THE BOOK WAS DRENCHED

UNIVERSAL LIBRARY

OU_178153 CUNIVERSAL

मोलिएर

[पेरिस में बने हुए पाँच चित्रों सहित]

स देश के सुप्रसिद्ध सुखान्त नाटककार मोलिएर का जीवन-चरित्र, उसके नाटकों, विचारों ग्रीर रीति की समालोचना, फ्रांसीसी भाषा से 'बनिया चला नवाब की चाल' ग्रीर एरिस्टोफेनीज के साथ तुलना, का भनुवाद ।

लेखक

ज्ञष्टमणस्वरूप एम० ए०, डी० फिल०, संस्कृत प्रध्यापक, ग्रोरिएन्टल कालिज, लाहीर

সকাহাক

राजपाल, . सरस्रती-प्राश्रम, लाहीर Printed by Bishweshwar Prasad, at The Indian Press, Ltd., Benares-Branch.

MOLIERE

With five Parisian illustrations.

The life and work of Molière, the most famous comedian of France, together with critical appreciation of his style, philosophy, art, and literary comparison with Aristophanes and a Hindi translation of Le Bourgeois Gentilhomme from its French original.

LAKSHMAN SARUP, M.A. (Panj.), D. Phil. (Oxon.),
PROFESSOR OF SANSKRII, ORIENTAL COLLEGE,
LAHORI.

PUBLISHUD BY
RAJPAL,
SARASVATI ASHRAM, LAHORE.

समर्पण

जयित सुजन-मन-सुमन-विकास न 'श्रो गिरियरमन*'। बहुभाषा-मर्मझ विज्ञ विज्ञान-प्रकाशन। जय हिन्दी-हित विविध कार्य-भर-वाह यशस्वी। भाषा-शास्त्राचार्य रसिक क्रुतविद्य मनस्वी।

श्री 'सर गिरियरसन' विश्व में बढ़े ग्रापका यश धवल । यह मन्य समर्पित मान्यवर साहर है तब कर कमल ॥ १॥

^{ं &#}x27;गिरियरसन' राद्ध का अर्थ गिरि का रसन ऋर्थात् सरोवर बनता है। सरोवर से ही सुमन ऋर्थात् कमल का विकास होता है।

विषय-सृची

विषय			SS
भूमिका	•••	•••	ş
मोलिएर का जीवनचरित्र	• • •	• • •	२स
शिश्चकाल श्रीर जनपद-यात्रा	•		३१
पेरिस में प्रत्यागमन, ग्रीर जीवन	-संघाम	• • •	48
मृत्यु	• • •	•••	28
मोलिएर के नाटक श्रीर काव्य	• • •		ર્સ
मोलिएर की भाषा श्रीर रचना-री	ति	•••	११२
मोलिएर कं विचार	• • •	• • •	११८
मोलिएर की नाटक-रचना	• • •	••	१३८
विनया चल्ला नवाव की चाल	• • •	• • •	१४७
मोलिएर श्रीर एरिस्टोफेनीज			२-इ२

PREFACE

HOW I CAME TO UNDERTAKE THE TASK.

I am a bad sailor. I become seasick even while crossing the English Channel from Calais to Dover. I felt, therefore, quite sure of being seasick during the greater part of my voyage home in the autumn of 1920. It is, however, the unexpected that so often happens. As soon as we left the shores of fog-ridden England, the sky cleared up. The sun made its welcome appearance. The glorious sunshine of the day was followed by the silvery splendour of moonlit nights. A gentle breeze kept us company. The sea was perfectly calm and looked like a lake of molten glass. The day was passed basking in the lovely sunshine and one gazed, during the night, at the enchantment of netted moonbeams dancing on the surface of the sea. Nature can sometimes be lavish in her gifts. Nothing could be more enjoyable. It was a perfect heaven of delight. Under such circumstances it was impossible to be seasick. As day after day, the beautiful weather remained unchanged. I was deprived of my natural occupation, the seasickness. How to pass the long time became, therefore, a serious problem. It was to break the monotony of idleness and the dull routine of deck sports that I began to translate Le Bourgeois Gentilhomme, a comedy of Molière, the most distinguished comedian of France. During the months previous to my departure from Paris, I was working on Molière in the Bibliothèque de St. Genviève

and the subject was fresh in my mind. Le Bourgeois Gentilhomme is a pleasant comedy. It does not contain any controversial matter. It is full of innocent, fun and frolic. Its intellectual quality is quite high. And its humour is likely to appeal to the cultured minds of my compatriots. Besides there is a good deal of spectacular display. This is its additional charm as the Indian theatre-going public is rather fond of spectacular show. This is not merely an interesting comedy, it is also instructive. M. Jourdain, the hero, makes himself a laughing-stock in trying to imitate the aristocracy of his time. Many of our uneducated youngmen make foolish attempts to ape European dress and manners, to the extent of making their own lives, as well as the lives of their relatives, miserable. Such ignorant imitation is partial, and always produces ludicrous results. example of M. Jourdain might teach them a lesson.

The twentieth century has witnessed the birth of a renaissance movement in the art and literatures of India. The influence of Dr. Rabindra Nath Tagore is not confined to Bengal proper, but is felt throughout India. Urdu poetry does no longer slavishly imitate Persian models. It is breaking away from its old traditions. The work of Sir Mohammad Iqbal has infused a new spirit in its old bones. The school of Khari boli in Hindi poetry is a revolt against classicism. The poems of Mr. Maithili Sharana Gupta are a remarkable achievement. Mr. Premachanda is responsible for introducing a spirit of romanticism in the Hindi novel. These are a few but unmistakable signs of the new movement, which, however, is still in its infancy. In a paper, "The

Romantic Movement in French Literature,'* I showed that French translations of English writers like Byron. Scott, Grey, Young, and Shakespeare and of German writers like Geothe and Schiller exercised a very potent Early in the 19th influence on French romantisme. century, several works of Sanskrit writers were translated into German. Shakuntala produced a deep and lasting impression on Geothe. The prologue of the Faust is modelled on that of Shakuntala. Geothe read the first translation of Shakuntala in 1792, when he wrote the famous lines. In 1830, he was still thinking of adopting Shakuntala for the Weimar stage. The German translations of Sanskrit works, especially those by the poet Schlegel, had a considerable influence on the German Romantic Movement. The Hindi translations of European poets and playwrights will, it is hoped, exercise a somewhat similar influence on the new Indian movement. At present Hindi writers can draw inspiration from Sanskrit Literature only. The drawbacks of Sanskrit models are, therefore, being reproduced in the vernacular literature. There is thus a complete absence of tragedy. There is hardly any comedy of character or comedy of manners. The characters represent types and seldom individuals, and so on. Contact with European master-minds will widen their horizon, open new literary channels for them and will exercise a controlling and guiding influence. I have no doubt that the new movement will be considerably enriched. It is, therefore, my desire, should this my first venture prove

^{*} The Modern Review, March 1923.

a succes, to edit a series of Hindi studies gradually introducing the Hindi public to Brieux, Geothe, Ibsen, Schiller, Shakespeare, Shaw (Bernard), Strindenberg, and Tchekov.

CHARACHER OF TRANSLATION.

It will not be out of place to say a word with regard to the character of Hindi translation. A translation, howsoever excellent, is after all a translation. It can never fully take the place of the original most, it can be made the next best substitute. This I have attempted to do. My chief anxiety has been to reproduce, in my translation, the comic spirit of the original I have adhered to the original as closely as possible except that I have amplified one or two lines of the poems, occurring in Act I, and slightly modified Dorante's description of the feast in Act IV, because a catalogue of French dishes would leave an Indian audience cold, and would fail to appeal to their imagination. My object is not academic but literary. My ambition is no higher than to produce a readable translation. My guiding principle has been to ask myself again and again as to what would have Molière done. if he had written in Hinds instead of in French. I have rendered prose into prose and verse into verse. If my translation produces an impression similar to that produced by the perusal of the original, I shall think my endeavour to be a success.

Hindi biographies generally represent a person as a passive tool in the hands of nature. They content themselves with a catalogue of events over which an

individual has no control. The biographer seldom penetrates to the inner working of the mind of his subject. The personality of an individual is rarely revealed.

My life of Molière is written on different lines. It lays emphasis on the battle of life. It represents him as a man of action, as one, whose mind was constantly in conflict with the force of unfavourable circumstances. It is a short story of a hard struggle, of grim determination in the face of almost insurmountable difficulties. It shows how by dint of unceasing labour and a resolute will, man can triumph over the machinations of powerful human enemies as well as an adverse fate. It is a brief description of his ambition, and his aspirations. It attempts to reveal something of his individuality.

SPELLING

I have adopted a uniform system of spelling. At present double forms of the same word are current, c. g., कविषों कवियों, शत्रुष्मां शत्रुवों, दीजिए दीजिये, etc. Hindi writers use both forms. If the correctness of a form is to be judged from the usage of best writers, both forms are correct. But it is evident, both forms cannot be grammatically justified. It is time, I think, to introduce a uniformity of spelling At Oxford, I was in charge of the Hindi section of the illustrated newspapers, published by the Ministry of Information, attached to the London Foreign Office. At small committee of grammarians with the late Professor Blumhardt in the chair, had then decided that the final consonant 3, etc., in the above-mentioned forms was

not grammatically justified. I was a member of this committee, and have followed its decision and consequently eliminated the final consonant. This view is further supported by the Panjab Text Book Committee. This committee has passed a resolution against the retention of the final consonant. The text-books prepared by this committee do not, therefore, use the final consonant.

LANGUAGE.

Some Hindi readers will perhaps feel irritated at the use of Urdu words in this book. These words have been deliberately introduced for two reasons: (1) They are more appropriate than their Hindi equivalents, They are more easily intelligible to a large number of men than the corresponding Hindi terms. There is often a tendency to burden modern Hindi with too many tatsama Sanskrit words which is not quite good for its growth. It should, on the contrary, assimilate words and ideas from as many different sources as possible. One cause of the extraordinary richness and flexibility of modern English is that diverse sources such as Greek, Latin, Anglo-Saxon, and French have contributed to its growth. Assimilation from Urdu, Persian, English and other sources will, in my opinion, considerably enrich Hindi. Moreover dialogue should be made true to life. It should be as real as possible. The use of tatsama Sanskrit words imparts an unnatural and artificial character to the dialogue, and has, therefore, been avoided

I cannot close this preface without a strong protest. In India, we are familiar with the nefarious work of interpolators, who have had no scruples in fathering their worthless verses and works to distinguished poets and scholars. The great bulk of the Mahabharata and a large number of works, attributed to Kalidasa and others, bear a silent testimony to their activity. The same process is now being extended to European writers. The Ganga Pustaka Mala of Lucknow have published a farce entitled 'Ran Bahadur.' It is claimed to be a translation of Molière's comedy 'Le Bourgeois Gentilhomme.' But the farce is as much the work of Molière as of Aristophanes. It is altogether an independent work. The plot of the farce is different from the plot of Molière's comedy. The scenes of the one do not correspond to the scenes of the other. Dramatis personæ are not identical. Their names are different. their characters are different. Several incidents of the comedy have disappeared in the farce, others modified or changed. Several new scenes and incidents have made their appearance. Speeches put in the mouths of various characters are so altogether different that it will be a problem to discover, in them, a word of Molière. Molière's humour. his ideas, his comic spirit do not find any place in the 'Rai Bahadur.' It is not even an adaptation. It can only be described as a poor parody. It is nevertheless claimed, in all seriousness, to be a translation of Molière's comedy. It is really an act of brazen-faced boldness to attribute, in the twentieth century, a worthless farce to Molière. I cannot say which came to me as a greater surprise—the courage of the author of the 'Rai Bahadur' in attributing it to Molière, or the credulity with which Indian public can, in literary matters, still be imposed upon. Much mischief has already been done in ascribing so much worthless stuff to our immortal poets. Even the Rāma Charita Mānasa of Tulasīdāsa has not escaped from interpolations. I must, however, raise my voice in protest. It is high time that the evil practice is stopped.

I have given the French pronunciation of French names excepting 'Paris.' The English pronunciation of 'Paris' is so thoroughly familiar to the Indian public that they will be unable to recognise in 'Paris' the capital of France. I have, therefore, retained the English pronunciation in this single case.

For the illustrations I am indebted to the courte-y of Dr. Jules Bloch, Professor of Philology at the University of Paris, whom it is my most pleasant duty to thank.

University Hall, Lahore June, 1925.

L. S.

भूमिका

मुक्ते समुद्र-यात्रा से बहुत कष्ट होता है। समुद्र का रेग मेरा पीछा छोड़ता ही नहीं। डोवर ग्रीर कैले के बीच में ऋँगरेज़ी खाड़ी केवल २० मील चै।ड़ी है। इस खाड़ी की पार करते हुए भी मैं समुद्र-राग से नहीं बचता। मैं सन् १-६२० की शरद ऋतु में भारत की लीट रहा था। मुभ्के विश्वास था कि यात्रा का अधिक समय रोग के सहवास में ही व्यतीत होगा। 'जहाज पर काल-चेप कैसे होगा। यह चिन्ता मुभ्ने हुई ही न थी। दैव की गति न्यारी है। जिसकी प्रतीचा नहीं होती वही उपस्थित हो जाता है। धुन्ध ग्रीर घटा से घिरे हुए इँगलेंड के तट का छोड़ने के पश्चात ही बादल अन्तर्धान हो गए। नीला श्राकाश दिखाई दिया। सूर्य भगवान के दर्शन हुए। जान में जान भाई। मन्द समीर हमारा माथी बना। सागर प्रशान्त था। लहरें निद्रा में विलीन थीं। पिघले हुए शीशे के समान खच्छ जल को चीरता हुआ जहाज़ इस प्रकार जा रहा था जैसे सरीवर में कोई नै।का। तनिक भी डगमगाइट न थी। धूप बहुत सुहावनी थी। सारे दिन धूप खाते। रात्रिको चन्द्रदेव अपनी शीतल किरणों से अपृत-वर्ष करते। सागर के तल पर फैली हुई

चॉदनी का दृश्य विचित्र था। जहाज़ की रफ्तार से जल में हिलोरे उठते थे । हिलोरों के कारण सागर का तल ऊँचा-नीचा सा दिखाई दंता था। समता द्रट जाती थी। सागर के ग्रसम श्रीर थोडं-थोडं तरिङ्गत विशाल वज्ञःस्थल पर चन्द्र भगवान का रश्मिजाल नृत्य कर रहा था। इस नृत्य की श्रद्भुत छटा का घण्टों देखने से भी जी नहीं भरता था। दैव ने श्रानन्द का स्रोत खेल रक्खा था। इससे श्रधिक रम्य श्रथवा सुखद समय का होना ग्रसम्भव है। दिन प्रति दिन यह सुखद समय बना रहा। अवस्था ऐसी ही सुभग रही । रोग ने विश्वासघात किया । मेरा साथ छोड दिया। भव कालचेप करना कठिन हो गया। धूप खातं भ्रीर चन्द्र-रश्मिन्रों कं नृत्य का श्रानन्द लंते बहुत समय बिताया पर समय न बीता। श्रन्त में निर्विशेष कर्म-शून्यता तथा जहाज़ी कीड़ाश्रों के शुष्क नीरस नित्य श्रभ्यास से उवकर मैंने फांस देश के परम प्रसिद्ध, सुखान्त नाटककार, मोलिएर के एक नाटक का अनुवाद आरम्भ किया। पेरिस की छोडने से पहले चन्द महीनां से मैं मालिएर के विषय में अनुसन्धान कर रहा था। मरी समृति में मोलिएर का विषय भ्रभी ताजा था।

यह नाटक बहुत मनोर जिक्र है। इसमें विवादास्पद वातों का अभाव है। इसके विचार उत्तम हैं। इसका प्रहास अप्राम्य है; सभ्य सुशिचित पुरुषों के विनोद का हेतु है। इसके दृश्य नयनहारी हैं। श्रीर नयनहारी दृश्य भारतीय जनता की प्रिय लगते हैं। इन कारणों से मैंने इस नाटक की चुना। यह नाटक केवल विनोद का साधन ही नहीं है। इस नाटक के नायक सेठ जुरहें अपने समय के नवाबों की रीति का अनुकरण किया करते थे। वे थे तो विद्या-होन पर अपने से उच्च, शिचित, कुलीन श्रेणिओं के आचार-ज्यवहार वस्त्र इत्यादि की नक्ल करने का प्रयत्न किया करते थे। इस प्रयत्न में उनका धन नष्ट हुआ, मान भङ्ग हुआ, और वे आपत्तिओं में पड़े। ऐसा बाह्य अनुकरण सदा अधूरा और हास्यजनक होता है। भारत के बहुत से अशिचित लोग योकपवालों का अधूरा और बाह्य अनुकरण कर अपने जीवन तथा अपने कुटुन्विश्रों के जीवन की दु:खमय बना लेते हैं। सेठ जुरहें के चरित्र से उन्हें शिचा मिलती है।

बीसवीं शताब्दी कं भारतीय माहित्य में एक नए युग का सृत्रपात हुआ है। श्री रवीन्द्रनाथ ठाकुर की स्रोजिस्वनी लेखनी का प्रभाव केवल बङ्गाल पर ही नहीं है किन्तु सारं भारतवर्ष पर है। उर्दू किवता भी अपनी पुरानी मर्यादा का उल्लङ्घन कर रही है। फारसी आदशों का अनुकरण अब लूटता जाता है। सर मुहम्मद इक्षाल की किवता ने इसकी पुरानी हिंडुक्रों में नए जीवन का सञ्चार कर दिया है। हिन्दी में भी खड़ी बोली का सम्प्रदाय खड़ा हो गया है। इस मत के अनुयायिक्रों की दिन प्रतिदिन वृद्धि हो रही है।

महाशय मैथिलीशरण गुप्त के काव्य इस मत की प्रतिष्ठा हैं। महाशय प्रेमचन्द की कहानिश्रों में यथार्थता का श्रामान दृष्टिगोचर होता है। नए युग का श्रभी प्रादुर्भीव नहीं हुआ, परन्तु निश्चयरूप से कहा जा सकता है कि सुत्रपात हो चुका है। इस सूत्रपात के भ्रसन्दिग्ध चिद्ध स्थान-स्थान पर दिखाई देतं हैं। एक लेखामें—जो मोडर्न रिव्यु, मार्च सन् १८२३ में प्रकाशित हुआ था-मैंने वतलाया था कि उन्नीमवीं शताब्दी के त्रारम्भ में फ्रांस दंश कं साहित्य में एक नए युग का सूत्रपात हुआ था। उस समय भ्रदभ्तप्रिय प्रवृत्ति (Romanticism) का खुब प्रचार हुआ। इस प्रवृत्ति से फ्रांस देश के साहित्य में विशेष गैरिव, ब्रेरज, प्रसाद, ब्रीर माधुर्य्य इत्यादि गुणां का समावेश हुआ। ऋँगरंज़ी श्रीर जर्मन भाषा के प्रसिद्ध-प्रसिद्ध कवित्रों भीर नाटककारों के काव्य नाटकों का फ्रांसीसी भाषा में अनुवाद किया गया। शेक्स पियर, स्कोट, बाइरन, यंग, घे, शिल्लर, ग्योथ इत्यादि सुनोखकों की पुस्तकों का अध्य-यन फ्रांसीसी जनता के लिए सुलुभ बनाया गया। ऋँगरंज़ी श्रीर जर्मन कविश्रों के विचारों का फ्रांस में बहुत प्रभाव पड़ा। इन विचारों से साहित्य की समकालीन प्रवृत्तिकी पुष्टि हुई। संस्कृत कवित्रीं की रचनात्रीं का जर्मन भाषा में श्रनुवाद हुआ। इन अनुवादां का, विशेष कर कवि श्लोगल के अनुवादों का जर्मन साहित्य पर बहुत प्रभाव पड़ा। इस प्रभाव से उनके साहित्य की बृद्धि हुई। जर्मनी देश के सुप्रसिद्ध

महाकवि ग्योथ ने शकुन्तला का अनुवाद मन् १७६२ में पढा था। अनुवाद मात्र को पढ़ने से उनके हृदय पर गहरा असर हुआ। उनके परम प्रसिद्ध 'फै।म्ट' नामी काव्य की प्रस्ता-वना शकुन्तला की प्रस्तावना के आदर्श पर लिखी गई है। शकन्तलाका प्रभाव चिरकाल तक उनके हृदय पर रहा। ३८ वर्ष के पश्चात् सन् १८३० में जर्मनी देश की जगद-विख्यात वाईमार (Weimar) रङ्गशाला में वे शकुन्तला का प्रयोग करवाना चाहतं घं। कहने का तात्पर्य यह कि संस्कृत कविश्रों की रचनाश्रों का अनुवाद जर्मन साहित्य की अदभुतिप्रय प्रवृत्ति का पापक तथा वृद्धि का हेत् बना। **श्राधुनिक हिन्दी-लंखकों का श्रादर्श संस्कृत** साहित्य है। यही महोद्धि है जिसमें गांत लगा लगा कर वे साहित्य-रत्न निकालते हैं। रचनारीति कं विषय में जो हिन्दी-पुस्तके लिखी गई हैं वे संस्कृत अलङ्कार-पुस्तकों के आधार पर हैं। रस, भाव, विभाव, श्रनुभाव, गुण, दांष, श्रलङ्कार इत्यादि सब संस्कृत से लिए गए हैं। इसी लिए संस्कृत साहित्य की बृदियाँ भी हिन्दी में आ गई हैं; - जैसे शोकान्त नाटकों का श्रभाव, प्रहास की मात्रा की कमी, पात्रों का श्रादरीहर तथा व्यक्तित्व का श्रभाव, जातिश्रों, श्रीपाश्रों. व्यक्तिश्रों के शील, श्राचार, व्यवहार के त्राधार पर नाटक रचना की न्यूनता इत्यादि इत्यादि । मेरा विचार है कि योरूप के प्रसिद्ध कविश्रीं तथा नाटककारों की रचनाश्रों एवं विचारों के

मम्पर्क से हिन्दो साहित्य पर अच्छा प्रभाव पड़ेगा। इसकी वृद्धि होगी। साहित्य की आधुनिक प्रवृत्ति की पुष्टि होगी। जो त्रुटिआँ रह गई हैं उनकी दूर करने में सहायता मिलेगी। इसलिए यदि जनता ने इस पुस्तक का आदर किया तो इसी प्रकार की अन्य पुस्तकें योरूप के कविश्रों के सम्बन्ध में प्रकाशित होगी। क्रमशः इँगलेंड, फ्रांस, जर्मनी, नारवे और रूस देश के परम प्रसिद्ध नाटककार ब्रिया, बरनार्ड शा, ग्योथ, शिल्लर, इयसन, स्टरिन्डनबर्ग, चेकोव, शेक्सपीयर इत्यादि का परिचय दिया जायगा।

हिन्दी जीवन-चिरतों में प्रायः घटनात्रों की सृची सी दे दी जाती है। पुरुष को ऐसे दिखलाया जाता है जैसे वह दैव श्रीर परिश्चिति के हाथ में निश्चेष्ट गति हीन खिलीना हो। चिरत्र-नायक के उद्योग, साहम, कर्मपरायणता का बहुत कम वर्णन होता है। नायक के विचारों धीर भावों को प्रकट नहीं किया जाता। उसकी विशेषता का, उसके व्यक्तित्व का हमें कुछ भी ज्ञान नहीं होता। जीवन-चिरत्र को पढ़कर भी हम नायक के खरूप को नहीं जानते। यदि मार्ग में कहीं उससे भेंट हो जाय ते हम उसे पहचानने में श्रसमर्थ रहेंगे। मैंने मीलिएर का जीवन-चिरत्र दूसरे ढंग से लिखा है। मैंने जीवन-संश्राम पर जोर दिया है। 'किस प्रकार साहस पुरुषार्थ धीर रात-दिन के परिश्रम से पुरुष प्रवल विपचिश्रों तथा देव की दुर्गति पर विजय पाता है' इसकों मोलिएर के

जीवन में दिखलाने का यत्र किया है। उसकी विशेषता, उसके व्यक्तित्व का परिचय दंने का उद्योग किया है।

भ्राजकल हिन्दी के बहुत से शब्दों के दी रूप प्रचलित हैं। हिन्दी के श्रेष्ठ लेखक दोनी रूपी का प्रयोग करते हैं: जैसे मुनिग्रों-मुनियां; शत्रुग्रों-शत्रुवों; दीजिए-दीजियं इत्यादि। यह तो स्पष्ट है कि दोनों ही रूप शुद्ध नहीं हो सकते। विचार में इन शब्दों के रूपों में समानता करने का प्रव समय श्रा गया है। जब मैं आक्सफोर्ड में या तब लुन्दन के विदेशी कार्यालय (Foreign Office) के श्रधीन एक समाचार-सचिव (Minister of Information) नियत हुन्ना। इस सचिव की श्रध्यचता में कुछ सचित्र पत्र छपा करते थे। इन पत्रों का हिन्दी-कार्य मुक्ते सीपा गया। उस समय प्रेक्तिसर ब्लूमहाईट की अध्यत्तता में वैयाकरणों की एक छोटी-सी कमेटी बैठी। उसने निश्चय किया कि इन शब्दों के दूसरे रूप में अन्तिम व्यक्तन श्रग्रद्ध है। मैं इस कमेटी का सभासद था। मेरा भी यही मत है। मैंने इसी मत के अपनुसार एक ही रूप का प्रयोग किया है। मैं मुनियां, शत्रुवें, दीजिये इत्यादि रूपें को शुद्ध नहीं मानता । पञ्जाब टेक्स्ट बुक कमेटी भी इस विचार से सहमत है। इस कमेटी की श्रध्यचता में जो पुस्तकों रची जाती हैं उनमें ऊपर लिखे हुए, अशुद्ध माने हुए, रूपों का प्रयोग नहीं होता।

इस पुस्तक की हिन्दी भाषा में जहाँ-तहाँ उर्दू शब्दों का प्रयोग हुआ है। हिन्दी के सुकुमार प्रेमी उर्दू शब्दों के प्रयोग को बुरा समर्भोंगे किन्तु इस प्रयोग के दी कारण हैं। १. यह शब्द स्थान-पङ्गत है। हिन्दी में ठीक उसी अर्थ के वाचक शब्दों का श्रमाव होने से नए संस्कृत शब्द गढने पडते। नए शब्दों के गढ़ने की अपंचा प्रयुक्त उर्दृशब्दों का अपनाना अच्छा है। नए गढे हुए शब्द सर्व-साधारण की समभ में नहीं त्रायेंगे। संस्कृत तत्सम शब्दों की बहुलता से हिन्दी की उन्नति पर बुरा प्रभाव पड़िंगा। उर्दृ इत्यादिक शब्दों कं अपनाने से हिन्दों में सरलता और यथार्थता की भलक दिखाई देगी। जिस प्रकार श्रनेक नदी-नाले गङ्गा की धारा में मिल कर अपना नाम और रूप मिटा देते हैं, वे गङ्गा में लीन होकर गङ्गा ही बन जाते हैं, उसी प्रकार उर्दू, फारसी, ऋँगरंजी शब्द हिन्दों के प्रवाह में मिल कर अपनी हस्ती मिटा देते हैं। वं अप्रयतानाम ग्रीर रूप खो दंते हैं। वे हिन्दी में लीन हाकर हिन्दी ही बन जाते हैं। ऐसे शब्दों की उर्दृ इसादि समभ्तना सर्वथा भूल है। आधुनिक ग्रॅंगरंजी बहुत ही कामल, कुंचनीय धीर समृद्ध है। इस समृद्धिका कारण यह है कि भिन्न-भिन्न उद्गमस्थान-प्रीक, लेटिन, एङ्गला-संक्सिन धीर फ्रैंच--ग्रॅंगरेजी की वृद्धि का साधन बन हैं। प्रीक ग्रीर लंटिन शब्द अब अँगरेजी का अङ्ग बन गए हैं। उनका प्रीक श्रीर लेटिन समभाना नादानी है। हिन्दी श्रभी समृद्धि के शिखर पर नहीं पहुँची। भावों की कामलता तथा सूच्मता का सर्वाङ्ग-सम्पूर्ण प्रकाश करने में हिन्दी श्रमी श्रसमर्थ है।

ऐसी भ्रवस्था में उद्भि, फ़ारसी इत्यादि युक्त शब्दों के। भ्रपनाने में हमें तिनक भी सङ्कोच नहीं होना चाहिए। श्रपनाए हुए शब्द हिन्दी का श्रङ्ग बनते हैं। हिन्दी का रूप धारण कर हिन्दी से पृथक नहीं रहते।

इस पुस्तक में मे। लिएर के नाटक का जो श्रनुवाद किया गया है वह फ्रांसीसी भाषा से हुआ है। गद्य का गद्य में, पद्य कापद्य में उल्लाथा किया गया है। मोलिएर की रचना के गुण-दोपां का अनुवाद में आभाम दिखलाने का यथाशक्ति प्रयत्न हुआ है। विशेष कर मे। लिएर के प्रहास की मात्रा की यथार्थ रूप से अनुवाद में प्रतिबिम्बित किया गया है। साथ ही अनुवाद मूल का अचरशः अनुशद है। मूल के प्रत्येक शब्द का ज्यों का त्यों अस्तित्व है। मोलिएर के वाक्यों, मोलिएर के भावों को ही कंवल हिन्दो रूप में पलट दिया है। अपनी श्रीर से कुछ काट-छाँट, जाड-ताड नहीं किया। नाटक मीलिएर का है, मेरा नहीं। इस से मुक्ते एक अप्तर भी न्यून या अधिक करने का अधिकार नहीं है। मैंने कोई परिवर्तन किया भी नहीं। केवल प्रथम अब्बर्का गीति के भाव की स्पष्ट करने के लिए एक दो पंक्तिश्रा वढा दी गई हैं। 'दोरान्त' के प्रोति-भोजन के वर्षीन में कुछ थोड़। सा परि≀र्तन करना ग्रावश्यक था। फांसीसी खाने के पदार्थों के वर्धन का भारतीय जनता पर कुछ भी प्रभाव न पड़ेगा। प्रीतिभाज का वर्णन उनके लिए निष्फल होगा। इस विचार से कुळ थोड़ा सा परिवर्तन किया गया है। इन दे। स्थलों के इस थोड़े से परिवर्तन की छोड़कः वाकी धन्तरशः धनुवाद है। अनुवाद अनुवाद ही है। मूल पुस्तक का स्थान अनुवाद कदापि नहीं ले सकता। प्रयव्न किया गया है कि धनुवाद अन्तरशः मूल के अनुसार होते हुए भी स्वतन्त्र रचना के समान रुचिर हो। यदि ऐसा हुआ। तो मैं अपने परिश्रम की सफल समभूँगा।

अन्त में मैं अपनी छोटी किन्तु हुढ आवाज की विरोध में उठाए बिना नहीं रह सकता। संस्कृत माहित्य पर दृष्टि पात करने से पता चलता है कि बहुत-से छोटे-मोटं कविश्रे। ने श्रपनी जुद्र रचनात्रों का महाकवित्रों के नाम पर मढ़ दिया है। महाभारत का बृहद् ब्राकार, कालिदास कं नाम पर बहुत-से प्रन्थों का जांडा जाना कूट लंखकां की कुचेष्टाश्रों का मारगर्भित प्रमाण है। महात्मा तुलसीदासजी का 'राम-चरितमानसं भी श्राचेपकां से न बच सका। इस साहित्र-रूपी वर्णसंकर की श्रब तक भारतीय कवित्रीं तक ही इयत्ता थी। पर अपव इस कुप्रथाका प्रचार यं।रूपीय कवित्रीं कं सम्बन्ध में भी होने लगा है। अपनी काली रचना की गारी रचनात्रीं के साथ मिलाने की चाह से प्रीरेत है। कर ही ऐसा किया गया है। लखनक की गङ्गा-पुस्तकमाला ने 'राव बहा-दुर' नाम का एक 'प्रदसन' प्रकाशित किया है। इस प्रहः सन को मोलिएर के नाटक का अनुवाद बतलाया जाता है। वास्तव में यह 'प्रहसन' मालिएर की इतनी ही कृति है जितनी कालिदास या भवभूति की। 'प्रहसन' की वस्तु नाटक की वस्तु से भिन्न है। प्रइसन के दृश्य नाटक के दृश्यों से भिन्न हैं। दृश्यों की संख्या भी भिन्न-भिन्न है। पात्रों के नाम, गुग्र, कर्म, स्वभाव भिन्न-भिन्न हैं। नाटक की घटनाएँ 'प्रइसन' में नहीं पाई जातीं। पात्रों का पारस्परिक संलाप मीलिएर कं संलाप से तनिक भी नहीं मिलता। मीलिएर के वाक्य, मालिएर कं भाव, मोलिएर के विचार, मोलिएर के प्रहास 'प्रहसन' को छू तक नहीं गए। इस प्रहसन में मोलि-एर का एक भी श्रचर नहीं है। 'प्रहसन' के लेखक फांसीसी भाषा से ता भला कारे ही हैंगि पर ऋँगरंजी से भी निरे कारे ही प्रतीत होतं हैं। यदि उन्होंनं इस नाटक का ऋँगरेजी अनुवाद भी देखा होता तो भी इस 'प्रइसन' को मीलिएर की कृति बतलाने का साहस न करते। बीसवीं शतार्दा में 'राव बहादुर' जैसी चुद्र रचना की मोलिएर की कृति वताना बड़े साहस का काम है। भारतीय जनता माहिल-सम्बन्धी कार्यों में शङ्का-रहित होकर भट विश्वास कर लंती हैं। हिन्दी-प्रनथ-रत्नाकर-माला के सम्पादक महा-शय नाथुराम प्रेमी 'राव बहादुर' के विषय में मुभे लिखते हैं 'प्रनुवाद बहुत रुचिर हुआ है।' प्रेमीजी नहीं जानते कि यह मोलिएर का अनुवाद नहीं है, 'प्रहसन' लेखक के श्रपनं ही विचारों का श्राभास है। 'राव बहादुर' एक स्वतन्त्र रचना है। यह मोलिएर की कृति नहीं। जहाँ मुभ्के 'प्रहसन'-लेखक के साहस पर श्रवम्भा हुआ वहाँ भारतीय जनता की श्रद्धालुता पर खेद भी हुआ। श्रव समय श्रा गया है कि कपट लेखकों की कुचेष्टाश्रों को बन्द किया जाय। इस श्रवर्थ की जड़ से उखाड़ा जाय। कम से कम मैं श्रपनी छोटी पर दृढ़ श्रावाज़ की इस कुप्रथा के घेर विरोध में जहूर उठाऊँगा।

फ्रांसीसी नामों का फ्रांसीसी उचारण दिया गया है। केवल राजधानी पेरिस के नाम में ग्रॅंगरेज़ी उचारण का श्रमु-सरण है। इस शब्द के ग्रॅंगरेज़ी उचारण की भारतीय जनता जान चुकी है। इस शब्द के फ्रांसीसी उच्चारण की सुनकर वह नहीं समक सकेगी कि यह फ्रांस दंश की राजधानी का नाम है।

चित्रों के संप्रह करने में पेरिस विश्वविद्यालय के अध्या-पक डाकृर जूल ब्लॉक से बहुत सहायता मिली है। मैं उनको हार्दिक धन्यवाद देता हूँ।

यूनिवर्मिटी हाल लाहै।र जून १८२५

लद्मगुम्बरूप

मोलिएरका जीवनचरित्र

मोलिएर

शिशुकाल श्रीर जनपद-यात्रा

जैसे टेम्ज लन्दन को, वैसे ही सेन नामी महानद फांम देश की विशाल राजधानी पेरित को दो विभागों में विभक्त करता हुआ बहता है। पेरिस नगर के एक भाग से दूसरे भाग में जाने के लिए बीसिओं पुल बने हुए हैं। हम प्रिय पाठकों को उस पुल की ओर ले चलते हैं जो (Pont Neut) नए पुल के नाम से प्रसिद्ध है। इस पुल के एक तरफ नदी के वाएँ तट पर कोतवाली है। कोतवाली से परे फ्रांस देश की सबसे बड़ी न्यायशाला है। थोड़ी दूर पर लुक्साम्बूर्ग नामी उद्यान है। इस उद्यान में एक बड़ा पुहारा है जिसकी धारा लगभग ४० पुट ऊपर आकाश-मण्डल में उठती है और वायु-द्वारा विशीर्ण होकर कणशः विखर जाती है। बिखरे हुए जलकण दूर से ऐसे प्रतीत होते हैं मानो रेशम का कोई सुन्म अति कोमल वस्न हवा के भोंकों

से फरफरा रहा है। उद्यान में एक अजायबघर है जहाँ फ्रांस देश के होनहार युवक चित्रकारों तथा सङ्गतराशों की बनाई हुई विचित्र विस्मय पैदा करनेवाली सुन्दर मनाहारिणी मूर्तिआँ स्थापित की जाती हैं। उद्यान के सम्मुख Pantheon का उत्तुङ्ग गुम्बद दिखाई देता है। इस भवन के आँगन में रादें नामी जगद्विख्यात चित्रकार का धातु का बना हुआ बुत दर्शनीय है। भवन की ड्योढ़ी पर छः स्थूल स्तम्भ शोभा दे रहे हैं। भीतर की दीवारें ऐतिहासिक चित्रों से सज्जित हैं। वहखाने में फ्रांस देश के प्राचीन कर्याधार अपनी अन्तिम शस्या पर सो रहे हैं। इस भवन के बगल में, कुछ अन्तर पर, सारबीन नामी पेरिस का विश्व-विद्यालय है।

नए पुल के समीप नदी में एक द्वीप सा बन गया है। इसी द्वीप में पेरिस नगर का सबसे प्राचीन गिरजाघर, नेतर-दाम खड़ा है। नदी के दिचिए तट के साथ सटी हुई इस समृद्धिशाली नगर की शाक-पात की मण्डी है। यह मण्डी सब पदार्थों का अचय भण्डार है। कहीं नाना प्रकार के शाक-पात से लदे हुए अगिएत छकड़े खड़े हैं, कहीं कोमल पुष्पों के ढेर लगे हैं। एक तरफ मृदुल मधुर रस से भर हुए फलों के ढेर करे रक्खे हैं, दूसरी तरफ बध किए हुए पशुओं की सिर-विद्वीन लाशें लटक रही हैं। कहीं मछली पड़ी है, कहीं सब्जी मड़ी है, कहीं अण्डे-मुरगी-मुरगाबी जुड़ी हैं। कहीं बढेर, कबूतरों की गईनें मुड़ी हैं, कहीं मांस-तर-

कारी की तीच्या कटुगन्ध आरा रही है। कहीं फूलों की भीनी भीनी सुगन्धि चित्त को आकर्षण कर रही है। सूर्य भगवान के उदय होने से पूर्व ही इस विशाल राजधानी के मारं भागों से कुँजडं श्रीर कसाई इस स्थान पर इकट्टे हैं। जाते हैं। ब्रामीण लोग प्रकार-प्रकार कर अपने माल की सराहना करते हैं। प्राय: सब कोई चिल्लात हैं। अंगरवाला कहता है 'भ्रां फ्रां' त्रर्थात् चार त्राने सेर अंगृर। सेववाला पुका-रता है 'सैंक सू' अर्थान तीन पैसे का एक सेव। मागवाली बृद्धा स्त्री चोखती है 'पाम दे तर' ऋर्थान स्रालू ले लो। उधर सं भावाज स्राती है 'दृब्ल क्रेम' स्रर्थात् दुगनी मलाईवाला पनीर। कोई चिंघाड़ता है 'ताजे अपडे'। खरीदारा ! चलाे श्रवसर बीता जाता है। कहीं कट-कट करते हुए कसाई ऊँचे स्वर से बोल रहे हैं। कहीं लकड़ी के म्लीपर पहनं फट-फट करते हुए कूँजड़ लड़ रहे हैं। सै।दे-सूद में, कय-विकय मं, मूल्य इत्यादि का निश्चय करने में परस्पर वाद-विवाद होता है। श्रसंख्य पुरुषों के एक ही समय, एक ही स्थान पर इकट्टे बालने से ऐसा महान कालाहल होता है कि मीतों तक सुनाई देता है। दूर से ऐसा प्रतीत होता है जैसे कोई घोर संप्राम हो रहा हो।

इसी शाक-पात की मंडी, जिसका नाम लेजाल (Les Halles) है, कं समीप ही मोलिएर का १५ जनवरी सन् १६२२ को जन्म हुआ था। मोलिएर के पिता का नाम

जां पेकलें (Jean Poquelin) था। माता का नाम था मारी क्रस्से। मोलिएर के जन्म के समय उसका पिता २७ वर्षका था। माताकी प्रायु लगभग २० वर्षके थी। मोलिएर उनका ब्येष्ठ पुत्र था। वह विवाह के दिन से पूरं नी महीने पश्चात पैदा हम्रा था। उनका घर सेंतानारे (🖂 . Honore) भ्रीर न्या एत्व (Vielles-Etuves) नामी गिलिश्रों के संभेद पर बना था। इसे बन्दरींवाला घर कहा करते थे, क्योंकि इस घर के बाहर लकड़ों के एक रङ्गीन तख्ते पर नाचते-कूदते तरह-तरह के मुँह बनातं हुए बन्दरां की एक टोली की तमवीरें बनी हुई थीं जा पडौस कं बालकों के मनारजन का उत्तम साधन थीं। वाल्या-वस्था में मन-रूपी पट पर जो संस्कारों का रङ्ग चढ़ता है, वह बहुत ही दृढ़ होता है। प्राय: मृत्यु-पर्यन्त उसका प्रभाव बना रहता है। कहते हैं कि इन मुँह बनाते हए वन्दरों की तस्वीरों का प्रति दिन देखने से मोलिएर की प्रकृति में उपहास की मात्रा ध्रधिक हो गई थी। मोलिएर की समृति में यह चित्र चिरकाल तक स्थिर रहा। यहाँ तक कि श्रर्जुन के समान उसने भी कपि की मूर्ति को श्रपनी ध्वजा पर स्थापित किया।

मीलिएर के पिता मध्यम श्रेगी के पुरुष थे। उनकी दरबार से राज-भवनों की सजाने तथा कालीन, कीच, मेज, कुर्मी इत्यादि गृद्द-सामग्री तैयार कराने का कार्य्य मिला

था। उनका निर्वाह भलं प्रकार होता था। बल्कि यां कहना चाहिए कि उनका ठाट-बाट भ्रच्छं धनाह्य पुरुषां कासा था। उनका घर उत्तम-उत्तम कारीगरों के बनाए हुए कामदार लुकडी के सामान से सजा था। घर के मारं वरतन चाँदी कं थे श्रीर देखनं में बहुत ही सुन्दर थे। लम्बे-चौडं ग्रीर ऊँचे-ऊँचे पलँगां के पाँवां पर चित्रकारी की हुई थी; रंग-रंग के बेल-बूटे निकले हुए थे। फर्श पर बढ़िया कालीन बिछा था । शृङ्गार की मेजां पर बड़े-बड़े फूलदार ब्राईने शोभा दं रहं थे। सूच्म बढ़िया वस्त्रों तथा आभूषणीं की श्रच्छी संख्या थी। पुरतकों का भी श्रभाव न था। इनमे से बाईबल श्रीर प्लूटार्क (Plutarch) रचित जीवन-चरित (Lives) मीलिएर के भाग में भाए थे। ये पुस्तकें मृत्यु-पर्य्यन्त मोलिएर की साथी बनी रहीं। मनुष्य क्या है? वंश-परम्परागत पैतृक प्रकृति श्रर्थात् सहज स्वाभाविक श्रव-बोध तथा परिस्थिति के परस्पर योग का फल है। एक ही चेत्र में बीए हुए श्रीर एक ही प्रकार के जल-वायु में बढ़ते हुए भिन्न-भिन्न बीज भिन्न-भिन्न फल-फूल पैदा करते हैं। कारण यह कि परिस्थिति के समान होते हुए भी परम्परा से प्राप्त सहज प्रकृति भिन्न होती है। एक ही कुल के बालक शारीरिक, मानसिक श्रीर श्रात्मिक गुर्गा में श्रसमान होते हैं। क्योंकि सहज प्रकृति के समान होने पर भी परिश्वित के संस्कार भिन्न-भिन्न होते हैं। पाँच भाई-बहिनों में मीलिएर सब से

न्यारा था। उसकी प्रकृति कं सारे श्रंश पैतृक तत्त्वों से ही उपलब्ध हुए थे। उसकी माता का स्वभाव बहुत मृदुल श्रीर सुशील था। वह शृङ्गारप्रिया थी। पर क्रम ध्रीर नियम को कभी भूलती न थी। उसका हृदय उदार था। उसका मन नैसर्गिक अवबोध से पूर्ण था। सज्जन स्त्री पुरुषों की संगति, सन्त-समागम, समृद्धिशाली भोग-विलास, उदारचित्त से दान श्रीर परोपकार तथा निष्काम सेवा-शुश्रुषा में उसे विशेष श्रानन्द श्राता था। शरद ऋतु के चन्द्रमा कं समान उसके मुख-मण्डल की प्रभा निर्मल ग्रीर कीमल श्री। उसके हें। ठेरं पर सदैव मुसकराहट बनी रहती थी। मालिएर नं अपनी माता से बहुत कुछ प्राप्त किया । अपर्ट हृदय, सरस श्रात्मा, स्नेहातिशयता, तीत्र मनस्ताप, करुण भावीं की कामलता, जीवन के सन्ताप श्रीर निरतिशय सुख का एकमात्र श्रनिर्वच-नीय हेत अर्थात मन की मधन करनेवाली व्यथा मीलिएर की जन्म से ही प्राप्त हुई थी। खाना, पीना, सोना श्रीर यन्त्र के समान सन्तान उत्पन्न करना जीवन नहीं है, वह तो केवल साँम लोना है। जो जीवन की रसमय धीर रुचिर बना देता है वह करुणात्मक वेदना का अनुभव है। यह वह अपिन है जिससे दग्ध हुआ आत्मा सुवर्ण के समान अधिक से अधिक उज्ज्वल ग्रीर निर्मल हो जाता है। जीवन के इस अनुभव कं लिए विशेष मानसिक अवस्था की आवश्यकता है। मोलि-एर का घोर जीवन-संग्राम के लिए कदिबद्ध होना था। इसिलए प्रकृति देवी ने उसे अवश्यक शस्त्ररूपी गुणेंसे सम्पन्न करने का उद्योग किया था।

१५ मई सन १६३२ का मोलिएर की माता का देहान्त हो गया। वह कंबल १० वर्ष का था। तीन बालक प्रभी शिश्र श्रवस्था ही में थे। इसलिए मोलिएर के पिता ने सन् १६३३ में भ्रपना दूसरा विवाह कर लिया। मोलिएर की मौतेली माता का नाम केथंरीन पलेरत था। कहा जाता है कि मोलिएर ने अपने नाटक के स्त्री पात्रों में केथेरीन फ्लेरत की तस्वीर खींची है। एक मत है कि 'करियत रागी' (Malade Imaginaire) में बेलीन (Beline) उसके श्राधार पर है। दूसरों का मत है कि 'धूर्त' नामी नाटक की नायिका एलुमीर (Elmire) उसी का चित्र है। कवि संसार की सुदम-बुद्धि तथा मर्मज्ञ दृष्टि से देखता है। वह अपने निरोत्तण कं स्राधार पर अपनी प्रतिभा-द्वारा पात्रों की सृष्टि करता है। श्रतएव यह कहना कठिन है कि उक्त कल्पना में कितना सार है। मोलिएर की सौतेली माता का सौभाग्य थोडे काल तक ही प्राप्त रहा। १२ नवम्बर, सन् १६३६ को, विवाह के केवल ३ वर्ष पश्चात्. प्रसुति में उसका शरीरपात हो गया। इस प्रकार बाल्यावस्था में मोलिएर मातृ-वत्सलता से विहीन रहा। इस द्यभावका बहुत द्यसर हुद्या। उसके नाटक के स्त्री-पुरुषों में माताएँ बहुत कम भ्राती हैं भीर पिता प्रायः सब के सब विपन्नीक हैं।

१४ वर्ष की स्रायु-पर्यन्त मोलिएर ने।तरदाम गिरजाघर की पाठशाला में पढ़ता रहा। इस पाठशाला में गियात. थोडी-थोडी लातीनी भाषा. गिरजाघर के भजन श्रीर धर्म-सम्बन्धी कुछ वातें सिखाई जाती थीं। पाठशाला से बाहिर मालिएर का कुछ समय कालीन बनानेवालीं तथा भ्रन्य कार्यकर अनुचरों कं साथ व्यतीत होता था। इस सहवास से मीलिएर की मज़दूर लीगों की भाषा तथा श्राचार-व्यवहार का अच्छा ज्ञान हो गया जिससे पीछे नाटक रचने में उसे वहुत कुछ सहायता मिली। बाकी का समय वह अपने समान प्रायुवालं मित्रों कं साथ नए पुल कं इर्द-गिर्द खेल कूद में बिताता था। इस पुल के श्रासपास बहुत-सं वाजीगर छल-कपट से भरे हुए भ्रपने मायावी खेल दिखाय। करतं थे। खुली हवा कं ये दृश्य श्रीर ऐन्द्रजालिक कियाएँ वालकों के लिए केवल अद्भुत ही नर्थी किन्तु अपूर्वर्थी। त्यौहार के दिन मोलिएर के पिता सारे कुटुम्ब सहित थियंटर देखने जाया करते थे। लांतल द बूरगीन्य नाम का थियेटर उनकं गृह के समीप ही था। सारं मीहल्ले कं स्त्री-पुरुष इसी में भ्रातं थे। मीलिएर का नाना थियेटर के सूत्रधार का मित्र था। थियेंटर में श्रादं-जाने के लिए उसे एक 'पास' मिला हुआ था। उसकं साथ मीलिएर की भी तमाशा दंग्वनं का श्रवसर मिल जाता था। इस थियेटर में प्राय: करुग-रस-प्रधान श्रथवा दुःखान्त नाटक ही खेले जाते थे।

प्राचीन कवि हारदी, तेओ्राफील दवा राकां, श्रीर समकालीन रोत्र, त्रीस्तन, स्कूदेरी, कीरनंई इलादि कविश्रों के प्रवन्ध मोलिएर नं अवश्यमेव यहाँ देखे होंगे। नाटक से पूर्व श्रीर नाटक के भ्रन्त में प्रइसन तथा नकलें रची जाया करती र्था। यं बड़ी हास्यजनक चुटकीली रङ्गीन भाषा से मजी हुई, विलचण, वीर-रस-प्रधान हुआ करती थीं। थोडी दुर पर एक भीर भी थियेटर था जहाँ प्रति वर्ष कुछ सप्ताहों के लिए एक चलती-फिरती कम्पनी आया करती थी। यहाँ इटली देश के नाटक खेले जाते थे। खाँग रचे जाते थे। मानुषी हृदय के भाव, वार्तालाप के बिना, कंवल संकंतीं-द्वारा मुक नृत्यादि से प्रकट किए जाते थे। विडम्बन कियाओं का यह एक बडा गढ़ था। इस थियेटर में मोखिएर के पिता ने श्रपने सारे कुटुम्ब के लिए स्थान नियत करा लिए थे। जहाँ कम्पनी भ्राई कि वे सब बाल-बच्चों के साथ बहाँ गए। इस प्रकार शिशुकाल में ही मोलिएर के धवल हृदय-पट पर श्रमिनय का गहरा रङ्ग चढ गया था।

मन् १६३६ में भ्रापनी सौतेली माता की मृत्यु कं पश्चात् मोलिएर ने कुछ भ्रधिक विद्या-प्राप्ति के लिए पिता से प्रार्थना की । उस समय मध्यम श्रेणी के पुरुष गिरजाघर की पाठशाला का सर्वोत्तम समभा करते थे। थोड़ा-बहुत जो कुछ वे यहाँ सीख लेते थे, उनके लिए पर्याप्त हुआ करता था। ऐसी श्रेणी के एक चौहह वर्ष के बालक के हृह्य में भ्रधिक

विद्या-प्राप्ति की इच्छा का प्रकट होना विलच्छा था। इससे प्रतीत होता है कि उसके मनारथ द्राधिरोही थे। उसकी आकांचा उत्सिपिशी थी। वह उच पद का श्रमिलाषी था। श्रपने परिमित मित्रमण्डल से बाहर जाकर विपुल जीवन में भाग लेने का इच्छ्रक था। पिता ने उसकी प्रार्थना स्वीकार कर ली। ईसाई मत के जेस्युटों सम्प्रदाय का एक कालिज वहाँ उच्च शिचा-प्राप्ति के लिए वह भेजा गया। कालिज में लगभग १८०० छात्र थे। प्राय: सभी उच्चश्रेणी के कुलीन वंशज थं। मोलिएर ने शीध ही अपने कुलीन सहपा-ठिश्रों से मित्रता पैदा कर ली। लुल्लिए (Luillier) से उसका विशेष प्रेम हो गया। वह स्वतन्त्र रूप से उसके घर श्राया-जाया करता था। यहाँ उसका गामन्दि (Gassendi) नामी तत्त्वदर्शीकं व्याख्यान सुननेका भ्रवसर मिला। यह श्रध्यापक भ्राधिनिक विज्ञानवादिन्त्रों के समान प्रत्यच का भ्रनुयायी था। परोत्त पर उसकी श्रद्धा न थी। श्रध्यात्मविद्या से वह पराङ्मुख था। उसके विचार बहुत सूच्म थे। वह भ्रपने भावों की अनुपम शैली से प्रकट करता था। धर्म, मर्यादा, भ्रात्मा, परमात्मा, परम्परागत नियत भ्रपरिवर्तनीय भ्राचार इत्यादि विषयां का-जिन पर शङ्का करना साधारण पुरुषों की दृष्टि में पाप था— दार्शनिक युक्तियों धौर धनियन्त्रित विचारों से वह तीत्र खण्डन किया करता था। तत्त्ववेत्ता सुकरात के समान वह सरल संलाप से पुरुषां के सुदृढ़ सिद्धान्ते। में बड़ी सुगमता के साथ परिवर्तन कर देता था। इन शास्त्रार्थों के सुनने से मोलिएर की प्रज्ञा प्रदीत हो उठी। तर्क-वितर्क, लच्चण, परिणाम, प्राचेप भीर प्रत्युत्तर की शाम पर तेजी से रगडी हुई बुद्धि कुशाप है। गई। उसको स्वयं विचार करने का श्रभ्याम है। गया। प्रच्रावस्था में मामाजिक कुरीतिश्रों की दूर करने का जी उपने साहस किया ग्रीर उनका उपहाम करके उनकी दृढ़ शृंखला की छिन-भिन्न कर दिया वह इसी शिचाका परिणाम था। मत्य ग्रासत्य की परीचा तथा निर्णय करने की कसै। दी उनने गासन्दिसे प्राप्तकी। गामन्दिने ही उसके हृदय-रूपो निर्मल शिलापट पर ऐसा लंख लिखा कि वह कभी न मिटा। कहा जाता है कि एक बेर गासन्दिका सुत्रसिद्ध दर्शनिक पण्डित डेकार्ट (Descartes) से शास्त्रार्थ हुमा । वादानुवाद में, युक्तिभ्रां-प्रतियुक्तिभ्रों के प्रवाह में, प्रमाणों-प्रतिवचनां के प्रसङ्ग में, तन्त्रवेत्ता ने तिरस्कार पूर्ण शब्दें। में कहा-ग्राप तो कोवल प्रकृतिको विकार, रुधिर, मांस, मज्जा ग्रीर श्रक्षिश्रों के समुहमात्र हैं। श्रापको दर्श शास्त्र से क्या प्रयोजन १ गामिन्द ने उत्तर दिया - मैं पब्चभूते से बना हुआ केवल शरीर हूँ, आपके इस कड़ने से मेरा आत्मा मुक्ते त्याग कर कहीं चला नहीं गया। आप केवल शुद्ध-बुद्ध ब्रह्म हैं; ऐसी कल्पनामात्र से आप शारीरिक बन्धना से मुक्त नहीं हो गए। प्रकृति के भटल नियमों के ऊपर प्राप नहीं जा सकते। प्राकृत नियमीं का उद्यङ्घन प्रसम्भव है। पुरुषार्थ इसी में है कि मनुष्य-जीवन परापकार का जीवन हो।

जब मोलिएर इस विचारशील गुण-दं पि-विवेचन में व्यव था तब साथ ही माथ वह पेरिस के मारबीन नामी विश्वविद्यालय में धर्म-सम्बन्धी शास्त्रों का भी अध्ययन किया करता था। इसके पश्चात उसने श्रोरलियों नामी नगर से वकालत की परीचा पास की। किन्तु ऐसा प्रतीत होता है कि उसने वकालत का काम नहीं किया क्योंकि सन् १६४२ ई० में वह अपने पिता के स्थान में राजभवनां की सजाने इत्यादि के कार्य पर नियत किया गया । कुछ काल के पश्चात् वह महाराज लुई (Louis XIII) के साथ Narbonne की यात्रा की गया। कहा जाता है कि इस यात्रा में मोलिएर ने राजदोही सेंकमार (Cing-Mars) का श्चपनी शरण में लेकर अपने जीवन की सन्देह में डाला। नीम (Nimes) के समीप में फरां (Monttrin) में उसकी मादलन बेजार (Madeleine Bejart) सं भेट हुई। एक लम्बी ग्रीर रूपवती युवती थी। व्यायाम कं कारण उसका शरीर सुडील और सुगठित है। गया था। उसके मुखारविन्द की ज्योतिर्मयी प्रभा थी। वह भ्रदभूत बल, परा-क्रम, साहस, धैर्य, तथा तंज का पुआ प्रतीत हाती थी। उसके सुदीर्घ घने और फूतों से गृथे हुए सुनहरे बाल मोर के पंखों के समान मनाहर थे। तपे हुए ताँबे के समान उसका जीर वर्ष था। स्वभाव उसका मुग्ध था। उसका हृदय

सरल था। उसका रूप भ्रव्याज-मनीहर था। संमार के व्यवहार में वह कुशल थीः। अपने कारोबार का उसने वहत अप्रह्या प्रबन्ध किया था। वह १८ वर्ष की ही हुई थी कि उसने ३००००) ह० की लागत से एक सुन्दर भवन वनवा निया था। इस भवन के साथ एक रमणीक उद्यान था। जब वह २० वर्ष की हुई तब मोदेन (Modene) कं राजाका उसके साथ प्रेम हो गया। वह उसकी बल्लभा बन गई। यह राजा युद्धप्रिय था। उसने फ्रांस, जर्मनी, इटाली. हंगरी इत्यादि दंशों के अनेक रणचेत्रों में अपनी भुजाओं के परा-क्रम का परिचय दिया था। जब उसे श्रवकाश मिलता, वह अपनी प्रियतमा कं पास अवश्य ही आता । अन्तिम अवस्था में इस राजा की शक्ति हीन हो गई। उस समय मादलन ने उसके कार्यों को श्रपने हाथ में ले लिया 🖒 उसके जीवन को सुखमय बनाया : मालिएर श्रभी नया-तया वकील वना था धर्मशास्त्र, दर्शन तथा साहित्य कं अध्ययन से उसका चित्त सरल वन गया था। उसे विद्यालय से निकले अभी शोड़ा ही काल हुआ था। उसका धनुभव तुच्छ था। ऐसे नवयुवक की एक ऐसी चहुर रूपवती खी से भेंट होने का परि-ग्राम यह निकला कि मोलिएर उस पर बेतरह श्रासक हो गया। वह बिन दाम उसका दास बन गया। इस दिन से लेकर मृत्यु-पर्यन्त मोलिएर उसके वश में रहा । उसके जीवन पर मादलन का श्रासीम प्रभाव था! इसी प्रभाव के अधीन होकर मोलिएर ने १५ जनवरी, सन् १६४३ की राजसेंवा से त्याग-पत्र दे दिया धीर पिता की पत्र-द्वारा सूचना दे दी। इसी दिन वह २१ वर्ष का हुआ था। पैतृक सम्पत्ति में से धपने भाग के लिए उसने पिता से याचना की। इसने लिखा कि मादलन बेजार, उसके भाई जोसफ (Joseph), उसकी बहन जनविएव (Genevieve) धीर अन्य दे। तीन पुरुषों के साथ मेरा एक नाटक-सभा स्थापित करने का विचार है। इस कार्य के निमित्त १००००) रुपया दरकार है, इसलिए मैंने धपने भाग की याचना करने का साहस किया है। इस सभा का नाम 'इलुस्तर थियंटर' अर्थात् प्रथित-यश थियंटर रक्खा जायगा।

इस पत्र के मिलने पर शिता की जो अवस्था हुई उसका वर्णन करने में लेखनी असमर्थ है। मीलिएर ज्येष्ठ तथा अभीष्ट पुत्र था। पिता की उस पर सदैव कुपा बनी रहती थी। चाहते पुत्र की इस प्रकार कुल-मर्यादा त्यागकर नाटक-मण्डली के साथ मिलते हुए देख कर पिता का हृदय व्याकुल हो उठा। उन्होंने मीलिएर की अपने पास बुलाया और नाना प्रकार से समभाया। कहा,-कुल की निर्मल कान्ति मिलन हो जायगी, नेक नाम पर धब्बा लग जायगा, राज-दरबार में जो सम्मान बना है वह नष्ट हो जायगा। लोग क्या कहेंगे! वंश का अपमान होगा। अपने पूर्व जों का अनुकरण हो श्रेष्ठ मार्ग है। इस प्रकार की युक्तिओं से उसने युवक के मन की हर लेने की

चेष्टा की। राज-दरबार से पराङ्मुख होने, कुलु-मर्यादा को उल्लंघन करनं तथा धन, अभिमान, सामाजिक-सम्मान खो देने का पूरा-पूरा नकशा उतारा फिर नाटकमण्डली के भविष्य का भयदूर चित्र खोंचा। जब बहुत समकाने पर भी नव-युवक के मन पर कुछ अमर न हुआ तब निता ने तेवरी बदली। कोध से मुख श्रीर नेत्र लाज हो उठे। तिंह के समान गर्जते हुए धिकारना आरम्भ किया। बहुत से कुबचतां का प्रयोग हुआ। गाली-गलीज की बीछार होनं लगी। पापी, अधम, नीच, शठ, दुष्ट इत्यादि शब्दों की भाड़ी बँच गई। मिट्टी के चिक्रने बरतन पर से जिप प्रकार पानी की बूँद फितल जाती है, सरावर के मध्य में भी कमल का पत्ता जिस प्रकार जल से लिप्त नहीं होता, श्रांधी के प्रचण्ड संज्ञोभ के सम्मुख जिल प्रकार पर्वत धैर्य से खड़े रहते हैं उसी प्रकार पिता के कोधानल-रूपी दुग्ध कर देनेवाले तीत्र प्रवाह के वेग से मीलिएर का चित्त चलायमान नहीं हुआ। उसका संकल्प दृढ़ था। उसने सब कुछ सहना स्वीकार किया किन्तु अपने निश्चय की छोड़नं से इनकार किया। अपन थिता ने प्रहार का इथियार फिर बदला। क्रांध ब्यर्थ हुन्ना, कोप नाकाम रहा। रोष से भरे हुए लाल नेत्रों के दाह से जब कोई काम न बन पड़ा तव शान्ति का तीर चलाया। धीमे स्वर से मधुर मना-इर वचनों में युक्त के हृदय की फुतलाने का कठोर प्रयत्न किया। प्रार्थना, श्रभ्यर्थना, याचना, करुणा से पूर्णविनय

की वर्ष होने लगी। किन्तु मोलिएर के मन-रूपों मरुखल पर कुछ भी प्रभाव न पड़ा। अन्ततः निराश होकर पिता ने मोलिएर के पुराने अध्यापक जाँ पिनल (Jean Pinel) से मोलिएर को समकाने तथा राकने के लिए प्रार्थना की। हैव की गित! चार घण्टे के वार्तालाप के पश्चात् शिष्य ने गुरु को अपने मत का अनुयायी बना लिया। शिष्य के। धियेटर पर जाने का निपंध करते-करते गुरु स्वयं नाटक-मण्डलों का संसर्गी बन गया। वह नट के वेष में मोलिएर की कम्पनी में खेल करने के लिए उद्यत है। गया। देव के इस दारुग निर्धात ने पिता के साहस को तोड़ दिया। विवश होकर इसने मोलिएर की मनेकामना पूरी कर दी। उसका भाग इसे सौंप दिया।

३० जून, सन् १६४३ की 'प्रियतयश' श्रियेटर नियमपूर्वक स्थापित किया गया। सहाधिकारियों के कर्तव्य इस
प्रकार लिखे गए — (१) कोई भी संसर्गी चार महीने की सुचना
दिए बिना श्रियंटर की नहीं छोड़ सकता। (२) जो संसर्गी प्रथम
प्रयोगमें भाग लिए बिना श्रियंटर छे। इंगा उसे ५०००) ६० दण्ड
देना होगा। (३) यदि उसके पास धन न हो तो घर, भूमि,
वस्त्र इत्यादि सामान का कम्पनी के नाम न्यास करना होगा।
(४) नाटक के जिस पात्र का भी अभिनय उसे सींपा जाय उसे
ग्रवश्यमेव स्वीकार करना होगा। किसी की शिकायत करने

प्रशिवयश थियेटर का योग्य शाला हुँ हुने में बहुत कष्ट सहन करना पड़ा। मादलन वेजार के अतिरिक्त सारे सह-कारी नए थं: अभिनय सं अनुभिन्न थं। मीलिएर कं सहकारिक्रों में ४ की क्रीर ४ पुरुष थे। बहुत प्रयत्न के पश्चात् उनको एक पुराना मन्दिर २००) रु० वार्षिक किराये पर मिल गया: मोलिएर के पिता ने १६०) रु० पेशगी दे दिए। मन्दिर को मफाई, सुफैदी, मरम्मत इलादि होने तक मोलिएर की कम्पनी कुन्नाँ (Rouen) नाम के नगर में चली गई। अक्तूबर तथा नवम्बर के दे। मास इसी नगर में व्यतीत हए । जनवरी में वह फिर परिस लीट श्राई। राजधानी में वे लाग कंवल करुणात्मक श्रयवा शे कान्त नाटकों का ही खेल करते थं। मादलन बेजार का बहुत सफलता हुई। जनता ने उसकं खेल की सराहा। जब वह रङ्गभूमि में प्रवेश करती तब धन्य-धन्य की ध्वनि से मण्डप गूँज उठता। उसके ग्राभि-नय की दंखकर 'धन्य धन्य' अथवा 'श्रही' की ध्वनि पुरुषों के मुखारविन्द से अनिच्छा-पूर्वक ही निकल जाती। इतने पर भी नियत काल के व्यतीत होने पर उनकी भ्रार्थिक दशा शोचनीय थी। स सितम्बर को ११००) रु० उधार लेना पड़ा। १७ दिसम्बर का २०००) रू० का एक भ्रीर ऋण लिया गया। इसी अन्तर में थियेटर का स्थान बदला गया। किन्त ध्रवस्था दीन होती गई। एक दुकानदार थियेटर में प्रकाश के लिए मोमवत्तियाँ दिया करता था। उसका हिसाब न हो सका। उसने २ ध्रगस्त, सन् १६४५ की मोलिएर की कारावास भिजवा दिया। तब प्रतिभू दान से मोलिएर मुक्त हुआ। दो ही दिन के पश्चात् एक ध्रीर माहूकार के कहने पर मोलिएर दुवारा जेल भेज दिया गया। यह मालूम नहीं कि दूसरी बेर वह किस प्रकार मुक्त हुआ। मादलन बेजार की सारी सम्पत्ति नष्ट हो गई। उसकी पुत्री के पाम भी एक पैसा न रहा। ध्रसफलता के इस तीव्र प्रहार के होते ही सब सहकारी भाग गए। मोलिएर जहाँ जाता था, उसके पीछे ऋणदाताधों की भीड़ लगी रहती थी। उनसे पिंड छुड़ाना भी कठिन हो गया।

१३ श्रमस्त सन् १६४५ की मीलिएर श्रीर मादलन बेजार के मध्य में एक नया नियम-पत्र लिखा गया। मादलन बेजार का पुत्र श्रीर पुत्री दोनों सहकारी वन गए। केथेरिन बूरज्ञा तथा जरमेन रावन दे। नए साथी भी मिले! एक वेर फिर कम्पनी ने प्रयत्न करना श्रारम्भ किया। मीलिएर के पिता ने उदारता पूर्वक धन देकर श्रपने पुत्र की सहायता की। निश्रय हुश्रा कि पेरिस मे यदि निर्वाह नहीं होता तो इसकी छोड़कर किसी दूसरे नगर में चलना चाहिए। पृथिवी विस्तृत है। उद्योगी पुरुष के लिए सारे संमार का चेत्र खुला हुश्रा है। एक ही संकुचित स्थान में बैठे रहना बुद्धिमत्ता नहीं है। इसलिए मीलिएर श्रीर उसके सहकारिशों ने जानपहीं की यात्रा करने की ठानी। निर्भय, स्वतन्त्र, साहम तथा व्यवसाय से पृर्श जीवन

नवयुवकों के चित्त की विशेष प्रकार से लुभानेवाला होता है। म्रक्षिर निवास में जो म्रानन्द है उसे जिपसी जाति ही जानती है। राजधानी से बाहर ग्रपने दैव की परीचा करने के विचार ग्रीर स्वतन्त्र जीवन के प्रलोभनों से श्राक्षित होकर उन्होंने पेरिस की छोड देने का निश्चय कर लिया। थोड़े काल के पश्चात् वे सब बेारदेा (Bordeaux) में चले गए। वहाँ के राज-कर्मचारी ने उनका भ्रादर किया। कुछ सफलता प्राप्त हुई। धीरे-धीरे उनकी कीर्त फैलने लगी। सन १६४० की शरद ऋतु में उन्होंने तुलूज (Toulouse) में वास किया। आगार्मा वर्ष की वसन्त ऋतु में वे नान्त (Nantes) और फीनतने ल कान्त(Fontenay-le-conte) में पधारे। १६४६ ईसवी में में। पिल्ये (Montpellier) में आए । नत्रम्त्रर में उन्होंने पश्चिम की यात्रा की । दैव के के। पसे फ्रांम दुर्भित्त से पीड़ित था। भोजन कं पदार्थ दुर्लभ भीर बहुमूल्य थे। इस कारण पत्रा-विषर (Poitier) की सरकार नं मोलिएर की कम्पनी की नगर में प्रवेश करने की प्राज्ञान दी। वे लोग फिर दिचिए मे चले श्राए। फरवरी सन् १६५० में एपरनें (Epernon) के राव नं उन्हें आजेन (Agen)में उपिश्वत होने का निमन्त्रण दिया। सन् १६४०, ५१ में वे मध्य फ्रांस के बहुत से नगरां में भ्रमण करते रहे। सन् १६५३ में मे। लिएर ने प्रथम बेर खयं-रचित लेत्रदी नाम नाटक का प्रयोग किया। जनता ने बहुत सराहा। यह नाटक इताली देश के बेज्ञाम नामी कवि के एक

प्रहसन(L'inavvertito)के श्राधार पर था। दंश भर में इस कथा की प्रसिद्धि थी। इस नाटक ने मीलिएर के यश की दूर दूर तक फैला दिया। बहुत से निपुण नट-नटी इनके साथ स्रा मिले। इनमें से मारकोज तेरेज दे गारला (Marquise Therese de Gorla) का विशेष रूप से वर्णन करना चाहिए। यह एक बाजीगर को पुत्री थी किन्तु रूप-लावण्य में अनुपम थी। वह 'सुन्दरो' के नाम से ही प्रसिद्ध हो गई। फ्रांस देश कं तीन महाकवि हुए हैं (१) कै।रनई (Corneille), (२) मीलिएर (Molière), (३) रासीन (Bacine)। ये तीनीं ही एक दृसरे के समकालीन थे । रासीन सबसे छीटा था श्रीर कीरनेई सबसे बड़ा। यं तीनों किन मारकीज तेरेज के प्रेम में उल्लाभे थे। कै।रनेई बृढ़ा हो चुका था। उसे वह वृणाकी दृष्टिसे देखा करती थी। मीलिएर की वह सहकारिणी थी। पन्द्रह वर्ष तक मे। लिएर के साथ अभिनय में वह नटो का वेश धारण करती रही। पन्द्रह वर्ष के पश्चात किसी भगड़े के कारण 'सुन्दरी' ने मीलिएर का साथ छोड़ दिया श्रीर रासीन की , जो उस समय नवयुवक था , सहका-रिग्री बन गई। कहते हैं कि इन तीनों में से वह रासीन की चाहती थी।

लियों के पश्चात् वे दिजों (Dijon), प्रेनोब्ल (Grenoble) इत्यादि नगरों की यात्रा करते रहे। रात्र कीन्ति (Conti) मीलिएर का एक सहपाठी था। उसने निमन्त्रण देकर

मीलिएर की प्रपने स्थान पर बुलाया। उस समय राव माहब कालविमा (Calvimont) नाम की एक प्रङ्गना के बश में थे। यह स्त्री जितनी सुन्दरी थी उतनी ही मूर्खी थी। ऐसं मनोहर ऋप कं साथ नैसर्गिक मूर्खता का मेल माने। परमात्मा की विचित्र सृष्टि का एक ग्रद्भुत नमूना था। यह नारी नहीं थो , यह ते किसी निपुण चित्रकार का बनाया हुआ एक दर्शनीय चित्र था। बह एक चल्ती-फिरती तस्वीर थी। उसकं रङ्ग-रूप, जावण्य की छटा की घंटों टकटकी लगाकर देखने से भी जी न भरता था। एक दूसरी कम्पनी भी यहाँ श्राई हुई थीं। इस कम्पनी का सूत्रधार जानता था कि इस म्बी का कितना प्रभाव है। म्बार्थ सिद्ध करने के लिए उसने इस मूर्खाकी रात-दिन प्रशंसा करनी भ्रारम्भ कर दी: धीरे-धीरं मीलिएर पर मिथ्या दीषारीपण भी कर दिए। उसकं कहने-सुननं सं यह अभिमानिनी स्त्री मीलिएर की विरोधिनी हो गई। इस कारण मीलिएर का स्वागत न हुआ। राव नं यात्रा का खर्च तक न दिया। जब बहुत जोग देने से ग्रीर कुछ मानहानि के भय से उसने एक खंल करवाया तब सबने मुक्तकंठ से प्रशंसा की। राव का एक सचिव था माराजाँ (Sarrazin)। वह मोलिएर की एक नटी दु पारक (Du Pare) पर भासक्त हो गया। उसने थोड़ ही काल में उस मूर्खी स्त्री का ऐसी पट्टी पढ़ाई कि वह भी मोलिएर की भक्तिनो बन गई। बस फिर क्या था। मोलिएर

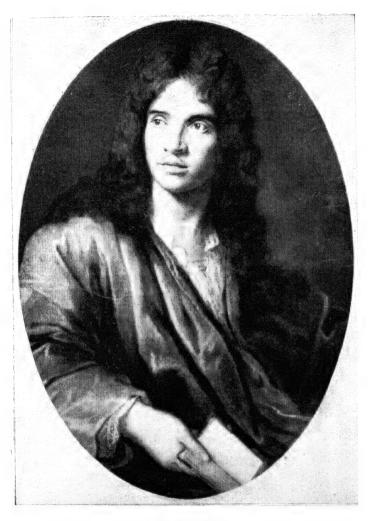
का सीभाग्य जाग उठा। कुछ काल पश्चात् राव ने इस मूर्खा स्रो के सहवास की त्याग दिया धीर पेरिस जाकर माजराँ (Mazarin) की भतोजी से विवाह कर लिया! ६ जनवरी. १६५४ को एक नटी के पुत्र उत्पन्न हुआ। मोलिएर ने यथा-विधि जात-क्रमी इत्यादि संस्कार किए। ७ मार्च की दु पारक के पुत्र इत्यन्न हुआ। २६ मार्च को एक अन्य सहकारिणी के सन्तान हुई। एक फ्रांसीसी लेखक लिखता है कि हम यह देख कर बहुत प्रमन्न होते हैं कि जन संख्या की बृद्धि के लिए मे। लिएर की कम्पनी ने यथे। चित प्रयत्न किया: जिल प्रकार कोई पराक्रमी राजा भिन्न-भिन्न स्थानां में अपनी विजय के स्मारक-स्तम्भ श्वापित करता है उसी प्रकार यात्रा में स्थान-स्थान पर सन्तान-उत्पत्ति तथा संस्कारां का विधिपूर्वक विधान मोलिएर की कम्पनी के जीवन-पथ पर मानी मीनपत्थर (Milestones) हैं। इससे उसकी दिग्विजय के मार्ग का अनुकरण करना सहल हो जाता है।

१६५५ की वसन्त ऋतु में वे फिर नियों (Lyon) में आए।
यहाँ दो सहकारियों का परस्तर विवाह हुआ। इस बेर
बहुत सफलता हुई। यहाँ से राव कोन्ति ने फिर उन्हें
बुलाया खीर उनका बहुत सम्मान किया। मई, १६५५ में
वे पेरित के समी नवर्ती नगर कथाँ (Rouen) में ख्राए। मादलन
बेजार, दु पारक खीर दे बी, ये तीनों ही मोलिएर की
कम्पनी के मानो तोन चाँद थे। तीनों ने कथाँ की जनता को

चिकत कर दिया। रुग्राँ में कीरनेई महाकवि की मीलिएर की 'सन्दरी' से भेंट हुई। जनपदों में यात्रा करते हुए मीलि-पर ने ऋमशः यश उपार्जन किया था। कुछ धन का भी संचय हो गया था। श्रव मे। लिएर की पेरिस में श्राने का फिर से साइस हुआ। राजधानी कला-कैशिल का केन्द्र थी। यद्वां रसिक पुरुषों का निवास था। स। हित्य के आचार्य यहाँ नाटक-काव्य के भ्रध्ययन में मग्न थे। कामल रचनाओं ग्रीर सकुमार भावों के मर्भज्ञ यहीं बसते थे। विद्वज्जनों की संतुष्टि, सभ्य-सुशिचित पुरुपें की प्रशंसा के बिना, सिद्धि निष्फल है। शायद राज-दरवार तक पहुँच हो जाय ता म्वर्गधाम खुल जायगा। इसलिए मीलिएर ने राजधानी में मानं का निश्चय कर लिया। मीलिएर के मित्रों की प्रेरणा से महाराज के भाई श्रीरिल श्रीं (Orleans) के राजा ने उसे श्चपनी शरण में ले लिया। प्रत्येक नट-नटी की ३००) क० वेतन देना खीकार किया। राजा ने अपनी माता से मीलि-एर की प्रशंसा की। राजमाता की इच्छा से उसे महाराज के सम्मुख उपस्थित होनं की भाज्ञा मिल गई। इस प्रकार मोलिएर पेरिस में प्राया। पेरिस में प्रतिनिवृत्ति के साध मोलिएर के जीवन का प्रथम भाग समाप्त होता है।

पेरिस में प्रत्यागमन श्रीग जीवन-संग्राम

मोलिएर की आयुका ३७ वॉ वर्ष था। राजमाता के दर्शन करने का उसे सै।भाग्य प्राप्त हुआ । देव के द्वार माना श्राधे खल गए थे। दरबार में श्रपनी प्रतिष्ठा स्थापित करना श्रीर दैव को पूर्ण रूप से सिद्ध करना श्रव मीलिएर का पुरु-षार्थ्याः १५ वर्षसं मोलिएर जनपदीं मं भ्रमण कररहा था। रात-दिन उसने श्रनथक परिश्रम किया थाः इस काल में उसे पुरुषों ग्रीर संसार का बहुत कुछ अनुभव हो गया था। यह ब्रानुभव बहुमूल्य था। कभी सुख कभी दुःख, कभी सिद्धि कभी असिद्धि, कभी जनता की प्रशंसा कभी आचेप, कभी मित्रों का द्रोह ग्रीर कभी ग्रचानक ग्रनपंचित सहायता, का उसे यथेष्ट अनुभव हो गया था। स्त्रिओं की चवलता, पुरुषों के मिथ्या अभिमान, एवं प्रकृति की विकृतियां तथा भिन्न-भिन्न दशात्रों में स्वभाव के उतारचढाव का उसे भनी भाँति ज्ञान हो चुका था। संसार के संप्राम में लडते-लडते वह कुछ थक सा गया था। इसी कारण उसकी प्रकृति गम्भीर श्रीर उसका स्वभाव धीर बन चुका था। इस बात का पता मालि-एर के एक चित्र से चलता है जे 'शान्तीय' नाम के नगर मे मुद्रा में अंकित है। मोलिएर के शरीर के अपरी भाग का यह चित्र है। यह मिन्यारड (Mignard) नामी चित्रकार का बनाया हुआ है। इसमे प्रतीत होता है कि मोलिएर



मोलिपर।

मोलिएर का यह चित्र पिएर मिन्यार नामी चित्रकार ने बनाया था। यह ऋत शान्ती नाम के किले की चित्रशाला में रक्ला है।

कंवल अभिनयकर्ता हो नहीं था; किन्तु विचारशील . ध्यान में मन्त रहनेवाला कवि था। इस चित्र का थोडा सा वर्णन यहाँ लिखा जाता है। काले, उज्ज्वल श्रीर निर्मल नेत्र, तीत्र हृदयवेधी दृष्टि, सीधा, दृढ्तापूर्वक सम्मुख अवली-कन, बडी-वडी भौहें, रङ्ग गन्दमी, नासिका सीधी श्रीर पतली, नासापुट सचेतन श्रीर सूच्म, होंठ मांटे श्रीर साथ मिले हुए, गंभीर श्राकृति । चित्र कं निरीचण सं ही धैर्य, साहस श्रीर हुढ़ निश्चय का श्रमुभव होता है; सदर्प श्रीर उत्तेजक वृत्तिका अनुमान होता है। ऐसा प्रतीत होता है माने। वह रण कं लिए सन्नद्ध खडा है। पर साथ ही परिश्रम, चिन्ता, दुदैंब तथा उम्र शोक के चिह्न भी भलकते हैं। मीलिएर के एक सहकारी कवाजी (Croisy) की पुत्री कुमारी पवासी (Poisson) अपनी दिनचर्या का वृत्तान्त एक दैनिक पुत्तक मं लिखा करती थी। उसमें मोलिएर का वर्शन इस प्रकार आता है,—बहन तो बहुत पतला थान बहुत मेटा ा न बहुत लंबा थान बहुत छोटा। कद मध्यम दर्जे से कुछ ऊपर था। श्रेष्ठ कुल में उत्पन्न होने वालों की सी आकृति थी। गति मधुर थी। धीरे-धीरे चलता था श्रीर श्रपने विचारों में मग्न रहता था।

२४ अकतूबर, १६५८ को मे। लिएर के जीवन में एक नए युग का सूत्रपात हुआ। लूब (Louvre) श्रव फ्रांस देश नहीं नहीं सारे संसार का सबसे प्रसिद्ध अजायबधर है। इसी लूब के विशाल चतुष्क में मे। लिएर की कम्पनी ने डेरा

हाला । निकोमेद नामी नाटक महाराज लई (Louis XIV) के सम्मुख खेला गया। महाराज की श्रायु लगभग २० वर्ष की थी। वे राजकार्य में जितने दत्त थे, उतने ही सी।न्दर्य-नीलुप थे। छोटी भ्रवस्था में हो उन्होंने श्रपनी कुशामबृद्धि के चमत्कार दिखल।ए ये तथा भविष्य के लिए बडे-बडे मन-सुबे बाँधे थे। राज्य के भार की स्वयं उठाने के लिए उनकी उत्कट इच्छा थी। पुरुषें के मर्मको जानने की उनमें विल-चल शक्ति थी। कंवल सुयाग्य पुरुषों की ही वे प्रपनी शरण में लेते थे। कित पुरुष का कित कार्यचेत्र पर नियत करना च। हिए और किस पुरुष में कितनी बुद्धि या शक्ति है. यह निश्वय करना प्रायः कठिन होता है, किन्तु महाराज का यह स्त्राभाविक गुल था। उनके समय में फ्रांत यदि कला-कीशत तथा समृद्धि के शिवर पर पहुँचा ता यह महाराज की चतुराई का फन था। राज्य-कार्य में पुरुषों की नियुक्त करने में उन्होंने बड़ी सावधानी से काम लिया। सुयाग्य पुरुषार्थी पुरुषों की दुँढ निकाला। उनकी सूचम बुद्धि ही नीति श्रीर शामन रीति की पण-प्रदर्शक थी। फ्रांस-रूपी नीका के वे स्वयं कर्णधार थे।

मोलिएर की इस प्रयोग में सफनता हुई। नाटक की कथा क्या थी साम्राज्य, शायन, ऐश्वर्य, भीर प्रताप के गुर्णो तथा चमत्कार की महिमा का वर्णन था। महाराज के तरुणहृदय में इन भावें की प्रतिष्वनि गूँज उठी। यह

खेल उनके मन का बहुत भाया। प्रयाग की समाप्ति पर वाग्विशारद मोलिएर भ्रागं बढा। कतिपय हृदयङ्गम अलं-कारों से पूर्ण मधुर शब्दों में उसने महाराज की कृपा का धन्य-वाद किया। उसने कहा — 'हमारं पूर्व जन्मों के ग्राभ कमीं का यह फल है जो श्राज हमें संसार के सम्राट् श्रीर फ्रांस देश को महाराजाधिराज के सम्मुख प्रयोग करने का परम सै।भाग्य प्राप्त हुआ है। इस पुण्यादय से अभिमत्त होकर हम भूल गए कि महाराज की सेवा में श्रमिनय में निपुष, संगीत में प्रवीष ग्रीर नृत्य में कुशल से कुशल भाचार्य हैं जो महाराज के मनोरञ्जन के लिए रात-दिन प्रयत्न किया करते हैं। इस भला किस गिनती में हैं! किन्तु जानपदां के विनोद ग्रीर थोड़ो बहुत कीर्ति उपलब्ध करने के पश्चान् यदि हमने यह साहस किया है ता दयाशील महाराज की क्रुपा इसका केवल मात्र कारण है। इस वाग्विलास का बडा श्रच्छा प्रभाव पडा। इसकं पश्चात् श्रन्त में 'श्रासक्त वैद्य' नाम का प्रहसन खेला गया। यह ऐसा हास्यजनक था कि हँसते-हँसते लोगों के पेट में बल पड़ गए। एक घण्टे तक रङ्गभूमि परिषद् के अष्टृहास से गुजती रही। जनता के परि-पूर्ण प्रमोद से सनी हुई यह श्रष्टहास-ध्वनि मानें मेलिएर के विजय-ढोल का शब्द था।

कुछ काल के पश्चात् महाराज का लियां (Lyon) पधारना था। किन्तु प्रश्यान से पूर्व ही उन्होंने मोलिएर की श्रपने श्चनुप्रह का पात्र समभ्त कर लूत्र के साथ मिली हुई पेति बूरबों नाम की शाला सौंप दी। महाराज के श्रागमन के श्रवसर पर सेनापित मारशेल मय्येराय ने शीय्य नामी िकलं में उत्सव मनाया। महाराज के मनार जन के लिए मीलिएर पेरिस से बुलाया गया। २८ अप्रेल की मीलिएर की महाराज से दूसरी भेंट हुई। देपीतामुरो (Dépit amoureux) नाम के नाटक का प्रयोग िकया गया। श्रेड़ ही दिनों के श्रवन्तर जनता ने इसी नाटक की पेरिस में खेलने के लिए आप्रह किया।

लगभग ५० वर्ष से फ्रांस देश के साहित्य में बहुत-सं देष घुस गए थे। लेखक अपना पाण्डित्य दर्शाने के बहुत इच्छुक थे। सरलता ग्रीर नैसर्गिक प्रतिभा का लोप हा चुका था। वागाडम्बर ग्रीर बहुल समास-युक्त रचनाएँ उनको प्रिय लगती थीं। साहित्य गैंगण हा गया था ग्रीर व्याकरण के नियमां की सिद्धि मुख्य श्रादर्श बन चुकी थी। प्रकृति देवी का सीन्दर्य मानवी भावों का गृह निदर्शन प्रायः अविद्यमान था। ग्रिभीजात कुनेत्पन्न पुरुपों के मनारक्षनार्थ किया जाता में टीटके गढ़ने की प्रथा चल पड़ी थी। कृत्रिम शृङ्गार रस की प्रधानता थी ग्रीर प्राम्य रीति का अनुकरण किया जाता था। तत्त्वदर्शी डेकारट (Descerces) ग्रीर विचारशील पास्कल (Pascal) ने भी इन कुरीतिग्रीं के विरुद्ध अपने भाव प्रकृत किए थे। तत्त्वदर्शी ग्रीर तार्किक पुरुषों के व्याख्यानों से

कवलबहुशिचित लोग ही लाभ उठा सकते हैं। साधारण जनता की बुद्धि में सृद्ध्म विचारों को समभने की शक्ति नहीं होती। में।लिएर नं देखा कि तर्क, विचार, दर्शनज्ञान सामाजिक कुरीतिश्रों को दूर करने में असमर्थ हैं; विचारशील संशोधकों के परिश्रम का कुछ भी परिणाम नहीं निकलता। तब उसने एक दूसरा हथियार पकड़ा। यह हथियार उपहास था। उपहास प्रजां के मन पर बज्जपात का काम करता है। उप-हास से एक तो उन्हें विशेष ग्रानन्द मिलता है। दूसरे उनके चित्त पर गहरा प्रभाव पड़ता है। श्रतएव सामाजिक कुरीतिश्रों की उसने उपहास का विषय बनाया।

सन् १६५६ ईमवी में ले प्रस्थोज (Les Precienses) नाटक का प्रयोग किया गया। श्रापने श्रापको पण्डित माननेवाले महा श्राभमानी मनुष्यों के पाण्डिसाभिमान का खंडन करना ही इस नाटक का उद्देश था! उपहास-द्वारा जनता में ऐसे पुरुषों की हैंसी करानं का यह प्रथम उद्यम था। प्राचीन प्रणाली के स्तम्भ-भूत कट्टर पण्डितों की लेखक-मंडली में इस नाटक से कोलाइल मच गया। श्रापने पृर्ण बल से वे विरोध करने के लिए उपस्थित हो गए। इस घार विरोध के कारण मोलिएर की सफलता की बहुत श्राकांचा न थो। नवीन नाटकों के प्रयोग के प्रथम दिन भिन्न-भिन्न दरजों के स्थानों के टिकटों का मृत्य दुगुना कर दिया जाता था। किन्तु इस श्रवसर पर मोलिएर

को ऐसा करने का साहस न हुआ। प्रयोग की पहली रात्रि की श्रियेटर ठसाठम भरा हुआ था। जनता ने नाटक का भले प्रकार स्वागत किया। दूसरी रात की मुक्तकंठ से प्रशंसा हुई। तीसरी रात को टिकटों का मूल्य दुगुना कर दियागया। मुद्दततक हर रातको इसी नाटकका प्रयोग होता रहा। एक बंर एक बृद्ध रसिक पर इतना प्रभाव पड़ा कि वह तत्काल ही चिल्ला उठा—'शाबाश, मालिएर तू धन्य है! क्या ही अच्छा नाटक रचा है।' यह सफलता चिर-काल तक स्थायी न रही। जैसा ऊपर लिखा जा चुका है, सारी की सारी पंडित-मंडली इसके विरोध पर तुली हुई थी। इन पोपां ने अपनी लीला रचना ग्रारम्भ किया। श्रिप्तिगर्भ पर्वत के समान भीतर ही भीतर उनका श्रावाँ पकने लगा। पहले ते। उन्होंने मंलिएर की बुराई की। फिर कीमा, गालिखाँ द्यार धमिकद्याँ भी दीं, फिर मरने-मारने पर उतारू हो गए। इतनं पर भी नाटक का प्रयोग बन्द न हुआ। अपव ता पोप लोगों की बहुत क्रोध अपया। उनके कीप की ज्वाला प्रचण्ड हा उठी। श्रपनं किसी उच पदाधिष्ठित राज-कर्मचारी की सहानुभूति से नगर के कातवाल पर दवाव डाला गया श्रीर उसने नाटक का प्रयोग राकवा दिया। महाराज इस समय राजधानी में उपस्थित न थं। वे दिचिए के पर्वत-शिखरां पर विद्वार कर रहे थं। मालिएर ने महा-राज कं दंखने की उनके पास नाटक भेज दिया। वह महाराज की पसन्द आ गया और फिर प्रयोग करने की आज्ञा मिल गई। कीतवाल के बन्द करने से दूर-दूर तक इस नाटक की चर्ची हो। गई थी। इसी कारण यह प्रसिद्ध हो गया था। पुरुषों की प्रकृति है कि निषिद्ध वस्तु की ओर उनके मन की अधिक प्रवृत्ति होती हैं। महाराज की आज्ञा से जब दूसरी बेर मोलिएर के उक्त नाटक का प्रयोग हुआ तब बीस-बीस कीस से पुरुष देखने के लिए आए।

२-६ जुलाई की महाराज पेरिस पधारे। उसी दिन वेंसेन(Vincennes) नामी राजभवन में इसी नाटक का प्रयोग किया गया। फिर २१ और २६ अक्तूबर की लूब (Louvre) में इसी नाटक का खेल हुआ। इस समय लूब के विशाल मन्दिर की एक विपुल स्तम्भ रेखा से सुशोभित करने का निश्चय हो चुका था। कार्य्य भी प्रारंभ हो गया था। इस-लिए मोलिएर की रङ्गशाला की गिराना पड़ा। अतएव उस की कम्पनी के पास कोई स्थान न रहा। किन्तु महाराज और प्रधान सचिव की कृपा से मोलिएर की एक दूसरी रङ्गशाला मिल गई।

२० फरवरी सन् १६६२ की मीलिएर का बेजार की पुत्री कुमारी ध्रारमान्द प्रेजीन्द (Armande Gresinde) के साथ विवाह हुआ। मीलिएर के पिताजी इस ध्रवसर पर उपस्थित थे। 'प्रथितयश' थियेटर की स्थापना करने के कुछ काल पश्चात् आरमान्द प्रेजीन्द का जन्म हुआ था। थियेटर में

ही उसका पालन-पोषण हुआ। छोटी उमर से ही वह नाटकीं में बालकों का अभिनय किया करती थी। मोलिएर बडे प्रेम से उसे विविध विषयों में शिक्ता दिया करता था। वह बहुत चतुर भ्रीर कुशाप्रवृद्धि थी। नृत्य, संगीत, ग्रभिनय इत्यादि में वह शीव ही निपुष हा गई। उसकी प्रतिभा श्रीर विल-चाए चमत्कार का देखकर मोलिएर का उसके साथ विशेष प्रेम था। जब वह युवती हुई तब यह प्रेम अनुराग मे परिवर्तित हो गया। अन्त से उन्होंने पति-पत्नी-धर्म के व्रत को श्रङ्गीकार कर लिया। होता वहीं है जो भाग्य मे लिखा होता है। मोलिएर को इस विवाह से कुछ भी सुख न प्राप्त हुआ। मोलिएर अपनी पत्नी से उमर में लगभग २० वर्ष बडा था। प्रायः स्रधिक उमर वाले पति स्त्रिश्रों के प्रेम-पात्र नहीं बनते। स्रारमान्द का स्वभाव चञ्चल था। विद्युन् रेखा कं समान उसकी प्रकृति तरला थी। उसकी चपलता के कारण मालिएर का अनेक वर दुःख होता था। वह शोक-सागर की लुहरीं में गीत खाया करता था। वह मन ही मन परचाताप किया करता था। यह सब होतं हुए भी उसका प्रेम वैसा ही बना रहा। उसका प्रेम इतना गहरा था कि वार-वार कष्ट उठाने पर भी उसने अपनी चपला खी की कभी एक कट्ट शब्द तक नहीं कहा। विवाह के चार मास पीछे श्रारमान्द की कम्पनी का मन्त्री वनाया गया। कुछ काल पश्चात् मोलिएर कं ज्येष्ठ वालक का जन्म हुन्ना। पुत्र-उत्पत्ति

सं एक मास पीछे श्रारमान्द फिर श्रमिनय में भाग लेने लगी। इसी वर्ष के श्रप्रेल महीने में महाराज मेालिएर पर इतने प्रसन्न हुए कि उन्होंने उसे महाकवि की उपाधि देकर ५०००) रु० वार्षिक वेतन नियत कर दिया। मेालिएर ने कतिपय दोहों में महाराज की धन्यवाद दिया।

इसी काल में मोलिएर ने बहुत-से नाटकों की रचना की। यं सारी रचनाएँ तत्कालीन कुरीतिन्रों के मूल का नाश करने-वाली थीं। नाटक क्या ये परशुराम का कुल्हाडा थे। इससे मालिएर कं बहुत-से विरोधी बन गए थे । 'पति-विचार,' 'पन्नो-विचार,' 'पति-पत्नी-विचार,' 'समालीचक की समालीचना' इत्यादि नं पण्डित-मण्डली के प्रशान्त, निस्तव्ध, निश्चल वायु-मण्डल में मानों बम्ब का गाला गिरा दिया। उन्होंने भी मालिएर कं नाटकों का नाटक द्वारा ही उत्तर देने का प्रयत्न किया। किन्तु मोलिएर के निरालं उपहास से भरे हुए भयङ्कर श्राक्रमण कं सम्मुख वे ठहर न सकं। जब भीर कुछ न वन पडा तब उन्होंने बदला लंने का एक नया ढङ्ग निकाला। उन्हें।ने में।फ्लेरी (Mont fleury) नामी एक ठाकुर की पट्टी पढ़ाई ^र उसका राज-दरबार में कुछ रसूख था। इस अभिमान सं उसने खुलं दरबार में यह दोष लगाया कि मोलिएर ने अपनी जारिएों की पुत्रों से, जो कि उसकी बेटी के तुल्य है, विवाह कर लिया है। यह श्राचरण धर्म के विरुद्ध है। इससे सामा-जिक मर्यादा की चिति होती है। वह श्रेष्ठ पुरुषों के बीच बैठने के योग्य नहीं है। इसिलए उसे दरवार से निकाल कर योग्य दण्ड देना चाहिए। किन्तु महाराज की कृपा के कारण लोग मोलिएर का कुछ बिगाड़ न सके। थोड़ं काल के पश्चात जब मोलिएर के दूसरे पुत्र का जन्म हुआ तब महाराज स्वयं उसके Godfather बने। महाराज की कृपा-दृष्टि से विरोधिश्रों के रचे हुए माया-जाल दूट गए। वे स्वयं उन महान्ध कूपां में गिरं जो उन्होंने मोलिएर के लिए खोदे थे।

महाराज लुई (${
m Louis}\,{
m XIV}$) ग्रब प्रौढ़ युवावस्था की पहुँच चुकं थं। उनका विवाह अपस्ट्रिया देश कं सम्राट्की पुत्री मारी भ्रन्त्वानत के साथ हुआ था। कुसुम की गन्ध के समान र्यावन पति-पत्नी दोनों ही के ब्राह्मों में सन्नद्ध था। महाराज राज्य कं लोभी थे। वे ठाट-बाट, समारोह श्रीर ऐश्वर्य कं लोलप थं। उनकी शोभा श्रीर तेज का चमत्कार दर्शनीय था। अपनी नवोढ़ा पत्नी कं साथ वे सम्भाग में लिप्त थं। श्रपनी प्रियतमा के मनेार जन के लिए नृत्य, संगीत, नाटक, प्रकरण, प्रहसन इत्यादि भ्रानेक भ्रद्भुत रचनाएँ रचवाया करते थं। चित्त-विनोद के लिए मोलिएर सबसे उत्तम साधन इस लिए मोलिएर का अस्तित्व महाराज के लिए श्रावश्यक हा गया। महाराज श्रपनी नैम गिंक कुशाप्रबुद्धि से मनुष्यां की प्रकृति भली भाँति जान लेते थे। कुपात्रों का उनके यहाँ मान न होता था। परिश्रम से शून्य पुरुषों की वे कदर न करते थं। खूब संवा करायं बिना वे अपनी कपादृष्टि न करते थे। मोलिएर से उनका प्रेम था। मोलिएर के नाटकों और काठ्यों की वे प्रशंसा करते थे। परन्तु उसको वे कभी स्रालसी या श्रव्यवसायी नहीं होने देतं थे। ''न ऋतं श्रान्तम्य हि सख्याय देवाः।'' ऋग्वेद के इस बाक्य का मानो ने श्रनुकरण करतं थे। सुवर्णतथा वहमूल्य मणिश्रों से जटित विशाल मनाहारिणी नृत्यशाला बनी थी। एक स्रोर फ्रांस देश कं राव, राणे, राजे तथा प्रधान पुरुष श्रपने रँगीलं, तडक-भड़क करते हुए, उज्ज्वल वस्त्रों श्रीर भूपेणों से भूपित होकर महाराज की सेवा में उपिथत होते थे श्रीर दृसरी श्रीर राजपुत्रिश्रॉ, श्रभिजात कुनोत्पन्न सुन्दर युवतियाँ, रूप-लावण्यमयी रमणियाँ श्रपनी उपस्थिति से राज-भवन की स्वर्ग का एक भाग बनाया करती थीं। महाराज स्वयं इस ऐश्वर्य-शोभायुक्त उज्ज्वल कीर्तिवाली शिष्ट सभा में रित की प्रतिरूपिग्री ललनात्रीं कं साथ नृत्य-क्रीड़ा का रस लिया करते थे। रङ्ग-रँगीलं विहार में वे अपने विलासकीशल की दशीने के बहुत इच्छुक रहा करते थे। महाराज के मनेा-रक्षन के लिए मोलिएर की वहुत परिश्रम करना पड़ता था; नित नई रचना तैयार करनी होती थी।

महाराजका एक राव श्रामी एक बेर एङ्गलाभूमि में गया। वहाँ पर वह हेमिल्टन नामी एक कुमारी युवती के प्रेम-जाल में उलभ्क गया। परस्पर प्रीतिको बढ़नेसे उनकी घनिष्ठ मैत्री हो गई। इस सम्बन्धके कुछ काल पश्चात् वह कुमारी गर्भवती हुई। कुमारी ने विवाह करने का बहुत श्रायह किया किन्तु राव ने पाणिप्रहण करना स्वीकार न किया और फ्रांस देश की लीट चला। कुमारी के दे। भाई ये। दोनों ने उसका पीछा किया। डेवर (Dover) नामी वन्दरगाह में जहाज़ पर चढ़ने से पहले ही उसे उन्होंने जा पकड़ा। दोनों भाइश्रें ने म्यान से तलवारें निकालीं। तलवारों की चमक से राव की होश श्राया। उसकी श्रांसें खुल गई। वहीं, नङ्गी तलवारों की छाया में, विवाह की रस्म पूरी की गई। किसी प्रकार से मोलिएर की इस वृत्तान्त का पता लग गया। उसने तत्काल इसी रहस्य के श्राधार पर एक श्रद्भुत प्रहसन लिख डाला। इसका नाम रक्खा गया 'बलात्कार विवाह'।

महाराज की कुशल नीति श्रीर श्रन्य राज्यां के सम्बन्ध में कपटपूर्ण व्यवहार सफल हुए। महाराज की श्रपृर्व अर्थ-प्राप्ति हुई। श्रपनी सिद्धि से मत्त महाराज ने पेरिस के समीप रमणीक स्थान में एक उत्तुङ्ग भवन श्रीर विशाल उद्यान वनाने की श्राज्ञा दी। यह श्रव व्यरसाई के नाम से प्रसिद्ध है। फ्रांस देश के श्रष्ठतम सृत्रधारें। की यह कार्य सींपा गया। चार बरस तक वे श्रपने पूरं बल से काम पर लगे रहं! उद्यान श्रीर भवन श्रभी संपूर्ण नहीं हुए थे फिर भी उनकी शोभा नेत्रों के लिए माना की सुदी का काम

करती थी। महाराज नं भवन-प्रवेश की ठानी। प्रतिष्ठा का ष्प्रवसर था। महाराज की आज्ञा हुई कि उत्सव की अपूर्व वनान में कोई कसर न रक्खी जाय। उत्सव ऐसा हा जिसकी स्मृति समकालीन जनता के हृदय-पट पर पत्थर की रंखा के समान सदा कं लिए श्रंकित हो जाय श्रीर जिसकी कथा श्रानेवाली संतित विसाय श्रीर हुए से प्रकृत लीचनां के साथ सुना करें। संतेना (Saint-Aignan) के राणा की अध्यक्त बनाया गया। उत्सव सात दिन तक रहा। ऐसा प्रतीत होता था कि देवताओं श्रीर भ्रष्मराश्री का कोई भारी समूह भूमिभाग पर उतर प्राया है। बहुत से पुरुषों ने इस उत्सव के वर्णन लिखे हैं। कितनं ही चित्रकार इस उत्सव के दृश्यों का चित्र ग्वीचकर अमर हो। गए। उनके चित्रों के दरीन से रोमाञ्च हा उठता है। मोलिएर नं भी खुव उद्यम किया। ३० श्रप्रेल सं लंकर २२ मई तक उसे एक चए का भी अवकाश नहीं मिला। कभी शोकान्त प्रकरण, कभी करुण-रस-प्रधान नाटक, कभी चतुर क्रियावालं प्रइसन, कभी विडम्बन क्रीडा, कभी लाचि णिक वेश धारण करना, कभी छुद्म वछों में नृत्य इत्यादि नाना प्रकार की रसमय रचनाएँ लिखना मोलिएर का काम था। स्पेन दंश के एक नाटक के आधार पर उसने एक दिन प्रयोग किया। उसकी देखनं के लिए महारामीजी बहुत उत्सुक थीं। सायंकाल के समय वे अपने शृङ्गार में मग्नर्था। उनकं कामल पग नग्नर्थ। दासी रेशमी जुराबें पहना रही थी। केवल एक ही पैर में पहनाने पाई थी कि प्रयोग के अगरम्भ होने की खबर मिली। सुनते ही महाराणीजी इतनी अधीर हो गई और नाटक देखने के लिए ऐसी उतावली हुई कि एक पाँव में हो जुराब पहने चल पड़ीं।

सोमवार १२ मई की आस्ट्रिया देश की धर्मेत्रिया महाराणी मारी तेरेज (Marie Therese) श्रीर श्रान्न दोत्रिश (Anne d' Autriche) अपनी उपिथिति से रङ्गशाला की शोभा का वढा रही थीं। मोलिएर नं 'धूर्त' नामी नाटक का प्रयोग किया। इस नाटक में बगला भक्तों तथा धर्म की प्राड में दम्भी, कपटी पुरुषों का खब खाका खोंचा गया है। पहले तीन अङ्क खेले गए। चैश्यं ग्रीर पाँचवं श्रङ्क या ती लिखेन गये थं या मारी तरंज कं सम्मुख प्रयोग करने का मीलिएर की साहस न हुआ। जैसे राजकवि नंपाल के महाराज के सम्मुख ब्राह्मणों पर कलङ्क लगाने का साहस नहीं कर सकता, जैसे सम्मान का इच्छ्रक कवि इताली दंश के सुप्रसिद्ध व्यक्ति पोप कं सम्मुख ईसाई पादरिश्रों के श्राचरगों पर श्राचेप करने का साहस नहीं कर सकता वैसे सम्भव है कि मारी तेरेज की उपिथिति में चौथे श्रीर पाँचवें श्रङ्कों के प्रयोग करने का साहस मोलिएर को न हुआ हो। स्वतन्त्र विचारशील पुरुषों के लिए 'धूर्त' विशेष ध्रानन्द का हेतु बना किन्तु लकीर कं फक्तीर मनुष्यां के कोध की श्राग प्रज्वलित हो उठी। श्रपने श्रापको ब्रात्मवादी कहनवालं, श्रपने श्रापको धर्मका रत्तक

समभनेवाले. धर्म के नाम पर पाखण्ड रचनेवाले, कपट-जाल में पुरुषों का फॅलानेवाले, श्रभिमानी पुराहितों के मण्डल में एक कीलाहल मच गया। महाराज के पुरोहित तथा गुरुजी. उद्दण्ड व्यक्तिश्रों के विशेष श्रायह करने पर, महाराज के सम्मुख उपस्थित हुए ग्रीर निवंदन किया कि महाराज! 'धूर्त' नामी नाटक में धार्मिक जीवन व्यतीत करनेवालं पुरुषों पर तीव श्राघात किया गया है। संयमरूपी लता कं यम, नियम, तप, ब्रह्मचर्य्य इत्यादि कामल अङ्गरी पर माना आचेप का बज्र प्रहार हुआ है। महाराज फानतेनव्ले (Fon tainebleau) नामी विहारवन की यात्रा में व्यप्न थे। अतएव राजधानी में विरोधियों का पत्त अधिकतर प्रबल होता गया। मालिएर को पेरिस छोड़कर विहारवन में महाराज की सेवा में उपस्थित होना पड़ा। महाराज ने उसे दर्शन दंने की कृपा की किन्तु अपने गुरुजी कं कहने की टाल नहीं सकी। धर्म के नाम पर प्रान्दालन करनेवालीं की बढ़ती हुई संख्या तथा चुट्ध धर्मसमाज कं बल का तिरस्कार भी वे नहीं कर सकते थे। उनकी आज्ञा हुई कि इस नाटक का प्रयोग न किया जाय। साथ ही उन्होंने नाटककर्ता के उद्देश की प्रशंसा भी कर दी। मीलिएर ने महाराज की पत्र लिखा-"नाटक का खेला जाना बन्द कर दिया गया है। ऐसे कृपा से पूर्ण शब्दों में महाराज की ऋाज्ञा दी गई है कि मेर लिए शोक करना सर्वथा अनुचित है। मुभ्ते हर्ष है कि महाराज खयं इस तुच्छ नाटक को बुरा नहीं समभते वरन् इसकी वस्तु-रचना महाराज के मनेविहार का साधन बनी है।''

लगभग दो महीने हुए थे कि योरूप के जगदगुरु श्री पीप का प्रतिनिधि परमहंस परित्राजकाचार्य शीधी फोनतेनव्ले नामी विहारवन में महाराज की सेवा में उपस्थित हुआ। उसके मनारक्षन कं निमित्त महाराज नं मीलिएर की बुलाया। पहले दिन मोलिएर ने 'एलीद की राजपुत्री' नाटक का प्रयोग किया। परमहंसजी बहुत प्रसन्न हुए। धर्म-सम्बन्धो विषयां में परमहंसजी का आदेश सबके लिए मान्य था। उनकी मति प्रमाण थी। मोलिएर का यह अच्छा अवसर मिला। निपंध किए हुए 'धूर्त' नामी नाटक का प्रयाग परमहंसजी की दिखलाने का निश्चय हुन्ना। परम-हंसजी ईताली देश के निवासी थं। वहाँ के कविश्रीं, नाटककारां भ्रीर नट-नटिभ्रों की स्वतन्त्रता से परिचित थे। 'धूर्त' सं उनका मन खिन्न न हुआ। यहाँ तक कि उनके होठों पर मुसकराहट के रूप में प्रमन्नता भलक पड़ी। इससे यह सिद्ध हो गया कि यह नाटक धर्म कं विरुद्ध नहीं है श्रीर राज-प्रांहित के लगाए हुए दीष मिथ्या हैं। यस, फिर क्या था उसे सबने सराहा। महाराज के भाई ने अपने राजभवन में इसी नाटक का प्रयोग कराया। सेनापति कीनडे (Conde) ने भी श्रपने कितुं में इसीका खेल करवाया। सेनापति को।नंड कं किले में ही 'धूर्त' पूर्ण किया गया। यद्यपि सेनापति

के किलं में, महाराज के भाई के राजभवन में, श्रीर अन्य कितने ही सरदारें, ठाकुरों के गृहों में 'धूर्त' खेला जा चुका था फिर्भी पेरिस में इसका प्रयोग बन्द कर दिया गया। कुछ काल के पश्चात् 'महन्त स्कारमूश' नामी नाटक का राजदरबार में प्रयोग हुआ। समाप्ति पर महाराज ने अपने एक राव से कहा—''मुफ्ते अप्रश्चर्य होता है कि लोग मोलिएर कं 'धूर्त' का इतना विरोध करते हैं परन्तु 'महन्त स्कारमुश' के विरुद्ध एक शब्द भी नहीं कहतं।" राव ने उत्तर दिया-''महाराज, कारण यह है कि 'महन्त स्कारमूश' में श्रात्मा, परमात्मा श्रीर सच्चे धर्मका उपहास किया गया है। जनता इन विषयों को न ता जानती है, न जानने का प्रयत्न करती है। इसलिए श्रात्मा श्रीर परमात्मा कं उपहास की वह शान्ति से सुन सकती है श्रीर इसमें उसे त्रानन्द भी श्राता है। मोलिएर के 'धूर्त' में स्वयं जनता का उपहास उड़ाया गया है। जनता श्रपनं उपहास का भला शान्ति से कैसे सुन सकती है !!

महाराज श्रभी विहारवन में ही थे। राजधानी में में।लिएर के प्रतिपित्तिश्रों का समूह श्रीर वल बढ़ता गया। गिरजाघर के एक पुजारी ने पुस्तकाकार लेख छपवाया। उसमें लिखा—'में।लिएर एक शरीरधारी पिशाच है। सृष्टि के श्रारम्भ से लेकर श्राज तक ऐसा पापी, श्रधम, मनुष्य वेशधारी राज्य पैदा नहीं हुआ। नरक की कभी शान्त न होनेवाली भ्राग का मज़ा उसे इसी पृथ्वी पर मिलना चाहिए ग्रीर खुने मैदान जिन्दा जलाना चाहिए। ' किन्तु मोलिएर डरपोक नहीं था। जिन्दा जलाने की धमकी ने उसे दुगुना उत्तेजित 'पाषाण-मूर्त्ति का प्रोतिभोजन' नामी नाटक रचकर उसने अपना बद्दला लिया। नाटक का नायक एक फ्रांसीसी राजा था जिसकं जीवन का उद्देश विषयों का भाग था। यही लोक है, परलोक कुछ नहीं है – यह उसका सिद्धान्त था। निष्ठुर, ललनाओं के चित्त की प्रसन्न करने में चतुर, व्यङ्ग से भरे हुए चाट वचनों के प्रयोग में प्रवीण, यह नास्तिक श्रपनी युक्तिश्रों तथा तर्क से पापाचरण का श्रेष्ठ सिद्ध किया करता था। श्रमि-जात जन्म को व्यभिचार का वह एक उत्तम साधन समभता था। वह निडर था। कानून से वह ऊपर था। दया, करुणा इत्यादि को वह मन के विकार समभ्रता था । ऋपनी स्वार्थपरता में चाहे किसी की कितना ही कष्ट हो, चाहे किसी का सर्व-नाश क्यों न हो जाय, उसे कुछ परवा न थी। खूब शृङ्गार करना, बन-ठन के निकलना, नित नए रंग, नित नई चाह, नित नई युवतिस्रों से गूढ़ प्रेम दरमाना ग्रीर ग्रपनी स्रभिलाषा पूरी हो जाने पर त्याग देना उसकी दैनिक चर्या थी। धर्मारूढ़ मुग्ध-स्वभाव युवतिन्त्रों का नाना प्रकार के तर्कसे कुमार्ग पर चलाना उसका कार्य्य था। मोलिएर ने श्रपनी पृरी प्रतिभा के साथ समकालीन उच्चपदाधि-कारिस्रों के दुराचरण का ऐसा नकशा खींचा कि देखनेवालं दंग रह जातं थे । नायक डांन जुवान (Don Juan) वार्तालाप में बहुत ही चतुर है। अपने स्वाभाविक कीशल से वह एक संन्यासी के वेश में धर्म का उपदेश इस प्रकार करता है-''धर्म का तत्त्व ऋँधरी गुफा में छिपा हुआ है। उसका ठीक-ठीक जानना बहुत कठिन है। इसलिए कार्य्य वह करना चाहिए जिससे अपने मन की तुष्टि हो। ग्रीर जनता की भी दु:ख न हो। दम्म पाप सम्भा जाता है किन्तु इससे अनेक कार्य्य सिद्ध होते हैं। सिद्धि के हेत् चाहे वे कैसे ही घार श्रीर कर हों, वास्तव में धर्म समभे जाने चाहिएँ। दम्भ एक कला है। इससे दम्भी का सदा मान होता है। यदि कोई दस्भी के दम्भ को जान भी ले तो विरोधी को दम्भ प्रकट करने का कुछ साहम नहीं होता। पश्च महापातक और अन्य पाप-वासनाओं पर लोग धिकार किया करते हैं: प्राणि मात्र उच स्वर सं उनकं विकत्न बोला करतं हैं। पर यह उनकी भूल है। दम्भ ता एक ऐसा पाप है जिपमें विशिष्ट गुण पाए जातं हैं। दम्भी के सम्मुख सबका मुँह बन्द ही जाता है। सम्राट के समान दम्भी पूर्ण स्वतन्त्रता के साथ विचरता है 💯 अपनं जीवन-त्रत का वह इस प्रकार वर्णन करता है।--- 'दम्भ की ब्राइ में अपनीरचा करूँगा। दस्म सं ही अपने व्यवहार की लाभदायक बनाऊँगा। विलास-सम्भाग की आदती की कदापि न छोड़ेंगा। पर लोगों की बदनामी से अपने आप का बचाऊँगा। खब ऐश करूँगा। यदि किसी ने कभी कोई

साधारण सी बात भी मेरे विपत्त में कही तो मैं उसे कभी ज्ञमा नहीं करूँगा। मेरे हृदय में निरवधि नित्य द्वेष की त्र्याग जाप्रत रहेगी। परमात्मा के नाम पर मैं उससे बदला लूँगा। इसी बहाने से मैं भ्रपने शत्रुश्यों का नाश करूँगा। मैं कहुँगा कि यं पापी हैं। इन्होंने धर्म की मयीदा का उल्लंघन किया है। ये गै। बाह्यण के द्वेपी हैं। इन्होंने श्रीगंगा माताजी की निन्दा की है। इन्होंने श्रीठाकुरजी की मुर्तिका खण्डन किया है। ऐसा कहने से मुग्ध-खभाव मुर्ख लोग भडक उठेंगे। उनके क्रोध की ज्वाला प्रचण्ड होगी। जनता में मेरं विपत्तिश्रों का तिरस्कार होगा। उन पर श्रापत्ति श्रायगी। विरादरी उनका अर्धचन्द्र देगी। उनका इतना अपयश फैलंगा कि वे मुँह दिखानं लायक न रहेंगे। लोगां को भडकाना सहल है। चतुर लोग जनता की कमजारिस्रों का फायदा उठात हैं श्रीर धर्म के नाम पर अपने शत्रश्री से वदला लिया करते हैं।"

मेलिएर ने श्रपनं समय की जीती-जागती तसवीर उतारी थी। राजदरबार में कितने ही ऐसे ठाकुर, सरदार, राव थे जो रात-दिन दम्भ की इसी प्रकार मेवा किया करते थे। उनके हृदय के गृहतम भावों की इस प्रकार खोल के रख देना श्रीर उनके गुप्त पापाचरण की सबके सम्मुख प्रकट करना मानी उनपर वज्र का प्रहार करना था। दरवार के ठाकुरों ने मिलकर इस नाटक के विरोध करने का निश्चय किया। फलत: प्रयोग कं दूसरे दिन मोलिएर को एक-दो दृश्य नाटक में से निकालने पड़े। १५ दिन के पश्चात् इस नाटक का खेल वन्द किया गया। पेरिस के एक यन्त्रालय ने इस नाटक को छापने का अधिकार ले लिया था किन्तु पाँच बरस तक उसे छापने का साहस न हुआ। सन १६८२ में यह नाटक प्रथम बेर छपा। उस समय मोलिएर का शरीर छूट चुका था।

राजसभा के एक व्यक्ति रेशिमो नं 'पापण-मूर्त्ति' के विरुद्ध एक लम्बा श्रीर दुर्वचनां से भरा हुआ लेख लिखा। उसने कहा-"भोलिष्र ने प्रहसन का वेद के सिंहासन पर बिठला दिया है। नास्तिक लोगां ने भी भगवान का कभी ऐसा उपहास नहीं किया। एक बेर किसी पुरुष ने द्यौ:पिता की निन्दा की थी। सम्राट श्रागुस्टुम नं उसे श्राग में जिन्दा जलाया था। कुछ नट-निटिश्रों ने धार्मिक रिवाजों का उप-हास उडाया था। थियोडोस ने उन्हें शेरों ग्रीर हाथियों से फड़वाया था। धर्मिप्रिय महाराज लुई से विनयपूर्वेक प्रार्थना है कि ऐसे पापी की घोर दण्ड दिया जाय जिससे किसी की धर्म पर आचीप करने का साहस न हो।" यह लीख अप्रैल मास में प्रकाशित हुआ। मीलिएर के मित्रों नं तत्काल ही प्रत्युत्तर लिखना आरम्भ किया। १२ जून की मोलिएर व्यरसाई नाम के राजभवन में बुलाया गया। महाराज के मना-र अनि को लिए उसने एक प्रहसन बनाया। इसमें एक राव का स्वाका स्वींचा गया। यह राव बड़ा धमण्डी था।

प्रहसन में इसका ऐसा उपहास किया गया कि हँसते-हँसते सारे दरबार के पंट में बल पड़ गए। अगस्त के महीने में मोलिएर का प्रत्युत्तर छपा। इसके थें। है ही काल के पश्चात महाराज ने उसे से जरमें नामी राजभवन में बुलाया श्रीर अपनी ऋपा-दृष्टि का अद्भुत परिचय दिया। महाराज ने मोलिएर को राजकिव की उपाधि दी श्रीर उसका मासिक वेतन बांध दिया। मोलिएर की कम्पनी के नट-नटिश्रा अब राजनट श्रीर राजनटिश्रा वन गई। प्रत्येक को पृथक-पृथव वेतन मिलने लगा।

'धूर्त' नामी नाटक लिखकर मीलिएर ने धर्म की आड़ में पाप करनेवाले लेगों की पेल खाली थी। इससे ब्राह्मण, पुजारी, पुगेहित उसके कहर शत्रु वन गण्ये। 'पापाणमूर्ति का प्रीतिभोजन' उच्च पदाधिकारी. राजकर्मचारी, सरदार खार ठाकुरों के गुप्त रहस्यों का प्रकटीकरण था। इसलिए गुप्त गिति से मायाजाल की फैलानेवाल दरवारी लोग उसके हेपी वन चुके थे। मीलिएर के विगिधियों का पच्च इस प्रकार बहुत बढ़ गया था। प्रतिपत्ती धनाह्य, बलवान खीर प्रभुताशाली थे। मीलिएर की उनके हाथों बहुत कष्ट सहना पड़ा। नाटकों का प्रयोग बार-चार बन्द किया गया। आर्थिक दशा हीन होती चली गई। अनेकानेक मुक़द्दमें खड़े किए गए। तरह-तरह से उसे कीसा गया। उस पर बुरे- बुरे लाव्छन लगाए गए। विरोधी अनेक, उनके ब्राचिप अनन्त

श्रीर मीलिएर बैचारा अकेला ! वह उत्तर दंते देते कुछ शक सा गया। उसका शरीर भी परिश्रम करते-करते दुर्वल हो गया। उसको योडी भी विश्रान्ति मिलुनी असम्भव थी। यह संप्राम उसका जीवन-संग्राम था। मोलिएर की विपत्तिश्रों का यहीं पर अन्त नहीं हुआ। उसकी पत्नी आरमान्द चंचलु स्वभाव की थी। उसकी चपलता सब पर प्रकट थी। उसके आच-रण से मोलिएर का हृदय विहल रहा करता था। घर-बाहर दोनां जगह कष्ट सहते-सहते वह कुछ निराश सा होने लगा या श्रीर सम्भव था कि घेर्य हाथ से छूट जाय। फांस देश का सीभाग्य समिक्किए कि ऐसे कठिन समय में महाराज ने मालिएर की राजकवि बनाया श्रीर उसके निर्वाह के लिए पर्याप्र वेतन नियत कर दिया । इस सहायता से उसका साहस बढाः निराश हृदय में फिर सं श्राशा कं श्रंकुर पैदा होनं लगे। उसके पिछले दुःख सब नष्ट हो गए। वह संप्राप्त के लिए फिर से कटिबद्ध हो गया।

नैसर्गिक प्रतिभा तथा उपार्जित कुशलता से मोलिएर पुराहितों तथा दरवारिओं की बुराइओं का प्रहमन-द्वारा प्रवत्त खण्डन कर चुका था। अब उसने अपनी दृष्टि वैद्यों की तरफ फरी। इस समय के वैद्य अपने आप की सर्वज्ञ मानते थे। थे तो वे अल्पज्ञ किन्तु अपने अल्प ज्ञान का उनकी बहुत ही अभिमान था। वे समस्तते थे कि पुरुषों का जीना-मरना हमारे हाथ में है। हमारी इच्छा के बिना कोई पुरुष न तो जीता

हो रह सकता है श्रीर न मर ही सकता है। जिसका हम जीवन प्रदान करते हैं उसको मारनेवाला कोई नहीं है। जिसको हम मारना चाहें उसकी विष्णु भी रचा नहीं कर सकता। इस प्रकार वे ऋपनं भ्रापको विष्णु भ्रीर यमका श्रवतार सम्भतं थं। उनकं श्रमिमान की कोई सीमा न थी। धार्मिक संस्थाओं तथा राजकर्मचारिओं का दम्भ भले प्रकार दिखलाकर अब वैद्यों का दम्भ दिखलाना भ्रावश्यक था । मालि-एर ने परिश्रम करना श्रारम्भ किया। १५ सितम्बर का 'प्रेमी वैद्य[,] नामी प्रहसन समाप्त हुआ। उसी दिन महाराज कं सम्मुख इसका खेल किया गया। इसमें वैद्यों का खूब उपहास हुआ था। दरबारी लांग बहुत प्रसन्न हुए। वैद्यों की मूर्खता, लालच, जन्त्र-मन्त्र, भाड-फूँक तथा चिकित्मा-शास्त्र की ऐसी समालाचना की गई थी कि प्रत्युत्तर श्रसम्भव सा हो गया था। इसमें एक विशेष गुण यह था कि प्रहमन कंपात्र राजवैद्यों कं चित्र थे। पात्रों के नाम भी उलट फेर कर वही रक्खें गए थं। यह भेद ऐसा था जो प्रत्येक दर-बारी भले प्रकार समभ्र सकता था। कैं।न-से वैद्य से अभि-प्राय है, यह स्पष्ट ही था। प्रत्यंक राजवैद्य कं विशेष गुणों तथा स्वभाव का ऐसा यथार्थ वर्णन किया गया था कि देखनेवाले भट से समभ लुंते ये कि यह पात्र श्रमुक वैद्य है। मोलि-एर का यह कठोर आघात स्वयं दरवारिओं पर नहीं या इस-लिए उन्होंने प्रहसन की प्रशंसा की। वे संतुष्ट थे कि

मालिएर ने उनका पीछा छोड़ा । राजवैद्य बहुत नाराज हुए। उन्होंने विचार किया कि बिना किसी वैद्य की सहायता के ऐसा प्रहसन लिखा जाना श्रमम्भव है। जहर डाकुर मै।विलें नं, जो मीलिएर के परिवार की चिकित्सा किया करता था श्रीर परिस कं विश्वविद्यालय में श्रध्यापक था, मोलिएर की सहा-यता की है। यही सोचकर उन्होंने माविलें की कोसना श्रारम्भ कर दिया। बहुत-सी धमिकश्राँ दीं। तरह-तरह कं दुपण लगाए। विद्यालय से उसे इटवाने पर उताक हो गए। उस बेचारं नं बहुत समभाया कि तुम्हारी शंकाएँ निर्मूल हैं। भला में भी ता वैद्य हूँ। मैं अपने विरुद्ध उसकी सहायता करता और श्रपनं ही पैर पर श्राप कुल्हाड़ी मारता! परन्तु वहाँ कीन सुनता था। इस विरोध के द्वारा डाक्टर मै।विलें की बहुत डराया गया। महाराज की इस वात का पता चला। वे जानते थे कि मै।विलें निर्दोष है। उसका साहस बढ़ाने के लिए, उसे धैर्य दिलाने के लिए, महाराज ने उसे मीलिएर-द्वारा निमन्त्रण देकर राजभवन में बुलाया । जब वे दोनों महाराजके सम्मुख उपस्थित हुए तब महाराज ने मोलिएर से कहा—''यही तुम्हारे वैद्य हैं। ये तुम्हारा कैसा इलाज करते हैं ?" मोलिएर ने उत्तर दिया-"महा-राज! ये बहुत श्रच्छा इलाज करते हैं। जब मैं बीमार होता हुँ तब ये वड़े-बड़े नुसख़े लिखकर मुभ्ने दे जाते हैं। मैं उन्हें रही की टोकरी में फेंक देता हूँ और फट श्रच्छा हो जाता हूँ।"

इन व्यंग-भरे वचनों का सुनकर महाराज से रहा न गया। वे खिलखिला कर हैंस पड़े।

मोलिएर के दुः खों का श्रभी अन्त नहीं हुआ था। एक की समाप्ति नहीं होती थी कि दूसरा उपस्थित हो जाता था। श्रथक परिश्रम करने से उसकी शारीरिक श्रवस्था बिगड चुकी थी। उसे राजयद्मा का राग धीरे-धीर घुन की तरह अन्दर ही अन्दर खारहा था। शरद ऋतु में वह इतना अधिक बीमार हा गया कि उसकी मृत्युकी वार्ता चारों तरफ फैल गई। दिसम्बर श्रीर जनवरी कं पुरंदा महीनं वह बीमार रहा। वह विचारशील तो या ही। अब इस बीमारी ने उसकी प्रकृति को बहुत ही गम्भीर बना दिया। ४ जन सन् १६६६ को 'ले मिजान्थोप' नामी नाटक का प्रयोग किया गया । इसकी भाषा बड़ी रुचिर, सरत छीर मधुर थी। प्रत्यंक श्रङ्क विस्मयात्पादक घटनाश्रों सं भरा था। वस्तु-रचना धार्मिक थी। खण्डन की छोड मण्डन का प्रतिपादन किया गया थाः यह नाटक शोकान्त थाः। इसमें मानवी भावे। का गृहनम त्राविष्कार था। हृदय की अन्तर्गत मर्म-भंदी श्राकांचात्रां-अभिलापात्रां की श्रद्भुत समाले।चना थी। श्रीरिलश्रीं की रानी के राजमहलू में यह प्रथम बेर खेला गया। उपस्थित जन प्रायः सब सुशिच्तित थं। उनका बहुत श्रद्यालगा। उन्होंने मुक्तकण्ठ से प्रशंसाकी। परिस में यह खेल साधारण लोगों की पमन्द न आया। इसका गृढ विषय उनकी म्यूल बुद्धि से परं था। एक-दो दिन कं बाद इस खेल की बन्द करना पड़ा। लोगों की प्रसन्न करने के लिए मोलिएर को अन्य रचना तैयार करनी पड़ी। उसने 'बलात्कार से वैद्यं' नामी प्रहमन लिखा। इससं जनता वहत प्रसन्न हुई। आमदनी भी खुव हुई।

संवाम के इस उतार-चढाव में, जय-पराजय में मीलिएर का दिल 'धूर्तं' पर विशेष रहता था। मालिएर की बुद्धि कं चमत्कार सब देख चुके थे। वह अब साधारण पुरुष नहीं समभा जाता था। उसकी श्रार्थिक दशा भी कुछ वुरी नहीं थी। उसने फिर सं लडाई की ठानी। महाराज अपनी सना-सहित उत्तर दिशा की रग्र-भूमि की स्रोर पधार । प्रस्थान संपूर्व उन्होंने 'घूर्त' का प्रयोग करने की श्राज्ञा देदी थी। 'धूर्त' का दूसरा नाम-करण हो चुका था। वह अप्रव 'तार-त्युफ के नाम से प्रसिद्ध था। विषय वही था। बस्तु वही थी। पात्र वही थे। पहले जा त्रुटिस्रॉ रह गई थीं वे स्रव दूर कर दी गई थीं। ५ अगस्त की पहला प्रयोग हुआ। थियंटर जनता से उमड़ रहा था। बहुत-से लागों की स्थान कं श्रभाव से निराश लै।टना पड़ा। ऐसी विजय मे।लिएर की पहले कभी प्राप्त न हुई थी। इस अपूर्व सिद्धि पर पुराहित लाग भला क्यांकर उदासीन हो सकते थे? महाराज दूर गग-भूमि में व्यप्र थे। यह श्रव्छा श्रवसर उन लोगों के हाथ लगा। वे राजसभा कं प्रधान महाशय लेम्बायों के पास भागे गए।

उसकी श्राज्ञा से पुलीस ने श्रियेटर के द्वार बन्द कर दिए। विज्ञापना को फाड डाला। चारों तरफ संगीने चढ़ाए सिपा-हिश्रों का पहरा बिठला दिया। मोलिएर ने बहुत प्रयत्न किया, पर कुछ न बना। ध्रव सिवा महाराज की सेवा में उप-भियत होनं के कोई चारा न था। प्रश्रास्त की मीलिएर ने अपनी कम्पनी के दी प्रसिद्ध तथा चतुर नटीं की महाराज की सेवामें रामभूमिकी श्रोर भेजा। महाराजनं उन्हें श्रादर से श्रपनं पास बुलाया श्रीर कहा कि पंरिस वापिस श्राकर हम स्वयं इसकी परीचा करेंगे तब श्राज्ञा देंगे। २५ सितम्बर तक थियेटर वन्द रहा। मोलिएर की बहुत निराशा हुई। एक बेर उसने थियेटर की छोड देने का निश्चय तक कर लिया। जब उसके मित्रों नं सुना तब वे बहुत घबराए। इन वृरं विचारों से मोलिएर के चित्त के। फोरने के लिए उन्होंने बहुत प्रेरणा से 'लं मिजान्थोप' नामी नाटक का प्रयोग कराया। जिन दिनों श्रियंटर बन्द था, मे। लिएर बेकार नहीं था। उसका दिमाग कुछ न कुछ सोचता रहता था। उसने 'एम्फीत्रिश्रों' नाम का नाटक लिखा। इस नाटक से जनता में मोलिएर की फिर से प्रसिद्धि हो गई। शोक ग्रीर दुःख कं कारण मीलिएर कं श्राचिप श्रधिक तीत्र ही गए थे। उसने 'प्रलोभी' नाम के नाटक की रचना की। पहली जनवरी सन् १६६-६ की पोप होनों ने फ्रांस के महाराज से सन्धि कर ली। सन्धिकं अवसर पर बडा उत्सव मनाया गया।

५ फरवरी को 'तारत्यूफ' क प्रयोग करने की आज्ञा मिल गई। इसके पश्चात यह नाटक फिर कभी बन्द नहीं किया गया। इस प्रकार मोलिएर की श्रन्त में विजय प्राप्त हुई। दुर्भाग्य-वश इस विजय का ब्रानन्द लेना भी मालिएर का नसीव न हुआ। पहले प्रयोग से कंवल दस दिन पीछे मीलिएर के पिता पीकलें का शरीर छूट गया। इस मृत्यु से मोलिएर को बहुत शोक हुन्ना। जब-जब उस पर भीड पडी थी तब-तब पिता ने बड़ी उदारता से उसकी धन देकर महायता दी थी। ऐसे स्नेही परमहितेषी सहायक की मृत्यु का में। लिएर जैसं भ्रार्ट-हृदय का जा सन्ताप हुआ उसे केवल प्रेमी जन र्टा जान सकते हैं।

मृत्यु

राजकवित्य-पद-प्राप्ति कं पश्चात् मोलिएर का युद्ध समाप्त हुआ। नाटकों के प्रयोग के विरुद्ध कुछ कहने का अप्र कीई साहस नहीं कर सकता था। अब मोलिएर भी महाराज का मनोरञ्जन करने में अधिक समय व्यतीत करने लगा । बहुत-सं संगीतात्मक नाटक रचे गए। इनमें नृत्य की मात्रा अधिक कभी-कभी नाटक रचने में महाराज स्वयं मीलिएर की सहायता करते थं। 'ले जामाँ मान्यिफिक' अर्थान् 'महाप्रेमी' नाम नाटक की वस्तु महाराज नं ही रची थी। फ्रांस देश की जनता में जातिभेद बहुत था । राब, ठाकुर, राजकर्मचारी तथा अभिजातकुलोत्पन्न पुरुप व्यापारित्रों ग्रीर नगरनिवासित्रों के साथ मिलनं-जुलने में अपना अपमान समभते थे। उनको नीच जानतं थे; उनकं साथ शृद्धों जैसा वर्ताव करतं थे। किसी मध्यम श्रेणी के पुरुष का उच घराने में विवाह श्रादि सम्बन्ध होना ग्रमम्भव था। जाति उल्लङ्घन का भाव तत्कालीन पुरुषों कंविचार से भी परे था। उस काल की दशा की दंखते हुए महाराज की यह वस्तु-ग्चना भ्राश्चर्यजनक है। इससे महा-

राज के हृदय की उदारता तथा हृष्टि की समता स्पष्ट है। सेना का एक साधारण सिपादी सेनापित राव की राजकुमारी पर आसक्त हो जाता है। शत्रु क आक्रमण करने पर यह सिपादी अद्भुत पराक्रम तथा वीरता का परिचय देता है। राजकुमारी भी उस पर मुग्ध हो जाती है। दोनों का परस्पर प्रेम बढ़ता है। यह प्रेम जातिभेद के कारण प्रकट नहीं किया जा सकता। प्रेमीजन गुप्त रीति से मिलते हैं और गुप्त रीति से गन्धर्व-विवाह कर लेते हैं। जाति-अभिमान-कुलाभिमान के पुक्त महाराज से ऐसी वस्तु का रचा जाना उनकी अद्भुत सहदयता का सुचक है।

फ्रांम देश में अभी तक आयुर्वेद की बहुत उन्नित नहीं हुई थी। जेंक लगाना धार रक्त की नश्तर-द्वारा बाहर निकालना ही उस समय के वैद्यों की संजीवनी श्राष्टिय थी। शरीर में रक्त दारा करता है—यह बात नहीं मानी जाती थी। एक प्रामीण वैद्य ने इस बात की मान लिया। दुर्भीग्य-वश वह बीमार हो गया। उसे जोंकें लगवाने की कहा गया। इसने अखीकार किया। उसका शरीरपात होने पर पेरिस विध्विवालय के राजवैद्य ने लिखा—''रोग के बढ़ने पर उसने जोंकें नहीं लगवाई। उसने कहा कि यह श्रीपि ते। मूखों तथा हत्याकारिश्रों के लिए हैं। मुक्तें मरना मञ्जूर है, पर जोंकें लगवाना मञ्जूर नहीं। वह अपनी बात पर दृढ़ रहा। मर गया पर जोंकें न लगवाई। अब नरक में शैतान उसके जोंकें

लगायेगा।" महाराज ग्रीर मीलिएर रक्त के दौरे की स्वीकार करते थे। उन्होंने विज्ञान का पत्त लिया।

एक बार रूम देश (टरकी) के सुलतान का पतिनिधि सुले-मान मुस्तका पाशा महाराज की सेवा में उपस्थित हुआ। र्थें जरमेन नामी भवन में दरबार लगा। इस दरवार की शोभा कही नहीं जा सकती। दरबारी लोग अपनी चमकीली भड-कीली पाशाक में सुमज्जित बैठे थे। दरबार में एक ऊँचा चबतरा बना था। इस पर चढने के लिए चार सीढिश्राँ लगी थीं। लाल गुद्गुदा कालीन विछा था। चत्रुतरे पर चाँदी का मिंहासन था। उस पर महाराज विराजमान थे। उनकी पेशाक सुनहरी कमरूबाब की बनी थी। सिर पर हीरां का मुकुट था। गले में लाल, मोती, श्रीर हीरों की मालाएँ थीं। ऐसा प्रतीत होता या माना जाज्वल्यमान ज्योति शरीर धारण किए बैठी है। सारा दरबार जगमग-जगमग कर रहा था। सबका विचार था कि यह चमक, यह भड़क, यह शोभा सुलं-मान पाशा की श्राँखों में चकाचैांध पैदा कर देगी श्रीर वह सहम जायगा। सुलेमान पाशा की पोशाक श्रीर हीरे-जवाहरात महाराज से कुछ कम न थं। जब वह दरबार में श्राया तव उस पर तनिक भी अमर न हुआ। विलक्ष उसने इस आली-शान दरवार की तुच्छ दृष्टि से देखा। श्राकांचा पृरी न हीने से महाराज की थोडा खेद हुआ। उन्होंने बदला लेने की ठानी। मोलिएर को नाटक रचने की ब्राज्ञा मिली। 'बनिया

चला नवाव की चाल' नामी नाटक रचा गया। इसमें गायन तथा नृत्य की मात्रा यहुत है। यह नाटक सर्वेप्रिय बना। इसके प्रयोग में महाराज ने स्वयं श्रमिनय किया।

रात-दिन महाराज का मनार अन करने में ही मीलिएर का समय बीतता था। उसे परिश्रम भी बहुत करना पड़ता था। शरद ऋतु में प्राय: उसका स्वास्थ्य बिगड़ जाया करता था। इस बेर साधारण से अधिक बिगडा। १६ जनवरी की वह अभिनय करने के लिए असमर्थ हो गया। 'विदुपी स्त्री' नाम के नाटक का प्रयोग किया गया। प्रयोग क्या या माना बुक्तते हुए कोयलों पर तेल छिड़कना था। शान्त पड़ गया हुआ विरोध फिर से जावत हो गया । इसी काल में मोलिएर के एक पुत्र उत्पन्न हुआ। एक महीने के पश्चात् ही यह नन्हा बचा स्वर्गलोक को सिधार गया। यह दूसरा पुत्र था जो देव ने मोलिएर से छीना था। मोलिएर की आत्मा की बहुत सन्ताप हुआ। उसकी पत्नी ता शोक से विद्वल हो गई। पति और पत्नी में कुछ वैमनस्य हो गया था । ऋब पुत्र की मृत्यु के शोक ने दोनेां की परस्पर फिर मिलादिया। जब विधाता मनुष्य को दु:ख दंता है तब एक दे। बेर दुखी करकं ही छोड़ नहीं देता विक चारों तरफ से दु:ख इस प्रकार ब्राकर घेर लेते हैं जैसे वर्षा ऋतु में काले भयङ्कर बाइल सूर्य का । रोग के कारण मोलिएर महाराज की सेवा में उपिथत न हो सका। राजा जोग किसको मित्र होते हैं! महाराज की कृपा-दृष्टि में परिवर्तन होने लगा। लुल्ली नाम का एक गायनाचार्य था। उसने एक संगीतशाला खाल रक्खी थी। किसी प्रकार महाराज की प्रसन्न कर लेने से नृत्य श्रीर गायन विषयक सब प्रयोगों का ठेका लुल्ली की मिल गया। मोलिएर की कम्पनी की बहुत हानि पहुँची। १६ प्रक्तूबर सन् १६७२ की मीलिएर की रङ्गशाला में बहुत उपद्रव मचा। पहले कीलाहल हुआ फिर कलह। पत्थर बरसने लगे। एक बड़ा पत्थर मोलिएर के सिर में लगा। उसे बहुत चीट आई। कुछ पुरुषों ने तलवारें निकाल लीं। स्टेज रुधिर से पृर्ण रगा-चेत्र बन गया। यह सब कार्रवाई लुल्ली महाशय की थी। यह बड़ा चालबाज था। उसने मीलिएर की अवनित चाही। जी उससे बन सका उसने किया।

इस दु:खमयी अवस्था में भी मीलिएर बेकार नहीं था।
उसने 'वहमी रागी' नाम का नाटक लिखा। जो नट-नटी
अभी तक उसके साथी थे उनकी प्रोत्साहित कर फिर प्रयोग
की तैयारी हुई। १०, १०, १४ फरवरी सन् १६७३ की
तीन प्रयोग हुए। चौथे प्रयोग के दिन, १७ फरवरी की,
मीलिएर के शरीर पर सीज वहुत आई हुई थी। उसकी
दु:सह वेदना ही रही थी। उसने अपनी स्त्री की बुलाया
और कहा - ''मेरे जीवन में सुख और दुख की मात्रा बराबर
रही है। में सन्तुष्ट रहा; अब दैव के विरुद्ध युद्ध करने की
सामर्थ्य मुक्तमे नहीं। सुख-सन्तीप की अब सम्भावना व्यर्थ
है। इन दु:खों, कलहां और क्लंशों ने मुक्ते,शिक्तहीन बना

दिया है। मैं यही उचित समभता हूँ कि कम्पनी सं अपना सम्बन्ध तांड लूँ श्रीर शेष जीवन शान्ति के साथ व्यतीत करूँ। मरनं से पहले मनुष्य की दु:ख भीगना होता है। मैं अनु-भव कर रहा हूँ। बस, श्रव श्रन्त समय निकट है।" ये कठोर शब्द सुनकर बेचारी स्त्री रोते लगी। वह हाम्र जोडकर प्रार्थना करने लगी कि आज आप श्रमिनय न कीजिए श्रीर प्रयाग की बन्द कर दोजिए। इस पर मीलिएर ने उत्तर दिया-''प्रयोग कैसं बन्द कर दूँ! प्रयोग ही ती पचास गरीब मजदूरों के भोजन का सहारा है। उन्हें भूखा कैसे मरने दूँ! नहीं, खेल बन्द नहीं किया जा सकता।" ऐसी शोचनीय ष्प्रवस्था में भी मोलिएर क्षेत्रल गरीब मजदूरों की पीड़ा हरने के विचार से श्रमिनय करने के लिए उद्यत है। गया। मायङ्काल कं चार बजे जबनिका उठी। प्रबल प्रयत्न करने पर भी मोलि-एर संबैठा न गया। उसे कॅंपकॅपी उठ ग्राई। बहुत-से दर्शकीं नं दंख भी लिया। मोलिएर अभिनय में बहुत ही कुशल था। भट मुस्करा दिया। कई बार इस मुस्कराहट ने असन्तुष्ट दर्शकों के चित्त को लुभाया था। यह मुस्कराहट कई बेर रसिक पुरुषों के श्रानन्द का साधन बन चुकी थी। इसी मुस्कराहट ने बुक्ते हुए हृदयों में जीवन-सब्बार किया था। आज म्रान्तिम मुस्कराइट थी। खेल के भ्रन्त तक ठइरना मोलिएर के लिए कठिन था। वारों नामी मित्र का घर समीप था। मोलिएर वहीं चला गया। बिस्तरे पर लेटा ही या कि बड़े

ज़ोर से खाँसी अर्राई। कफ ने बहुत तङ्घ किया। दीपक मैंगाकर देखा तो मुँह से क्धिर निकल रहा था। देखतं ही बारों चीख पड़ा। किसी तरह आँसून थमे। मोलिएर ने उसे यथाशक्ति दिलासा दिया। सब जगह शोर मच गया। दा भिच्नणी किसी गाँव में रहती थीं। वे प्रतिवर्ष भिचा माँगने परिस भाषा करती थीं। मोलिएर उनकी आर्थिक सहा-यता दिया करता था। वे पेरिस में ही थीं। सुनतं ही मोलिएर के पास दौड़ी आई और उसकी सेवा-ग्राश्रषा में लग गईं। ईसाइश्रों में यह रिवाज है कि मृत्य से पहले पादरी लोग रोगी के पास आते हैं। मरणासन्न व्यक्ति उन्हें श्रपने पापें की कथा सुनाता है। पादरी लोग परमात्मा सं प्रार्थना करते हैं। उसे ईसा पर विश्वास करने की प्रेरणा करते हैं श्रीर उसे ईमा के हाथ सौंप दंते हैं। यह संस्कार मृत्यु से पहले किया जाता है धौर इसका करना भ्रावश्यक है। इसी संस्कार के लिए मोलिएर ने पादरी की बुलाने के लिए कहा। लाँफाँ नामी पादरी समीप रहता था। उसनं जवाब दे दिया। लेची नामी दूमरे पादरी की बुलाया गया ता वह भी न श्राया। एक तीमरे पादरी के घर पहुँचं। उसनं श्राना स्वीकार कर लिया। रात का समय था। वह श्राराम से घर में लोटा हुआ था। धीरे-धीरे कपडे पहनकर वह जब मोलिएर के पास पहुँचा तब उसकी घातमा इस संसार की हो। चुकी थी। पादरी की प्रतीचा करते हुए भिच्चित्रश्रें की

गांद में मीलिएर ने शरीर छोड़ा। महाराज की ख़बर पहुँचाई गई। कहते हैं, महाराज की बहुत शोक हुआ।

मोलिएर की पत्नी के दुखें का श्रभी श्रन्त नहीं हुआ था। ईसाई लोग शव की प्राय: गिरजाघर के अगिन में गाडतं हैं। गिरजाघर की भूमि पुण्यभूमि समभी जाती है। उनका विश्वास है कि इस पुण्यभूमि में शव की गाइनं से मृत व्यक्ति की स्रात्मा स्वर्ग में जाती है। कारण यह कि गिरजा-घर की भूमि में गाड़ जाने से ईसा देख लेता है कि यह मनुज्य ईसाई है और फट उसे म्बर्ग भेज देता है। मोलिएर की पत्नी नं अपने पति के शव का गिरजाधर की पुण्यभूमि में गड़वाना चाहा किन्तु गिरजाघर कं पादरी नं आज्ञान दी। सन् १६५४ ईसवी में फ्रांस दंश के ईसाइग्रें का धर्मशास्त्र वना था। उसमें लिखा था--' धर्म से पतित, धर्मसंस्था से बहिष्कृत, वेश्या, बहुत ब्याज लेनेवालं, मन्त्र-जन्त्र करनेवाले जादूगर, प्रहसन इत्यादि के अभिनय करनेवाले नट-नटिश्री तथा अन्य लुच्चे वह-माशों का संस्कार न किया जाय।.....काफरों, यह दिश्रेां. नास्तिको चारवाको , धर्म तथा संघ से पतित पुरुषों , धीर भ्रपने पापों की बिना बतलाए प्राण तजनेवालों की गिरजाघर की पुण्यभूमि में न गाडा जाय।" इस नियम के अनुसार पाइरी ने मोलिएर के शव को गिरजाघर की भूमि में दफन करने से इनकार कर दिया। वास्तव में पादरी लोग 'धूर्त श्रथवा तारत्यूफ' नामी नाटक जिखनं के कारण मीलिएर के कट्टर

शत्र बन गये थे। उनका बदला लेने का यह अपच्छा अवसर मिला। तीन दिन तक शव घर में रक्खा रहा। भ्रन्त मे मालिएर की पत्नी महाराज की शरण में गई। उसने करुणापूर्ण शब्दों में बड़ो नम्रता से विनती की । महाराज ने कहा--''यह धर्म का विषय है, तुम पेरिस कं राजपादरी के पास जाओ।" भ्रपनी प्रार्थना को निष्फल समभकर उसे कुछ कोध भ्रा गया । उसने कहा-"'महाराज, यदि मेरं पति नं नाटक ग्रादि लिखकर भीर श्रमिनय करके पाप कर्म किया है ते। श्रापने उसे पापी बनने के लिए न कंवल उत्साहित ही किया है किन्तु सहायता भी दी है।" महाराज ने उस समय ता कुछ न कहा किन्तु गिरजाघर के पादरी की बुला-कर पूछा कि मोलिएर के शत्र को गाडने के विरुद्ध आज्ञा दंने का क्या कारण है ? उसने उत्तर दिया—''गिरजाघर की पवित्र भूमि में नट-नटिश्रों को गाड़ने की धर्मशास्त्रकी आज्ञा नहीं है।" महाराज ने पृछा — "कितनी गहराई तक भूमि पवित्र है ?" उत्तर मिला—"चार फुट तक।" महाराज ने कहा-"ध्रच्छा, तो मोलिएर कं शव का छ: फुट नीचे दवा दे।।" धर्मका विषय था। महाराजने खुल्लमखुल्ला दखल देना उचित न समका। यह मामला राजपुराहित के हाथ में सींपा गया। बहुत बाद-विवाद के पश्चात् यह निश्चय हमा (१) शव को रात के समय गाड़ा जाय, (२) केवल दे। पाइरी शव के साथ जायें, (३) शत्र की गिरजाघर में न दिग्वलाया जाय. (४) कोई विशेष सम्मान श्रथवा धार्मिक संस्कार न किया जाय। मीलिएर की धर्मपत्नी की बहुत ही दुःख हुआ । उसने चिल्लाकर कहा—''शोक ़े मोलिएर जैसे ध्रपूर्व नाटककार, महाकवि के शव के साथ एसा दुर्व्यवहार ! यदि मालिएर जैसा प्रतिभाशाली कवि युनान देश में जन्म लेता ते। उसकी स्मृति में मन्दिर बनते। दंबताओं के समान उसकी पूजा होती।" इन सब बातों से नगर में बहुत चर्चा हो गई थी। तीसरं दिन सायंकाल के समय लगभग ५.६ इजार स्त्री-पुरुष मोलिएर के घर के सामने इकट्रे हैं। गए। उनकी चेष्टाएँ विराधिश्रों की सी प्रतीत होती थीं। मालिएर की पत्नी मारं डर कं काँपने लगी। उसं शंका हुई कि यं लोग शब को घर से न ले जाने देंगे। भय और शोक से विह्नल, किङ्क्तंव्यता-विमृद् सुन्दरी युवती, विधवा कं वेश में, एकत्रित जनता के सामने भाई! उसे देखकर कुछ लोगों को दया भ्रागई। विधवा ने भी थैली का मुँह खोलकर रुपयों की बैाछार कर दी। २, ३ इज़ार रुपया खर्च करने संजनता शान्त हुई। उस समय जनता से मोलिएर की श्रात्मा कं लिए प्रार्थना करने की कहा गया। सार स्त्री-पुरुषों नं मिल-कर सच्चे हृदय से, अ। ई म्बर से, प्रार्थना की। इस प्रार्थना सं बेचारी विधवा को धैर्य प्राप्त हुआ। उसी रात का मोलिएर का शव गिरजाघर में गाड़ा गया। कोई संस्कार नई हुन्ना। चुपचाप रात की नि:स्तब्ध नीरवता में, केवल मेाम- त्तित्रों के प्रकाश में, इस जगद्विख्यात महाकवि की पृथिबी ।।ता की गोद रूपी श्रन्तिम शब्या में लिटाया गया।

मोलिएर दो लाख रुपया छोड़कर मरा। बहुमूल्य ामान ध्रलगथा। यह सब सम्पत्ति उसकी विधवास्त्री ो मिली।

मोलिएर के नाटक, प्रहसन, काव्य, तथा हस्तलिखित स्तर्के—सब उसके सुहृद् ला प्रांज को सींपे गए। सन् १६८२ प्रथम संस्करण प्रकाशित हुआ। किन्तु शोक से कहना इता है कि मोलिएर के सब पत्र नष्ट हो गए।

मेलिएर की मृत्युकं पश्चान् कम्पनी की अवस्था बहुत गड़ । मेलिएर सृत्रधार था। अभिनय का अध्यच ।। श्रेष्ठ नट था। महाकवि था। उत्तम नाटककार था। सी के प्रभावशाली व्यक्तित्व के कारण कम्पनी महाराज की पापात्र बनी थी। उसकी मृत्यु से माना कम्पनी का सृर्य स्त हो गया। चारों तरफ से बाधाएँ भयङ्कर श्वापदों की रह मुँह फैलाकर कम्पनी को ग्वानं के लिए दे। इने लगीं। इं मार्ग हिष्टगांचर न होता था। अभावस की काली रात ममान भविष्य भयानक प्रतीत होता था। संमारकपी मुद्र की उत्तंग तरंगों में फँसी हुई नीका का कर्याधार अपनी किम शञ्यापर से। चुका था। इवने बेड़े का कोई सहायक था। पग-पग पर ठाकर लगती थी। न कंाई सहारा था, गति थी। मुगहण्या के समान सिद्धि दूर-दूर भागने लगी।

ता भी कम्पनी के सभासद हताश नहीं हुए। उन्होंने धैर्य का हाथ से नहीं जाने दिया। उन्होंने अतुल साहस से पूर्व-वतु प्रयोग जारी रखने का निश्चय किया। थोडा ही समय हुआ था कि कम्पनी पर एक घार विपत्ति आई। कम्पनी कं चार श्रेष्ठ नट, जिनमें बारीं शोकान्त नाटक के अभिनय में श्रद्वितीय था, कम्पनी को छोडकर विपचित्री में जा मिले। यह वजावात भ्रभी भ्रच्छा नहीं हुआ था कि कम्पनी पर एक मर्मभेदी प्रहार हुआ। लुल्ली अव महाराज का अभीष्ट बन चुका था। उसने बहुत सेवा की। महाराज ने प्रसन्न होकर कम्पनी की रंगशाला उसी को देदी। यह रंगशाला अब संगीतशाला वन गई। पति के मरने पर, घर के वाहर निकालं जाने पर, जो हाल एक विधवा निराश्रय स्त्री का होता है वहां इस अनाथ कम्पनी का हुआ। मालिएर कं परम-स्नेही सुहद ला प्रांज की ऐसी शोचनीय अवस्था में सूत्रधार वनाया गया । उसके सम्मुख दे। बडे कठिन काम यं -- (१) रङ्ग-शाला की प्राप्ति, (२) श्रमिनयकारी नटीं का उपार्जन । गेरेगी नाम की वीथी में एक नई शाला बनी थी। यह सुन्दर श्रीर सजावटदार थी। इस पर दो-तीन कम्पनिश्रों की दृष्टि थी। ला शांज ने रात-दिन के परिश्रम से इस शाला का माल ले लिया। १००००) रु० तो मोलिएर की पत्नी नं दिया। ८०००) रु० की, प्रति प्रयोग ५०) रु० की, किश्त देना खीकार किया। क्रमशः यह ऋण चुका दिया गया।

श्रव नटों का उपार्जन रह गया था। मारे नाम की एक कम्पनी थी। उसकी ग्रवस्था भी ग्रव्हों न थी। महाराज की आज्ञा से यह कम्पनी बन्द कर दी गई। इस कम्पनी के नट श्रीर नटी ला प्रांज के सहकारी वन गए। श्रागन्तुकों मे एक कुमारी गय्यो थी। इसे खजानची बनाया गया। इस कुमारी ने कम्पनी का बहुत सा रुपया खा लिया। बिल्कुल पता ही न लगा। मरते समय वह अपना सारा धन कम्पनी को दान कर गई। साथ ही बतला दिया कि यह सम्पत्ति कम्पनी की ही है। नए नट-नटी श्रभिनय में विशेष निपुण न शें। खेलने के लिए कम्पनी के पास नए नाटक भी न शें। मोलिएर के नाटक ही उनके पास थे। खेल ता हुआ पर मालिएर के विना कुछ सिद्धि न हुई। धन भी बहुत कम प्राप्त हुआ। इससे नट-नटिश्रों में परस्पर कलह-विरोध होना अगरम्भ हो गया। ला प्रांज ने एक चाल चली । राजिमी नाम के एक प्रसिद्ध चतुर श्रीर कुशल नट की श्रपना साथी वना लिया। इसके आनं सं कम्पनी कं ग्रभ दिन फिर लै।ट श्राए। पर इस कम्पनी के ऊपर शनैश्चर की दृष्टि था। राजिमीं की श्रचानक श्रीर श्रकाल-मृत्यु हो गई। मरने सं पूर्व वह पादरी लोगों को ध्रपने पापें की रामकहानी न सुना सका। उसके शव की वही दशा हुई जो मोलिएर की हुई थी। कहते हैं, रोजिमीं मदिरा बहुत पीता था। उसकी मृत्य पर मदिरा बेचनेवाले कलाल ने राने-रान

कहा—हाय मेरी झाठ सी रूपयं साल की आमदर्ना चै।पट हो गई।

मारे कम्पनी सं श्राए हुए नटां में एक गेरि देखिश नाम का नट था: उसकी प्रौड़ युवावस्था थी। व्यङ्ग-वार्तालाप से वह बहुत कुशल था: उसकी चतुर चुटकीली उक्तिश्रा वंढव चुभती थीं: वह दर्शनीय भी था: मोलिएर की पत्नी उस पर मुग्ध हो गई: सन १६७७ में, मोलिएर की मृत्यु के चार वर्ष पश्चात्. मोलिएर की पत्नो ने इस नट से पुनर्विवाह कर लिया:

ला प्रांज कं अध्यक परिश्रम करने पर भी कम्पनी की अवस्था बहुत न सुधरी! बूरग्योन की कम्पनी मीलिएर के जीवनकाल के धारम्भ से ही उसका विरोध करती आई थी। ध्रिय उसकी दशा बहुत अच्छी थी। विशेष कर मीलिएर के सहकारी मित्र बारें। के मिल जाने से उस कम्पनी की अपूर्व लाभ हुआ था। वह कम्पनी तो रात-दिन उन्नति करने लगी। इधर मीलिएर की कम्पनी की दशा हीन होती गई। अब महाराज ने उन दोनों कम्पनिओं की मिलाकर एक कम्पनी बनाने का विचार प्रकट किया। १८ अगस्त सन् १६८० की महाराज की आज्ञा से ये देनों विरोधी परस्पर मिल गए। नई कम्पनी का नाम 'कोमेदी फांसेज' धर्यान् 'फांस देश के सुखान्त नाटकों का प्रयोग करनेवाली मण्डली' रक्खा गया। यह कम्पनी ध्रव तक पेरिस नगर में कायम हैं। इसकी रङ्गशाला

क्या है स्वर्गभूमि का एक खण्ड है। इसके प्रयंग बड़ो उच्च श्रेणी के होते हैं; बहुमान की दृष्टि से देखे जाते हैं। किसी नाटककार के नाटक का यहाँ प्रयोग होना ही उसे प्राचीन जगद्विख्यात महाकविश्रों की सभा में उच्च श्रासन पर बिठलाने के लिए पर्य्याप्त है। यह शाला क्या है प्रयोग, श्रभिनय श्रीर कलाकीशल का मन्दिर है। सर्वश्रेष्ठ नट श्रीर नटिश्रा इसके पुजारी हैं। श्रभी तक वे मोलिएर के बड़े भक्त हैं। उसे गुरु सम जानते हैं। उसके नाटकों का बड़े चाव से प्रयोग करते हैं। यही क्यों, 'कोमेदी फ्रांसेज' की जगत्प्रसिद्धि का एक कारण यह भी कहा जा सकता है कि इसकी नींव में मोलिएर का नाम श्राङ्कत है।



मोलिएर श्रीर उसके नाटकों के पात्र।

मालिएरके नाटक श्रार काव्य

मालिएर ने ३७ रूपक श्रीर ७ फुटकर काव्य लिखे हैं। इतनी संख्या के नाटकों श्रीर काव्यों के संचित्र वर्णन से भी विस्तार बहुत हो जायगा। इसलिए यहाँ उनका दिग्दर्शन दी कराया जाता है। नाटकों की सूची नीचे दी जाती है।

- (१) 'रसिक डाकृर'—यह एक प्रहसन है जो मीलिएर ने अपनी युवा भ्रवस्था में लिखा था।
- (२) 'तीन प्रतिस्पर्धी डाकृर'—यह भी यात्रन काल का लिखा हम्मा एक प्रहसन है।
- (३) 'पाठशाला का अध्यापक'—एक प्रहमन है। ये तीनों अप्रकाशित हैं। मोलिएर ने स्वयं इनको प्रकाशित करना उचित नहीं समका।
 - (४) 'चोर डाकूर'—१६ दृश्यों का एक प्रहसन ।
- (५) 'बारबूइए की ईर्षा'—१३ दृश्यों का एक छोटा प्रदुसन। इन दोनों के भिन्न-भिन्न संस्करण मिलते हैं।
- (६) 'ग्रदत्त प्रमादी ग्रथवा कपट उद्योग'—यह एक पाँच भङ्कोंवाला सुखान्त नाटक है। पेरिस में इसका प्रथम प्रयोग

३ दिसम्बर सन् १६५६ में हुआ था। यह निकोलम बार-बिएरि रचित 'लांवर्तितो (L'Inavvertito) के श्राधार पर लिखा गया था।

- (७) 'कामुक्तजन-कलह'—पाँच श्रङ्कों में सुखान्त नाटक है। यह पेरिस में दिसम्बर सन् १६५८ की पहली बार खेला गया। कवि निकालस सेशी द्वारा रचित लाँतरस (L'Interesse) के श्राधार पर लिखा गया।
- (८) 'हास्ययं।ग्या श्रद्भुतित्रया युवितिश्रां'—एक श्रङ्क में व्यायंगा। १८ नवम्बर सन् १६५६ की पेरिस में इसका पहला प्रयंग हुआ। इसकी वस्तुरचना मालिएर ने स्वयं प्रथन की थी। यह उसके प्रथर निरीचण का परिणाम था। समाज की कुरीतिश्रों पर मोलिएर का यह प्रथम प्रहार था; उसकी सूचम मित का द्योतक था।
- (क्) 'सनारल अथवा काल्पनिक जारिणीपति?—इताली देश के एक सुखान्त नाटक के आधार पर लिखा गया। २८ मई सन् १६६० को इसका पहला प्रयोग हुआ। यह एक रिसक महाराय को ऐसा मन भाया कि उसने प्रतिदिन थियंटर जाकर सावधानी सं सुनकर आदि सं अन्त तक सारा नाटक कण्ठस्थ कर लिया। उसी ने इसकी छपवा दिया। छपा हुआ नाटक मेलिएर की समर्पित किया गया था।

- (१०) 'नावार देश का राव गारसी अथवा प्रेमशङ्काशील राजकुमार'—पाँच श्रङ्कों में वीर रम प्रधान नाटक। इसका पहला प्रयोग ४ फरवरी सन् १६६१ में हुआ। इताली देश के किव सिकोनिनि प्रणीत एक नाटक के आधार पर लिखा गया। मूल का नाम है 'Le Gelosie fortunate del Principe Rodrigo.'
- (११) 'पित-मत'---तीन श्रङ्कीवाला नाटक । २४ जून सन् १६६१ को इसका प्रथम प्रयोग हुआ। यह महाराज लूईक भाईक चरणकमलों में समर्पित किया गया है।
- (१२) 'असन्तुष्ट रुष्ट'-तीन अङ्गां में संगीत-मिश्रित नाटक।
 ४ नवम्बर सन् १६६१ की इसका प्रथम प्रयोग हुआ। इसकी
 इतनी प्रसिद्धि हुई और दंखने के लिए जनता इतनी उत्सुक हुई कि
 ४४ दिन तक लगातार प्रति सन्ध्या इसी का प्रयोग करना पड़ा।
 पहले प्रयोग के पश्चात् महाराज लुई ने अपने एक मृगयाआसक्त राव सोइकार्ट की दिखला कर मीलिएर से कहा—
 'तुम इन्हें भूल गए'। मीलिएर ने महाराज का आशायं समक्त
 लिया। आठ दिन के परिश्रम के पश्चात् जब प्रयोग हुआ
 तब महाराज बहुत प्रसन्न हुए क्यांकि मीलिएर ने एक जङ्गल
 का दृश्य बढ़ा दिया था और व्याध पात्र में मृगयासक्त राव
 की पृरी तस्वीर खींची गई थी।
- (१३) 'पत्नी-मत'—पाँच श्रङ्कों मे सुखान्त नाटक। २७ दिसम्बर सन् १६६२ की इसका प्रथम प्रयोग हुआ।

यह महाराज लुई के भाई की पत्नों को समर्पित किया गया है। महाराज लुई की भाबी (भावज) ग्रॅंगरेज़ों के राजवंश की कुमारी थीं। इस नाटक की 'पति-मत' का उत्तर भाग समक्षता चाहिए।

- (१४) 'पर्त्रा-मत की समालीचना'—एक अङ्क में व्यायोग । इसका प्रथम प्रयोग १ जून सन् १६६३ में हुआ । यह महाराज लुई की माता की समर्पित किया गया है। 'पत्री-मत' के खण्डन का यह प्रवल उत्तर था।
- (१६) 'बलात्कार से विवाह'—एक श्रङ्कात्मक प्रहसन। इस नाटक की वस्तु कल्पित नहीं है। यह महाराज लुई के एक रोवकी जीवन-घटना के श्राधार पर रचा गया।
- (१७) 'एलीद की राजकुमारी'—संगीत मृद्य से मिश्रित पाँच श्रङ्कों का प्रकरण। यह स्पेन देश के किन धर्मोस्तिनों मेरिटेंग (Agostino Moreto) रचित El desden con el desden नामी नाटक के आधार पर लिखा गया था। प्र मई मन १६६४ की व्यरसाई में, महोत्सन के धर्मसर पर, महाराज की उपस्थिति में इसका प्रथम प्रयोग हुआ।

- (१८) 'माया द्वीप के भोग'—७ मई सन् १६६४ की व्यरसाई राजभवन में इसका पहला प्रयोग हुआ। इसका श्रभिप्राय केवल महाराज का मनारंजन करना था। इसमें नृत्य, संगीत, गायन द्वारा प्रश्नोत्तर, श्रिफ्रिकीड़ा इत्यादि की मात्रा अधिक थी।
- (१६) 'डांन जुन्नान प्रथवा पाषाण मृतिं का प्राति-भोज'—पाँच प्रदू में शोकान्त नाटक। १५ फरवरी सन् १६६५ को इसका प्रथम प्रयोग हुआ। इस नाटक की वस्तुकथा स्पन दंश में चिरकाल से प्रसिद्ध थी। स्पन दंश के एक कवि ने इस कथा का एक अपूर्व महाकाव्य में परि-वर्तित कर दिया था। इसी कथा के आधार पर गंत्रियल तेलोज ने.(Gabriel Tellez) जिसका कृत्रिम नाम तिरसा दं मालिना (Tirso de Molina) था. सन् १६२० में स्पेनी भाषा में एक नाटक लिखा था। इसका नाम था El Burbados de Sevilla । इस नाटक का मोलिएर ने धनुकरण किया। इसी कथा के श्राधार पर इताली भाषा में दो नाटक लिखे गए थे। इनमें से एक का प्रयोग पेरिस में हो चुका था श्रीर लोकप्रिय था। इन इताली नाटकों के श्राधार पर मोलिएर से पहले दा फ्रांसीसी नाटक भी लिखे जा चुकं थे। मोलिएर के पीछे दा अन्य नाटक भी लिखे गए। एक की रचना मालिएर के समकालीन टोमस कारनेई कवि ने की थी। कई शताब्दियाँ बीत जाने पर भी यह कथा याहप के

स्त्री पुरुषों के लिए विशेष कर रेचिक है। समय-समय पर इस कथा के आधार पर लेख, आख्यायिका, नाटक, काट्य इत्यादि लिखे जाते रहे हैं। प्रसिद्ध गानाचार्य मोजार (Mozart) ने इसका परिवर्तन गीतों में कर दिया। दा पें (Da Pont) ने इस विषय पर लेखनी उठाई। अँग-रेज़ी भाषा के महाकवि लाई बाएरन ने उत्तम काट्य की रचना की। आधुनिक लेखकों में स्युस्से (Musset) श्रीर बरनाई शा का उल्लेख करना पर्याप्त होगा।

कथा इस प्रकार है-डांन जुन्नान स्पेन देश के एक धनाट्य पराक्रमी राव का कुशावबुद्धि, दर्शनीय युवा पुत्र है। उसंन पराच का भय है न प्रत्यच का। धर्म, न्याय, राज-दण्ड, लोकनिन्दा, नरक इत्यादि का उस पर तनिक भी ग्रसर नहीं होता। वह निर्मर्याद, भ्रष्टचरित्र, दुराचारी. परस्त्रीसेवी. लम्पट है। वह रात दिन विषय-भोगी में लिप्त रहता है। धन, यीवन, प्रभुता, नैसर्गिक चतुराई ग्रीर सन्दरता कं कारण वह मुग्ध स्वभाव, सरल हृदय, रूपवनी भ्रविवाहित युवतिश्रों को उनके घरों से भगा ले जाता भीर उनके माथे पर कलङ्क का टीका लगा कर उन्हें त्याग देता। म्पेन की राजधानी के धर्म-विद्वार में भिच्चणी विद्वी स्त्रियों का एक कन्या गुरुकुल था। वहाँ उच्च घरानों की कन्याएँ शिचा पाया करती थीं। स्पेन के एक बड़े ठाकर की बंटी भी वहाँ पढ़ती थी। वह रूप-स्नावण्य की राशि थी। उसे

डान जुआन भगा ले गया। तब उसके पिता और भाई डोन जुआन की मारने आए। डान जुआन ने कन्या के पिता का तो बध कर दिया किन्तु भाई की जीता छोड़ दिया। इसी प्रकार उसने अगणित दुराचार किए। एक दिन उद्यान में सैर करने समय उसने एक पाषाण की बनी प्रतिमा देखी। पाषाण प्रतिमा का हाथ अपने हाथ में लंकर डीन जुआन ने उसकी भोजन का निमन्त्रण दिया। अगले दिन ठीक भोजन के समय वह पाषाण-प्रतिमा डीन जुआन के घर आई। इसका डीन जुआन के पत्थर-हदय पर कुछ भी प्रभाव न पड़ा। वह हँसता रहा। प्रतिमा ने उसकी हाथ पकड़ कर एक तीव्र हिए डाली। विजली का तरल धारा-प्रवाह उसके उपर गिरा। चिण भर में डीन जुआन भरमी-भूत ही गया। उसकी भरम के कण वायु में विखर गए।

- (२०) 'कामुक डाकृर'—तीन अङ्कों मे नृत्य-संगीत-मिश्रित प्रदेसन । १५ सितम्बर सन् १६६५ की व्यरसाई राजभवन में इसका प्रथम प्रयोग हुआ।
- (२१) 'मनुष्य द्वेषी'—पाँच अङ्कों मे शोकपृर्ण सुस्वान्त नाटक । इसका प्रथम प्रयोग ४ जून सन् १६६६ को हुआ ।
- (२२) 'बलात्कार से वैद्य'—तीन श्रङ्कों मे प्रइसन । ६ श्रगस्त सन् १६६६ को इसका प्रथम प्रयोग हुआ।
- (२३) 'मेलिसर्तः—वीर श्रीर शान्त-रस-मिश्रित प्रक-रण। २ दिसम्बर सन् १६६६ की इसका प्रथम प्रयोग हुआ।

- (२४) 'गापकाव्य प्रहसन' (Comic Pastoral Poem)। इसके संगीत की रचना लुल्ली ने की थी। महोत्सव के भ्रवसर पर यह नृत्य का एक प्रासांगिक दृश्य था।
- (२५) 'सिसली निवासी अथवा प्रेमी चित्रकार'—एक अब्दू में व्यायोग। १० जून सन् १६६७ की महाराज के राजभवन में इसका पहला प्रयोग हुआ। यह भी नृत्य का एक प्रासांगिक दृश्य था। इसमें महाराज लुई ने स्वयं अभिनय किया था।
- (२६) 'धूर्त भ्रथवा तारत्यृफ'—पाँच अङ्कों में सुग्वान्त नाटक। १२ मई सन् १६६४ को कंवल इसके पहले तीन अङ्कों का प्रयोग किया गया था। ५ मई सन् १६६७ की पृरं पाँचों अङ्क खेले गए। प्रथम प्रयोग के पश्चात् इसका खेल सरकार ने बन्द करा दिया। इसका दृसरा प्रयोग ५ फर्वरी सन् १६६- की हुआ और ४३ दिन तक लगातार होता रहा। कुछ समालोचकों की दृष्टि में यह मोलिएर की सर्वेश्विष्ट रचना है।
- (२७) 'ऐस्फित्रियों'—तीन श्रङ्कों में प्रकरण। १३ जनवरी सन् १६६८ को इसका प्रथम प्रयोग हुआ। यह ष्ट्रीत (Plante) को नाटक के आधार पर लिखा गया है।
- (२८) 'कंज्स'—पाँच श्रङ्कों मे सुखान्त नाटक। इसका प्रथम प्रयोग र सितम्बर सन् १६६८को हुआ। इसका श्राधार भी ष्टीन का नाटक टि'Aulularia है।

- (२८) 'जोर्ज दण्डी श्रथना छलित पति '—तीन श्रङ्कों में सुखान्त नाटक। १८ जुलाई सन् १६६८ की व्यरमाई राजभवन में इसका प्रथम प्रयोग हुआ। इसकी वस्तुकथा का श्राधार व्योसासियो (Boecacio) की दी श्राख्यायिकाएँ हैं।
- (३०) 'श्रीमान पृरकोन्याक' तीन अङ्कों में नृत्य-मिश्रित प्रकरण । सितम्बर सन १६६६ की महाराज के राजभवन शास्त्रीर में इसका प्रथम प्रयोग हुआ।
- (३१) 'उदारहृदय कामुकजन'—पाँच अङ्कों मे नृत्य मिश्रित प्रकरण। फरवरी सन १६७० में इसका प्रथम प्रयोग महाराजकी उपस्थिति में हुआ। इसकी वस्तु खर्य महाराज ने मालिएर की वतलाई थी। संगीत-रचना लुखों की है।
- (३२) 'विनया चला नवाव की चाल '—पाँच अङ्कों में मंगीत-नृत्य-मिश्रित सुग्वान्तक नाटक। १४ अक्तूबर सन् १६७० में इसका प्रथम प्रयोग महाराज के राजभवन शास्वार में हुआ।
- (३३) 'Psyche? नृद्य-संगीत-मिश्रित शोकान्त नाटक। जनवरी सन् १६७१ में इसका प्रथम प्रयोग हुआ। ३८ दिन तक लगातार होता रहा। इसकी कथा ला फोर्नन (La Pontaine) की एक ध्राख्यायिका के कारण प्रसिद्ध हो चुकी थी। पहला अङ्क, दृसरे और तीसरे ध्रङ्कों के प्रथम दृश्य की रचना मालिएर की है, बाकी कोरनेई का बनाया हुधा है। संगीत-रचना लुखी की है। यह नाटक इन तीनें

कविद्यों के युगपत् यत्न का परिग्राम है। इसको इन तीने। का सम्मिलित धन समभना चाहिए।

- (३४) 'स्कापांकी शठता'—तीन अङ्कों में एक प्रहसन। २४ मई सन् १६७१ की इसका प्रथम प्रयोग हुआ। यह तेरन्स (Térence) के Phormion के आधार पर लिखा गया है। राष्ट्र (Rotron) के नाटक La Soeur और सिराना दे बरजराक(Cyrano de Bergerae) द्वारा लिखित Pedant Jou! से भी कुछ सहायता ली गई है।
- (३५) 'एम्कारबनास की रानी'—महाराज लुई के मही-त्सव के लिए रचा गया। दिसम्बर सन १६७१ में महाराज के राजभवन में जरमैन में इसका प्रथम प्रयोग हुआ।
- (३६) 'विदुर्पा स्त्री'—पाँच अङ्कों मे सुखान्त नाटकः ११ मार्च सन् १६७२ को इसका प्रथम प्रयोग हुआ। इसमे उस समय के विद्या-अवलेप से दुर्विदग्ध, अभिमानी, अपने आपको पण्डित तथा सभ्य माननेवाले स्त्री-पुरुपीके पाण्डित्य तथा पोपलीलाओं का मर्मस्पर्शी आविष्करण है।
- (३७) 'काल्पनिक रागां'—तीन श्रङ्कों में नृत्य-मिश्रित प्रकरण । १० फरवरी सन् १६७३ की इसका प्रथम प्रयोग हुआ । इसका आधार इताली भाषा का नाटक Arlechino Medico Volanto है। नायिका बेलीन का पात्र 'रागां पति' नामी नाटक से लिया गया है। इसमें श्रीभेनय करते-

करते ही मोलिएर ने प्राण तजे हैं। उसकी मृत्यु के पश्चात् इस प्रकरण का एक प्रयोग महाराज ने १-६ जुलाई सन् १६०४ काराजभवन में कराया था।

काव्य

- (१) 'श्री महाराज का धन्यवाद'—राज्य की श्रीर स मीलिएर की वेतन मिलने के श्रवसर पर सन् १६६३ में यह काव्य लिखा गया। इसमें महाराज का खुब धन्यवाद किया गया है।
 - (२) फुटकर देव भीर चै।पाइआँ।
- (३) नेतरदाम गिरजाघर के दान-पत्र के साथ लगाने के लिए यद दान-प्रशस्ति लिखी गई थी।
- (४) सायंकाल के समय समस्यापृर्ति के अवसर पर ऋन्द्र बनाए गए।
- (५) फ्रांश कोन्ते की विजय के भ्रवसर पर महाराज के प्रति एक प्रशस्ति।
- (६) में लिएर नं अपनं उयेष्ठ पुत्रको मृत्युपर सन १६६४ में अपने उद्गारों का आविष्कार एक करुणरस-पूर्ण कःच्य में किया है।
- (७) महाराज लुई की माता ने वाल-दं-प्रास (Val-de-Grace) गिरजाघर बनवाया था। इसकी स्राधारशिला स्वयं

महाराज नं भ्रापनं हाथ से रक्खी थी। प्रतिष्ठा कं भ्रवसर पर, सन् १६६७ में, इस गिरजाघर की प्रशंसा में एक छोटा सा काव्य लिखा गया।

भाषा श्रीर रचनारीति

मालिएर की मृत्यु के पश्चात् सन् १६⊏€ में लात्रयंर (La Bruyere) ने कहा कि मोलिएर ने श्रपने नाटकों की भाषा में भ्रपश्रंश, ब्रशुद्ध, भ्रप्रसिद्ध शब्दों का प्रयोग किया है। एंसे शब्दों का प्रयाग सर्विया अनुचित है। सन १६६७ में वय्याल (Bayale) ने अपनी निम्नलिखित सम्मति दी-''वह भ्रनायास पद्य रचना करता था। यह काम वह इतनी सुगमता सं करता था कि विश्वास नहीं होता। व्याकरण-विरुद्ध बहुत-से शब्दों तथा वाक्यों का उसने अप्रमाणित निर्माण कर डाला। प्रायः श्रपभ्रंश शब्दों का प्रयोग भी किया गया है। " सन् १७१३ में फेनेलों ने भी इसी प्रकार का प्रहार किया। सन् १७४६ में वीवेनार्ग नामी पादरी ने कहा- 'वह निम्मन्दंह महाकवि है किन्तु महाकवि के दाघों पर परदा नहीं डाला जा सकता। मैं स्वतंत्रता से उनकी व्याख्या करूँगा। उसके विचार श्रेष्ठ हैं, पर शब्द निकृष्ट। उसकं वाक्य प्राय: अस्वाभाविक ध्रीर कृत्रिम होते हैं। कवि तरेन्स (Térence) चार शब्दों में जिस भाव की ललित,

सुगम, सुवाध, स्पष्ट रीति से प्रकट करता है उसी भाव का वर्णन मालिएर उतने ही वाक्यों में करता है। ब्राम्य ब्रीर अश्लीलता दोष उस पर लगतं हैं। उससे श्रधिक अश्रह लिखनेवाले, और उससे ग्रधिक निरङ्कश कवि संसार में नहीं हैं।'' यह विवाद चिरकाल तक शान्त रहा। सन् १८५२में पंरिस नगर के 'ताँ' अध्यया 'काल' नाम के दैनिक पत्र में शेरे (Scherer) नाम कं समालोचक नं कुछ लंख लिखे जिनसे यह विवाद फिर जावन हा गया। शेरं के मत में सुखानत नाटकां के रचियता की भाषा से अधिक बुरी भाषा किसी ग्रन्थ कविकी नहीं हो सकती। उसके शब्द शृङ्खला-बद्ध नहीं होते, उनका परस्पर विशिष्ट सम्बन्ध विद्यमान नहीं होता। उनको एक दुसरं के साथ उसी प्रकार रख दिया जाता है जिस प्रकार वे किसी कोष में रक्खे जाते हैं। उसके पर्याय शब्द अर्थ कं वाचक नहीं होते। वह न कंवल उन्हीं शब्दों का बार-बार प्रयोग करता है प्रत्युत बाक्य भी दृहराए जातं हैं। इससे उस पर पुनरुक्ति दोष त्राता है। उनका विकृत वाग्विस्तार, शब्दाडम्बर, वाक्यप्रपञ्च, उसकी प्राम्यता, निरङ्कशता, अपभ्रंशता, स्वतन्त्रता, तथा श्रन्य भोम विकट अपरूप महाकवि की ख्याति की मलिन करते हैं।

ये देश मोलिएर के सार नाटकों पर नहीं लगते। किसी-किसी नाटक पर लग सकते हैं। ये देश एकभागी हैं: सर्व-भागी नहीं। अथवा यों कहना चाहिए कि मोलिएर की रचना- रीति कं एक ग्रंश पर ही इनका आरोप हो सकता है। अब हम इन देशों की समालोचना करते हैं।

श्राधनिक समय कं फ्रांसीसी विद्वान दस-बारह वर्ष विशालय में शिचा प्राप्त करते हैं। फिर पॉच-छ: वर्ष तक विश्व-विद्यालय में अध्ययन करते हैं। प्रायः परिस नगर में रहते हैं जो सभ्यता ग्रीर कलाकीशल का केन्द्र है, जहाँ के सु-शिचित सभ्य समाज की संगति से पुरुष की भाषा शुद्ध, सरस तथा नियमबद्ध हो जाती है। एक बार मालिएर के जीवन पर हृष्ट डालिए। नातरदाम के गिरजाघर की साधारण पाठशाला कं प्रारम्भिक गियात तथा धार्मिक भजनों पर ही उसकी शिचा समाप्त हुई थी। उसकी युवा श्रवस्था का श्रिधिक काल राजधानी से दुर जनपदों में व्यतीत हुआ था। श्रशिक्तित नट श्रीर नटी उसके सहयोगी थे। लगातार १२ वर्ष तक प्रान्तों के प्रामीण स्त्री-पुरुषों के साथ उसका सह-वास रहा। इसलिए उसकी भाषा में कहीं-कही अप्रश्लंश शब्दों का प्रयोग स्वाभाविक था।

अधिनिक लेखक अपने नीरव, निस्तब्ध निर्मिचक स्थानों में बैठ कर लिखते हैं। उनके पास ब्रमनेवाले काष्ठफलकों पर पर्याय गब्दों के ब्रह्मकार कोष मीजूद रहते हैं। अपनी इच्छा के अनुसार वे मनमाना शब्द चुन सकते हैं; अपने वाक्यों का प्रतिदिन संस्कार करते हैं। फलतः उनके वाक्य क्रमशः शुद्ध वन जाते हैं। उनकी रचना उत्कृष्ट और उज्ज्वल हो जाती है। वेबड़ परिश्रम सं प्रसाद, माधुर्य, क्रोज भ्रादि गुणों की उपामना तथा श्रभ्यास करते हैं। उनके वाक्य शृङ्खला-बद्ध होतं हैं। बाक्यों का भ्रान्यान्य विशिष्ट सम्बन्ध स्पष्ट होता है। उनके परिच्छंद युक्तियुक्त होते हैं। नियत स्थान पर विराम आता है। फिर आधुनिक लेखकों के पास समय भी बहुत होता है। उनका लेख सहज-सहज पकने से खाभाविक मधुर होता है। किन्तु मोलिएर की यह सुस्थिति या सुविधा कहाँ प्राप्त थी। कम्पनी की भाधिक दशा की सुधारने के लिए उसे रात-दिन परिश्रम करना पड़ता था। किसी अतिथि-विशंषकं स्नानं पर, उत्मव कं अवसर पर, अथवा महाराज कं विनाद के लिए—थाड़ से काल में — उसे नवीन प्रहसन श्रीर नाटक लिखने पडते थे। रचना का संस्कार करने के लिए उसके पास समय कहाँ था। इतने पर भी उसके शत्रु उसे दम नहीं लेने देते थे। उसका जीवन संप्राम का जीवन था। उसके दु: खों की सीमा न थी। सांसारिक बाधाओं से वह पीडित रहा करता था। राग ने भी उसे अपना प्रेमपात्र बना रक्का था। उसकी धर्मपत्री का श्राचार-व्यवहार उसे सदैव श्रमंत्रष्ट किए रहता था। बाहर भीतर से श्रशान्त, खिन्न पुरुष कं लिए शब्दों का सावधानी से प्रयोग करना बहुत कठिन ही जाता है।

जीवन का अनुकरण करना ही नाटककार का उद्देश होता है। सामाजिक कुरीतिओं का सुधार चाहनेवाले नाट्यकार के लिए ता यह अनुकरण परम पुरुषार्थ बन जाता है। यथार्थ रूप से जीवन की दर्शाने के लिए यह आवश्यक है कि रङ्गशाला में सांसारिक जीवन का प्रा-पूरा चित्र खींचा जाय। इसलिए जो पात्र जिस प्रकार की भाषा बीलता है इस पात्र के मुख में बैसी ही भाषा शोभा देगी। रङ्गभूमि में तेली, चमार, लुहार, नाई, किमानों के अभिनय-कर्ताओं को तेली, चमार, इसादि की भाषा बीलनी चाहिए। ये लोग जैसी भाषा संसार में बीलते हैं उसी प्रकार अभिनय करनेवालों को भी बीलनी चाहिए। वहां तो पात्र की सत्यता का आभाम नहीं होता।

दूसरे, नाट्यकार की बीलचाल की भाषा का प्रयोग करना होता है। रङ्गभूमिका संनाप नीकिक संलाप का नमूना होना चाहिए। इसलिए बीलचाल की भाषा ही प्रयुक्त हो सकती है। निखित भाषा बीलचाल की भाषा से सद्देव भिन्न होती है। एक ही समय की निखने की तथा बीलचाल की भाषाओं में भंद होता है। यह भंद एक समय की बीलचाल की भाषाओं में भंद होता है। यह भंद एक समय की बीलचाल की भाषा और दूसरे समय की निखित भाषा में बहुत अधिक हो जाता है। मीलिएर पर आचीप करनेवाल नीग इस के समय की बीलचाल की भाषा की तुलना अपने-अपने समय की निखित भाषा से करते रहे। इसलिए यह तुलना निर्मूल है। आचीप करनेवाले आख्यायिका तथा नाटक के भेद की मूल जाते हैं। आख्यायिका में जी दीप होते हैं वही नाटक

में गुण बन जाते हैं। इस प्रकार मोलिएर की रचनारीति पर जो बहुत से दोष लुगाए जाते हैं, सारहीन सिद्ध होते हैं अध्यवा यों कहना चाहिए कि वे वास्तव में गुण हैं। स्राख्यायिका-नेखक की भाषा लिखित भाषा होती है। आख्यायिका तथा काव्य दृश्य नहीं-अब्य होते हैं। अधिकतर सुशिच्चित प्रस्य ही उनको पढते हैं। किन्तु नाटक दृश्य है। वह साधारग्र जनता के लिए लिखा जाता है। रङ्गभूमि में श्रभिनय केवल सुशिचित पुरुपों के लिए ही नहीं होता। उसे ता जाट. साहकार, सिपाही, शह सभी देखते हैं। ऐसी भिन्न-भिन्न श्रेणी का चित्तविनोद एक साथ करने के लिए नाट्यकार की उद्यम करना पड़ता है। ऋोर, यह तभी है। सकता है जब नाटक वास्तविक जीवन का प्रतिविम्ब हो। नाटक क्या है संसार का दर्पण है। नाटक में जीवन का प्रतिविम्ब दिखाना ही नाट्यकार का मुख्य उद्देश होता है। श्रतएव यदि नाटक कं पात्र जीवन में श्रशुद्ध, अपभ्रंश शब्दों का प्रयोग करते हैं तो नाटक में उनका यथार्थ खरूप दिखलाने के लिए उन पात्रों के मुँह से भ्रशुद्ध, भ्रपभ्रंश शब्दों का प्रयोग कराना नाट्यकार के लिए अत्यावश्यक हो जाता है। इससे कवि पर आचेप करना उचित नहीं।

मालिएर के विचार

मोलिएर की युद्धि तीत्र थी । गामन्दी जैसे प्रसिद्ध तार्किक से उसने शिक्षा प्राप्त की थी। उसमें स्वतन्त्र विचार करने मिलते हैं। परन्तु पाँच नाटक 'धूर्त', 'विदुपी स्त्री', 'डेान जुष्रानः, 'कंजूमः श्रीर 'मनुष्यः द्वंपाः ना उसके सर्वोत्तम नाटक हैं। उसके हृदय के विचार इनमें भरे गए हैं। मीलिएर ने अनंक विषयों पर अपने विचार प्रकट किए हैं। प्रेम, विवाह, पति श्रीर पिता कं श्रिधिकार, पर्वा श्रीर पुत्र का धर्म श्रीर अधिकार, स्त्रो-शिचा, वर्ण और जाति-भंद, धनाह्य तथा क्रमिजात पुरुपां के दुराचार, मध्यम श्रे**ग्री** के मनुष्यां के अवगुष, साहित्य की सरसता और पाण्डित्य, सञ्चा धर्म श्रीर बगुला भक्ति, इत्यादि भिन्न-भिन्न विषयों पर उसने कृतम चलाई है। यदि प्रत्येक विषय पर मालिएर के विचारों का थोडा सा भी वर्णन किया जाय ता विस्तार बहुत है। जायगा। इसलिए यहाँ दिग्दर्शन ही कराया जाता है।

विवाह के विषय में उसका मत है कि विवाह केवल युवा अवस्था में होना चाहिए। स्त्री श्रीर पुरुष दोनें। ही प्रौढ़

युवावस्था में पहुँच जायें तभी उनकी गृहस्थ स्नाश्रम में प्रवेश करना चाहिए। विवाह से पूर्व भविष्य वर-वधु का एक इसरं के गुग्न, कर्म श्रीर खभाव का ठीक ज्ञान होना चाहिए। मालिएर के समय में कुछ सिन्धां ऋपने श्रापकी विदुर्पा समभ-कर विवाह से पराङमुख हो। जाती थी। वे समभती थीं कि विवाह, कुटुम्ब-पालन धीर गृहस्था का जीवन केवल मूर्च श्रशिचित सिन्नों के लिए हैं। शिचित विद्यो सिन्नों का धर्म स्वतन्त्र-जीवन व्यतीत करना है। 'विदुपी स्त्री' नाम के नाटक में ऐसी स्त्रिश्रों का बडा राचक चित्र ग्वींचा गया है। स्त्रिओं का एक परिवार है—माता, माता की बहिन, दो पत्रिश्रा इत्यादि अपने श्रांगन में बैठी हैं। वे श्रपने श्रापका विद्धी ख्याल करती हैं; विवाह शब्द मात्र सुनने से अपने श्रापको कल्पित समभती हैं। उस समय एक पुरुष श्राता है। कहा जाता है कि यह श्रीक का बहुत बिद्वान है। वे सब स्त्रियाँ प्रफुल्लवदन हो जाती हैं। धन्य यह दिन, ध्राज एक श्रीक के विद्वान से हमारी भेंट हुई—इस प्रकार के शब्द कहती हुई ये सब सिम्राँ बारी-बारी से शीक के बिहान की ञ्चाती से लगाकर चुमती हैं। केवल सब से छाटी कन्या श्रांरिय्त ऐसा करने से इन्कार करती है। इस पर दूसरी क्षित्रा नाक चढ़ाकर कहती हैं कि यह हमारं घर की कलड़ जगायगी। तेवर चढ़ाकर उसे घूरती हैं। वह बेचारी उटकर चली जाती है। योडी दंर के पश्चात उसकी

बड़ा बहिन द्यारमान्द उसका विवाह से पराङ्मुख <mark>द्वाने का</mark> उपदेश देती है।

आरमान्द—विवाह का कभी भूलकर विचार न करना। इस शब्द के सुनते ही मेरी तो तबीयत खराब हो जाती है। यह तो अशिचित याम्य सिक्षों के लिए है।

श्रांरियत—मुक्ते ता यह शब्द बहुत श्रव्हा लगता है। मैं ता जब इस पर विचार करती हूँ तब मुक्ते क्या दिखाई देता है:— घर. पति, बालक इत्यादि। विवाह में ता कोई ऐसी बात नहीं जिससे तबीयत खराब हो जाय श्रीर कॅपकॅपी हो जाय।

त्रारमान्द--घर, पति. बालक इत्यादि तुम्हारे हृदय की स्रानन्द हों। तुम्हारा हृदय कैसा चुद्र है ! भगवन, इसकी बुद्धि की सन्मार्ग पर चलाश्रो।

ग्रांरियत—विवाह से श्रेष्टतर भीर कुछ नहीं। फिर मेरी भ्रवस्था में। पति की पत्नी, किसी प्रेमी की श्रधीङ्गिनी बनने में ही भ्रानन्द है। पति की प्यारी होना श्रीर पति की प्राणीं से भी श्रिथिक प्यार करना ही सुख है। इस प्रेम-सम्बन्ध से ही जीवन सुकुमार, स्निग्ध श्रीर करणाई बनता है।

अयंरियत के मुँह से मोलिएर ने अपना मत प्रकट कराया है। इसी लिए मोलिएर के प्रेमी पात्र, नाटकों के अन्त में, परम्पर विवाह कर लेने हैं। किन्तु मोलिएर ने स्थान-स्थान पर बतलाया है कि विवाह शारीरिक सम्बन्ध का नाम नहीं। वह तो आत्माओं का संगठन है। केवल शारीरिक सीन्दर्य पर मुख्य होकर बिना बिचार विवाह करने का परिणाम भ्रज्ला नहीं होता परन्तु जब दे। समान भ्रात्माएँ परस्पर प्रेम-सम्बन्ध करना चाहें तब माता-पिता तथा अन्य बान्धवें। का विन्नं डालने का अधिकार नहीं। यदि संरचक लोग उपदव मचावें ता प्रेमी जनों की उनकी आज्ञाका उल्लंघन कर देना चाहिए। प्रेमी श्रात्मा का सम्बन्ध सब सम्बन्धों सं उत्कृष्ट है इसलिए इस सर्वश्रेष्ठ सम्बन्ध के लिए यदि पुरुषार्थ की स्थावश्यकता हो ता स्थवश्य करना चाहिए। र्धर्य श्रीर साहस की हाथ से नहीं छीडना चाहिए। यदि माता-पिता अपनी पुत्रिश्रों का विवाह अयोग्य वरी के साथ वलात्कार से करना चाहें तो पुत्रिश्चों का विवाह करना ही न चाहिए। इस दशा में उन्हें मृत्यु पर्यन्त वैखानस त्रत त्राङ्गी-कार करना चाहिए। मालिएर तो यहाँ तक कहता है कि यदि माता-पिता श्रपनी बेटी का विवाह किसी श्रयांग्य वर के साथ जबर्दस्ती से कर दें तो इस दशा में यदि वह कन्या श्रपनी धर्म-मर्यादा की त्याग दे ती वह निर्दोष समभी जायगी। जोर्ज दाँदें नाम कं प्रहसन से एक वाक्य यहाँ उद्घृत किया जाता है। जोर्ज दाँदें श्रपनी स्त्री पर सन्देह करता था। एक दिन वह पकडी जाती है।

जार्ज दाँदें—विवाह के समय जा प्रतिज्ञाएँ तुमने की थीं वे याद हैं? सभ्य पुरुषों के सम्मुख तुमने जो धर्म का व्रत धारण किया था वह इसी प्रकार पुरा द्वीगा ? आंजेलिक—मैंने कोई प्रतिज्ञा नहीं की ! यदि की थी ता वह मैंने अपने स्वतन्त्र हृदय से नहीं की । वह ता मुक्तसे जबरदस्ती करवाई गई थो । क्या विवाह से पहले तुमने कभी मेरी इस विषय में सम्मति ली थी ? तुमने ता केवल मेरे माता-पिता से पृछा था । वास्तव में तुमने मेरे साथ विवाह नहीं किया; मेरे माता-पिता के साथ किया है ।

में लिएर का विचार है कि प्रेम के सम्मुख जाति ग्रीर वर्ण का भेद न रहना चाहिए। प्रेम भेद-भाव का लें।पक है। प्रेम सब की सम कर देता है। प्रेम में समता का राज्य है। प्रेम नित्य, अनन्त ग्रीर अविकारी होना चाहिए। में।लिएर के यहाँ प्रेम का वहीं दर्जा है जो भारत में भिक्त की दिया जाता है पर यह भिक्त अनन्य-भिक्त होनी चाहिए। में।लिएर का प्रेम का आदर्श एक उच्च आदर्श है। प्रेम भीर काम-विकार में बहुत भेद है। प्रेम के लिए हदय सरल ग्रीर अभिमान से रहित होना चाहिए। बुद्धि निष्कपट ग्रीर श्रात्मा करुणाई होनी चाहिए अथवा सच्चे प्रेम से ये सब गुग्र पैदा हो जाते हैं।

'विदुर्पा खो' कं पढ़ने सं यह परिणाम न निकाल लंना चाहिए कि में।लिएर खो-शिचा कं विरुद्ध था। प्राचीन यूनान देश कं जगद्धिख्यात दार्शनिक खोटो ने कहा था कि स्त्रिश्रीं का कर्तव्य कातना, बुनना श्रीर भें।जन बनाना है। किन्तु मोलिएर खोटो कं सिद्धान्त का श्रनुयार्या न था। उनके विचार के श्रमुसार सिन्नों को शिक्षा श्रवश्य मिलनी चाहिए। किन्तु शिक्षा का श्रमिप्राय वस्तुश्रों का ज्ञान हो न कि पिण्डताई। विद्या से बहुत लाभ होते हैं। किन्तु कहीं ऐसा न हो कि विद्या की धुन में वे दुर्विद्याध्यन जायें श्रधवा बान वात पर लक्षण तथा प्रमाण ही हुँ दुने पड़ें। हितान्द्र के में ह से मोलिएर ने निम्न लिखित विचार प्रकट कराए हैं—

हितान्द्र—वे सिन्नां, जो महामहापाध्याय प्रथवा त्राचार्या उपाधि से विभूषित हैं. मेरे मन का नहीं भातीं। स्नां की शिचा होनी चाहिए. उसे सब बातों की समक्त होनी चाहिए. किन्तु एसान होना चाहिए कि हर समय वह अपना पाण्डिय ही छाँटती रहे और यह समक्ते कि संसार भर मे बस मैं ही एक पण्डिता हूँ। उसमें ज्ञान होना चाहिए किन्तु वह अपने ज्ञान को छिपाने का प्रयन्न करें। उसका उश्तिहार न दें। जिन तन्त्रों को उसने समक्ता है उनकी रात-दिन व्याख्या ही न करती रहें। विद्या से यह लाभ हो कि वह अपने आप को जाने। विद्या का यह परिणाम न हो कि प्रत्येक वाक्य पर लेखकों के वचन उछूत करती रहे; बड़े-बड़े कठिन श्रुतिक हु शब्दों का प्रयोग करती रहे और अपने प्रत्येक वचन को प्रमाण समक्ते लग जाय।

बहुत-से समानाचकों ने 'कंजूस' नाम के नाटक पर बहुत तीब्र श्राघात किए हैं। मीलिएर पर बहुत देश लगाए गए हैं।

कथा का सारांश इस प्रकार है.—आरपाको एक धनाका कंजुस है। वह अपने अनुचरों से बहुत काम लंता है। उन्हें वेतन भी नहीं दिया जाता । वह श्रपनं पुत्र क्लंश्रान्त से बहुत बुरा सलूक करता है। उसे कुछ भी रूपया-पैसा नहीं मिलता। जब बह किसी दूसरे पुरुष के द्वारा ऋण लेता है तव आरपाङों उसे बहुत अधिक सुद्द पर रुपया देना स्वीकार करता है। क्लंग्रान्त का एक युवती के साथ वनिष्ठ प्रेम है: उसी यवती पर श्रारपाङों श्रासक्त ही जाता है: उससे विवाह करना चाहता है क्यांकि वह थोड़ा खाती है, साधारण वस्त्र पहनती है; खर्च बिलुकुल नहीं करती इत्यादि । आरपाङी जानता है कि उसका पुत्र क्षेत्रान्त उस कुमारी पर माहित है किन्त चालाकी सं अपने पत्र का रहम्य जानकर उसे आजा देता है कि उससे प्रेम करना छोड़ दो, उसे अपनी माता के तुस्य समभो । उस सोलह वर्ष की कन्या से वह श्रपनं विवाह की तैयारी करता है। क्लंब्रान्त बहुत दुःखी है, उसके दुःख की सीमा नहीं है। वह उस समय असहा ही जाता है जब वह अपनी प्राणवल्लभा का एक बृढे के हाथ में जाते देखता है। वह अपने पिताका भादर करना छोड दंता है। उसके हृदय में पिता के प्रति न प्रेम रहता है न मान । बहु उसकी त्राज्ञा माननं सं इन्कार कर दंता है। अन्त में वह अपनं पिता के धन की चुरा लेता है। पिता रुष्ट होकर उसे घर सं निकाल देता है। वह उसं श्रमियत गालिश्रॉ देतां है। उसका

बहुत ही तिरस्कार होता है। उसे डरा-धमकाकर पिता कहता है--- 'खबरदार जो फिर कभी मेरे घर में पाँव रक्खा। जात्री, मुक्ते कभी प्रपना में हुन दिखाना । मैंने तुम्हें त्याग दिया। तम मेरे दायाद न होगं। तुम्हें पैतृक धन में से एक की डी भी न मिलंगी। मैं तुम्हें कुछ न दूँगा, मैं तुम्हें शाप देता हैं।'' क्लेब्रान्त उत्तर देता है, ''जो ब्राप देते हैं मुक्ते वहीं स्वीकार है। "कुछ विद्वानों का मन है कि एसे पितृ-भक्ति से विहीन अनाज्ञाकारी पुत्र पात्र बनाना मालिएर की उचित न था। मंरे विचार में मालिएर के अप्राय के। इन समालाचकों ने नहीं समका। मालिएर ने 'कंजस' में यह वतलाया है कि पुत्र में यदि इस प्रकार के दुर्गुण आ जाते हैं ते। उनका एकमात्र कारण पिता का बुरा स्वभाव होता है। यदि पिता में ऐसे भयङ्कर दीप न होते तो क्लेब्रान्त जैसा सहदय युवक कभी पिता के बिरुद्ध न होता। मोलिएर ने बतलाया है कि पिता को क्वेबल अपने अधिकार पर ही ध्यान नहीं देना चाहिए किन्तु सद्गुर्णां-सहित सदब्यवहार भी करना चाहिए। यदि वे ऐसान करेंगेतो संसारकी क्या कथा, उनके पुत्र भी उनसे विमुख हो जायँगं। 'कंजुस' में क्लेग्रान्त स्रारपाङों को इसिलिए विरुद्ध नहीं है कि वह उसका पिता है बस्कि इसलिए विरुद्ध है कि अगरपाओं भूठ बोलता है, बहुत अधिक व्याज लंता है। वह बड़ा निठ्र है। हद मे ज्यादा लालची है। परले दरजे का कंजूस है। दम्भी हैं। कपटी

है । श्रीर बृद्ध होते हुए भी श्रपने ही पुत्र की युवती प्रियतमा से विवाह करने का प्रयत्न करता है। यदि पिता का हृद्द्य ऐसा कठोर हो, श्राचार ऐसा घृणाम्पद हो, विचार ऐसे चुट्ट तथा निन्ध हों, मन पापी हो, बुद्धि दुष्ट हो श्रीर श्रात्मा मिलन हो तो पुत्र के श्राह्माकारी श्रीर धर्मात्मा होने की श्राशा करना व्यर्थ है। 'कंजुस' में मोलिएर ने देश भर के पिताश्रीं को शिचा दी है कि यदि श्रपने पुत्रों से श्राहर की इच्छा रखते हो, यदि उनकी श्राह्माकारी बनाने की चाहना है, तो पहले श्रपने श्रवसुणों को दूर करे।।

'डोन जुआन' में मीलिएर ने बतलाया है कि पाप का परिणाम दुःख है। पापी की प्रभुता, ऐश्वर्य, शक्ति, कोई उसे अपने कमें का कल भीगने से बचा नहीं सकता। दुराचारी कितना ही समृद्धि-शाली, कितना ही श्रवीर क्यों न हो. जन-धन-योवन से युक्त क्यों न हो, अन्त में उसे दुःख भीगना पड़ता है। यदि राजा अथवा मनुष्य-समाज उसे दृण्ड देने हैं। यदि राजा अथवा मनुष्य-समाज उसे दृण्ड देने हैं। मृष्टि के नियम अटल हैं। उनका उल्लंघन हानिकारक है। इसी प्रकार सदाचार के नियमों की तोड़कर मर्यादा को भङ्गकर महाप्रतापी कुलीन शिक्तशाली शृर पुरुष भी पाप के भयङ्कर परिणाम से बच नहीं सकता। बल, पराक्रम, संपत्ति और साहम दुराचारी मनुष्य की रचा नहीं कर सकते।

'डांन जुद्यान' का अनुचर अपने मालिक का इस प्रकार से वर्षन करता है-''मेरा मालिक ऐसा दुरात्मा है कि संसार भर में उसका सपत्न पैदा नहीं हुआ। वह पागल है, कुत्ता है, शैतान है. तुर्की पठान है, नास्तिक है। ब्रात्मा-परमात्मा, म्वर्ग-नरक ब्रीर भूत प्रंत में उसका तनिक भी विश्वास नहीं । उसका जीवन पशुका जीवन है। वह विषयी है। इन्द्रिश्रों का दास है।... अपनी काम-बासना की पृति के खिए नित्य नए विवाह करता है। इच्छा पृर्ध होनं पर अपनी विवाहिताकी त्याग देता है। भाेेें जो भारती युवतियों का फुसलाने यार कुमार्ग पर चलाने के लिए उसने विवाह का म्बॉग बना रक्खा है। संसार की सारी युवतिश्रां के साथ विवाह करने में उसे तनिक भी सङ्घांच नहीं। सती-साध्वी स्वी. कुमारी, नगर में रहनवाली, लोकमार्गानुयायी, रमणी अथवा प्रामीण कन्या--काई भी उससे नहीं बचती। यदि भिन्न-भिन्न स्थानों में उसकी विवाहिता खिन्नी के नामों की गिनती की जाय ता इतनी लम्बी पुस्तक वन जायगी कि श्राधी रात तक समाप्र न होगी।...कुलीन-दुराचारी प्रभु सबसे मधिक दारुण विपत्ति है।"

बहुत कुछ कहने-सुननं पर 'डोन जुआन' उत्तर देता है—
'क्या तुम चाहते हो कि मैं सदा के लिए एक ही मनमोहिनी के साथ अपने आपको बाँध लूँ? उसके लिए बाकी के संसार की त्याग हूँ और दूसरी युवतिश्रों के सीन्दर्य की देखने से नेत्र मूँद लूँ? वे मूर्क हैं जो अपनं हढ़ अनुराग श्रीर एक-पत्नीवत

पर स्रभिमान करते हैं। एक ही के प्रेम में डूबे रहना बुद्धिमत्ता नहीं है। यीवन काल से लेकर मृत्यु-पर्यन्त एक सुन्दरी कं कारण दूसरी सुन्दरिय्रों से विमुख रहना शुष्क नीरस पुरुषों का काम है। नित्य अचल प्रेम तो बुद्धि हीन पुरुष किया करते हैं। हमें सारी युवतिश्रों को मोहित करने का श्रधिकार है। सीभाग्यवश यदि कोई युवती हम से भेट करती है ता सबसे पहले भेट करने के कारण दूसरी युवतिस्रों के हृदय पर श्राधिपत्य जमाने कं हमारं श्रधिकार में बाधा डालनं का पर्व-विवाहिता को कोई हक नहीं। सीन्दर्य से मेरे हृदय मे उल्लास पैदा होता है। मैं जहाँ कहीं रूप-लावण्य की राशि देखता हूँ, बस मेरा हृदय फिसल जाता है। विमोहन अस्त्र की मीठी छुरी बहुत जल्दी गहरा घाव कर दंती है। मैं युवतिश्रों कं सीन्दर्य का पुजारी हूँ। मैं उनके सीन्दर्य का तिरस्कार नहीं कर सकता। मेरे नंत्र हैं। जब मैं किसी रूपवती रमणी को देखता हूँ, उसी का दाम वन जाता हूँ। सीन्दर्यकी मृति पर अपने हृदय कं चढ़ाने से मैं इन्कार नहीं कर सकता। चन्द्रमुखी की तिरछी निगाह के सम्मुख में एक हृदय क्या हज़ार हृदय भी न्यौछावर करने की तैयार हूँ। मैं श्रपने प्रेम के उपहार से किसी रमणी को विचत नहीं करना चाहता। प्रम में जो श्रानन्द है उसका वर्णन नहीं हो सकता। किन्तु यह स्रानन्द परिवर्तन पर निर्भर है। परमानन्द ही तो विजय-प्राप्ति है। रूपवती युवती के हृदय की वश में करने

से श्रधिक श्रानन्द नहीं है। उपहारों से श्राक्रमण करना, युवती के हृदय में प्रेम के शनै:-शर्ने: प्रादुर्भाव की दिन प्रतिदिन साय-धान होकर दंखना, उन्माद-रादन-प्रश्वास तथा अन्य चेष्टाओं से कुमारी की सहज अञ्चाज लुज्जा से युद्ध करना, विद्रों की क्रमशः हटाना, युवती के संदेहीं की दूर करना, उसके कुल तथा धर्म-स्रभिमान पर विजय पाना, अपनी इच्छा कं स्रतुमार उसं एक विशेष पथ पर चलाना और अन्त में पूर्ण रूप सं प्रभुता प्राप्त करना ही विजय है। किन्तु विजय के पश्चात् वही युवती श्रानन्द का हेत् नहीं रहती। काम-विकार का सन्ताप शान्त हो जाता है। अनुराग की उन्मत्तता का अन्त हो जाता है। हम तामसिक गुण में लीन होकर सो जाते हैं। फिर कोई नई विजय हमें जायत करती है और उसी क्रम का अनुकरण हमें नृतन श्राशा से भर देता है। सुन्दरी के हृदय पर विजय पाने के सम्मुख संसार के सारे सुख तुच्छ हैं।''

'डंान जुझान' कंवल प्रत्यच्च को मानता है। यह परोच्च का हेपी है। यह चार्वाकों का शिष्य है—'भस्मीभूतस्य दंहस्य पुनरागमनं कृतः ?' जब उससे पृद्धा गया कि तुम्हारा किसी में विश्वास है या नहीं तब उसने उत्तर दिया कि मेरा गणित में विश्वास है। मैं मानता हूँ कि दो और दो चार होते हैं और चार और चार आठ बनते हैं। पूछनेवाले ने कहा कि दो और दो चार, जीवन का झादशे बनने के लिए काफी हैं? सत्य-असत्य, पाप-पुण्य, धर्म-प्रधर्म और कर्तव्य का रहम्य

समभ्रते के लिए गणित पर्याप्त है ? उत्तर मिला—गणित ही वेद है, गणित ही परमात्मा है।

'डोन जुन्नान' की एक बेर उसक पिता ने बहुत कुछ सम-भाया 📒 उसे बहुत उपदेश दिया, सुमार्ग पर लानं का प्रयत्न किया। उसने कहा—''तुम बहुत नीचे गिर चुके हो। तुम भ्रपने कुल में कलुङ्क स्वरूप हो। एसे उच्चकुल में जन्म लंकर इस प्रकार क्रुकर्म करते तुम्हें लुज्जा नहीं क्राती ! तुम्हारं जैसे। की भपनं कुल का क्या ग्रिमिन हैं। सकता है? क्या तुम समभते हो कि श्रेष्ठ कुल में जन्म लोना श्रीर उसके शस्त्रों की धारण करना ही ख्याति के लिए पर्योप्त है ? नहीं, जन्म ही पर्व्याप्त नहीं है। सदाचार आवश्यक है। सदाचार से शून्य पुरुष को उच्च कुल में जन्म लेने से कुछ लाभ नहीं। हम अपने पूर्वजों के यश पर अभिमान नहीं कर सकते जब तक हम म्बयं उनकं मार्ग पर नहीं चलते।...कुलीन दुराचारी पुरुष संसार में पिशाच के समान है। धर्म सं ही पुरुष कुलीन बनता है। सदाचार से ही उसका जन्म श्रेष्ट होता है। नाम-धाम की कीन पूछता है! कर्म प्राणी के माथ रहतं हैं।"

'डोन जुआन' ने किसी की बात नहीं मानी। राज्य की अगर में उसके अपराध चमा हो गए। पर सृष्टि के अटल नियम ने। चमा नहीं कर सकते थे। इस पाप के जीवन का बडा भयङ्कर परिणाम हक्षा। उसे धोर दण्ड मिला। तीब्र बुद्धि, बला, पराक्रम, प्रभुता कोई उसका सहायक न हुआ। वह रीरव नरक की प्रचण्ड आग में फेंका गया।

'धुर्त' में मोलिएर ने बतलाया है कि धर्म के नाम पर कपटी लोग दम्भ करते हैं। वे चगा-चगा में 'राम-राम' 'हरे-कृष्ण', 'प्रभा' इत्यादि शब्दों के उचारण सं, बनावटी माला फेरकर श्रीर स्नान-ध्यान-पूजा-पाठ-जप-तप का दिखावा दिखा-कर भाल-भाने सरल मनुष्यों की ठग लंते हैं: परमात्मा के नाम पर अपने स्वार्थ के! सिद्ध करते हैं; वेद की आज्ञा के श्राधार पर अपनी काम-वासनाएँ पूरी करते हैं । उनका जीवन दिखावे का जीवन होता है। बाह्य ग्राडम्बर रचकर वे साधारण मनुष्यों की थीखा देते हैं। साधु के रूप मे वे व्यभिचार करते हैं। यदि कोई उनको ताडना कर तो वे धर्म का नाम लेकर शोर मचाते हैं; धर्म की आरड में अपना **बल्लू सीधा करते हैं।** जो कोई उनपर श्राचेप करती उसे नास्तिक, गो बाह्यण का द्वेपी बतलाकर एक फंभट खड़ा कर देतं हैं। मालिएर का मत है कि कपट श्रीर सची भक्ति में बहुत अन्तर है। उनके भेद की भले प्रकार जानना चाहिए। मुख और वर्शिका में जो भंद है. छल और सत्य मे जो भंद है, स्राभास स्रोर सत्यता में जो भेद है, कल्पना स्रोर जीवन-तत्त्व में जो भेद है, खोटे श्रीर चोखे रूपये में जो भेद है वहीं कपट भीर यथार्थ धर्म कं बीच है। कपटी पुरुष तृशा से उकं कूप के समान होते हैं। वे भाँड हैं जो अपने पेट के लिए

स्वाँग भरते हैं। उनका दम्भ विश्वास दिलानेवाला श्रीर प्राय: पुरुषों की श्रांखों में धूल डालनेवाला होता है। ये स्वार्थी लोग अपने धर्मको पण्य वस्तुकं समान बेचते हैं। कट-समाधि लगाकर मैं।नव्रत धारणकर, लाल-लाल नेत्र चढाकर, जोर-जोर सं सिर मारकर लोगों का धन लूटतं श्रीर श्रपना पेट पालते हैं। उनकी प्रार्थना सांसारिक भाग के लिए याचना होती है। वे स्वयं तो ऐश करते हैं, विलास में इवं रहते हैं, किन्तु दूसरां का त्याग ग्रीर वैराग्य का उपदेश दंते हैं। वे धर्म की ऐसी व्याख्या करते हैं जिससे उनके पाप कर्मों की पुष्टि हो। वे कामी, क्रोधी, कृतन्न, ट्रोही श्रीर हिंसक होते हैं। श्रपने व्यक्तिगत बदला लेने की वे दैवकार्य बतलातं हैं। उनमें साहम होता है। वे ऐसे श्रस्नों से प्रहार करते हैं जिनका जनता स्रादर करती है। वे स्रपनी म्बार्थपरता का परापकार बतलात हैं। वे धर्म-रूपी कृपाण से पुरुष की हत्या करते हैं। जी सच्चे भक्त हैं वे स्वतः प्रकाश-मान हैं। उनकी दिखावे की त्र्यावश्यकता नहीं। वे शान्त, सरल श्रीर शुद्ध स्वभाववाले होते हैं। वे मृदुल, निरिभमान श्रीर दयाल होते हैं। उनका जीवन परापकार का जीवन होता है। वे किसी पर श्राचेप नहीं करते। श्रपनं श्रमली जीवन मं उपदेश देते हैं। बातां सं नहीं, कमीं से श्रादरी बनते हैं। वे दुष्टों के साथ दृष्टता का सलूक नहीं करते। उनकी चमा अनन्त होनी हैं। वे त्याग, सेवा ग्रीर प्रेम की मूर्ति होते हैं।

'धूर्त' मं मोलिएर ने एक कपटी का चित्र खीचा है। यह धूर्त, जिसका नाम तारत्युफ है, एक धनाट्य पुरुष के घर पर रहता है। इस धनाह्य पुरुष की इस पर बहुत श्रद्धा है। उसकी ब्राज्ञा के बिना कोई काम नहीं होता। वह सारं घर का मालिक है, सब पर हुकूमत करता है। किन्तु इस धनाट्य पुरुष की स्त्री पर मीहित हो जाता है श्रीर उससे पातित्रत भट्न करने की कहता है। वह अपना अनुराग इस प्रकार प्रकट करता है-सीन्दर्य के श्रचल स्रोत (परमात्मा) का प्रेम सामारिक सान्दर्य के प्रेम का बाधक नहीं बनता। परमात्मा की निरवस सीन्दर्भ की सृष्टि द्वारा हमारी इन्द्रिश्रों का माहित हो जाना कुछ विचित्र बात नहीं है। स्राप इस निरवद्य सीन्दर्य की राशि हैं। श्रापका रूप ता विस्मय उत्पन्न कर देता है। अप्रापके मुखारविन्द पर एंसी प्रभा है कि मंरी दृष्टि मे चकाचौंध लग जाती है। मेरा हृदय पहलू से निकला जाता है। अप्रापकं रूप-लावण्य के उत्कर्षको देखकर मैं सराहं विना नहीं रह सकता। मेरा हृदय श्रापके श्रनुराग सं सन्तप्त हां रहा है। धहा भ्राप परमात्मा की अद्भुत रचना हैं। परमात्मा का आप प्रतिबिम्ब हैं, इसीसं में आपका प्यार की दृष्टि सं देखता हूँ...... तुम्हीं मेरी आशा का आधार हो। तुम्हीं पर मेरं श्रात्मा की शान्ति या सुख निर्भर है। मेरे सन्ताप, मेरं श्रानन्द का एकमात्र कारण तुम्हीं हो। मेरी मृत्यु श्रीर जीवन तुम्हारे वश में है।

एलमीर-प्राप ऐसे महात्मा हो कर ऐसी बातें कहते हैं !... तारत्यफ-यदापि मैं महात्मा हूँ, कम से कम लोग मुभी महात्मा समभते हैं, तो भी मैं मनुष्य हूँ। मेरा हृदय पत्थर नहीं है। प्रापकं स्वर्गीय लावण्य की छटा मेरे हृदय की बे-तरह सता रही है।...जबसे आपके अमानुषिक रूप पर मेरी दृष्टि पड़ी है, रात-दिन तड़पते बीतता है! तुम्हीं मेर हृदय की इष्टदेवी हो। इस हृदय मन्दिर में तुन्हारी ही मृति विराजमान है। तुम्हीं मेरं हृदय की म्वामिनी हो। यं मत-वाली श्रास्त्रें जाद सं भरी हुई हैं। इस तिरहे कटाच ने मेरं चेष्टा करते हुए हृदय की ऐसे नीच डाला जैसे कोई सिंह मृग का। मेर मनारथां की सीमा तुम हो। मेर बतां का उद्देश तम हो। मेरी प्रार्थनात्री का विषय तुम हो। मेरी पूजा का फल तुम हो। मेरी समाधिका लच्य तुम हो। हे विचित्र मन-माहिनी-मूर्ति, इस दाम का अपना कुपापात्र बनाओं। इस दास का अपनी अनन्य-भक्ति श्रीर पृजा का परिचय देने का भ्रवसर प्रदान करा।...एक बात और भी है। मेरे साथ तुम्हें जन-प्रवाद का कुछ भय नहीं है। तुम्हारी प्रतिष्ठा सुरचित है। कोई तुम पर लाञ्छन लगान का माहस नहीं कर सकता। रसिक पुरुष जिनको स्त्रिए प्रायः प्रेम करती हैं, चंचल स्वभाववालं होते हैं। वे वातूनी होते हैं। अपने प्रेम की डींग हॉकते हैं। अपनी विजय का हर जगह ढिंढोरा पांटते हैं। ज्योंही किसी युवती ने उनपर कृपा-दृष्टि की,

वे ढोल बजा देते हैं.....मैं बहुत गम्भीर हूँ। मेरे प्रेम का रहस्य गुप्त रहेगा। आप निश्चय जाने कि आप पृर्ण रूप से सुरिचत हैं। मैं अपनी कीर्ति की रचा में बहुत सावधान हूँ। मेरे साथ प्रेम करने में न आपको जन-प्रलाप का भय है न पश्चात्ताप का डर।

तारत्युफ के इस प्रेम-आलाप की धनिक का पुत्र दामिस सुन रहा था। उसने श्रपने पिता सं सब कुछ कह दिया। पिता कोरा श्रन्धभक्त था। तारत्युफ ने ऐसी चाल चर्ना कि पिता ने अपने पुत्र दामिस की घर से निकाल दिया। तारत्युफ को श्रपना जामाता बनाने का निश्चय करकं उसनं अपनी धन-सम्पत्ति, जर-जमीन सब उसी कं नाम लिख दी। जब स्त्री ने अपने पति सं तारत्युफ की सारी वातें कहीं तब भी उसकी विश्वास न हुआ। उसने अपनी स्त्री को भूठा ठहराया। स्त्रों ने विश्वास दिलाने के लिए अपने पति की भने प्रकार छिपा दिया और फिर तार-त्यूफ को बुला भेजा। एकान्त जानकर तारत्यूफ उससं फिर प्रम-श्रालाप करने लगा। जब उसने उसे चूमना चाहा तब पति ने प्रकट होकर उसे घर से निकाल दिया। इस पर तारत्युफ ने बड़ा क्रोध दिखलाया। बदला लेने की ठानी। मारी सम्पत्ति-घर इत्यादि तारत्यूफ के नाम लिखी जा चुकी थी। वह श्रदालत में चला गया। रजिस्ट्री के श्रनुसार धनिक की घर से निकालने के लिए राज-क्रमेचारी आ गए। तारत्युफ इस धनाह्य के सब रहस्य जानता था। उसने एक दे। गुप्त वाते सरकार संकाह दी। इस पर धनाह्य की पकड़ने की अप्राज्ञा मिली। तारत्युक की चार सिपाईी दंकर उस धनाह्य को पकड़ने के लिए भंजा गया। तारत्युफ वर्ड अभिमान के साथ आया। अपनं परम हितकारी की दिखलाकर उसनं सिपाहिस्रों से कहा-- ''पकड़ लो। यही वह राजद्रोही है। '' धनाह्य व्यक्ति बहुत धवराया। उसंयह प्राशान थी कि तारत्यक इतनी कृतव्रता करंगा। भीख माँगनेवाले की घर में लाकर रक्या। इतना आदर किया। उसंसव कुछ दे डाला । घर-सम्पत्ति सं भी हाथ धां बैठा । इसकं बदलं में राजदोह का श्रभियाग लगाकर राज्य की स्रोर सं घार दण्ड दिलायगा-यह श्राशा उसे न थी। सब पुरुष मन ही मन तारत्युफ की धूर्तता पर लिजित होते थे। तारत्युफ कोध सं सिपाहित्रों से बाला-''पकडतं क्यों नहीं ! क्यां व्यर्थ समय नष्ट करते हो। चला, जल्दी करा।'' सिपाहिस्रों ने कहा-- 'अच्छा, अब हम अपना काम करते हैं।' बस. उन्होंने तारत्युफ की पकड़कर उसके हाथों में हथकड़ी ग्रीर पाँवों में बेड़ी पहनादी। सबको बहुत श्राश्चर्य हुया। अब सिपाहिओं ने कहा--"इमारं महाराज ने तारत्यृफ की धूर्तता को भने प्रकार देख लिया। उन्होंने समभ लिया कि राज-द्रोह का अभियाग राजभक्ति के कारण नहीं लगाया गया किन्तु अपना खार्थ सिद्ध करने तथा व्यक्तिगत बदला लेने की

नीयत सं किया गया है। तारत्यूफ की दुष्टता के बहुत-सं प्रमाण मिल चुके हैं। इसकी चोरी इत्यादि करने पर चार बेर कैद का दण्ड मिल चुका है। अब यह इस बेश में पहचाना नहीं जाता। महाराज ने यह भी आज्ञा दी कि जो धन-सम्पत्ति इत्यादि तारत्यूफ के नाम लिखी गई है वह अन्याय्य है। वह वापिस लीटाई जाती है।" तारत्यूफ को पकड़कर सिपाही ले गए। उसकी चार दण्ड मिला। उधर वह धनाट्य अपने कुटुम्ब-सहित भले प्रकार रहने लगा। दूध का जला छाँछ को भी फूक-फूक कर पीता है। उस दिन सं उसकी माधु महात्माओं से अद्धा उठ गई।

धूर्त लोग थोड़े-बहुत काल तक लोगों को ठग सकते हैं। किन्तु अन्त में सत्य प्रकट हुए बिना नहीं रहता। पाप छिपाए से नहीं छिपता। कपट श्रीर दम्भ यदि धर्म का रूप धारण भी कर लें ता भी अन्त में दम्भी श्रीर कपटी की ही पराजय होती है।

मेालिएर की नाटक-रचना

मोलिएर अपने नाटकों का बहुत अधिक दृश्यों में विभक्त कर देता है। संस्कृत नाटकों में हश्य बहुत कम होते हैं। एक श्रङ्क में प्राय: एक ही दृश्य होता है। संस्कृत नाटक-कार एक परम कोटि पर हैं ता मोलिएर दूसरी परम कोटि पर है। मोलिएर के नाटकों में हश्यों का बाह्रस्य है। प्रत्यंक पात्रकं प्रवेश से नया दृश्य बन जाता है। यह रीति नाटक को कुछ कृत्रिम साबना दंती है। कहा जाता है कि 'अपति' को छोड़ देना चाहिए। प्रत्यंक पात्र के प्रवेश के साथ नया दृश्य बना देना श्रति है। यह युक्ति-युक्त भी नहीं है बरन हानिकारक है। कल्पना कीजिए कि एक पात्र अपना कथन कहरहा है। उसका कथन अभी समाप्त नहीं हुआ कि दूसरा पात्र प्रवेश करता है। दूसरे पात्र के प्रवेश के साथ ही दृश्य बदल जाता है। परिग्राम यह होता है कि पहले पात्र के कथन का एक भाग ता पहले दृश्य में है श्रीर उसी कथन का दूसरा भाग दूसरे दृश्य में रक्खा जाता है। यह कथनकी एकताका भङ्गकर देता है। बाक्यों का प्रानुपूर्व्य असङ्गत हो जाता है। उनका पारम्परिक सम्बन्ध टूट जाता है। विचारों की शृंखला नहीं रहती। 'बनिया चला नवाब की चाल' में सेठ जूरहें अपने दरजी की प्रतीचा कर रहे हैं। दरजी के ध्राने में कुछ देर हो जाती है। सेठ साहब के कोध का पारा ऊपर चढ़ जाता है। वे दरजी को गालिधाँ देना आरम्भ करते हैं। उसी समय दरजी प्रवेश करता है। सेठ साहब का कथन अध्र्रा रह जाता है। बाकी का कथन अध्र्रा रह जाता है। बाकी का कथन अध्र्रा रह जाता है। इस प्रकार कथन को बीच में छोड़कर नए दृश्य बनाने से कुछ अरुचि सी हो जाती है। यह अतिशय दृश्य-विभाग दोष की सीमा तक पहुँच जाता है।

मोलिएर की युवकीं श्रीर युवित श्री के प्रेम-कलह का हश्य खींचने का बहुत शीक है। बहुत से नाटकों में यह हश्य देखने में श्राता है। भिन्न-भिन्न नाटकों में यह हश्य समान है। उसमें कुछ विचित्रता नहीं पाई जाती। यह हश्य सांकेतिक है। इसमें सत्य की मात्रा कम प्रतीत होती है। भिन्न-भिन्न शताब्दिश्रों में लिखने की एक विशेष प्रथा चल पड़ती है। लेखक बहुधा उसी प्रथा का श्रनुकरण करते हैं। प्रेमिश्रों के कलह का हश्य इसी प्रथा का श्रनुकरण है। इस कलह-हश्य में संलाप का प्राय: श्रभाव होता है। संलाप तो नाममात्र को होता है। एक-दो शब्दों का हो प्रयोग किया जाता है। 'हाँ, 'नहींं इत्यादि ही काफी समभ्रे जाते हैं।

'तारत्युफ' के दृसरे श्रङ्क के चौथे दृश्य का देखिए। वालेर श्रीर मारिश्रन का प्रेम-कलह हो रहा है:---

मारिश्रन—में नहीं जानती।

वालेर-यह अच्छा जवाब है। तुम नहीं जानतीं ?

मारिश्रन - नहीं।

वालर-नहीं ?.....

वालुर--हाँ..

मारिश्रन--क्या यह सच है ?

वालंर—हाँ.....

मारिश्रन--- बहुत श्रच्छा...

इसी प्रकार 'विनया चला नवाव की चाल' में तीसरे अब्द का दसवाँ दृश्य देखिए । क्लेओन्त ग्रीर ल्यूसील का प्रेम-कलह होता है। एक प्रेमी कुछ कहता है, दृश्या सुनने से इन्कार करता है। संलाप का अभाव सा है। कभी ऐसा होता है कि एक पात्र कुछ कहता है किन्तु वह एक ही शब्द कहता है कि दृसरा पात्र कट वोल उठता है; पहले पात्र को अपनी बात कहने नहीं देता। यह कितनी ही बेर किया जाता है। 'तारत्यूफ' के पहले शब्द के पहले दृश्य की देखिए। देशीन नाम की नैकिरनी कुछ कहना चाहती थी। अभी बेलना भ्रारम्भ ही किया था। केवल एक ही शब्द कहा था कि श्रीमती परनेल कट बोल उठीं। देशीन को रुक जाना पड़ा। इसी प्रकार मारिश्रन ने मुँह खोला ही था,

अभी एक ही शब्द कहा था, कि उसकी बात काटकर श्रीमतीजी बेलि ड्ठों। एलमीर कुछ कहने की हुई ते उसका भी यही हाल हुआ। इसी प्रकार मेलिएर के कितने ही नाटकों में संलाप केवल एक दी शब्दों पर ही रह जाता है।

मंग्लिएर कं नाटकों में देखा जाता है कि नैंग्कर नैंग्कर नेंग्कर नी बहुत बढ़-चढ़कर बेग्लित हैं। अपने प्रभु का बहुत कम लिहाज करते हैं। 'तारत्यूफ' में देशिन अपने मालिक के सम्मुख उत्तर देती हैं। मुँहफट सुनाती हैं। उसे तनिक भी डर नहीं। 'बनिया चला नवाब की चाल' में निकोल अपने मालिक के मुँह पर हँसती हैं। इसी प्रकार 'डोन जुआन' में म्नारल अपने मालिक की धूर्त बताता है; उसकी निन्दा करता है। उसकी उपदेश देता है; धम का मार्ग दिखाता है। अन्य नाटकों में भी नैंग्कर पात्र अपने मालिकों से अधिक समभ्नदार और बुद्धिमान दिखलाए गए हैं। मेंग्लिएर कं नैंग्कर पात्रों की यह विचित्रता है।

मोलिएर की वस्तु बहुत ढीली-ढाली होती है। एक तरह से वस्तु का अभाव ही समिभए। 'डीन जुआन' में कोई वस्तु नहीं है। भिन्न भिन्न दृश्य हैं। कोई सुसंगत कहानी नहीं है। इसमें कोई नायिका भी नहीं। केवल नायक है। 'बिनया चला नवाब की चाल' में भी न तो कुछ वस्तु है और न कोई नायिका हो। किन्तु वस्तु का अभाव कोई बड़ा दोष नहीं। मोलिएर के भाष, प्रहसन तथा नाटक श्रिधिक संख्या में चारित्य तथा श्राचार कं दर्शक हैं—Comedy of Character and Manners. उनमें वस्तु की इतनी आवश्यकता नहीं होती जितनी रूपक में। नायिका कं बिना भी काम चल जाता है। जिनमें वस्तु पाई भी जाती है उनमें वह अधिकतर भिन्न-भिन्न उदगम-स्थानों से ली गई है। स्पंत और इताली दंश के कावित्रों श्रीर नाटक-कारों की रचनात्रों के ग्राधार पर मालिएर ने अपने नाटक श्रीर प्रहसन लिखे हैं। बस्तु की उसने खयं कल्पना नहीं की। इसी सं उस पर चोरी का दीष लगाया जाता है। यह दीप कालिदास श्रीर भवभूति पर भी लग सकता है। कालिदास ने शकुन्तला की कथा पद्मपुराण सं ली है। भवभूति ने महावीर श्रीर उत्तररामचरित की कथा रामायण से ली है। कवि लाग जहाँ-तहाँ सं कथा लं लंते हैं। किन्तु अपनी प्रतिभा, कल्पना तथा कवित्व शक्ति सं उस कथा के पीतल का सोना बना दंते हैं। कथाका स्वयं निर्माण करनाकविकं लिए श्रावश्यक नहीं। किन्तु कविकी रचना में निर्माण त्राए विना रह नहीं सकता। जहाँ कवित्रों श्रीर नाटककारों ने श्रन्य प्रन्थों सं कथा लेकर रचना की है, जनता ने उनकी रचना की सराहा है। यदि रचना सरस है तो कित्र की कीर्ति संसार भर में फैल जाती है। यदि रचना सरस नहीं ता स्वयं निर्मित कथा के श्राधार पर भी बनाया हुआ काव्य तथा नाटक ख्याति प्राप्त नहीं कर सकता।

मं। लिएर पर एक धीर देष भी लगाया जाता है कि उसने दृश्य के दृश्य अन्य कित्र औं के नाटकों से चुरा लिए हैं। संस्कृत साहित्य में भी एक ऐसा उदाहरण मिलता है। भास-कृत चारुदत्त के दृश्य और श्लोक, बहुत संख्या में, शृहक-विरचित 'मृश्छकटिक' में पाए जाते हैं। किन्तु इससे शृहक के यश को हानि नहीं पहुँची। मं। लिएर ने भी अन्य कित्र शों के दृश्य अपनी रचनाओं में रख दिए हैं। पर उसका यश अब तक बैसा ही बना है। उसे सिद्धि प्राप्त हुई है। जब कार्य सिद्ध हो जाय, परिश्रम का फल मिल जाय तो आचेप निर्मूल हो जाता है। मे। लिएर महाकित्र है। फ्रांस देश का जगदिख्यात नाटककार है। चार सा बरस बीत जाने पर भी उसकी कीर्ति संसार में फैली हुई है।

मेलिएर ने अपने समय के फ्रांस दंश का चित्र खींचा है। उस समय के सामाजिक आचार-ज्यवहार, शामीण लोगों के भाव और स्वभाव, दरवारी उचकुल के राव ठाकुरों के ज्यसन, राजनीतिकीशल, धर्म से पराङ्मुखता और आध्यात्मिक वार्ता में अश्रद्धा का यथार्थ नकशा हमारे सामने एख दिया है। कंवल पादरी-पात्रों का अभाव है। मेलिएर का निरीचण बहुत तीत्र और यथार्थ था। उसके नाटक इसकी सत्यता के साची हैं। उसने तीन नियमों का अनुकरण किया है। वे नियम हैं—सत्य, प्रिय, प्रहास। जो कुछ उसने लिखा, सत्य के आधार पर। लोभ

से, डर से या विरोध के भय से उसने सत्य की कभी छिपाने का प्रयत्न नहीं किया। किन्तु सत्य को उसने ऐसे रूप में प्रकट किया जिससे वह प्रिय हो श्रीर हास्यजनक भी। मनुष्य जब संसार के प्राधिकों के जीवन पर हिष्ट डालता है तब उसे संभार में दु:ख ही दु:ख दिखाई देता है-''नानक दुखिया सब संसार।" तो यथार्थ निरीचण करनेवालं पुरुष की दृष्टि से यह दु:ख श्रीर मन्ताप कब श्रोभल हा मकता है ? मालिएर को संसारकी दशाका खामा ज्ञान था। उसने स्वयं भी सन्ताप सहन किए थे। उसे गृहस्य ब्राश्रम के सुख का ष्प्रतुभव न हुष्रा था। वह विचारशील था। ऐसे विचार-शील अनुभवी पुरुष की प्रकृति गम्भीर होती है। मालिएर की प्रकृति भी गम्भीर थी। किन्तु उसकी प्रतिभा में नैसर्गिक प्रहास की मात्रा थी । जिन भावें के क्राधार पर श्रम्य कवि करुणा के रस का प्रतिपादन करते हैं, दर्शकों या पाठकों की अश्रधारा वहातं हैं, उन्हीं भावों के आधार पर मालिएर प्रहसन रचता है: अपने पाठकां अथवा दर्शकों को इतना हँसाता है कि हँसते-हँसते पंट में बल पड जाते हैं। उसकं परिहास का मृल कारग्र साधारण याजना नहीं है। कवि लीग परिहास के लिए प्राय: श्लेष का प्रयाग किया करतं हैं। अधवा कपट प्रवन्ध द्वारा परिहास को स्थान मिलता है। मोलिएर के परिहास का कारण न श्लंष है, न कपट-प्रबन्ध । संसार में जब हम किसी ध्रशिचित

मनुष्य कां कुलीन उच्च महापुरुषों के वस्त्र आदि बाह्य वस्तुओं में अनुकरण करते देखते हैं तब म्वयं हँसी श्रा जाती है। इसी प्रकार मोलिएर श्रपनी हृष्टि से परिस्थिति की इस प्रकार तसवीर खींचता है कि हँसी स्वयं श्रा जाती है। यदि रासीन अथवा कारनेई इन्हीं नाटकों की रचना करता ता यह सब नाटक शाकान्त होते। मोलिएर की सहज शक्ति में यह गुण था कि वह शोकान्त नाटकां का भी प्रहसन में परिवर्तन कर देता मोलिएर कं नाटकीं में 'डीन जुआन' शोकान्त नाटक कं समीप पहुँचता है। नायक का भयङ्कर परिणाम हुआ। उसे घार दण्ड मिला। डान जुआन की मृत्यु के दृश्य के पश्चान् उसका नौकर रोता और विलाप करता है सही किन्तु अपने मृत मालिक के लिए नहीं। अश्रयारा उसके मुख पर यह रही है। गला भर आया है। आवाज साफ नहीं निकलती। हिचकी वधी हुई है। गहरी माँस ले रहा है। 'हाय', 'हाय' कर रहा है। परन्तु इस शांक से दर्शकीं के चित्तमें सहानुभूति नहीं होती। उनके हृदय में करुणा तथा शोक का भाव जाप्रत नहीं होता; वे ता खिलखिला कर हँसते हैं क्यांकि वह नैकिर राता-पीटता है कंवल अपने वेतन कं लिए। वह कहता है-"हाय, वह ता मरा सी मरा, मरा वेतन भी तो मारा गया। श्रव मैं छ: महीने का वेतन किससे लूँगा।" इन शब्दों की सुनते ही जनता हैंस पड़ती है। मोलिएर का प्रहास स्वाभाविक है, कृत्रिम नहीं। यही कारण

है कि लगभग चार सी बरस बीतन पर भी उसके नाटकां का प्रयोग होता है। वे जनता के मनारक्षन का उत्तम साधन हैं। प्रहास कंवल चित्त-विनोद ही नहीं है, शिचाप्रद भी है। दार्शनिक खण्डन से जो कार्य्य सिद्ध नहीं होता वह उपहास से शीव हो जाता है। युक्ति, प्रमाण , दार्शनिक विचारों का प्रभाव इन-गिने पुरुषों पर हीता है। इन पुरुषों की संख्या बहुत परिमित होती है। उन पर इस प्रभाव का गहरा रङ्ग नहीं चढता । किन्तु उपहास सर्व-साधारण कं हृदय पर चाट करता है। यह चाट बहुत गहरी लगती है। मोलिएर के हाथ में उपहास एक अप्रमाघ अस्त्र था। उसने इस अमोव अस्त्रका अनुचित स्थान में प्रयोग नहीं किया। उसनं इस श्रस्न का निशाना अपने समय की कुरीतिश्रों का बनाया। उसनं जनता कं जीवन को सरल, सुखमय श्रीर रसमय बनाने का प्रयत्न किया। उसकं परिश्रम तथा गुग्र स्वीकृत हुए हैं। उसके नाम की गणना महापुरुषों में श्रादर कं साथ की जाती है।

वनिया चला नवाब की चाल

नाटक के पात्र

एक बनिया महाशय जूरर्दे उसकी धर्मपत्नी श्रीमती ज्रहें उसकी पुत्री कुमारी ल्यूसील ल्युसील की महचरी दासी कुमारी निकाल ल्यूसील का प्रेमी महाशय क्रयान्त . . . क्रयं।न्तका महचर अनुचर महाशय कार्वाल एक राव और दोरीमेन का श्रीमान दोरान्त प्रमी एक रावकी पुत्री और श्रीमती देशिमंन देश्यन्त की प्रेमपात्री गायनाचार्य

गायनाचायं नृत्याचार्य पट्टे का खिलाड़ी प्रोफेसर

दरजी, दरजी के शागिर्द, दें। नीकर

नृत्यशाला के पात्र

प्रथम श्रङ्क—संगीत में निपुष्य एक स्त्री, दे। पुरुष तथा नृत्य करनेवाले।

द्वितीय अङ्क-दरजी के लड़के नाच करते हैं।

तृतीय ब्रङ्क-रसोइब्रों का नृत्य।

चतुर्थ स्त्रङ्ग--तुरकी रसम, मुफती, दरवेश गाने श्रीर नाचने-वाले तुरकी लोग ।

पञ्चम अङ्क-विशाल नृत्यशाला. वीणा-मृदङ्ग इत्यादि ।

म्थान—फ्रांस इंश की राजधानी पेरिस नगरी काल—पत्रहव शतार्व्दा ।

बनिया चला नवाब की चाल



प्रथम ऋडू ।

पहला द्रुश्य।

[परदा उठता हैं। स्टेज के ऊपर एक कुरसी पर बैटा हुआ गायनाचार का शिष्य कुछ लिख रहा है। थोड़े से कागज उसके सम्मुख मेज पर रक्ते हैं। गायनाचार्य, नृत्याचार्य, तीन गानेवाले, दो वीणा बजानेवाले और चार नाचनेवाले प्रवेश करते हैं]

गायनाचार्य—(गानवालों सं) आश्रो, आश्रो! यहाँ आश्रो। इस कमरमें बैठकर उनके आनेकी प्रतीचा करे।

नृत्याचार्य — (नाचनेवालों से) तुम भी यहाँ आकर बैठ जास्रो।

गायनाचार्य—(भ्रपने शिष्य से) क्यों तैयार हुई कि नहीं ? शिष्य—जी **हाँ तैयार** है । गायनाचार्य—देखें…(पढ़ता है) ख़ब, शाबाश ! नृत्याचार्य—क्या कोई नयी रचना **है** ?

गायनाचार्य—जी हाँ, आज की महिफल के लिए संठ साहब ने एक नयी गजल बनाने की कहा था सी उनके बिस्तरे से उठने के पहले ही मैंने तैयार करवा ली है।

नृत्याचार्य-भई, जरा हमें भी दिखान्री।

गायनाचार्य—संठजी के उठने में अब देर नहीं है। उनके आने पर आप सुन ही लेंगे।

नृत्याचार्य—मेरा श्रीर ग्रापका व्यवसाय (पेशा) ग्रव तुच्छ नहीं समभा जाता।

गायनाचार्य—ठीक है, हमें एक ऐसा धनी मिला है जिसकी हम दोनों की चिरकाल से चाह थी। धनी भी हमारी मनाकामना के सहश मिला है। सेठ जूरदें के दिमाग में ऐश और इश्क धुसे हुए हैं। इसी से वह हमारे राजगार का उत्तम साधन है। यदि सारा संसार उस सेठ जैसा हो जाय तो मेर सङ्गीत और आपके नृत्य के लिए कितना अच्छा हो।

नृत्याचार्य--न भई, उस जैसा तान हो। वह ता महामूर्य है। बुद्धिहोन है। उसे न स्वर का पता है न ताल का। बुँघुकश्रों के छम छम शब्द की ही वह नृत्य मानता है। हमारी विचित्र श्रद्धत रचनाश्रों का श्रानन्द उसे प्राप्त नहीं हो सकता। मेरा मत है कि नृत्य श्रीर संगीत का स्थानन्द लंने के लिए पुरुष में कुछ ज्ञान भी होना चाहिए।

गायनाचार्य--म्रापका कहना सत्य है। इन राग-रागिनिओं के समभने की बुद्धि उसमें नहीं है लेकिन वह धन ते। खुब देता है। मेरे विचार में इस समय हमारे पेशे की बुद्धि की अपेचा धन की अधिक आवश्यकता है।

नृत्याचार्य-भई, मैं तो साफ-साफ कहे दंता हूँ कि संसार की प्रशंसा मेरे चित्त का विशेष प्रकार सं ग्राकर्षित करती है। लोगों के मुखारविन्द से जब 'वाह वाह' की ध्वनि निकलती है तब मेरा हृदय गदगद हो जाता है। मूर्खी के सम्मुख खेल करना मेरे लिए सबसे दारुण तथा संताप-जनक बात है। जब मैं नृत्य, राग ग्रीर रागिनिन्नों पर गॅंबारें। की ब्राम्य मित सुनता हूँ तब हृदय जल जाता है। मैं तो प्रशंसाका श्रमिलाषी हुँ ग्रीर प्रशंसाभी शृङ्गार रस के लोलुप रसिक पुरुषों की। जिन पुरुषों में सुन्दर सुकुमार भावों कं सूच्म रहस्य भरे मर्भों को अनुभव करने की प्रतिभा है, जिनमें मनोहर रचनान्त्रों के अन्तर्गत भेदों की साचात्कार करने की शक्ति है और जो अपने मधुर अनुमे।दन से खिला-डिन्नों का श्रम हरण कर फिर उत्साह से उन्हें भर दंते हैं ऐसे रसिक पुरुषों के सम्मुख खेल करने से श्रसीम श्रानन्द मिलता है। एक चित्रकार के अपूर्व अनुठे कार्य्य का सर्वश्रेष्ठ तथा सन्ते। पदायक फल यह है कि बुद्धिमान लोग

उसके कार्य्य को समभें, उसकी कदर करें धीर उसका सम्मान करें। यही हमारे परिश्रम का परिएत परिएाम है। सभ्य, सुशिचित पुरुषों की प्रशंसा हृदयङ्गम ब्राह्मद का हेतु है।

गायनाचार्य-मैं सोलहें। श्राने श्रापसे सहमत हूँ। श्रापकी तरह मुक्ते भी नामवरी का चस्का लग गया है। निस्मन्देह श्रापके कथन के अनुसार 'वाह वाह' की ध्वनि से यह मन आनन्द-सागर की तरङ्गों में विनाद करने लगता है। किसी दूसरे पदार्थ से पुरुष इतना प्रफुल्ल-बदन नहीं वन सकता, परन्तु 'वाह वाह' से पेट-पूजा भी तो नहीं होती। प्रवीग से भी प्रवीग पुरुषां की प्रशंसामात्र से जीवन-निर्वाह ग्रसम्भव है। पेट पालनं को लिए 'वाह वाह' से श्रधिक ठोस वस्तु की आवश्य-कता है। मेरे विचार में प्रशंसा करने की सबसं उत्तम रीति दोनां हाथ खोलकर प्रशंसा करना है। सच पूछा ता हमार सेठ साहब की बुद्धि स्थूल है। हर समय श्रीर हर विषय पर उसकी जिह्वा चर चर करती है। उसकी वकवाद का न सिर है न पैर। जब जोश में भ्राकर वह 'वाह वाह' करता है तब ऐसे अवसर पर जहाँ ऐसा नहीं करना चाहिए; लंकिन उसका धन उसकी बुद्धि के दोपों की छिपा लंता है। उसकी थैली बुद्धिमती है। अच्छा राव साहव तो पढे-लिखे हैं। समभदार हैं। प्रशंसा भी दिल खोलकर करते हैं। जब देने-दिलाने का समय भ्राता है तब फूटी कै। डी जेब से नहीं निकलती। क्या भ्राप नहीं देखते कि ऐसे सुशिचित रसिक

पुरुषों की अपेचा यह गँवार बनिया हमार लिए कहीं भच्छा है। इसकी प्रशंमा चाँदी भीर सोना है।

नृत्याचार्य—जो भ्रापने कहा इसमें कुछ सचाई है परन्तु ऐसा प्रतीत होता है कि भ्राप धन पर बहुत मरते हैं। सङ्गीत, नृत्य तथा कलाविद्या के लिए श्रापके चित्त में न तो गैरिव है श्रीर न प्रेम। धन के निमित्त श्रापका प्रयत्न होता है। सच जानिए, केवल धन बटोरनेवाला पुरुप स्वार्थी होता है। निश्चय रखिए, संसार में स्वार्थ सबसे नीच वस्तु है। यही मनुष्य की श्रधांगित का कारण है।

गायनाचार्य---लेकिन इस वनियेका धन लेने से ते। भ्रापने भी कभी हाथ नहीं रोका।

नृत्याचार्य—मैं क्यों हाथ रोकूँ ! धन ही मेरा सर्वस्व नहीं है। मेरी प्रवल इच्छा है कि लदमी के साथ सरस्वती देवी ने भी सेठजी पर कुछ कृपा की होती।

गायनाचार्य—मेरी भी यही इच्छा है। अपनी शक्ति कं अनुसार हम प्रयत्न भी प्रतिदिन करते हैं। हमारे परिश्रम का भी यही मुख्य उद्देश है। यदि कुछ परिणाम न भी निकला तो भी संसार में प्रसिद्ध होने के लिए यह हमें साधन प्रदान कर रहा है। धन खर्चकर मित्र-मण्डली के लिए यह मह-फिल गरम करेगा और मित्र लोग हदयङ्गम प्रशंसा से हमें सन्तुष्ट करेंगे।

नृत्याचार्य—(भपने होंठों पर ऋँगुली रखकर) चुप, खामोश, सेठजी श्रारहे हैं।

> [संठ साहिव श्रीर दो नौकर प्रवेश करते हैं] संठ—उस्ताद साहिबान श्रापका मिजाज। दोनों—जनाव का मिज़ाज।

संठ—अच्छा ता श्राप अपनी श्रपनी कठपुतिलश्रों का नाच श्रारम्भ करें।

नृत्याचार्य-क्या कहा कठपुतलिग्रां का नाच?

संठ—वही जी ''उसे क्या कहते हैं ? वह लीला जिसमें नाच होता है, सवाल-जवाब भी होते हैं। उसे भूमिका ही तो कहते हैं। (नृत्याचार्य सिर हिलाता है) तो क्या वह प्रस्तावना कहलाती है ? (कुछ सोचकर) नहीं भई, मैं भूल गया। वह तो एक तरफी या दो तरफी गजल है।

नृत्याचार्य—श्रोह ! (उसकं हें।ठेां पर मुस्कराहट उद्घली पड़ती है। प्रयत्न करने पर भी राकी नहीं ककती। अन्त में वह खिलखिलाकर हँस पड़ता है।)

गायनाचार्य-संठ साहिब, हम ता वहुत दंर सं तैयार बैठे ग्रापकी राह दंख रहे हैं।

सेठ—ग्रापका थाड़ी बाट जोहनी पड़ी, चमा करना। देरी का कारण भी सुन लीजिए। मुक्ते ग्राज दरबारी पोशाक पहननी थी। मैंने ग्रपने दरजी से रेशमी जुराबों की एक जोड़ी मँगवाई थी। उस भलेमानस ने ऐसे जुराब भेजे जो पाँव पर चढ़ते ही न थे। उनको चढ़ाते-चढ़ाते मैं थक कर चुर हो गया। वस, इसी में देर हो गई।

गायनाचार्य—श्रजी श्रापक्या फरमाते हैं। हम ता श्रापकं सेवक हैं। श्रापकी संवा में इस लिए उपस्थित होते हैं कि जब श्रापकां श्रवकाश मिले तब घड़ी देा घड़ी श्रापका दिल बहलायँ।

सेठ — आप दोनों से मेरी प्रार्थना है कि जब तक मेरी पोशाक न आ जाय और आप मुक्ते उस पोशाक में न देख लें तब तक न जायें।

नृत्याचार्य--जैसी भ्रापकी इच्छा ।

सेठ—ग्राप देखेंगं कि सिर से पाँव तक मेरी पेशाक कैसी ठीक बैठती है।

> गायनाचार्य —भला इसमें भी कोई सन्देह है। सेठ—यह देखो यह लिबाम पेरिस सेबनकर भ्राया है। नृत्याचार्य—यह ता बहुत ही सुन्दर है।

संठ — मेरा दरजी कहता है कि प्रभात-समय रईस लाग इसी प्रकार का लिवास पहना करते हैं।

नृत्याचार्य--यह श्राप पर खूब फवता है।

सेठ—कोई है ? (दो नै। कर प्रवेश करते हैं) तुम दोने | यहाँ श्राभ्रो ।

दानीं--फरमाइए।

सेठ—कुछ नहीं। मैं देखना चाहता था कि तुम देनों श्रपने-अपने काम पर मुस्तैद हो या नहीं। जाश्रो। (नैकर चले जाते हैं) मेरे नैकरों की वरदी आपको श्रच्छी लगी?

नृत्याचार्य-प्रापकी वरदी तो गजब ढाती है।

सेठ—(चोगं की घुण्डी खोलकर लाख मखमल का तंग पाजामा धीर हरी मखमल की जाकट दिखलाता है) यह देखिए, मैं इन साधारण वस्त्रों में प्रातःकाल व्यायाम किया करता हूँ।

गायनाचार्य-वड़े सजावटदार हैं।

सेठ— कोई है ? चलां। (एक नै।करंप्रवेश करता है) नहीं, तुम नहीं। मेरं दूसरं नै।कर को भेजो।

दिसरा नांकर प्रवेश करता है]

नीकर-सेठजी, श्राज्ञा।

सेठ-मेरा चे।गा पकड़ा। (नृत्याचार्य से) क्या मैं ऐसे भ्रच्छा लगता हुँ ?

नृत्याचार्य—ऐसे भ्रम्छं कि इससे ग्रधिक भ्रम्छा लगना श्रसम्भव है।

सेठ—अच्छा ता अव थोड़ा तमाशा दिखलाइए। गायनाचार्य—आपने गजल वनाने की आज्ञा दी थी, पहलं उसकी सुन लीजिए। यह एक निपुण पण्डित की बनाई हुई है। संठ—(मुँह बनाकर) हूँ! पण्डित से गजल बनवाई है। क्या श्राप से एक गजल भी नहीं बन सकती: या गजल बनाने से श्रापकी शान में कुछ फर्क श्राता ?

गायनाचार्य—अप्रजी आप पण्डित शब्द से न घवरा जायँ। ये पण्डित लोग बड़े रिसक होते हैं। बड़ी चतुराई से गजलें बनाते हैं। इनकी कविता में ऐसे हाब-भाव भरे होते हैं कि सुनते हो मस्ती-सी छा जाती है। पुरुष अपने धापको भूल जाता है। मैं क्या वर्णन करूँ, गजल बड़े गजब की बनी है। आप कंबल मन लगाकर सुनिए।

सेठ—(नैकर से) मेरा चोगा लास्रो। चोगं को पहनकर भने प्रकार सुन सकूँगा। (कुछ सोचकर) नहीं ने जास्रो। चोगं के बिना ही अच्छा रहेगा। (नैकर जाने लगता है) ठहरो। चोगा वापिस दे। चोगा पहन कर सुनूँगा तो मजा श्रायगा।

[गर्वेषे गाना श्रारम्भ करते हैं]

विरह-म्यग्नि जब तन को लागत, दाहत सकल शरीर। दिवस-रैन तलफत ही बीतत, ज्यों मछली बिन नीर।। प्रेम-बाण नैनों के लागे, भई हिये में शूल। सुध बुध भूल गई छिन में सब, दशा भई प्रतिकूल।। नाम-माल निज प्राण-प्रिया की, जपत रहत दिन रैन। नीर भरे, तड नैन पियासे, हिये परत ना चैन।।

प्राग्रिया के प्रेम-पंथ की, ऐसी दण्ड कठीर। भीगत रहत दिवस निशि जब हम, श्रमह वेदना घीर।। तब जी ठानत द्वेष प्रिया सी, तिन की गति ही कीन। भीगत रीरव नरक यहीं वे, शान्ति लहत नहिं भीन।।

सेठ—यह ता कुछ भारी सी मालूम होती है। इसके सुनने से भ्रांखों मैं नींद श्राने लगती है। इससे ते काम न चलेगा। श्राप इसे जरा हलका करदें।

गायनाचार्य—हलका करने से बिगड़ जायगी। लय के साथ शब्दों का संयोग भ्रावश्यक है।

सेठ—थोड़ा समय हुन्रा, मैंने एक बहुत ही मनीहर गजल सीखी थी ली सुनी। (गाने लगता है) ल लला त्रा श्राण्या त्रा श्रा (रुक कर) ती स्वर कैसे चलता है ?

> गायनाचार्य—में क्या जानूँ स्वर कैसे चलता है। संठ—उसमें भेड़ों की उपमा आती है। गायनाचार्य—भड़ों की उपमा ?

सेठ—जी हाँ (फिर गानं लगता है) द्या श्रा.. ल लाला '''श्रा।

गाग-प्रिया सुठि चितवन वाली, नक वेसर कानों में वाली ।। दुमुक दुमुक वह चलती चाली, दो बैनों की जैसे बहली ॥ वन्द्रमुखी सुन्दर शृङ्गार, बरग्रन करत न लागे बार ॥ वपल नयन भेड़ों सम जाने, भ्रधर श्रोष्ठ कुछ कुछ मुसुकाने ॥

चिकनी मही से सुकुमार, यह मैंने मन लिया विचार ॥ हाय शोक वह नखरंवाली, सिंह संभ्रधिक भयानक निकली॥

- क्यां कैसी है ?

गायनाचार्य — वाह वाह क्या कहना है! ऐसी मनी-हर गजल तो मैंने कभी नहीं सुनी। अद्भुत क्या, यह तो अस्तीकिक है।

नृत्याचार्य—भ्रीर स्नापको स्रावाज केंसी सुरीली है। संठ —मैंने कभी गाना नहीं सीखा। विना ही सीखे ऐसा गाया है।

गायनाचार्य — संठजी आपको राग अवश्य ही सीखना चाहिए। नृत्य ते आप नित्य सीखते ही हैं। राग के विना नृत्य अधूरा है। राग और नृत्य परस्पर सहायक तथा सहचर हैं।

नृत्याचार्य — राग द्यार नृत्य दोनों ही मनुष्य के स्रात्मा में सीन्दर्य उत्पन्न करते हैं। मनोहर भावें तथा रूप-लावण्य-मय पदार्थी के लिए लालमा का बीज बीते हैं।

सेठ-क्या रईम लोग राग सीखतं हैं ?

गायनाचार्य — जी हाँ, सभी बड़े-बड़े रईस सीखते हैं। संठ — प्रच्छा ते। मैं ऐसा ही करूँगा। मेरे पास इतना समय कहाँ से प्रावेगा। पट्टा खेलने का मैं प्रभ्यास करने लगा हूँ। एक प्रोफेसर को भी रख लिया है। प्राज ही मेरी शिचा ध्रारम्भ होगी। गायनाचार्य-भला शिचा भी कोई वस्तु है! गान-शास्त्र सेठजी गानशास्त्र!

नृत्याचार्य — नृत्य श्रीर गान, गान श्रीर नृत्य बस यही जीवन के सर्वस्व हैं।

गायनाचार्य—देश श्रीर जाति के लिए गान बहुत हित-कारी है। इसकी तुलना संसार की किसी श्रन्य वस्तु से नहीं की जा सकती।

नृत्याचार्य—नृत्य कं बिना स्त्री धीर पुरुष केवल भूमि कं भार हैं। प्राणिश्रों के लिए नृत्य भ्रावश्यक है। यह उनके लिए परम श्रेयस्कर है।

गायनाचार्य—गान के बिना कोई राज्य स्थिर नहीं रह सकता। संसार के घार संप्रामी, लड़ाई-भगड़ों, कलह-क्लेशों का कारण क्या है? एकमात्र कारण संयोग का श्रभाव है श्रीर (स्वर) संयोग की शिचा तथा विधि गान-शास्त्र का मुख्य विषय है।

नृत्याचार्य—मानुष दंह की सब व्याधिष्राँ, जीवन का नाश करनेवाले राजयचमादि राग, माहम, पुरुषार्थ, धैर्य, शील, ऐश्वर्य तथा वल से युक्त जातिश्रों का श्रधःपतन, इतिहाम के निर्माता-जगत् में विख्यात-राजनीति में निपुण-विद्वज्जनों का विपद्-जाल में उल्लक्षना, श्रूरवीर रणधीर सेनापतिश्रों की पराजय केवल नृत्य से विमुख होनं का परिणाम है।

सेठ-यह कैसे ?

गायनाचार्य—यदि सब लोग गानशास्त्र का म्रध्ययन करते हों, गानशास्त्र के मर्मी को भली भाँति जानते हों तो क्या स्वर को स्वर के साथ मिला देना कठिन कार्य्य होगा ? क्या दोह स्रोर कलह के स्थान में सन्धि तथा शान्ति का राज्य न होगा?

सेठ-ग्राप ठीक कहते हैं।

नृत्याचार्य—जब किसी मनुष्य से कोई भूल हो जाती है—चाहे वह भूल उसके अपाचरण में हो चाहे कुटुम्ब की व्यवहार में, चाहे वह राज्य-शासन के सम्बन्ध में हो चाहे रणचेत्र में सेना की व्यूहरचना अध्यवा आक्रमण आदि के कार्यक्रम में—तव् क्या यह नहीं कहा जाता कि अमुक मनुष्य ने एक गलत पग रक्या है ?

संठ-लोग ता ऐसे ही कहा करते हैं।

नृत्याचार्य—यदि उसने नृत्यशास्त्र का अध्ययन किया होता ता गलत पग कदापि न रखता। नियम कं अनुसार पग रखने की शिचा कंवल नृत्यशास्त्र से ही मिलती है।

सेठ-प्रापका कहना यथार्थ है। भई, तुम दोनां सच्चे हो।

नृत्याचार्य -- हमारं कहनं का श्रिभिप्राय यह है कि ध्राप गान श्रीर नृत्य के गीरव तथा महत्त्व की समर्के ध्रीर उनकी कदर करें।

सेठ-मैं ख़ब समभता हूँ।

गायनाचार्य---श्रापकी श्राज्ञा हो तो हम दोनों श्रपना ऋपना चमत्कार दिखलायेँ।

सेठ--हाँ, जरूर।

गायनाचार्य— मैंने श्रापकी सेवा में निवेदन किया था कि श्रङ्गार, वीर, करुणा, बीमत्स इत्यादि भिन्न-भिन्न रसीं का संगीत द्वारा प्रकट करना किव का मुख्य उद्देश द्वीता है। मैंने भी इस पर कुछ परिश्रम किया है। यह छोटा सा निवन्ध इसी का परिग्राम हैं।

सेठ-ता देर काई की है ?

गायनाचार्य—(गवैयों से) लो उठो, श्रागे बढ़ो; (सेठजी से) श्राप कल्पना करें कि ये गाप श्रीर गीपिश्रां हैं।

सेठ — गोप श्रीर गोपिश्राँ, यह किसलिए ? दिन-रात गोप श्रीर गोपिश्राँ। क्या संसार में गोप-गोपिश्रों के श्रितिरिक्त श्रन्य मनुष्य नहीं बसते ? जिधर देखता हूँ उधर गोप श्रीर गोपिश्राँ...क्या खुव।

गायनाचार्य—सृष्टि के श्रादि काल से लेकर श्रव तक गोपिश्राँ श्रीर गोप संगीत के विशेष उपासक रहे हैं। गान श्रीर नृत्य उनका स्वभाव है। दे। हा-चैषाई-द्वारा श्रपनं मनो-गत भावों का प्रकट करना गोप-गोपिश्रों की प्रकृति है। इसलिए संवादात्मक संगीत के पात्रों की गोप-गोपिश्राँ हैं, ऐसी कल्पना करना ही उत्तम है।

सेठ-प्रच्छा, भ्रारम्भ करे।।

[एक रमणी श्रीर दो पुरुष श्रागे बढ़ते हैं]
रमणी—प्रेमी जिय दिन रैंन चैन नेकह निहं पावे ।
चिन्तानल श्रित प्रवल सदा सुख शान्ति नसावे ॥
''सिर धुनि धुनि जब प्रिया-हेतु प्रेमी पछतावे ।
पावत तउ श्रानन्द,"—काउ मितमन्द वतावे ॥
जग में जे। जेहि रुचे बात सो वही सुनावे ।
पै स्वतन्त्रता-सरिस सुखद मोहि कछु न लखावे ॥

[३ ताळ--दिन में सारङ्ग, रात्रि में माळव केशिक]

तू धनि धनि स्वतन्त्रता प्यारी। तो सम सुखद वस्तु निहं जग में तेरी महिमा न्यारी ॥१॥ तू० प्रेम-पाश में फँसे दुखित जन भंतों विपदा भारी। विरद्व-ताप-संतप्त बिचारं चुधा सुनृषा बिसारी॥२॥ तू०

प्र० पु०—प्रिय कांमल श्रनुराग सं कछ न मनोहर लाग।
सुधा-स्वाद-दायक सदा सरल सत्य श्रनुराग।।
परम प्रबल विरहाग्नि जबहिं जब उभय हृदय सुलसावे।
श्राशारूपी श्रमृत-वारि तत्र प्रेमी-हृदय जुड़ावे॥
प्रिया चारु मुखचन्द्र हाय वह जब श्रोभल हा जावे।
सहम जाय जीवन की किलका श्रन्थकार छा जावे॥
री री भोली वाम! प्रेम सी बिढ़ की जग में?
बिछुरे हू जुरि जात रहत जो जिय पीतम में॥

द्वि० पु०-है प्रेम तबिह सुखदाई-

उभय हृदय जब प्रकृत प्रेम की रहं मधुरता छाई ।।१।।

है प्रेम०॥

हो श्रनन्य श्रनुराग उभय हिय भेद न परे लखाई। ''प्रेम श्रसीम मधुर''यह कहिबो तब हि लगे सुखदाई॥२॥

है प्रेम०॥

ब्रहो दैवगति नाहिं एक हू ऐसी गोपी पाई। प्रेम-कसौटी में जो पूरी उतरो हो मन-भाई ॥३॥

है प्रेम० !।

चञ्चल-हृदया नारि जाति कं दर्शन हू दुखदाई । सीस नाय इहि सों अस्ताचल रिव हू गये सिधाई ॥४॥

है प्रेम० ॥

रह्यो नाम ही शेष प्रेम हम कहूँ न पाया। रेमन मुरख छोड़ प्रेम, क्यों जगत् हँसाया।।

प्र० पु०-जय जय जय मनहरिन ! प्रेम-पथ-पथिक प्रतीचा । स्त्री —-जय स्वतन्त्रते देवि ! सकल-भव-मोचन-दीचा ॥ द्वि०पु०-धिक् धिक् मायामयी चपल चपलासी नारी । प्र०पु०-तव दरमन सों खिली आज मन-कली हमारी ॥ स्त्री —- प्रेम पियासी मैं प्रभु के चरनन की दासी । द्वि० पु०-करत चित्त नित दुखित श्ररी तू छल प्रतिमासी ॥ प्र० पु०-द्वेष दूर करि चाखि प्रेम रस हो मस्ताने। ।
स्त्रो --- भेद भाव जब मिटै मिलै ते। हि प्रिय मनमाने। ।
द्वि० पु०- 'प्रेम-सरूप श्रन्प' मूर्ख ने बस यह जाने। ।
स्त्रो --- नारी जाति के मान हेतु यह भेंट खहृदय चढ़ाऊँ।
प्रवल प्रेम-श्रनुराग नारिगण तुम पै प्रकट कराऊँ।

द्वि० पु०-क्या सम्भव आश्चर्यजनक ऐसी घटना घट जावै।।
चञ्चल-हृदय कामिनी जन को भला कीन पितयावै।
ऐसी हू का बात भई कबहूँ तिय-गन में ?
पै किमि होय प्रतीति नारि चञ्चल चरितन में।।
स्त्री --- एक बेर करि प्रेम-परिच्छा तिय की लीजै।
द्वि० पु०---नरकानल में प्रेम-हीन प्रेमी जन दीजै।।

ितीनां मिलकर गाते हैं

प्रेम ही है जीवन का सार।
प्रेम-भाव पर की जै प्यारं निज सर्वस्व निसार।
सुहृद्-हृदय में होता है जब प्रेम-पियूष-प्रसार।
स्वर्ग ग्रीर अपवर्ग सभी हो जाते हैं नि:सार॥
सेठ—बस, समाप्त।
गायनाचार्य—जी!
सेठ—श्रन्छा है। कीई-कोई वाक्य तो सूब चटपटे हैं।।

नृत्याचार्य—लो, भ्रव मेरो बारो भ्राती है। एक भ्रद्भितीय नृत्य-रचना में मानुषी हृदय के गूढ़तम भावों का रोमाञ्चजनक भ्राविष्कार भ्रापके सम्मुख दिखलाया जायगा।

> सेठ- क्या यह भी गांप श्रीर गांपिश्राँ हैं ? नृत्याचार्य - जी ! (नाचनेवालां से) लो, उठो ।

[चार नाचनेवाली युवितिश्रां नाना प्रकार का नृत्य करती हैं। श्रपने कैशिल का परिचय देती हैं। सेठजी मुग्ध हो जाते हैं। बेसुधी की दशा में उठकर नाचने लगते हैं। नाचते-नाचते पृथिवी पर गिर पड़ते हैं:]

पटाचेप

द्वितीय ऋड्न ।

पहला द्रुश्य।

जूरदें- बुरा नहीं, खूब उछलती-कूदती हैं।

गायनाचार्य—जब नृत्य के साथ गान मिल जाता है तव बुब जी बहलता है। श्राप देखेंगे कि अ्राज की महिफल के लेए हमने एक ऐसी मनोहर रचना तैयार की है कि स्वर्ग की अप्सराएँ भी देखकर मोहित हो जायेँ।

जूरहें—मैं फिर कहता हूँ कि श्रापकी रचना सर्वोत्तम मर्वाङ्ग-मम्पूर्ण होनी चाहिए; कि चिन्मात्र भी कोई ब्रुटि न एह जाय। उस मनमोहिनी रूप-लावण्य की राशि ने श्राज भोजन के समय मेरे गृह की श्रलंकृत करना स्वीकार किया है। उस हृद्याभिरामा के मनोरञ्जन के लिए ही यह रचना है।

नृत्याचार्य—श्राप कुछ चिन्तान करें। सब सामग्री सम्पूर्ण है।

गायनाचार्य—किन्तु सेठजी, भ्राप जो बड़ ठाट-बाट से ग्हत हैं, भ्रान-बान से बाहर निकलते हैं भ्रीर सुकुमार सीन्दर्य के प्रेमी हैं: आप जैसे रिसक पुरुषों के लिए समय स्मय पर प्रयोग करा जेना ही पर्याप्त नहीं। आपको चाहिए कि प्रति सप्ताह बुधवार या बृहरपतिवार के दिन अपने घर पर गाना कर-वाया करें।

> ज्रदें—क्या रईस लोग ऐसा करते हैं ? गायनाचार्य—जी हां!

ज्रदें—ता मैं भी ऐसा दी करूँगा। कुछ स्रानन्द भी भाषायगा?

गायनाचार्य—भना इसमें भी कोई सन्देह हैं! गाने के लिए तीन—पञ्चम, मध्यम, श्रीर ऋपभ—गागिश्रों की नियत किया जाय! उनके साथ तवला, मृदङ्ग श्रीर सारङ्गा वजानं-वालों की बुलाया जाय श्रीर बीच बीच में अन्तर डालने के लिए रागिनिश्रों में निपुण दें। युवितश्रों की रक्खा जाय। हाँ, श्रीर तीन प्रवीण बीखा-वादकी की गान-प्रदायक बनाया जाय।

ज्रदें—मेरी राय में तो एक डाल भी होना चाहिए। डेलिका घोष कैसा स्पष्ट होता है: मुक्ते तो बहुत ही ज्यारा लगता है।

गायनाचार्य — ग्रावश्यक वादित्रों की, किस किस गानेवाल श्रीर किस किस वजानेवाले की नियत करना चाहिए, यह कार्यभार श्राप हमपर छोड़ दीजिए।

जूरदें—अञ्चा सुनो, आज के अभिनय के लिए गाने-वालों को निभन्त्रण देना न भूल जाना।

> गायनाचार्य — स्राप कुछ चिन्ता न करें। जुरदें — याद रहं कि रचना स्रति उत्तम है।।

गायनाचार्य--यदि आप लाटपाट न होजायँ ता कहना। आज के नवीन रागों का सुनकर और तृत्यों की देखकर आप स्वर्ग-धाम की भी भूल जायँगे।

ज्रदें—ये नये नाच तो मेरे दिल की वेतरह लुभाते हैं। देखिए मैं कैसे नाचता हूँ; (नृत्याचार्य सं) ब्राइए उस्तादजी!

नृत्याचार्य—सेठजी! कृपा कर एक टापी सिर पर रख लीजिए। (ज्रंदें एक नीकर के सिर से टापी उतारकर रंशमी कुमाल से ढके हुए अपने सिर पर रख लेगा है, नृत्याचार्य उसके दोनी हाथ पकड़कर नचाता है और ताल देता है) लल्ला; लल्ला; लाल्ला; लल्ला लल्ला... संठजी! स्वर के साथ पग रखिए। लल्ला; लल्ला; दाहिना पाँच...लाल्ला कन्धों की मत हिलाइए। लल्ला लल्ला लल्ला लल्ला, दोनी बाजू अकड़े हुए मानी लोहे के ढंडे हैं। लल्ला लाल्... सिर की मत भुकाओ, ऊपर की तरफ उठाए रहा। पाँवों के अँगूठे बाहर की तरफ...लल्ला लल्ला—शरीर सीधा बिल्कुल बल् न पड़े...लल्ला।

ज्रदें--(हाँपता हुआ) स्रोफ! ध्रोफ!!

गायनाचार्य--भ्रजी वाह! भ्राप ते। ऐसे नाचते हैं जैसे कोई मोर!

जूरहैं—भला यह तो बतला दो कि रात्रपुतिश्रों की भुक कर सलाम कैसे किया जाता है। थोड़े ही काल में मुभे इस प्रकार का सलाम करना पड़ेगा।

नृत्याचार्य-राव की पुत्री को ?

जूरहैं—हाँ! राव की युवती पुत्री। उसका नाम दारीमेन है।

नृत्याचार्य-मेरे हाथ में अपना हाथ दीजिए।

जूरहें—नहीं, ग्राप स्वयं करके दिखला दें: फिर मैं याद रक्लुँगा।

नृत्याचार्य—यदि आप शिष्टाचार तथा विशेष सम्मान सं सलाम करना चाहते हैं तो उसकी विधि इस प्रकार है—कुछ थोड़ी दृर खड़े होकर दाहनी टाँग को पीछे ले जावें और शरीर की सीधा रखते हुए सिर को फुकावें। फिर उसकी तरफ आगे को बढ़ते हुए तीन कदम रक्खें और प्रत्येक कदम पर सिर को फुकावें। आखिरी कदम पर उसके समीप पहुँच जाना चाहिए और घुटनों तक फुककर सलाम करना चाहिए।

जूरदें—देखें! आप कैसे करते हैं ?

[नृत्याचार्य पग स्वता हुन्ना भुकता है त्रीर सलाम करने की विधि बतलाता है]

[एक नैाकर प्रवेश करता है]

नै। कर—सेठजी ! पट्टे का खिलाड़ी ड्योढ़ी पर हाजिर है।

जूरहैं— उसको यहाँ भेज दो, मैं इसी कमरे में पट्टा खेलने का धभ्यास कहाँगा। (नृत्याचार्य से) आप मुक्ते पट्टा खेलते हुए देखिए।

दूसरा दूश्य।

पट्टे का खिलाड़ी—(पट्टा खंलने के डण्डं नै। कर सं लंता है श्रीर एक डण्डा जूरदें के हाथ में दंता है)

श्राहर सेठजी ! पहलं सलामी—शरीर सीधा... शरीर का बोक वाई जाँघ पर...टाँगें कम चीड़ी...दोनों पाँव एक लाईन में...कलाई जाँघ से सटी हुई...डण्डं की नोक कन्धे के ठीक सामने...बाजू कम श्रकड़ा हुश्रा...बायाँ हाथ श्रांखों के बराबर ऊँचा...बायाँ कन्धा जरा पीछे हटा हुश्रा...सिर ऊपर की उठा हुश्रा...हिष्ट तीत्र...बिह्ए ..शरीर टीला न पड़ने पावे। मेरे डण्डे की चीथ पर चीट लगाइए। वार कीजिए। एक ! दे !! एक !....। छलाँग पीछे की तरफ। वार करते समय श्रापके डण्डे का पहले चलना श्रावश्यक है श्रीर श्रापके शरीर का पीछे की तरफ हटा रहना जरूरी है। श्राश्रा...एक ! दे !!—। फिर वार कीजिए, बिहए। शरीर सीधा। बिहए। एक ! दे !!..। श्रव उस तरफ से वार

कीजिए। सावधान! कदम तेज। हटिए--सावधान...सेठजी! सावधान (सावधान सावधान कहता हुन्ना जूरहैं के तीन-चार हाथ जमा देता है।)

जूरदें-- बापरं ! बापरं !!

गायनाचार्य-- श्राप ता कमाल करते हैं।

पट्टे का खिलाड़ी—में आपसे पहले द्वी कह चुका हूँ कि संप्राम में विजय केवल दे। वातों पर निर्भर हैं (१) शत्रु पर वार करना (२) और शत्रु के वार से अपने की बचाना । अभी दो ही दिन हुए हैं, मैंने तर्कशास्त्र के वल से सिद्ध कर दिखाया था कि यदि आप शत्रु की तलवार की धार की अपने शरीर की रेखा के साथ स्पर्श न करने देने की रीति की जानते ही तो आपका घायल होना असम्भव हैं। जरा सफाई के साथ कलाई की वाहर अथवा भीतर की ओर मोड़ दिया और शत्रु के तीब आघात से साफ बच गए!

ज्यदें—इस विधिके श्रनुसार ता कायर भी अपने शत्रुको यमलोक भेजने में समर्थ होगा श्रीर उसका बाल तक वांका न होगा।

पट्टेका खिलाड़ी—ता इसमें क्या सन्दंह है। क्या पट्टेकी करामात की श्रापने प्रत्यच नहीं देखा?

ज्रहें-देखा है।

पट्टेका खिलाई।—यही तापट्टेकी खुबी है। इसी सं अप्राप जान सकते हैं कि देश और जाति के लिए पट्टेका खेल कितना लाभदायक है। श्रीर नृत्य तथा गान जैसी निकस्मी समय नष्ट करनेवाली कला की श्रपंत्ता पट्टा किनने महत्त्व की वस्तु है। पट्टे का गैरिय...

नृत्याचार्य - (वात काटकर) हूँ पहल्**वा**न साहिब! नृत्य की आप निन्दा न करें।

गायनाचार्य--श्रीर गान की कदर करना सीखें!

पट्टेका खिलाड़ी—मंरी श्रीर तुम्हारी कलाश्री की तुलना—क्या मूरव इकट्टे हुए हैं।

गायनाचार्य ---श्राया है नवाबजादा कही से चल कर। नृत्याचार्य---नवाबजादा क्या पृरा भेंसा है।

पट्टे का खिलाड़ी—मेरे अच्छे नर्तकाचार्य ! ऐसा नाच नचाऊँगा कि उमर भर याद रखोगे और यह देखां तानसेन के दादा ! यह स्वर गवाऊँगा जो आज तक कभी न सुना हो।

नृत्याचार्य—जनाव सुद्धर साहिव! ऐसा सबक सिग्वा-ऊँगा कि जन्म भर न भूतोगे।

ज़रहैं—(नृत्याचार्य से) क्या शामत आई है जो पट्टे के खिलाड़ी से लड़ाई ठानी है। यह दाँयें-बाँयें आगो पीछे सब तरफ से बार करता है। और केवल तर्क-विद्या के बल से शबु को यमपुरी भेज देता है। नृत्याचार्य—मुभ्ते ते। उसके भ्रागे-पीछे के वारों श्रीर तर्क-शास्त्र पर हँसी श्राती है।

जूरईं-धोरे उस्ताद ! धोरे,

पट्टेका खिलाड़ी—यह गुस्ताखी, छोटा मुँह ग्रीर वड़ी बात!

जूरदें--मास्टर साहिब!

नृत्याचार्य --वाह ! क्या स्रावाज है बड़े गधे से भी बढ़कर है।

जूरदें--उस्तादजी !

पट्टे का खिलाड़ी--श्रभी मजा चखा......

जूरदें-शान्ति! शान्ति!!

नृत्याचार्य—मेरे हाथ श्रभी नहीं लुगं।

जूरदें--बस काफी हो चुका।

पट्टे का खिलाड़ो—ऐसी गत बनाऊँगा कि ' ' ' '

जूरदें — चमा करेा, चमा करेा।

नृत्याचार्य-क्या कहूँ, वस तारे ही दिखाई'''

जूरदैं-में हाथ जोड़ता हूँ।

गायनाचार्य--ठहरो जी! उसे बोलने का शऊर ते। सिखाने दें।

[तीनेां परस्पर लड़ते हैं]

जूरईं—प्रभा !...जाने दा, जाने दे।।

तीसरा द्वश्य।

श्रिथापक का प्रवेश]

जूरदें—श्रजी प्रोफेसर साहिब श्राप ता बड़े श्रच्छे श्रवसर पर पधारे हैं। श्राइए ग्रीर इन भगड़ालुग्रों में शान्ति करवाइए, सन्धि का राज्य स्थापित कीजिए।

प्रोफेसर—क्या हुन्ना? सज्जनगर्य! यह क्या भगड़ा है?

जूरदें — अपने-अपने पेश की स्तुति करते हुए दूसरों के पेशे की निन्दा करने लगे। फिर एक दूसरे की बुरा- भला कहने लगे, फिर गाली-गलीज की नै।बत आई, कोध की आग प्रज्वलित हुई धीर मुष्टामुष्टि युद्ध होने लगा।

प्रोफेसर—सज्जनगण! श्रवण कीजिए, इस काष्टा पर्यन्त आत्म-विस्मरण अनुचित है। क्रोध कदापि नहीं करना चाहिए। क्या क्रोध के विषय में आपनं भगवान श्रीकृष्णचन्द्र के सारगर्भित उपदेश का अध्ययन नहीं किया? क्रोध के आवेश से बुद्धि अष्ट हो जाती है। मनुष्यां श्रीर पश्च श्रों में कोई भेद नहीं रहता। पुरुष निरन्तर पश्च समान हो जाता है। क्रोध सहश संसार में कोई उपद्रव नहीं, क्रोध सहश कोई अन्य पाप नहीं—क्रोधः सर्वदा त्याज्यः। अतः क्रोध को त्याग देना चाहिए धीर मनुष्य का आचरण सर्वदा बुद्धि के आधीन रहना चाहिए।

नृत्याचार्य—इसमें हमारा क्या दोष है। हम दोनों को उसने घृणा की दृष्टि से देखा। मैं नृत्यदेव का भक्त हूँ श्रीर मेरा मित्र गान-शास्त्र का उपासक है। नृत्य श्रीर गान देनों की ही उसने निन्दा की।

प्रोफंसर—दुर्वचनां से महान आत्मार्गं मिलन नहीं होतीं: उन पर किञ्चिनमात्र भी तमागुगा का प्रभाव नहीं पड़ता। यदि कोई सूर्य भगवान पर धूल फेंकना आरम्भ कर दे तो वह फेंकनेवाले के ऊपर ही गिरती है। सूर्य भगवान के प्रकाश की हानि नहीं होती! वे धूल की पहुँच से वहुत दूर हैं। इसी प्रकार महान आत्मा कुवचनों की पहुँच से बहुत दूर रहें। रहती है। क्रोध, कूरता तथा कुवचनों के लिए महापुक्षों का सर्वश्रेष्ट उत्तर शान्ति श्रीर धेर्य है।

पट्टे का खिलाड़ी--ग्राप जरा इन लोगों की गुस्ताग्वी देखिए कि अपने पेशों की मेरे पेशे से तुलना करने लगे।

प्रोफेसर—ता क्या आपके कोधाविष्ट होने के लिए यह पर्याप्त कारण था? संसार में प्रशंसा तथा प्रधानता की प्राप्ति कोध से नहीं होती। परस्पर बाद-विवाद तथा निन्दा करने से कुछ विशेष गीरब नहीं मिलता। पुरुषों की जी उच्च तथा नीच पदवी मिलती है वह केवल उनके ज्ञान तथा आचरण पर निर्भर है।

नृत्याचार्य-मेरं विचार में तो नृत्य एक ऐसी कला है कि इसका जितना भी सम्मान किया जाय, श्रीड़ा है। गायनाचार्य—मैं कहता हुँ कि मृष्टि के द्यादि काल से लंकर अब तक प्रत्यंक शताब्दी ने गान की उपासना की है।

पट्टे का खिलाड़ी—मैं इन दोनों को पुकार कर कहता हूँ कि श्रम्ब-शम्ब चलाने की विद्या संस्मार की सारी विद्याओं से श्रेष्टतर है श्रीर श्रधिकतर श्रावश्यक है:

प्रोफंसर—ता फिर तस्वज्ञान का कीन सा दर्जा है ? मेरे सम्मुख इस प्रकार अभिमान से वार्तालाप करने से ज्ञात होता है कि तुम तीनों ही बड़े मूर्ख हो : यह कंबल तुम्हारा पार्जीपन है जो तुम अपने-अपने पेशों की शास्त्र-विद्या कहने का साहस करते हो । इन पेशों की तो सद्व्यवहार का नाम भी नहीं दिया जा सकता । इनके असली नाम हैं बाजीगरी, मिरासीपना और कक्षरपना!

पट्टे का खिलाड़ी--यह आया फिलासफी का बचा।
गायनाचार्य--पण्डा कहीं का।
नृत्याचार्य--चलता हो मँगते महाब्राह्मण।

प्राफंसर—ठहरा हरामिश्रो (वह उन पर दूट पड़ता है श्रीर तीनों मिलकर मुकों से उसकी खब गत बनाने हैं)

> ज्रहें --म्रजी! प्रोफंसर साहिब! प्रोफंसर--दुष्ट! निशाचर!! राचम !!! ज्रहें--प्रोफंसर साहिब!

पट्टें का खिलाड़ो—चूडों की प्लेग!
जूरदें—साहिबान!
प्रोफेसर—निर्लज्ज! श्रथम!!
जूरदें—प्रोफेसर साहिब!
नृत्याचार्य—बड़े गधे की तेंद।
जूरदें—साहिबान!
प्रोफेसर—गुण्डे मुस्टण्डे!
जूरदें —प्रोफेसर साहिब!
गायनाचार्य—शैतान की दुम!
जूरदें—साहिबान!
प्रोफेसर—चेंर! उचक्के!! गठकटे! कसाई!!

[परस्पर मारपीट करते हुए चारों बाहिर चले जाते हैं]

जूरईं—प्रोफंसर माहिब ! उस्तादजी !! मास्टर साहिव !! प्रोफेसर ! मास्टर ! प्रोफेसर ! उस्ताद ! . .

श्रोह... श्रम्छा तो लड़ं जाश्रो, खुब जी खालकर मरा मारा। मैं क्या करूँ! तुम्हें छुड़ाने के लिए मैं श्रपने चोगे की ता खराब करने से रहा। श्रव तो उनके बीच में जाना भारी मूर्खता है। दो-चार मुक्के मेरे भी लग जायँगे। शायद कई दिन तक बाहिर का पवित्र जल-त्रायु भी उपलब्ध न हो।

चौथा द्रुप्य।

[कालर भीर नकटाई की ठीक करता हुन्ना प्रोफेसर प्रवेश करता है]

प्रोफेसर—श्राक्री, श्रव पठन-पाठन का आरम्भ करें। जूरदें—प्रोफेसर साहिव! मुक्ते बहुत शोक है कि आपके इतने मुक्के लगे।

प्रोफेसर—अजी यह तो कुछ भी नहीं, विद्वान लोग सहनशील होंते हैं। कालिदास की रीति का अनुकरण करते हुए उनके विरुद्ध मैं एक ऐसा प्रहसन लिखूँगा कि पढ़कर वे रीया करेंगे। चली छोड़ी इस भगड़े की। अच्छा, तो आप कीन सा विषय पढ़ना चाहते हैं?

जूरदें--मैं तो सब विषयों को पढ़ना चाहता हूँ। मेरी प्रवल इच्छा है कि जनता मुक्ते विद्वान कि है। मुक्ते दु:ख है कि बालकपन में मेरे माता-पिता ने मुक्ते वहुत सी विद्याएँ नहीं पढ़ाई!

प्रोफेसर—ये ता बड़े उच्च भाव हैं। ''ज्ञानेन द्वीनाः पश्चिभः समानाः''। स्रापने श्रवण किया? निस्सन्देड स्राप संस्कृत ता जानते ही होंगे!

जूरदें—जी हाँ, जानता से। हूँ। परन्तु म्राप ऐसी कल्पना करें कि मैं नहीं जानता। श्रन्छा ते। भ्रपने संस्कृत बाक्य का भ्रार्थ समभा दीजिए। प्रोफंसर—इसका अर्थ यह है कि ज्ञान के विना पुरुष पशुकं समान होते हैं।

जरदें--यह संस्कृत सच्ची है।

प्रोफेसर--ग्रापने प्रकृति के नियमों तथा विज्ञाने। के बड़े-बड़े तत्त्वें का तो श्रध्ययन किया होगा।

ज्रहें—जी हो, मुक्ते हम्माचर करना श्राता है, थोड़ा बहुत लिख-पढ़ भी जेता हूँ।

प्रोफेसर—ने क्रपाकर बतलाइए कि आप के निर्सा पुस्तक आरम्भ करना चाहते हैं। क्या आप न्याय-इशेन पढ़ना चाहते हैं?

जरदें - त्याय ! न्याय किसे कहते हैं ?

प्रोफेसर—न्याय उस विद्या का नाम है जिसके द्वारा आत्मारूपी गुर्णा के तीन गुर्णा का ज्ञान होता है।

जूरदें—कान सं नीन गुगा ?

प्रोफेसर--प्रथम ! द्वितीय !! तृतीय !! प्रथम प्रकृति के नित्य नियमों के अनुसार विधिपूर्वक विचार करना ! द्वितीय अनुमान उत्यादि प्रमाणों के अनुसार विधिपूर्वक परीचा करना ! तृतीय भिन्न भिन्न कृप उदाहरण द्वारा विधि-पूर्वक यथायोग्य परिणाम निकालना जैसे पृथ्वी, जल. वायु, आकाश आदि ।

जूरदें—कैसे शुष्क शब्द भरे पड़े हैं। यह न्याय ता मेरे मन की नहीं भाता! कोई मजेदार विद्या पढ़ाईए। प्रोफंसर—ता क्या आप योगदर्शन पढ़ना चाहते हैं ? जूरदें—योगदर्शन !

प्रोफंसर-जी हाँ योगदर्शन।

जुरदें — यागदर्शन सं क्या शिचा मिलती हैं ?

प्राफ्तेसर—यह माज्ञ का मार्ग बताता है—प्राणिश्रों का श्रपनी इन्द्रिश्राँवश करने की विधि सिखलाता है श्रीर...

ज्यदें—नहीं-नहीं, छोड़ी योगर्दशन की ! शैतान की तरह मेरे रक्त में भी क्रोध भरा हुआ है। कोई भी योग ऐसा नहीं जो चिरकाल तक मेरे कोध की रोक सकी। मेरी तो यह इच्छा है कि किसी-किसी समय खुब कोध किया करूँ। जाल पीला हुआ करूँ।

प्रोफंसर—ना क्या श्राप प्राकृत विज्ञान पढ़ना चाहते हैं?

ज्यदें —यह प्राकृत विज्ञान कैनिसा राग श्रलापता है?
प्रेर्फेसर—प्राकृत विज्ञान वह विद्या है जिसके द्वारा
प्रकृति के नित्य नियमां की शिचा मिलती है। यह प्राकृत
पदार्थों के स्वभाव तथा गुणां की खोलकर वर्णन करता है—
पञ्चभूत वास्तव में क्या हैं? वे किस प्रकार ध्रपनी-श्रपनी
श्रवस्था तथा रूपकी धारण करते हैं? धातु, द्रव्य. पाषाण,
श्रीपधि तथा प्राणिश्रों की बनावट का इतिहास क्या है?
हुमदार सितारं, इन्द्र-धनुष, स्गतृष्णा, जल, सियारं, विजली,
गरज, वृष्टि, बरफ. श्रोला, श्रांधी. वगोले तथा भैंवर किस प्रकार

बनतं हैं श्रीर किस प्रकार उनका प्रादुर्भाव होता है, इन सब प्रश्नों का उत्तर देता है।

जूरदें—यह तो भ्राग-बगोले, भाषी श्रीर भँवरें से भरा पड़ा है।

प्रोफेसर—ते। फिर में श्रापको क्या पढ़ाऊँ ? जूरईं—ग्राप मुक्ते सुन्दर ग्रचर लिखना सिखाइए। प्रोफेसर—बहुत खूब। श्राप लिखिए।

जूरदें—इसकं पश्चात् ध्याप मुक्ते पत्रा तथा जंत्री पढ़ना सिखाइए। मैं जानना चाहता हूँ कि शुक्त पत्त कब होता है ग्रीर कृष्ण पत्त कब।

प्रोफेसर—यही सही । इस कामना की सिद्धि के लिए आपको परिश्रम करना होगा । वैज्ञानिक नियमों के अनुसार अध्ययन करने के लिए विषय के स्वाभाविक विभागों तथा कम का अनुकरण करना होगा । सबसे पहले वर्ण-माला के अचर, उनका स्वभाव, उनके भेद तथा उच्चारण की रीति को ठीक-ठीक समभ्र लेना चाहिए । मैं वर्णमाला के आदि अचर से ही आपकी शिचा आरम्भ करने लगा हूँ । आप ध्यान देकर श्रवण कीजिए । वर्णमाला दे विभागों में विभक्त है । एक का नाम स्वर है । स्वर इसलिए कहते हैं कि उनसे नाद उत्पन्न होता है । दूसरे विभाग का नाम व्यञ्जन है । व्यञ्जन इसलिए कहते हैं कि उनका उच्चारण केवल स्वर द्वारा हो हो सकता है । वे नाद की भिन्न-भिन्न अवस्थाओं

का कंवल रञ्जन कर देते हैं। वर्णमाला में पाँच स्वर होते हैं अप. ए, इ, अप्रो, उ।

ज्रहें-में कान लगाकर सुन रहा हूँ।

प्रोफंसर—मुख का भले प्रकार खालने से अ का उच्चारण होता है।

ज्रहें—ग्र, ग्र हाँ।

प्रोफंसर—जब जिह्ना तालूकी स्रोग ऊपर की उठती है तब एका उचारण होता है। स्र, ए।

ज्रहें— अ, ए. अ, ए, अ) ह ! यह कैसी विचित्र वात है । प्रोफेसर—अब इका उचारण सुनिए । जब जिहा जबड़ों की तरफ आगे की बढ़ती है और मुख के कोने पीछे काने। की तरफ हटते हैं तब इका उच्चारण होता है । अ, ए, इ.

ज़रहैं—अप्र, ए, इ, इ, इ, इ, सत्य है। इस विद्याकी जय हो।

प्रोफोसर—जब दोनी जबड़े खुलते हैं और होठों के कीने परस्पर मिलते हैं तब क्री का उचारण होता है। क्री—

जूरईं—ग्रें।, ग्रें।, ग्रें। ग्रापका कहना सत्य है। ग्रें। ग्राह' यह वडा विचित्र विज्ञान है जो मैं सीख रहा हूँ।

प्रोफंसर—खुला हुन्ना मुख एक छोटे से गोलाकार के समान हा जाता है जैसे 🔘 ।

जूरहें — ग्रे।, भ्रो बहुत साफ । भ्र, ए, इ, ग्रे।, इ, ग्रे। क्या ग्रद्भुत विद्या है। मुभ्ते तो ग्रचम्भा ग्राता है। प्रोफेसर—जब दाँतों की पंक्ति एक दूसरे की श्रोर भुक ज्ञाय, परस्पर मिले नहीं; हाँठ बाहिर की श्रोर फैल जायेँ श्रीर एक दूसरे के साथ स्पर्श किए बिना समीप श्राजायेँ तब उ का उच्चारण होता है।

ज्रहें — उ, उ क्या कहना है! मुक्ते शोक है कि इन श्रद्भुत बातों के ज्ञान की प्राप्ति के लिए मैंने इस प्रौढ़ श्रवस्था में पढ़ना श्रारम्भ किया। हे परमेश्वर! क्या श्रच्छा होता कि बालकपन से ही मैंने यह सब सीखा होता।

प्रोफंसर—जब आप उका उच्चारण करते हैं तब आपके दें। होंठ बाहर की तरफ फैल जाते हैं मानों आप किसी पर मुँह बना रहे हैं। इससे यह परिणाम निकला कि जब आप किसी का उपहास करने के लिए मुँह बनाना चाहें तब आपके लिए उका उच्चारण करना पर्याप्त है।

जूरहें — कैमा गृढ़ रहस्य है! मुभ्ने ता शब्द शब्द पर विस्मय होता है।

प्रोफंसर—व्यक्तनों के उच्चारण की रीति किस प्रकार है, यह हम कल पर छोड़ते हैं।

जूरदें—ता क्या एंसी श्रद्भुत, विचित्र भीर विम्मयो-त्पादक श्रीर भी बातें हैं ?

प्रोफेसर—निस्मन्देह । उदाहरण के तीर पर जिहा की दन्त-पंक्ति के विरुद्ध भटका देने से द का उच्चारण होता है । द ।

जूरदें—द, द, द यथार्थ है। कैसा मनोहर उपदेश है। प्रोफेसर—ऊपरवाली दन्त-पंक्ति को नीचे के होंठ पर दवाने से फ का उच्चारण होता है। फ।

जूरहें—फ, फ यह भी सत्य है। मुक्ते अपनं माता-पिता पर कोध आता है।

प्रांफेसर—र कं उच्चारण की रीति इस प्रकार है। जब जिहा का सिरा तालू से जा मिलता है और श्वास द्वारा बाहिर निकलती हुई बायु-धारा के साथ जोर से टकरा कर हट जाता है और कॉपता हुआ फिर धपने पूर्व स्थान पर आ जाता है तब र का प्रादुर्भाव होता है।

ज़्रहें—र, र, र, र, र, र र, ठोक; आप बड़े चतुर हैं। मैंने ता यां ही समय नष्ट किया है। र, र, र।

प्रोफेसर—यह सब विचित्र बातें मैं श्रापको क्रमशः खोलकर समभाऊँगा।

जूरहें — श्राप जरा मुक्त पर कृपा करें। बस यही श्रापसे मेरी प्रार्थना है। श्रव मैं श्रापको एक गुप्त रहस्य का भेद वतलाने लगा हूँ। एक राव की पुत्री ने मेरे मन को मीह लिया है। उस प्रियतमा के कोमल चरणों में समर्पित करने योग्य एक छोटा सा पत्र लिखने में श्राप मेरो सहायता करें।

प्रोफेसर—श्रवश्यमेव, हदय से उद्यत हूँ। जूरदैं—पत्रका विषय शृङ्गार रस में रॅगा हुआ हो। प्रोफोसर—ऐसा ही होना चाहिए। तो क्या श्राप श्रपनं भावों को पद्य में प्रकट करना चाहते हैं ?

जूरदें—नहीं मुभे पद्य पसन्द नहीं।
प्रोफेसर—तो भ्राप केवल गद्य में ही लिखना चाहते हैं ?
जूरदें--न। न तो मैं गद्य चाहता हूँ न पद्य।
प्रोफेसर—परन्तु गद्य या पद्य होना स्रोवश्यक है।
जूरदें—क्या कारण ?

प्रोफेसर—कारण सेठ जी ! यह कि लिखने की केवल दे। ही रीतिक्रॉ हैं, एक गद्य श्रीर दूसरी पद्य ।

जुरदें—गद्य श्रीर पद्य दे। ही रीतिश्राँ हैं !

प्रोफंसर—इन दोनों से भिन्न श्रीर कोई रीति नहीं है। जो गद्य नहीं वह पद्य है श्रीर जो पद्य नहीं वह गद्य है।

> जूरदैं—किन्तु वार्तालाप काहे मे किया जाता है ? प्रोफेसर—गद्य में ।

जूरदें—क्या ? जब मैं कहता हूँ 'निकाल, मेर मोजे ले श्रा । मेरी टोपी को त्रश से साफ कर दें तो यह गद्य है ? प्रेर्णसर—जी हाँ, यह गद्य है ।

ज्रदें — अहह ! हे प्रभु, तू धन्य है, मैं विना जाने वालीस बरस से गद्य बोलता आ रहा हूँ। प्रोफेसर साहब मैं आपका संसार में सबसे अधिक कृतज्ञ हूँ "अच्छा ता मैं पत्र में यह लिखना चाहता हूँ "प्रिय गजपुत्री, आपके सुन्दर नेत्र मुक्ते प्रेम से मारे डालते हैं।" मेरी इच्छा है कि आप

इस वाक्य को इस प्रकार मोड़ दें कि यह एक मनोहर लंख बन जावे।

प्रोफेंसर—श्राप लिखें कि श्रापकं रसीले नयनों कं प्रेम-बागों ने मेरे हृदय को बींध बींध कर छलनी बना दिया है। श्रापकी मनमीहिनी मूर्ति का स्मरण मुक्ते व्याकुल बनाए रखता है। न रात को नींद श्राती है न दिन को चैन मिलता है। मेरी...

जूरदें—नहीं नहीं मैं यह नहीं चाहता। मैं तो बस वहीं लिखना चाहता हूँ जो मैंने अप्रसे कहा 'प्रिय राज-पुत्री! आपके सुन्दर नेत्र मुक्ते प्रेम से मारे डालते हैं।'

प्रोफंसर—िकन्तु पद-रचना थोड़ी सी श्रिधिक होनी चाहिए।

जूरदें—नहीं, में आपसे कह चुका हैं कि इन शब्दों के अतिरिक्त एक अचर भी अधिक न लिखूँगा। आप इन शब्दों के! ही इस ढँग से जोड़ दें कि यथायोग्य क्रम बन जाय। कृपा कर यह बतलाइए कि इस बाक्य को किस-किस ढँग से लिखा जा सकता है।

प्रोफेसर—एक तो ढँग वह है जिसमें आपने लिखा है—
'प्रिय राजपुत्री आपके सुन्दर नेत्र मुक्ते प्रेम से मारे डालते हैं'।
दूसरा इस प्रकार है 'मुक्ते प्रेम से मारे डालते हैं प्रिय राजपुत्री
आपके सुन्दर नेत्र'। तीसरा यह है 'आपके सुन्दर नेत्र
मुक्ते मारे डालते हैं प्रिय राजपुत्री प्रेम से'। चै। श्रा थों कहिए
'मारे डालते हैं आपके सुन्दर नेत्र प्रिय राजपुत्री मुक्ते प्रेम

से । अथवा इस तरह से 'डालते हैं मार नेत्र धापके सुन्दर पुत्री प्रिय राज प्रेम सुक्ते से।'

जूरदें—परन्तु सबसे श्रन्छी विधि कै।न सी हैं ?

प्रोफेसर—वही जिसका धापने प्रयोग किया है। प्रिय राजपुत्री इत्यादि ।

जुरदें — यद्यपि मैंने कभी पाठशाला में शिचा नहीं पाई तो भी आप देग्विए कि मैंने भट बिना किसी प्रयत्न के ऐसा वाक्य लिग्व दिया। श्रीर वह भी सबसे श्रव्छो विधि में! यह मेरा पत्र लिखने का पहला श्रवसर है। पहले ही श्रवसर पर, बिना किसी सहायता के, एकदम ऐसा सुन्दर लेख लिग्व दिया। मैं श्रापका बहुत धन्यवाद करता हूँ। मेरी श्रापसे प्रार्थना है कि कल श्राप शीव ही पधारें।

प्रोफेसर—भ्रापको प्रतीचा नही करनी पड़ेगी।

[जाता है

जूरदें—(अपने नौकर से) अरं सन्तू ! मेरी पोशाक अभी तक नहीं आई ?

नैकर--जी नहीं, अभी तक ता नहीं आई।

जूरहें — में आज बहुत न्यय हूँ। मुक्ते कि श्वित्मात्र भी अवकाश नहीं है: अभी मुक्ते हज़ारों काम करने हैं। इस पर भी यह दरजी का बचा मुक्तसे प्रतीचा करवा रहा है। मुक्ते अब उस पर कोध चढ़ रहा है। परमात्मा करे, इस दरजी की चार महीने का बुखार धर दबावे। हे यम के दृती! इस दरजी को पकड़कर नरक की प्रचण्ड आग में डालिओ । इस दरजी को चार गिल्टिओंबाली प्लेग की बीमारी लगा-इओ । मैं अब कभी इस दरजी को कोई काम न दूँगा । इस दरामजाद दरजी को, इस नमकदराम दरजी को, इस दरजी के कुत्ते को, इस चाण्डाल को, इस पा.....

द्रजी प्रवेश करता है]

त्रहा ! शुभ अर्थागमन ! आर्थितशरीफ का टेकिरा लेआए ! मुभ्ने अभी आप पर कोध आने लगा था।

दरजी—इससे पहले आना श्रसम्भव था। श्राप की पेशाक पर वीस कारीगर काम कर रहे थे तो भी तैयार न हुई।

जूरदें — आपने जे। रंशमी मोर्ज भेजे हैं वे इतने तंग हैं कि सहस्र वार प्रयन्न करने पर भी न चढ़े। अब तो उनमें दें। बड़े-बड़े सुराख हो गए हैं।

दरजी-रंशमी मोजे ऐसे ही तंग हुआ करते हैं।

जूरर्दे—ग्रापने जो बूट बनवाकर भेजा है वह मेरे पाँव की बेतरह काटता है।

> दरजी—नहीं सेठजी ! ऐसा न कहना चाहिए । जूरर्दे—क्या ? ऐसा न कहना चाहिए !

दरजी—श्रजी वह तो बढ़िया बूट है। भला वह कैसे काट सकता है! जूरदें--में कहता हूँ, वह काटता है। मेरी एड़ी में यह घाव भी हा गया है।

दरजी--भला कहीं ऐसा बढ़िया बृट भी काटा करता है ! ऐसे बढ़िया बूट का काटना बिल्कुल श्रसम्भव है । यह तो श्रापका खयाल है ।

जूरहैं—भई वाह! क्या खूब दलील है। मेरा खयाल इसिलिए है कि जब वह काटता है तब मेरे पाँवों में दर्द होता है। यह देखा, छालं पड़ गए हैं। क्या ये भी खयाल से ही पैदा हुए हैं?

दरजी—यह देखिए सेठजी ! कैमा ख़त्रसुरत लिबास है। यह दरबारो पाशाक है। रईस लोग इस पाशाक को पहन कर दरबार मे जाया करते हैं। मैंने इसके तैयार करने में बड़ी मेहनत की है। ध्रपने नमूने का यह एक ही लिवास है। काला कपड़ा लगाए बिना ऐसी नफीस और दिल लुभानेवाली पाशाक का तैयार कर देना मेरा ही काम है। चतुर से चतुर दरजी भी यदि छः दफा भक मारे से ऐसी पाशाक न बना सके।

जूरदें—हैं यह क्या! श्रापनं ये फूल उलटे क्यां निकलवाए हैं ?

दरजी—ग्रापनं मुभ्रस्ये कहा नहीं कि ग्राप सीधे निकलवाना चाहते हैं।

जूरदें - क्या इसके कहन की कोई भ्रावश्यकता थी ?

दरजी— जी हाँ, सच पृछिए तो सभी बड़े लोग उनकी उत्तरा निकलवार्त हैं।

जूरर्दे—क्या रईस लोग उन्हें उलटा निकलवाते हैं ? दरजी—जी हाँ।

ज्रहें--ता खैर, ऐसं ही रहने दा।

दरजी--यदि श्राप चाहें तो मैं उनको सीधा निक-लवा दूँगा।

> जूरदें--नहीं नहीं, कोई स्रावश्यकता नहीं। दरजी--वस, स्रापके हुकम की देर हैं।

जूरदें—-नहीं, मैं कहता हूँ कि श्रापने बहुत अच्छा किया है जो फूलों की उलटा निकलवाया। ती यह पाशाक सुभो सजती है ?

दरजी--वाह साहिय! खुब सवाल किया। मैं छाती ठोककर कहता हूँ श्रीर शर्त लगाता हूँ कि यदि कोई चित्र-कार भी अपने चित्र में इस प्रकार का नफीस लिवास आपके जिम्म पर इस खुबी से बैठा दे तो मैं आपसे एक कैं। ड़ी न लूँ। मेरं यहाँ एक शागिर्द है। फुल्कारी निकालने में उसका सानी कम से कम इस संसार मे तो दिखाई नहीं देता। मेरा दूसरा शागिर्द बखिया करने में बस अपनी मिसाल श्राप ही है।

जूरदें--फुन्दं धीर किनारी ते। ठीक लगाई है न ? दरजी-सारा काम फस्ट क्वास है।

जूरहैं--(दरजी के कपड़ों को देखकर) हाँ ता दरजी साहिब! यह भ्रापने भ्रपनी पाशाक तो मेरे कपड़े में से उड़ाई है। यह तो मेरे पिछले सुट का कपड़ा है। मैं इसे खूब पहचानता हूँ।

दरजी--सेठजी, आपका कपड़ा ऐसा अच्छा था कि उसमें से एक सूट अपने लिए बनायं विना मुक्तसे न रहा गया।

जूरहैं — तो इसका यह मतलत्र थोड़ं ही है कि स्राप मेरं कपड़ं में से स्राधा उड़ा लिया करें।

> दरजी--ग्रन्छा ता अत्र पाशाक पहनिएगा ? जुरदें--हाँ, लाग्री पकड़ाश्री मुक्ते।

दरजी — जरा ठहरिए, इस किसैम के लिबास की साधा-रण तीर पर पहनना ठीक नहीं, मैं अपने शागिदों की साथ लाया हूँ। वे राग के साथ खुब सज-धज से आपकी पहनाएँगे। अपरे लड़की, तुम यहाँ चले आओ। सेठजी की ठीक-ठीक लिबास पहनाओ जैसे तुम रईसों की पहनाया करते ही।

[श्रमंक प्रकार की कलाबाजियां करते हुए चार लड़के प्रवेश करते हैं श्रीर ज़ुरहें की लिवास पहनाते हैं]

एक लड़का—जगत् के सेठ! कुछ दरजी के लड़की को भी मिल जाय।

> जूरदें—मुभ्ते तुमने क्या कहा ? लड़का—जगत् के सेठ।

जूरदें—हूँ ! 'जगन्सेठ', लो यह है रईस लोगों की पंशाक पहनाने का इनाम । यदि तुम बनिए लोगों की

पाशाक पहनाने जाग्रोगं ता कैं। की मिलंगी । उहूँ ! 'जग-त्सेठ'..... ठहरा, लो यह जगत्सेठ कहने के लिए।

सब ल०--राजा साहिव ! हम श्रापका बहुत धन्य-वाद करते हैं।

ज्रहें — 'राजा साहित्र' श्रोह !..... 'राजा साहित्र' ठहरा, मेरे श्रच्छे लड़को । 'राजा साहित्र' कहने के लिए तुम्हें कुछ मिलना चाहिए। यह कोई छोटा-मेटा शब्द तो है ही नही... 'राजा साहित्र' श्रोह !.. ...यह लो 'राजा साहित्र' तुम्हें इनाम देते हैं।

लड़के—महाराज! भ्रापकी बदीलत हम श्राज मीज करेंगे।

जूरहें—'महाराज'!...ग्राह! श्रहा हा!.....ठहरी ष्रभी मत जाओ। (श्रपने श्रापको) यदि ये 'महाराजाधिराजः तक पहुँचे ता मेरी थैली खाली हो जायगी। (लड़कों से) लो यह 'महाराजः तुम्हें देते हैं।

लड़कं — महाराज! हम बड़े अप्रदब से आपको धन्य-वाद देते हैं और आपको सलाम करते हैं।

जूरहें — खैर, यह भी श्रन्छा हुश्रा कि ये 'महाराज' से श्रागं नहीं बढ़े। मैं तो उन्हें सब कुछ देने की तैयार था।

[दर्स्जा के लड़के बहुत इनाम पाने की खुशी से खूब उञ्चलते कृदते हैं फिर नाचने लगते हैं]

जवनिका पतन

तृतीय श्रङ्क ।

पहला द्रश्य।

जूरदें—(नैकिरां से) तुम दोनां मेरे साथ आश्री।
मैं बाजार इसलिए जा रहा हूँ कि लोग मेरी पेशाक को देखें।
स्ववरदार, मेरे पीछे पीछे चलना श्रीर बहुत दूर न रह जाना
ताकि लोग जान लें कि तुम दोनों मेरे नैकिर हो।

नीकर—जी, बहुत श्रच्छा।

ज्रहें—अञ्छाता निकाल को बुला ला। उससे कुछ कहनाहै। (नैकिर जाने लगताहै) अरे ठहर, वह तो स्वयं ही अपरही है।

दूसरा दूश्य।

ज्रहें—निकोल! निकाल—जी। जूरहें—कान लगाकर सुन। निकाल—ही, ही, ही, ही, ही। जूरहें—श्ररी! तूक्यों हॅमती है ?

मोलिएर



निकेलि—सेटजी, हँसी रेकि नहीं रुकती ।

निकाल-ईा, दी, दी, दी, दी ।

जुरदें - इस रंडिया की क्या हो गया है!

निकाल—ही, ही, ही, बाह! ख़ब बने ही, ही, ही, जग्हें—क्या कहा?

निकाल—(साँस लंती हुई) क्रोफ ! भगवान ! (फिर खिलखिला कर हँस पडती हैं) ही, ही, ही,

ज़रहें—(कोध से) अरी तू क्यों मुँह फाड़ रही है! ता तू मेरी ही हँसी उड़ाएगी ?

निकाल—नहीं संठजी! श्रापकी हँसी उड़ाने में मुक्ते बहुत ही रश्ज होगा (फिर जोर से कहकहा मारती है) ही. ही. ही. ही ।

ज्रहें—जो तृइस हँसी को नहीं संकंगी तो मैं तेरी नाक काट लेंगा।

निकाल—संठजी ! हँसी राक नही रुकती। ही, ही, हो, ही.....

ज्रहें-- तृ चुप नहीं रहेगी ?

निकोल—सेठजी! चमा करना, आपने ऐसा खाँग भरा है कि मुभ्रसं चुप नहीं रहा जाता —ही, ही. ही. ही.....

ज्रदें—म्रा गुस्ताख!

निकाल—इस पोशाक में भ्राप बहुत ही विचित्र लगते हैं। ही, ही, ही.....

जुरहें—तेरी ऐसी गत--

निकं लिल सेठजी ! मैं हाथ जोड़ती हूँ — (फिर हैंस पड़ती है) ही, ही, ही.....

जूरहैं—ग्रन्छा ग्रबकी दफा हँस। ग्रपनी कसम, ऐसा थपड मारूँगा कि सार दाँत बाहर निकल पडेंगे।

निकोल—जैसी श्रापकी श्राज्ञा, मैं श्रव बिलकुल नहेंसँगी।

जूरदें—अच्छा ता सफाई खुन—
निकाल—(हम पड़ती है) हो, हो, हो......
ज्रदें—में देखूँगा कि तू किस प्रकार सफाई.....
निकाल—हो, हो, हो।
जूरदें—में कहता हूँ कि कमरा बिलकुल साफ हो।
निकाल—हो, हो, हो।
जूरदें—फिर उसी तरह!

निकाल—सेटजी ! जितना आपके जी में श्रावे, मारा किन्तु मुक्ते हँसने से मत राका। मेरे लिए मार खाना अच्छा होगा। ही, ही, ही—

जुरदें--- अब मेर कोध का पारा चढ़ने लगा।

निकोल—यदि आप मुभे हँमने देंगे ता आपकी बड़ी कुपा होगी। ही, ही, ही।

जुरईं—जो एक बंर मेरा हाथ उठा ता खैर...

निकोल—संटजी ! जो हँसी राक्ट्रेंगी तो मैं मर जाऊँगी। ही, ही, ही... ज्रदें—क्या संसार में तरं जैसी काई धीर भी निर्लंडज नकटी है! मेरी धाज्ञा तो मानती नहीं और बेहया सामने खड़ो मुक्त ही पर हैंस रही है।

निकोल—सेठजी !—ना स्राप मुभस्ये क्या करवाना चाहते हैं ?

ज़रदें—क्यातू श्रव तक सोई हुई हैं! चल, इट, दूर हो। श्राज कुछ मित्र श्रावेंगे घर को खुब साफ कर।

निकाल—जीजिए, मेरा हँसना खयं ही बन्द हो गया। श्रापके मित्र इतना उत्पात मचाते हैं कि उनका नाम लेना ही सुभ्के रुलाने के लिए काफी है।

जूरहैं—ता क्या तेरी स्वातिर मैं अपने घर-द्वार की बन्द कर हूँ ?

निकोल—कम से कम कुछ विशेष पुरुषों के लिए ता आपको अवश्य हो ऐसा करना चाहिए :

तीसरा द्रश्य।

[श्रीमती जूरदें प्रवेश करती हैं]

श्रीमती जूरदें — स्रद्वा द्वा! यहाँ तो कुछ विचित्र लीला हो रही है। मेरे प्राण्ययारं पित, यह क्या तमाशा हो रहा है? श्रापकी ये बेहूदिगिन्नाँ सब लोगों के मनारक्षन का साधन बन रही हैं। ऐसा प्रतीत होता है कि संसार को प्रत्येक चण हैं साना ही श्रापके जीवन का उद्देश बन चुका है। जूरदें—मेरी प्राण्यारी ! जो लोग मुक्त पर हँसतं हैं वे निर्लुज्ज श्रीर पाजी हैं ; मुर्ख श्रीर बुद्धिहीन हैं ।

श्रीमती जूरदें — ठीक है, उन्हें इस घड़ी की प्रतीचा करने का ब्रावश्यकता न थी। चिरकाल से श्रापके रहने-सहने का ढँग सारं नगर का प्रहसन बना हुआ है।

जुरदें—कृपा कर यह तो बतलाइए कि ये लोग किस श्रेणी के हैं।

श्रीमती जूरदें—ये लोग उस श्रेणी के हैं जिस श्रेणी में बुद्धि है, श्रीर जो तुमसे श्रिथिक चतुर हैं। तुम्हारे जीवन व्यतीत करने की शैली पर मुक्ते लज्जा श्राती है। मैं नहीं जानती कि यह तुम्हारा घर है अथवा कोई रङ्गभूमि। प्रायः कहा जाता है कि यहाँ हर रात दिवाली श्रीर हर दिन होली मनाई जाती है। सूर्य्य भगवान श्रभी उदय भी नहीं हो पाते कि वीणा, मृदङ्ग, मिरासी श्रीर भाँड़ों का ताँता वैध जाता है; सारे पड़ौस के विश्राम का भङ्ग होता है।

निकाल—संठानीजी ठीक कहती हैं। पुरुषों की इतनी भीड़ यहाँ आती है कि घर की साफ रखना असम्भव हो गया है। वे सित्र, जिनकी आप यहाँ बुलात हैं, नगर के कोने-कोने से कीचड़ समेट लाते हैं। ऐसा प्रतीत होता है कि कंवल कीचड़ समेट समेटकर यहाँ लाने के लिए ही इन लोगों के जूते वने हैं। आपके उस्ताद लोग फर्श की ऐसा गन्दा कर देते हैं कि रगड़ते रगड़ते सेरी टटरी भी गन्दी हो गई है।

जूरईं—यह निकोल, जो हमारी दासी है, एक गाँव की रहनेवाली है किन्तु ऐसी बातें बनाती है जैसे कोई पटरानी हो।

श्रीमती जूरईं—निकील सच कहती है। वह तुमसं अधिक समभ्रदार है। श्रच्छा मुभ्ने यह तो बताश्री कि तुम्हें इस उमर में नृत्य के श्रध्यापक की क्या श्रावश्यकता है?

निकोल — ग्रीर उस पट्टे के खिलाड़ी की ? उसके पैर क्या हैं पत्थर की शिला हैं। जब वह ग्राजाता है तब सारा घर हिलने लग जाता है। ऐसा श्रनुभव होता है कि छत बस गिरने की ही है।

जूरदें-चुप, चुड़ैल।

श्रोमती जूरदें — ग्रब बुढ़ापं में ग्राप नाचना सीखेंगं! चलाता ग्रापसे जाता नहीं। टाँगें ग्रापकी लड़खड़ाती हैं। पग-पग पर तो ठोकर खाते हैं ग्रीर चले हैं नाचनं।

निकाल—श्रीर पट्टा भी तो खेलना श्रारम्भ किया है। क्या किसी का प्राग्य-घात करने का निश्चय किया है ?

जूरदें — बस चुप। तुम दोनों मूर्ख हो। इन अद्भुत कलाश्रों के गुणों से अनिभज्ञ हो।

श्रीमती जूरदें — जो तुम्हें करना चाहिए वह तो तुम करत नहीं: ल्यूसील अब सयानी हो गई है, उसके विवाह की कुछ चिन्ता करनी चाहिए। जूरहें—जब कोई ध्रच्छा वर मिलेगा तब उसके विवाह का भी विचार किया जायगा। इस समय ता मुक्ते नाना प्रकार की कलाओं कं सीखने की चिन्ता लगी हुई है।

निकोख—सेठानीजी! सबक पढ़ाने के लिए आज एक प्रोफेसर भी नियत किया गया है। जो कमी थी वह पुरी हो गई।

जूरदैं—तो पढ़ने में भी कुछ दोष है ? मेरी श्रमिलाषा विद्या-उपलब्ध करने की है। सुशिक्ति पुरुषों की सभा में सिद्धान्तों पर शास्त्रार्थ करने की जी चाहता है।

श्रीमती जूरदें—तो श्राप बगल में बस्ता दवाकर स्कूल में क्यों नहीं जाया करते ? तुम्हारी श्रवस्था में यह बहुत ही शोभा देगा।

जूरहैं—क्या हरज है। शिचा प्राप्त करने कं लिए यदि बस्ता बाँधकर स्कूल भी जाना पड़े ते। मुर्ख रहने की अपेचा सहस्र गुणा श्रेष्ठतर है।

निकोल-कम से कम श्रापको टाँगों के लिए ते। श्रेयस्कर होगा।

जुरदें---निस्सन्देह।

श्रीमती जूरदें—हाँ ठीक है! इन मिरासिश्मों तथा भाँड़ों के बिना व्यवहार का चलना श्रमम्भव है।

जूरहें—तो तुम्हें इम बात की खबर न थी। तुम होनें की बातचीत मूर्वों के संवाद के समान है। मुक्ते तुम्हारी मूर्खता पर लज्जा आती है। (श्रीमती जूरहैंसे) भला उदाहरण के तीर पर वतलाध्यो तो, तुमने जो कुछ अभी कहा है वह क्या है?

श्रीमती जूरदैं—मैं जानती हूँ, जो कुछ मैंने कहा है ठाक कहा है श्रीर तुम्हें श्रपने श्राचरण में परिवर्तन करना चाहिए।

जूरहें—नहीं, मेरा तात्पर्य यह नहीं है। मैं पृछ्ठता हूँ कि ये वाक्य जो अभी तुम्हारे मुखारविन्द से निकले हैं, क्या हैं?

श्रीमती ज्रहें—ये वाक्य हैं जो गुणों से भरे हुए हैं। तुम्हारा श्राचरण उनसे खाली है।

ज्रहें—नहीं, मैं यह नहीं पूछता। जब हम वातालाप करते हैं तब क्या बोलते हैं? भला जो कुछ मैंने तुमसे कहा वह क्या है?

श्रीमती जूरदें—अगड्म, बगड्म!

जूरहैं—श्रो! नहीं, यह नहीं, जो कुछ हम दोनी बेलित हैं वह क्या है ? मेरा तात्पर्य भाषा को रचना से है जिसमें हम दोनों ध्रपने-श्रपने भावों को प्रकट करते हैं।

श्रीमती जूरदें—तो फिर !—
जूरदें—भाषा की इस रचना का क्या नाम है ।
श्रीमती जूरदें—में क्या जानूँ, क्या नाम है ?
जूरदें—गद्य, मूर्खे !
श्रीमती जूरदें—गद्य !

जूरहें—हाँ गद्य! जो पद्य नहीं वह गद्य है, जो गद्य नहीं वह पद्य है! देखा...यह है विद्या उपार्जन का परिग्णाम। (निकाल से) भला तू जानती है कि 'उ' अचर का उचारण करने के लिए क्या करना चाहिए ?

निकाल-क्या ?

ज्रहें—जबतू 'उ' अपत्तर का उच्चारण करती है तब क्या करती है ?

निकोल--मैं क्या करती हुँ ?

ज्रदें—भला कहा ता 'उ'।

निकाल-31

ज्रहें--- अन्छा तूनं क्या किया ?

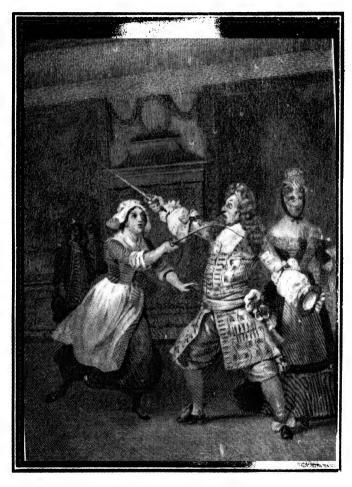
निकाल-मैंन कहा 'डः।

ज़रहें — ठीक है। परन्तु 'उ' का उच्चारण करते समय तू ने क्या किया ?

निकोल—मैंने किया जो भ्रापने मुक्ते करने की कहा। जुरहें—कैसी मूर्खाओं से पाला पड़ा है। सुन. तू होठों की बाहर की तरफ फैलाती है और जबड़ों की एक दूसरे के समीप लाती है। 'उ', देख मैं मुँह बनाता हूं 'उ'।

निकोल--जी हाँ, आपने बहुत अच्छा मुँह बनाया। श्रीमती जूरहें--मैं वारी जाऊँ। क्या सुन्दर मुँह बना है ! जुरहें--यह तो कुछ भी नहीं। इससे भी अधिक विचित्र बातें हैं। जैसे, श्रो…द, द श्रीर फ, फ, फ देखा।

मोलिएर



सेठ जुरहैं श्रवनी नौकरनी निकोल के साथ पट्टा खेल रहे हैं।

श्रीमती जूरईं—ता इस बकवास का क्या नतीजा ? निकाल—यह कीन से बुखार की दवा है ?

जूरदें — किसी नं ठीक कहा है कि खिन्नाँ निर्वृद्धि होती हैं। मुक्ते ना खिन्नों की मूर्खता पर लजा त्राती है। क्रीर कोध भी न्नाता है!

श्रीमती जूरदें--तुम्हें चाहिए कि इन तमाम मिरासी भाँड इत्यादि का इस घर में प्रवेश करना बन्द कर दे।

निकाल--श्रीर सबसे पहले उस पट्ट के खिलाड़ी भैंसे का। जब वह श्राता है तब सारा घर गई से भर जाता है।

ज्रहें — तरं हृदय में पट्टे का खिलाड़ी कांटे के समान खटक रहा है। ठहर। तुभी तेरी चपलता का मजा चखाता हूँ। (पट्टा खेलने के डण्डे उठाकर लाता है छीर एक निकील की दे देता है।) पकड़, देख, तर्क-विद्या का बल छीर शरीर की रखा। जब चीथ पर बार हो तब ऐसा करना चाहिए। जब तृतीय पर बार हो तब केवल ऐसा करना ही पर्याप्त है। देखा, यह है विधि जिसका अनुकरण करते हुए पुरुष कभी मार न खाय। कहीं लाठी की मार होने पर अपने शरीर के सुरचित रहने का विश्वास होना क्या कोई थोड़ी बात है? अच्छा, तो सुभ पर बार कर।

निकोल—बहुत श्रद्धा (निकोल चार-पाँच बार चेाट लगा देती है)। जूरहैं—धीरे धीरे...। ग्राह! पापिन! तरा नरक में वास हो।

निकोल—ग्राप ही नं तो बार करने को कहा था। जूरहें—चैाथ पर बार करने से पहले तू तृतीय पर बार कर देती है। मेरे बार को रोकनं तक तू धैर्य से प्रतीचा

नहीं करती।

श्रीमती जूरहैं—प्राण्प्यारे पति! जबसे तुमने इन रईसों के साथ मिलना-जुलना श्रारम्भ किया है तब से तुम्हारे दिमाग में ये श्रीभमान-भरे हाव-भाव घुस गए हैं। तुम पागल हो गए हो।

जूरदें—यदि रईसों से मेरा मिलना-जुलना है ता इससे ता मेरी चतुराई सिद्ध होती है। तुम्हार कंजूस विनश्रों से मिलने की श्रपेचा रईसों से मिलना सहस्रगुना श्रधिक अच्छा है।

श्रीमती जुरदें — ग्रापका कथन सत्य है। मेरा भी यही विचार है। इन रईस लोगों ग्रीर विशेष कर इस भ्रानाखे राव की मित्रता से ती श्रापको श्रकथनीय लाभ पहुँचा है। इस ठाकुर पर बेतरह मरने से श्रापका व्यवहार उन्नति की पराकाष्ठा को पहुँच गया है। श्रापका घर सोनं-चाँदी से भर गया है।

जूरदें — बस खामेशा! शब्दों को अपनं मुखारविन्द से बाहिर निकालने के पूर्व कुछ विचार को भी काम में लाना चाहिए। प्रिये! जब तुम राव साहिब के विषय में कुछ कहती हो तभी बंतुकी हाँकने लगती हो। तुम नहीं जानती, तुम नहीं समभती कि उसकी पदवी कितनी उच्च है; दर-बार में उसका कितना प्रभाव है। महाराज के साथ वार्तालाप करते हुए उसे तिनक भी संकोच नहीं होता। वह बेखटके वातें करता है, जैसे मैं श्रब तुमसे कर रहा हूँ। ऐसे भारी श्रीर उच्च पद के पुरुष का मेरे घर श्राना-जाना, मुभे 'प्रिय-मित्र' कहकर पुकारना, श्रीर सबकं सामने मेरे साथ वरावरी का सलूक करना मेरे लिए बहुत सम्मान की बात है। मेरा उपकार करने के लिए उसने बहुत कष्ट महन किया है। जब कभी किसी सभा-समिति में हमारी भेट हो जाती है तब वह इस प्रकार मुभे गले लगाकर मिलता है कि मैं शरम से पसीना-पसीना हो जाता हूँ।

श्रीमती जूरदैं—वह श्रापकी भलाई का इच्छुक जरूर है। इसमे भी सन्देह नहीं कि वह तुम्हें गले लगाकर मिलता है। यदि ऐसा न करे तो वह रुपया कैसे उधार ले!

जूरदें—(क्रोध से) फिर वही बेतुकी हाँकी ! यह ता मेरा सीभाग्य है कि एक ऐसा महान पुरुष मुक्तसे डधार लेता है। राव साहिब ते। मुक्ते 'प्रिय मित्र' कहकर पुकारें चौर मैं उन्हें डधार भी न दूँ...क्या खुब !

श्रीमती जूरदें—इस 'प्रिय मित्र' ने भी ता तुम्हारा कुछ। उपकार किया होगा ?

जूरदें — जो तू जानती तो कृतज्ञता के बीभ से दबकर मर जाती।

श्रीमती जूरदें — कुछ कहो तो सही। हम भी सुनकर कृतार्थ हों। उसने किस पर्वतको फोड़ा है ? कीन से समुद्रका मथन किया है ?

जूरहैं — एक-ग्राध उपकार होता ता भट बतला हता। उसने तो मुक्त पर लाखें उपकार किए हैं। उसके उपकारों की गणना नहीं। वर्णन करना मेरी शक्ति से बाहर है। हाँ, इतना कहें देता हूँ कि जितना ऋण उसके सिर पर है, वह शीव्र ही चुका देगा।

श्रीमती जूरहें - उस घड़ी की बाट भले ही दंखा।

जूरदें—उसने मुक्ते भ्रपना वचन दिया है। उसकं वचन का क्या कहना। वह तो युधिष्टिर से भी बढ़कर सत्यवादी है।

श्रीमती जूरहें—भला उसके प्रतिज्ञा-पालन में कोई सन्दंह हो सकता है ?

> जुरदें—उसने अपनी जान की शपथ खाई है। श्रोमती जुरदें —सब भूठ।

जूरदें — स्त्री का हठ तो जगत्में विख्यात है। मैं कहता हूँ कि उसने मुक्ते वचन दिया है! मुक्ते पूर्ण विश्वास है कि वह अपने वचन को पूरा करेगा।

श्रीमती जूरहैं—मुभ्ते भी पूर्ण विश्वास है कि वह कभी ऐसा न करेगा। उसका गले से लगाना, मित्र कहकर पुका-

रना, यह सब एक मायाजाल है जो नुम्हें फँमाने के लिए फैलाया गया है।

ज्रहें—लंा, श्रव ता चुप रहो। राव साहिव इधर हो श्रारहे हैं।

श्रीमती जूरदें—में देखते ही ताड़ गई कि वह किस मतलबसे स्राया है। उसके स्रानेका प्रयोजन केवल रूपया उधार लंना है।

ज्रहें—ता अब तुम चुप भी रहागा या नहीं।

चैाया दूरय।

[दोरान्त प्रवेश करता है]

दोरान्त—मेरं प्रियमित्र ! सेठ जूरदें साहिब ' आपका शरीर तो अच्छा है ?

ज्रदें — जी हाँ! मैं कुशल-पूर्वक हूँ। परमान्मा की कृपा है। ब्रापकी सेवा करने के लिए यह तुन्छ शरीर ब्रभी तक योग्य है।

दारान्त-श्रीमती जूरदैंजी की तबीयत कैसी है ?

श्रीमती जूरदें—श्रपने दिन काट रही हैं। मला निर्वाह हो रहा हैं। जीवन व्यतीत हो ही जायगा।

दारान्त—ग्रहा! सेठ जूरदें! आज ता आपकी पाशाक बहुत ही सुन्दर है। ऐसी ही होनी चाहिए।

जूरदें—देख लीजिए।

देशानत—इस लिबास में आपकी शोभाका वर्षान करना असम्भव है। मेरे विचार में दरबार में कोई भी ऐसा नवयुवक नहीं जो इस जैसा सुन्दर लिबास पहनता हो या ऐसा भला लगता हो।

जूरदें--- बाहवा !

श्रीमती जूरदें — मेरं पति की कमजीरिश्री की यह भले प्रकार जानता है।

दारान्त—जरा फिरकर दिखलाइए! भाई वाह! किसी चतुर कारीगर का बनाया हुआ है।

श्रीमती जूरहैं--श्रागं-पीछे दोनों श्रोर सं मूर्ख है।

दारान्त—सेठ जूरहें! वस क्या कहूँ, श्रापकं दर्शन कं लिए चित्त व्याकुल हो रहा था। मेर हृदय में संसार भर में यदि किसी मनुष्य कं लिए सबसे श्रधिक सम्मान का भाव है तो वह कंवल श्रापकं लिए। मैं श्राज प्रात:काल महाराज की विश्रामशाला में गया था। वहाँ देर तक श्रापकं विषय में वार्तालाप करता रहा।

जूरहें — श्रापका ते। मुक्त पर बहुत ही अनुप्रह है। (श्रीमती से) सुना! महाराज की विश्रामशाला में वार्तालाप!

दारान्त—(जूरर्दें को नंगे सिर देखकर) बस बहुत आदर हुआ, श्रब टोपी पहन लो।

जूरदें — नहीं जी, अप्रापका कुछ अदव भी ता करना चाहिए।

दोरान्त—बस हो चुका। प्रिय मिर्त्रों में परस्पर द्यदत्र का क्या काम ?

जूरहैं — जी ?

दारान्त—भाई! तुम ता हमारे मित्र हो, भ्रव टोपी पहन लो।

जूरहैं—अजी, मैं तो आपका एक तुच्छ दास हूँ। दारान्त—जो तुम टोपी न पहनागे तो मैं भी अपनी टोपी उतार लेता हूँ।

्र जूरहें—(टोपी पहन लंता है) खैर , वेश्रदवी ही सही परन्तु श्रापक कोमल शरीर की कष्ट न हो :

> दोरान्त—ग्राप जानते हैं कि मैं ग्रापका ऋग्धी है। श्रीमती जूरदें—बख्बी।

दारान्त—कितनी बेर बड़ी उदारता सं भ्रापन सुके अग्रा दंकर कृतज्ञ बनने का अवसर दिया है:

जूरदें - आप तो दिल्लगी करते हैं।

देशान्त — ऋषा कभी विस्मृत नहीं होता। मुभ्र पर जा श्रहसान किया जाता है उसका बदला उतारे बिना मुभ्रे सबर नहीं श्राता।

जूरदें-में जानता हूँ।

देश्यन्त—मेरी इच्छा है कि मैं आपका हिसाब चुका हैं। मेरे आने का भी यही प्रयोजन है। आप कुल रकमीं का जोड़ लगा दें।

जूरदें—(श्रीमती से) व्यर्थ गाल बजा रही थी।

दोरान्त---मेरे जैसे पुरुष अपने ऋगा कं भार की यथा-शक्ति बहुत शीघ्र डतारने का प्रयत्न करते हैं।

जूरहैं—(श्रीमती से) क्यों, मैंने क्या कहा न था ! देशान्त—भ्रापको याद है कि कुल कितना रूपया है ?

जूरहैं—याद तो नहीं, मैंने लिख लिया है। (जंब से नेटबुक निकालकर) दे। तारीख़ की दे। सी अशरिफ आ श्रापको दीं।

> देारान्त—सत्य । जूरईं—६ तारीख कं एक सी बीस । देारान्त—ठीक । जूरईं—१२ तारीख कं एक सी चालीस । देारान्त—बहुत ठीक ।

जूरहें —यं तीनों रकमें मिलाकर चार सी साठ अशरिफ आँ बनती हैं जो ६-६०० क० के बराबर हैं।

दोरान्त—हाँ, जोड़ भी ठीक है ६-६००) रु०।
जूरदें—१२३२) रु० आपकं अरदली के। दिए।
दोरान्त—मैं मानता हूँ।
जूरदें—४३७-६॥।॥ आपके सीदागर के। दिए।
दोरान्त—॥।॥ का हिसाब भी ठीक है।
जूरदें—१७४२। ॥॥ श्रापके हलवाई की। दिए।

दोरान्त—सब ठीक । श्रन्छा ता कुल कितना हुन्ना ? जुरहें—१४२६०।–)।।

दोरान्त—अच्छा ते। इसमें दे। सी मोहरें, जो आप मुक्ते अब देंगे, श्रीर मिला दीजिए। सबको जोड़ने से १७२६०)क० दोने हैं। सो मैं बहुत जल्द आपको लीटा ट्रॉग।

> श्रीमती जूरदें—मैं ता पहले ही ताड़ गई थी। जरदें—खामोश !

देश्सन्त—इन देा सौ मोहरां के लिए भ्रापको कुछ कष्टता न होगा?

जूरहैं-- जी नहीं।

श्रीमती जूरदें—इसने तो तुम्हें दूध देनेवाली गाय बना लिया है; जब इच्छा हुई दूध की धार निकाल ली।

जूरदें-चुप रहा।

दारान्त—यदि अ।पको कुछ कष्ट हो तो मैं किसी दूसरे स्थान से मँगवा लूँगा।

जूरदें-जो नहीं, कुछ कष्ट नहीं।

श्रीमती जूरदें—तुम्हारा दिवाला निकलवाए बिना यह

जूरदें — जिह्वा का लगाम लगात्रा।

दारान्त—यदि आपको तनिक भी कष्ट होने की संभा-वना हो तो आप कह दीजिए।

जूरदें--जी नहीं, तनिक भी नहीं।

श्रीमती जूरदें—यह तो पूरा-पूरा बहुरूपिया है। जूरदें—भला श्रव चुप भी रहा। श्रीमती जूरदें—तुम्हें भले प्रकार चूसकर छोड़ेगा। जूरदें—तू गूँगी क्यों न पैदा हुई।

देशान्त—बहुत से धनाह्य पुरुषों से मेरी जान पह-चान है, वे बड़ी प्रसन्नता से मुक्ते रुपया देंगं। परन्तु ध्राप मेरे प्रियमित्र हैं, यदि किसी दूसरे स्थान से मँगवाता तो त्राप कुद्ध ही जाते। भला यह कब ही सकता है कि मैं ध्रापकी कोधित करने का कारण बनूँ। इसी विचार सं मैं ग्रापके पास ध्राया हूँ।

जूरहैं—ग्रजी यह तो मेरा सीभाग्य है जो मुक्ते आपकी कुछ सेवा करने का अवसर मिला है। तनिक ठहरिए, मैं अभी लाता है।

श्रीमती जूरदें - क्या धीर भी रूपया देने लगे ?

जूरदें — क्या करूँ, इतने बड़े श्रादमी की कैसे इन्कार किया जाय! श्राज प्रातःकाल तो महाराज की विश्रामशाला में मेरे विषय में वार्तालाप किया है।

श्रीमती जूरदें—तुम तो पुरे बुद्ध हो।

जूरदें जाता है।

पाँचवाँ द्रूश्य।

दोरान्त—भ्राप मुक्ते कुछ बदास सी प्रतीत होती हैं। कुशल तो है ?

श्रीमती जूरदें—मेरा सिर......

दोरान्त—श्रापकी पुत्री कुमारी ल्यूसील कहाँ हैं ? मैंने श्रभी तक उसे नहीं देखा।

> श्रीमती जूरदें—मेरी पुत्री जहाँ है वहीँ श्रच्छी है। दोरान्त—तो वह कैसे चलती-फिरती है? श्रीमती जुरदें—श्रपनी टाँगों के बल चलती है।

देशान्त-श्रीमतीजी ! महल में नाटक का प्रयोग प्रतिदिन होता है श्रीर नृत्य भी प्रायः हुत्र्या करता है। ध्राप श्रपनी पुत्री के साथ महल में प्रधारिए। प्रयोग देखने के लिए श्राप श्रवश्य श्रावें।

श्रीमती जूरदें—बहुत श्रच्छा । अवश्य आऊँगी। नाटक देखने के लिए मुभ्के रात-दिन श्रवकाश ही श्रवकाश मिलता है।

दोरान्त—श्रीमतीजी ! श्रापका स्वभाव ऐसा मधुर है श्रीर ब्रापके रूप की राशि का तो कहना ही क्या है। मैं समभता हूँ कि युवावस्था में प्रेमी श्रीर रसिक जन श्राप पर बहुत मरते होंगे।

श्रीमती जूरहें — (भुँभलाकर) भ्रव तो श्रीमतीजी लाठी टेक कर चलती हैं। सिर हिलता है। देशान्त —श्रोमतीजी! मैं चमाका याचक हूँ। मुक्तं प्राय: खप्त आते हैं किन्तु किसी स्वप्न में मुक्ते यह गुमान न हुआ था कि आपको अपने युवती होने का अभी तक अभि-मान है। आपसे मेरी प्रार्थना है कि आप मेरे अपराध को चमा करें।

ब्रुठा द्रुश्य।

[जुरदें प्रवेश करता है]

जुरदें-यह लो दो मी मोहरें।

दारान्त—सेठजी ! आप मुक्त पर भरोमा करे श्रीर यदि आपका कोई काम दरवार में अटका हुआ हो तो अवश्य ही मुक्ते बतलाइए ! में आपको विश्वास दिलाता हूँ कि सबसे पहले आपका काम कहँगा।

ज्रदें-- श्रापकी मुक्त पर बहुत कृपा है।

देश्यान्त—यदि श्रीमतीजी तथा कुमारी त्यूसील नाटक देखना चाहें तो मैं महल में उनके लिए बहुत सुन्दर स्थान नियत करवा दूँगा।

जुरहैं — श्रीमती श्रापको हार्दिक धन्यवाद देती हैं। दारान्त — (जूरहैं के कान में) जैसा मैंने श्रापको कहला भेजा था, श्रापकी प्रियतमा दोरीमेन भोजन करने तथा उस रचना को देखने के लिए श्राज आपके घर की श्रलंकृत करेंगी। आपके उपहार को वे स्वीकार न करती थीं। मैंने बहुत कह-सुन कर जबरदस्ती उनकी भेट किया।

ज्रहें-यहाँ से जरा हट चलें ता खुब बातें हों।

दारान्त—ग्राठ दिन से श्रापकं दर्शन नहीं हुए, इसी लिए में श्रापको कुछ खबर न दे सका। उस रमणी के कोमल चरण-कमलों में समर्पित करने के लिए जो हीरा श्रापने मुभ्के दिया था उसकों लेने मैं उन्हें बहुत संकोच हुआ। उनके उस संकोच को दूर करने में मुभ्के बहुत परिश्रम करना पड़ा। इतने दिन बार-बार प्रयन्न करने पर केवल श्राज उन्होंने स्वीकार किया है।

ज्रदें - बह हीरा उनके पसन्द भ्रागया ?

देश्यान्त—ऐसा पसन्द भ्राया कि कुछ न पूछिए। मुक्तं निश्चय है कि उस हीरं ने इस सुन्दरी के हृदय में विशेष परि-वर्तन कर दिया है। जहाँ तक मेरी हृष्टि जाती है, मेरा विचार है कि वह हीरा अपकी मनोकामना का साधक होगा।

जूरदें—परमात्मा करं, ऐसा ही हो।

श्रीमती जूरदें—(निकाल से) जब यं दोनों परस्पर मिलते हैं तब एक दूसरे की चिपट जाते हैं।

दे। रान्त—वह हीरा बहुमूल्य है भीर क्रापके क्रगाध प्रेम कासूचक है। जूरदें—श्राप जैसी महान श्रात्मा तथा उच्च पदवी के पुरुष की अपने लिए इस प्रकार कष्ट सहन करते देखकर मुक्ते बहुत लज्जा आती है। आपके उपकार श्रगणित हैं, उनके बंक्त से मेरा सिर कुका जाता है।

देशान्त—भाई तुम भी क्या दिल्लगी करते हो। भला मित्रों में भी परस्पर कोई इस प्रकार के विचार किया करता है। यदि श्रवसर पड़े ते। क्या तुम मेरी सहायता न करोगे ? जैसे मैंने तुम्हारा काम किया है वैसे ही तुम मेरा न करोगे ?

जूरदें — श्रपनं जीवन श्रीर प्राय से।

श्रीमती जूरदें—(निकाल से) इसकी उपिथिति मेरे लिए बहुत दु:खदाई है।

दोरान्त—जब किसी प्रिय मित्र की महायता करने का भ्रवसर मुक्ते प्राप्त होता है तब संसार का कोई पदार्थ मुक्ते रोक नहीं सकता। जबसे तुमने मुक्ते भ्रपने प्रेम का रहस्य बताया है, मैं दिन-रात तुम्हारी मनाकामना की पृर्ति के साधन सोचता रहता हूँ। जब से मैंने सुना कि उस युवती के प्रेम-सन्ताप से हृदय सन्तप्त रहता है, हर घड़ी तुम्हारा श्वास पर श्वास चलता है, तभी से मैं व्याकृल हूँ। मेरा मन अर्थार है। मैंने तुरन्त तुम्हारो सेवा करने के लिए स्वयं अपने आपको उपस्थित किया है। तुम जानते हो हो कि उसके घर मेरा भ्राना जाना है।

जूरदें—ग्राप सत्य कहते हैं। मैं त्रापका बहुत कृतज्ञ हूँ।

श्रीमती जूरवैं—(निकोल से) यह तो धाज यहाँ से टलता दिखाई नहीं देता।

निकोल-दोनां हो बहुत मन्तुष्ट देख पड़ते हैं।

देशान्त—उसकं हृदय कां कायू में करने के लिए आपने बहुत ही अच्छी विधि निकाली हैं। स्त्रिआं तब प्रसन्न होती हैं जब उन पर खूब धन खर्च किया जाय। तुम्हारी तरफ से पुष्पों के लगातार गुलदस्ते, वह नदी-तीर पर अद्भुत आतश-याजी जो आपने बहुत धन खर्च कर केवल उसके लिए बन-वाई थी, अनमील हीरा जो तुमने उसकी भेट किया है, यह बहुमूल्य उपहार जो तुम तैयार करवा रहे हो धीर यह विचित्र रचना !—ये सब उसके मन को मोहनेवाले हैं। इसके विपरीत बदि आपने प्रेमरस से सने हुए शब्द उसके कानों में फूँके होते अथवा पत्र-द्वारा अपने प्रेम को प्रकट किया होता तो उसके चित्त पर तनिक भी असर न होता।

जूरहैं—यदि धन सर्च करने से मेरी मनीकामना पूरी हो सके तो त्रिलोकी का खजाना लुटा दूँ। इस राजपुत्री के रूप-लावण्य धीर नवयीवन के फन्दे में मेरा दिल बेतरह फँस गया है। ऐसी सुन्दरी पर यह सब धन-दीलत न्यौद्धावर करना भी कोई बड़ी बात है!

श्रीमती जूर्दें—(निकोल से) इतनी देर से यह क्या गुपचुप गुपचुप कर रहे हैं। तनिक धीरे धीरे जाकर सुन तो सही।

[निकोट धीरे से जाकर सुनने लगती है।

देशान्त— अब घोड़ ही काल में उस चन्द्रमुखों के दर्शन से अप्रापका हृदय-रूपी कमल खिल उठेगा। चिरकाल तक टकटकी लगा कर आपके नंत्र अपना जन्म सुफल करेंगे; अपने इष्टदेव के अनुपम रूप की राशि में विनेद करेंगे।

जूरदें — मैं श्रपनी स्त्री को श्रपनी साली के घर भेज रहा हूँ, वह सायंकाल तक वहीं रहेगी। इससे हमें पृर्ण स्वतन्त्रता मिल जायगी।

देशान्त—ग्रापकी दूरदर्शिता मराहनीय है। ग्रापकी स्त्री सारा बना-बनाया कार्य विगाड़ दंती है। ग्रापकी तरफ से मैंने भेाजन का सब प्रबन्ध करवा दिया है। नाटक तथा रचना के लिए जो जो सामग्री ग्रावश्यक थी, सबके लाने के लिए ग्राज्ञा दं दो है। यह रचना मैंने ही रचवाई है। यद प्रयोग भी रचना के सदश हुग्रा तो मुक्ते पृश्वी विश्वास है कि उस बन्नाभा...

जूरदें—(निकाल का देख लेता है श्रीर एक थप्पड़ लगा देता है) दुष्टे! (देश्यान्त से) चिलए बाहर चलें। दोनों का प्रस्थान।

सातवाँ द्वरय।

निकोल — सेटानीजी! यद्यपि उनका गुप्त वार्तालाप सुनने कं लिए मुक्ते थप्पड़ खाना पड़ा है किन्तु मेरा विचार है कि दाल में कुछ काला है। आज किसी रचना का प्रयोग होनेवाला है। आपकी उपस्थित उनके मार्ग में वाधा डालती है। आपको कहीं बाहर भंजने की विधि सोची जा रही है।

श्रीमती जूरदें — यह कंवल श्राज की वात थोड़ी ही है। प्राग्रपति का श्राचरण चिरकाल से मेरा सन्देहास्पद वना हुश्रा है। मैं भली भाँति जानती हूँ कि यह रचना किसी बुढ़िया चुड़िल के लिए है। वह मुभसे कब तक छिपी रहेगी। मैं तो बहुत कुछ कर गुजरती किन्तु ल्यूसील की चिन्ता सुभं हरदम सताया करती है। तू जानती है कि ह्रयोन्त उसका प्रंमी है। यह युवक मेरे मन की भाता है। मेरी उससे पूरी सहानुभूति है। मैं यथाशिक उसकी सहायता करना चाहती हूँ। यदि मेरा अधिकार हो तो मैं श्राज ही ल्यूसील का हाथ उसके हाथ में पकड़ा दूँ।

निकील—सेठानीजी! सच पूछिए तो आपके मुखार-विन्द से यह बात सुनकर मेरे हर्प की कोई सीमा नहीं रही। यदि यह युवक आपके मन की भाता है तो उसका सहचर मेरे जी की प्यारा लगता है। ल्यूसील और इयोन्त के विवाह के पश्चात् वर-वधू की सेवा करने के लिए हम भी अपनी गाँठ जोड़ लेंगे। श्रीमती जूरदें — श्रन्छा, तो तू जा श्रीर इयोन्त को यहाँ बुला ला। कहियो कि मैंने बुलाया है। हजार काम छोड़-कर तुरन्त चला श्रावे। श्रीर प्राणपित से ल्यूसील के पाणि-प्रहण की याचना करं।

निकोल—अहा ! इससे मनाहर प्रियतर आदेश क्या हो सकता है ! मेरे लिए चलना कठिन है । हर्ष मुक्ते भगाए लिए जाता है ! इस आदेश से दो और भी युवक युवितं ओं की आशा-रूपी लताएँ प्रकृत्नित होंगी; 'उनकी मनो-कामना की सिद्धि का सुत्रपात होगा।

ञ्चाठवाँ द्वश्य।

निकोल—ग्रहा खुब मिलं। मैं एक सन्देश लाई हूँ। सुनकर फूले न समाक्रोगं—कुमारी ल्यू.....

ह्रये।न्त—चल भाग ! धोखेवाज ! फरंव से भरे हुए शब्दों से तू मेरे चित्त का बहलाने श्राई है। हट, दूर, मेरी श्रांखों से दूर ।

निकाल-ग्रापका स्वागत इस.....

क्रयोन्त—जा, चली जा यहाँ से। इन्हीं पाँवीं उल्टी जाकर ग्रापनी उस बेबफा कुमारी ल्यूसील से कहना कि वह जन्म भर सीधे सादे क्रयोन्त का मुखन देखेगी। निकाल—क्या छछारपन है। कुछ हुआ भी मेरे श्रच्छे काबील, तुम्हीं बताओं। कि इस कोध का क्या कारण है ?

काबील — तेरा श्रच्छा काबील ! चल यहाँ सेरंडिश्रा। भाग ! मेरी दृष्टि से श्रीभाल होजा। मुभ्ते मत छेड़। बस, मुभासे बात मत कर।

निकाल-क्या यह तरा दिमाग......

कोबील — मैंने कहा कि मेरी दृष्टि की सीमा से बाहर हो जा। जन्म भर कभी मेरे साथ कलाम न करना।

निकाल — ऊँहूँ ! कान से मच्छर ने डङ्क मारा, किस मक्सी ने काट खाया जो दिमाग की गरमी का पारा इतना ऊँचा चढ़ा हुआ है ! खैर, मैं जाकर यह सारा बृत्तान्त कुमारी ल्यूसील से कहती हूँ।

िनिकोल का प्रस्थान।

नवाँ द्वश्य।

हयान्त-श्रोह! एक प्रेमी से एसा वर्ताव! श्रीर प्रेमी भी वह जो रात-दिन उसी के नाम की माला फेरा करता है, जिसने उसी की मनमोहिनी मूर्त्ति की हृदय-रूपी मन्दिर में सबसे उच श्रीर श्रेष्ठ सिंहासन पर बिठलाया है: जो इसी इष्टदेव की श्रनन्य भक्ति से पृजा करता है।

कोवील-ऐसा बुरा सलूक तो अनजान मनुष्यों से भी नहीं किया जाता।

इयोन्त-हाय, जिस प्राग्यवल्लभा के नाम की मेरा श्वास-श्वास स्मरण करता है, जिस चन्द्रमुखी की स्पृति मेरे हृदय-सन्ताप का दिन प्रतिदिन भ्रधिकाधिक प्रव्वलित करती है. जिसके कारण मेर ये नेत्र-मेघ वर्षा करते करते शुष्क हो गए हैं, जिसके बिना संसार सूना है, जिसके वियाग से इन्द्रलोक भी भयानक जंगल है वह ऐसी कठोर-हृदया ! मंरे मन में वही मीहिनी मूरत बसती है। मेर हृदय की वही मालिका है। मेरे मनारथ की 'वही एक गति है। मेरी प्रार्थनाश्रों की वही एक काम्य वस्तु है। मेरी सारी याचनाश्रों की वहीं मूल भिचा है। मेरे नंत्रों की वहीं ज्योति है। मेरं शरीर का वही प्राण है। मेरं जीवन का वही एक क्राधार है। मेरं स्थानन्दकी बही पराकाष्टा है। जब मैं बालता हूँ तब जिह्ना उसी के नाम का उचारण करती है। जब मैं सोचता हुँ तब विचार उसी की तरफ विचरते हैं। चित्त की वृत्तिश्रों को एकाव्र करने का वह सबसे उत्तम साधन है। मेरं ध्यान का बही एक मात्र विषय है। मेरा हृदय उसी कं लिए थडकता है। मंर स्वप्न उसी की सुन्दर छवि की दृष्टिगाचर करातं हैं। श्वास-प्रश्वान उसी की पुकारतं हैं। ब्राह! जिस दिन उसके दर्शन नहीं होतं तो मेरा क्या हाल होता है। दो दिन से हृदयेश्वरी के दर्शन नहीं हुए थे। दादिन से मैं

व्याकुल हो रहा था। दो दिन क्या थे दो शताब्दिश्राँ थीं। सीभाग्य से श्रकस्मात् उससे भेंट हो गई। उसके श्रवलीकन-मात्र से मुक्ते परमानन्द की प्राप्ति हुई; हुई से मेरा मुख दमक उठा। मैं तेजी से उसकी तरफ भागा...(दिल् थाम लेता है) श्रीह प्रेमघात! उसने एकदम पीठ फेर ली श्रीर तंजी से निकल गई।

कांबील-मैं भी ता यही कहता हूँ।

हृदेगन्त—ग्राह! कोवील, क्या संमार में ऐसी पापाण-हृदया सुकुमारिश्रां भी हैं? क्या ऐसी भोली-भाली प्यारी-प्यारी सुरतवाले जल्लाद भी होते हैं? ऐसा प्रेम-घात कभी किसी ने सुना! कभी किसी ने देखा! प्रेम के इतिहास में यह घात श्रद्धितीय है, श्रपूर्व है। हाय! कैसा दारुण श्रीर मीठा दर्द है—

कोबील—ग्रेंगर निकोल का स्वभाव कैसा चश्चल है ? ह्रयोन्त- इस रूप की राशि ने मुक्ते कहीं का न रक्खा। इसके सान्दर्य-जाल में यह मन-रूपी पखेरू फँस चुका है। श्रवक्या चारा है; श्रवता सदमे सहने होंगं; हजारों सितम उठाने होंगं। यह उद्देग हृदय का जला रहा है किन्तु भस्मसात् नहीं करता। प्रेम-वाण मेरं दिल के दुकड़े दुकड़े कर रहे हैं किन्तु जीवन का श्रन्त नहीं करते। ये लम्बे-लम्बे साँस क्या हैं, ज्वालामुखी की शिखाएँ हैं। उसकी याद नहीं भूलती, रह रह कर उठती है। उसकी निराली चितवन मेरे दिल के फफोलों में नश्तर चुभो रही है। मैं किस अपनन्द में मग्न था। मेरी अपशा, मेरी प्रतिज्ञा, मेरी सारी उमङ्गें धूल में मिल गई। हाय! ऐसा वर्ताव!

कोवील — मैंने निकोल की सौ वेर सहायता की होगी। भोजनशाला को मैंने घोया; श्राग मैंने जला कर दी: श्रालु मैंने छीले; फुलके मैंने पकाए। वर्तन तक उसे माँज कर दिए श्रीर हजार काम किए। उसके लिए भागता फिरा; दे। इता फिरा; मरता फिरा। रात-दिन उसकी नै। करी बजाई। तिस पर यह वर्ताव...श्रीफ!

क्रयोन्त—िकतनी बेर उन कोमल चरण-कमलों की मैंने अपनी अश्रधारा से सीचा है—हा शोक।

काबील—कितनी बंर उसका घड़ा भरने के लिए मैंने कुएँ में से पानी के डोल खोंचे हैं...ग्रेशक।

क्रयानत—स्राह! इस प्राणों से स्रधिक प्रियवल्लभा के लिए मैंने क्या क्या सन्ताप नहीं सहे!

कं।बील—उसके स्थान में चूल्हे के सम्मुख बैठकर मैंने प्रचण्ड अपनि के क्या क्या ताप नहीं सहे!

ऋयोन्त—हा! प्रिया ने मुख मोड़ लिया। कोवील—किस धृष्टता से निकील ने पीठ फोरी। ऋयोन्त—इस प्रेम-घात का कुछ दण्ड भी है ? कोवील—इस विश्वासघात के लिए निकील की एक सहस्र कोड़े लगने चाहिए। क्रयोन्त—ग्रन्छा! तो मेरी यह ग्राज्ञा है। मेर सम्मुख कभी उसका नाम न लेना।

को बील — मेरी जिह्ना के टुकड़े टुकड़े हा जायँ जो मैं उसके नाम के एक प्रचर का भी उचारण कहाँ।

क्रयोन्त—उम प्रेमघातिनी के श्रपराध की जमा करने के लिए मुक्तसे कभी श्रनुराध मत करना।

कोबील — मैं कभी न करूँगा! त्राप चिन्ता न करें।
इयोन्त — मैं एकदम कह देता हूँ कि जो तूने उसके
पच में युक्तिश्रों का ढेर लगाया श्रयवा लम्बो चौड़ी दलीलों की
फड़ी लगाई या व्याख्यानों की वर्षा की तो तुम्हारा परिश्रम
निष्फल होगां — तुम्हारा प्रयन्न निर्धक होगा। तुम्हें सिद्धि
प्राप्त नहीं हो सकती: कुछ लाभ न होगा।

कं।वील-सुभे ता स्वप्न में भी ऐसे श्रमुचित कार्य करने का साहस न होगा।

क्रयोन्त—वस, मैं भ्रपने कीप की ज्वाला प्रचण्ड करूँगा। इस प्रोम-पाश की काट डालूँगा।

कोवील-ऐसा ही करना चाहिए।

क्रयोन्त—सम्भव है कि वह उस दुष्ट सरदार पर श्रासक्त हो गई है जो उसके घर श्राने-जाने लगा है। सुके स्पष्ट दिखाई देता है कि सरदारी की चमक ने उसकी श्रांखों को चैं। धिश्रा दिया है। श्रव मैं उसकी चपलता की जान गया हूँ। उसको चञ्चलता से खूब सावधान हो गया हूँ। वह मुक्तसे सम्बन्ध तोड़ने की इच्छुक प्रतीत होती है। मैं स्वयं ही उसका परित्याग किए देता हूँ। कम से कम उसे यह तो घमण्ड न रहेगा कि उसने मेरा त्याग किया है।

कोवील - मेरी श्रापसे पूरी सहमति है।

ह्रयोन्त — श्रच्छा। कोवील! मेरे कोध की श्राग को प्रज्वलित करो। उसके परित्याग की मैंने प्रतिज्ञा की है। इस प्रतिज्ञा की पृत्ति में मेरे सहायक वना। उसके प्रेम-पाश से मेरे हृदय की बाहर निकालने के लिए जिन जिन वातों के कहने की श्रावश्यकता हो उनकी कह डाली; जितना भी उसकी वुराई तुम कर सकते हो, करो। उसकी ऐसी तसवीर खोंचे। कि सुक्ते घृणा उत्पन्न हो जाय। उसके देोपों श्रीर श्रवगुणीं का ऐसा भयङ्कर वर्णन करो कि मैं सदैव के लिए उससे पराङ्मुख हो जाऊँ।

कोवील — बहुत अच्छा! सुनिए, आप उसे रूप की राशि कहते हैं किन्तु, वह तो दर्प और नखरों से भरी हुई है। जिस-पर आप प्राण न्यौद्धावर करना चाहते हैं वह तो एक वहुत ही साधारण मुग्धवालिका है। आपके योग्य बीसिओं युवितिआँ हैं जो रूप और गुणों की खान हैं, जो सौन्दर्य में उससे कहीं वढ़ कर हैं। आपने देखा, उसके नेत्र विशाल नहीं— छोट हैं।

ह्योन्त— उसके नेत्र छाटं हैं किन्तु जादू सं भरं हैं। इनसे श्रधिक उड्वत्रल, इनसे श्रधिक घायल करनेवाले, इनसे श्रधिक मोइनेवाले नयन मैंने श्राज तक नहीं देखे। कांबील -- उसका मुख लम्बा है।

क्रयान्त—लम्बा है पर कांमल है—इस मुख रूपी धरिवन्द की अपूर्व कांमलता के सम्मुख शिरीष कुसुम की कांमलता तुच्छ है। उसके ध्रवलाकन मात्र से अद्भुत उल्लासकारी प्रेम का प्रादुर्भाव होता है। हृदय की बेसुध कर देनेवाली उमङ्गे उमड़ उमड़ कर उठती हैं। जिसने एक बार देखा उसने शान्ति और सन्ताष की तिलाक्जिल दी। फिर उसे न शान्ति प्राप्त होती है न सन्ताष ही मिलता है।

कांबील-उसका कद छांटा है।

ह्रयोन्त— नहीं नहीं। उसकाकद विल्कुल ठीक है। वह न तो बहुत लम्बो है न बहुत छोटो।

कांबील-उसकी चाल ढाल बहुत सादी है।

क्रयान्त—वह सादी नहीं, सरल है। श्रव्याज मनी-हर है। उसका स्वभाव मुग्ध है। उसका वार्तालाप मधुर, चतुर श्रीर चित्तचार है। उसके शब्द श्रमृत की धाराएँ हैं; सुन सुनकर भी इन श्रभाग कानों की तृष्ति नहीं होती।

कोवील-त्रह विचारहीना है। उसके विचार...

क्रयान्त-—नहीं कोबील ! वह विचारशीला है। उसके विचार बड़े गृढ़ हैं, श्रेष्ठ हैं बड़े डच हैं। उसकी रुचि स्सप्रिय है।

कार्वाल-उसकी बातचीत :::::

क्रयान्त—उसकी बातचीत सरस ग्रीर विने।**इ**-शील है।

कोवील — उसे कभी प्रफुल्लवदन नहीं देखा। उसका ग्राकृति सदा गम्भीर तथा चिन्ता में डूवी हुई सी रहती है। मानो कोध से तेवर चढ़े हुए हैं।

ह्योन्त—तो तंरी क्या इच्छा है कि वह प्रेयस्-मार्ग को अनुगामिनी बन जाय। इन्द्रियों की शिथिल करनेवाले भोग-विलास में अपना समय नष्ट करं। प्रेयस् मार्ग का अनुकरण मनुष्य की अधोगित की ओर ले जाता है। इससे सुख-शान्ति की प्राप्ति दुर्लभ है। क्या तूउन निर्लज्ञ खिओं की नहीं जानता जो बात-बात पर मुस्किरा देती हैं? क्या उनका हर समय का हँसना तेरं मन की भाता है? क्या प्रहास्य उन्हें अधिकतर सुखी बना देता है?

कोवील-उसका मन चञ्चल है !

ह्योन्त—ग्रेह ! उसका मन बहुत चञ्चल है। जब भगवान रूप देता है तब चञ्चलता थ्रा ही जाती है। बेचारे प्रेमी को रोने श्रीर सितम उठाने के सित्रा कोई चारा नहीं रह जाता।

कं विल — यदि श्रापके ये विचार हैं तो एक ही परि-एाम निकलता है श्रीर वह यह कि श्रापके हृदय में श्रभी तक उसके लिए अगाध प्रेम है। क्रयोन्त-जितना मेरा श्रगाध प्रेम था श्रव उतना ही मृत्युपर्यन्त निरवधि द्वेष होगा।

कोवील—यदि श्राप उसे सर्वाङ्ग सम्पूर्ण समकते हैं ते। श्रवश्य ही द्वेप करेंगे। भला इस निरवधि द्वेष का कारण श्रीर विधि भी ती सुनूँ?

हर्योन्त—मेरा प्रेम जितना गृह था उतनी ही प्रचण्ड मेरे कोप की ज्वाजा भी होगी। अपने पूर्ण बल के साथ में प्रयत्न करने लगा हूँ। उससे द्वेप करूँगा; उसका परित्याग करूँगा। चाहे वह कैसी ही मनेरमा हो; चाहे वह कैसी ही हृदय के। हर लेनेवाली हो......हैं! यह ता वही आ रही है।

दसवाँ द्रुश्य।

निकोल—(ल्युसील से) मैं तो बिल्कुल हैरान परंशान हूँ। ल्युसील—(निकोल से) मैं समक्त गई। इस कोप का वैद्यी कारण है जो मैंने तुमसे कहा।

ह्योन्त—(कोवील से) मैं इसकं साथ बोलना भी नहीं चाहता।

> कोबील — में श्रापका साथ दूँगा। ल्यूसील — क्रयोन्त, यह क्या बात है? तुम्हें क्या

हो गया ?

निकोल—कोवील ! कुछ हुआ भी ? बता तो सही । ल्यूसील—तुम किस शोक-मागर में डूबे हुए हो ? निकं।ल—किस बुरं भाव ने धाकर तुम्हें जकड़ा है ? ल्यूसील—क्या तुम बहरं हो गए हो ? निकोल—वह तेरी कचर-पचर जिहा कहाँ चली गई ? ह्योन्त—(कोवील से) दंख इस प्रमंघातिनी को । कं।वील—ग्रीर इस विश्वासंघातिनी को । ल्यसील—ग्रीर इस विश्वासंघातिनी को ।

ल्यूसील — मेरा विचार है कि श्राज प्रातःकाल की भेटने तुम्हारं मन में कुछ शंका डाल दी है।

क्रयोन्त—(कावील सं) देखा.....वह अपने किए का खुब जानती है।

निकोल—(काबील सं) हमारं स्राजको वर्ताव ने तुम्हें मच्छरकी तरहकाट खाया है।

कोबील—(इयोन्तसं) उसने कठिनताकी युण्डी को ताड़ लिया है।

ल्यूसील-क्षयान्त! क्या तुम्हारे कीप का यद्दी कारण नहीं है ?

ह्यं न्ति भ्रव उत्तर दंना ही पड़ा। तो सुनां प्रेमघातिनी, यही कारण है किन्तु मैं तुम्हें बताना चाहता हूँ कि जैसा तुमने सोचा था वैसा न होगा। इस घात से तुम्हें कोई विजय प्राप्त न होगी। तुम से सम्बन्ध तोडने के लिए मैं पहला पग उठाने लगा हूँ। कम से

कम मुक्ते उल्लू बनाकर छोड़ देने का अभिमान तो तुन्हें न होगा! निस्मन्देह तुन्हार प्रेम के कारण मेरा हाल बेहाल होगा! रात-दिन तड़फते गुजरेंगं; में चिरकाल तक व्याकुल रहूँगा किन्तु कभी न कभी तो इस सन्ताप की समाप्ति हो ही जायगी! मैंने पृर्ण निश्चय कर लिया है। मुक्ते कंबल एक गंका है। यह यह कि सम्भव है, मेरा हदय मेरी आझा का पालन न करे! जो बेबसी की अबस्था में मेरे हदय ने अपने मन्दिर में तुम्हारी इस प्रिच और चार मूर्ति की स्थान दिया तो मैं इस हदय की चीर चीर कर बाहर निकाल फंक हुँगा।

काबील -में भा ऐसा ही कहुँगा।

ह्यूसील - बाह ! एक साधारण सी बात पर इतने विगड़ गए। प्रात:काल तुम्हारे साथ मेट हो जाने पर मैंने मुख क्यों फेरा इथोन्त ! सी मैं तुम्हें बता देती हूँ, इसका कारण सुन लो : मैं अब सारा भेद खोलने लगी हूँ।

> ह्यान्त—नहीं, मैं कुछ नहीं सुनना चाहता। ल्यूमोल—वात यह श्री कि श्राज..... ह्योन्त—नहीं, की श्रावश्यकता नहीं। निकील—(कीबील से) सुन, प्रातःकाल मैं... कीबीज—चल हट, चपला। ल्यूसील—(क्रयोन्त से) सुनी भी— क्रयोन्त—कदापि नहीं।

निकोल—(कोबील से) मैं वतलातो हूँ— कोवील-फिर सुने कीन ? ल्युसील-इयोन्त! क्रयोन्त---न । निकोल --कोवील । कांबील-कदापि नहीं। ल्य सील — तनिक ठहरो ते।। क्रयोन्त-भजन करो-निकाल-मेरी बात ता सन-कावील--राम राम कही। ल्युसील—चण भर कं लिए। क्षयोन्त—चण का सहस्रवाँ भाग भी नहीं। निकाल-शोडा सा धीरज.....। कोवील — तारा रा रा रा। ल्यूसील-कंवल दो शब्द। क्रयान्त-एक भी नहीं। निकाल-यम, एक ही शब्द। कोवील-वस, दूपर वन्द हो गया।

ल्युसील—(क्रोध सं) श्रच्छा, तुम नहीं सुनत तो सुना। भले ही श्रपनी ऐंठ में रही श्रीर जा तुम्हार मन श्रावे से करे। निकोल — मैं ता हाथ जोड़ रही हूँ। श्रीर तुम्हारी ऐंठ का दी कुछ ठीक नहीं। श्रच्छा, ता जहाँ तुम्हारा जी करे वहाँ जाश्रो।

ह्यान्त—श्राद्या, भला इस श्रद्भुत वर्ताव का कारण तो कह डालो।

ल्यूसील-में अब न वतलाऊँगी।

कंावील—(निकाल से) छैर, तुम्हारा अपराध अवकी वार चमा किया, अब खुलासा सुनाक्री।

निकाल-चन निपृते! अब हाल सुननं आया है।

छ्यान्त— जो भी कारण <mark>घा वह ठीक ठीक कह दो</mark>।

ल्यूसील - मैं अब न कहूँगी।

कावील—(निकील से) मुभ्ते वता कि तूनं.....

निकाल—मैं कुछ नहीं वतलाऊँगी—

इयान्त - कुछ तो कहो, अनुमह हो सही-

ल्यूसील—नहीं, कुछ भी नहीं।

कोवील — (निकोल से) अब देर न कर। परमात्मा कंनाम पर शीघ्र बता दे।

> निकाल—दफ्तर बन्द हो गया । इयोन्त—मैं द्वाथ जोड़कर प्रार्थना करता हूँ । ल्यूसील—छोड़ो सुभ्ते ।

कोवील—(निकोल से) मैं तर पावी पर पड़ता है : निकाल-हट, दूर हो : क्रयान्त--ल्यसीन! ल्यसील—न । कावील -- निकाल! निकाल-विलक्कत नहीं। क्रयान्य - क्रब्र शादया वरि। स्यसीत- मैं कुछ कहना नहीं चाहती। कंप्बील-(निकात सं) तू सुकसं न बीलेगा ? निकाल-कदापि नर्हा। क्रयान्त-मंर संशय की ती निवारण कर दी। स्यूनील --मैं न करूँगी। कांबील-' निकाल में) मेर दिल का डाडम दा। निकाल-मुकं ऐसा उरवा पनन्द नहीं :

ह्यान्त—ग्रन्छा! तो वेरा हृदय उतना कठार है! मेरे शोक-सन्ताप पर तृष्ट्वें तनिक भी कक्षण नहीं श्रानी । मेरे साथ तुम ऐसा नृशंत वर्ताव करती हो, मेरे दाकण दुःख़ की निवृत्ति के लिए तुम एक शब्द भी नहीं कहना चाहती है। तो सुनो—ए पापाण-हृदय! यह ध्यान लगाकर सुनी,—यह ग्रन्तिम वेर है कि तुम सुभी देखीगी; मैं विदेश मे जाकर तुम्हारे प्रेम में घुल-घुलकर मर जाऊँगा। कावीन—मैं भी अपने मालिक के चरणों की सवा करूंगा।

ल्युसील-ऋयान्त!

निकाल-काबील!

ठयान्त-(ठहर जाता है) हाँ।

कावील-क्या है ?

ल्यूसील- तुम कहाँ जारे हो ?

ङ्योन्त—वहाः, जहाँ जाकर मनुष्य फिर वापस नहीं स्राताः।

काबील-इम प्राण्-वात करने जाते हैं।

ल्यृसील—हयोत्त! तुम आत्मघात करने की जाते हो ? हयोन्त—हाँ,खो कठोर-हदय! तुम्हारी यही इच्छा है ?

न्यूसील—हैं! मेरी यह उच्छा है, यह तुमसे किंगने कहा?

क्षयें न्त—(समीप आकर) जब तुम मेरे संशयों की निवृत्ति करते से इन्कार करती है। तब स्पष्ट है कि तुम मेरी मृत्यु चाहती है। ।

ल्यूसील—यह मेरा दाप है ? यदि तुमने मेरी वात सुनने की इच्छा प्रकट की होती तो मैं उसी लमय बतजा देती। त्याज की दुर्घटना का, जिलसे तुम इतने रूठ गए हो, कारण यह था कि मेरे साथ एक बुढ़िया मौसी जा रही थी। उसके विचार में एक युवक के समीप श्रानं मात्र ही से एक युवती का अपमान हो जाता है। वह रात-दिन हमें यही उपदेश करती रहती है कि पुरुष पिशाच होते हैं। युवितिओं की उनसे दूर भागना चाहिए।

> निकाल—वस, यह है इस वृत्तान्त की मुल-कथा। क्रयोन्त—स्यूसील! देखा मुभ्ते धाखे में मत डालना। कावील—(निकाल से)काई भूठी कहानी न गढ़ देना। स्यूसील—थह सत्य है।

निकोल – वह विल्कुल ठीक है।

काबील—ता क्या यह बात स्वीकार करने योग्य है ? ह्योन्त—श्राह! स्यूसील तेरे मुखारविन्द सं भड़ा हुआ एक शब्द-रूपी फूल मेरे सन्तप्त हृदय के लिए माना अमृत की वर्षा है। किस उत्कण्ठा से प्रेमी पुरुष अपनी प्रियतमा के मधुर शब्दों की सुनता है, किस शीव्रता से वह सन्तुष्ट है। जाता है।

कोबील—इन प्यारी श्रङ्गनाश्रों से मनुष्य भाट हार मान जाता है।

[श्रीमती ज्रहें प्रवेश करती हैं]

ग्यारहवाँ द्व्रथ्य।

श्रीमती जूर्दें — क्रयोन्त ! मैं तुम्हें देखकर बहुत प्रसन्न हुई हूँ। तुम ठीक समय पर पहुँचे हो। मेरे प्राग्रपति श्रव स्रानेवाले हैं। इस अवसरको हाथ से मत जाने दे।। ल्यूसील कंपाणि-प्रहण केलिए याचना कर दे।।

क्रयान्त—श्रीमतीजी! श्रापके वचन कैसे मधुर हैं, मेरे मन रूपी कुमुद के लिए ज्योत्स्ना हैं, मेरी श्राशा-लता के लिए वसन्त बनकर श्राए हैं। इससे श्रधिक सीभाग्य, इससे श्रधिक क्रपा-दृष्टि, इससे श्रधिक मनोहर श्रादेश श्रीर क्या हो सकता है!

[जुरदें प्रवेश करता है]

बारहवाँ द्रूप्रय।

हयोन्त—संटजी ! चिरकाल सं मैंने ब्रापसे एक याचना करने का निश्चय कर रक्खा है। किसी ब्रन्य मनुष्य को मैंने इस कार्य के लिए नहीं भेजा। मैं ख्वयं ही ब्रापकी सेवा में उपस्थित हुब्बा हूँ। इस कार्य की सिद्धि मेरे सुख का ब्राधार है। मेरे लिए यह जीवन मरण का प्रश्न है। कोई लम्बो चौड़ी भूमिका बाँधने की ब्रावश्यकता नहीं। मेरी ब्रापसे प्रार्थना है कि ब्राप कुमारी त्यूसीलजी के पाणिष्रहण का सीभाग्य मुक्ते देने की कुषा करें। मैं जानता हूँ कि मैं कुमारी त्यूसीलजी के योग्य नहीं हूँ किन्तु याचक समक्त-कर ब्राप इस श्रपूर्व भित्ता का मुक्ते दान दीजिए ब्रीर कुतार्थ कीजिए। जूरहैं— आपिकी प्रार्थना का उत्तर देने कं पूर्व मैं यह जानना चाहता हूँ कि आपि कीन से कुल में उत्पन्न हुए हैं। क्या! आप राजपूत ठाकुर हैं?

क्रयोन्त-सेठजी ! पुरुषों की अधिक संख्या आपके प्रश्नका भटपट उत्तर दे देगी। उनको इसमें कुछ भी सङ्कोच न होगा। मैं ऐसा नहीं हूँ, मेरे भाव सूच्मतर हैं। राजपूत ठाकुर शब्द के अर्थ का सुगमता के साथ प्रस्तार किया जा सकता है। श्राजकल साधारण व्यवहार में प्रयुक्त होने के कारण प्रस्तृत द्र्यर्थ प्रचितत भी हो गया है। लोग इस शब्द कां अपने नाम के साथ बिना किसी भिभक्त के जाड लेते हैं। पर मेरे विचार के अनुसार यह ठीक नहीं है। एक निष्कपट पुरुष का सत्य सत्य कहने में जरा भी भिभक्तना नहीं चाहिए। धर्मपरायण मनुष्य कभी दम्भ का आश्रय नहीं लेते। प्राण भले ही चले जायँ पर कपट नहीं करते। क्योंकि थोड़ा सा भी श्रमत्य श्रात्मा का हनन कर देता है। जिस वंश में परमात्मा नं हमें उत्पन्न किया उस वंश के नाम की छिपाना संसार की श्रांखों में धूल डालना है। बहुत से लोग अपने आपको अभिजात कुलोत्पन्न बतलाया करते हैं; अपनी वंशावली की सूर्य तथा चन्द्र वंश के प्रतापी भूमिपालीं से जोडा करते हैं। यह कपट नहीं तो क्या ? यह तो साफ धोखा देना है। जो नर अपने भ्रापको उच्चतर वंश में पैदा हुन्ना बतलाता है, वह मेरे विचार में, पाप करता है।

पिता बड़े सजान थे। उन्होंने राज-दरबार में बड़े मान का पद प्राप्त किया था। मैंने भी ६ बरस फीज में नौकरी की है। मेरा दर्जी भी कुछ बुरा नहीं है; मैं कप्तान हूँ। उन्नति की आशा है। संसार में भल प्रकार मुँह दिखला सकता हूँ किन्तु जिस नाम पर मेरा कोई अधिकार नहीं है वह नाम लंने के लिए मैं कदापि तैयार नहीं हूँ। ऐसा करना धूतों का काम है। विना किसी छल के मैं साफ साफ कह देता हूँ कि मैं चत्रिय हूँ। परन्तु मैं अपने की राजपुत्र कहने का साहस नहीं कर सकता।

जूरहैं — बस स्रापका यह उत्तर पर्याप्त है। स्राप मेरी कन्या के लिए योग्य वर नहीं हैं।

क्रयोन्त - हैं क्या !

जूरदें — कंवल राजपुत्र ही मेरी कन्या के लिए याग्य वर हो सकता है।

श्रीमती जूरदें—यह तुम्हें राजपुत्र का क्या खक्त चढ़ा है! तुमने कीन से सूर्यवंश में जन्म लिया था?

जूरदें-- प्रिये! चुप!

श्रीमती जूरहें—क्या तुम साधारण बनियों के घर नहीं जनमें ?

जूरदें—नहीं जनमे। तिनक सी जिहा भी श्रिश्रों से क्या क्या कहलवाती है। श्रीमती जूरईं—क्या तुम्हारा पिता मेरे पिता की नाई व्यापार नहीं करता था ?

जूरहैं—स्त्रो भी क्या बला है। इर समय श्रपना ही राग श्रलापती है। यदि तुम्हारा पिता व्यापारी था ते। वह भला ध्रादमी कैसे बन सकता था! जो लोग मेरे पिता को विश्व बतलाते हैं वे मूर्ख हैं। वस, मैंने तुम्हें कह दिया कि राजपुत्र के बिना मैं किसी को श्रपनी पुत्री न दूँगा।

श्रीमती जूरहैं—जुम्हें भ्रपनी पुत्रों के लिए कोई योग्य वर हुँढ़ना चाहिए। किसी ऋग्गी, रोगी, भयानक राजपुत्र की अपेचा एक धार्भिक धनाट्य विश्वक श्रेष्टतर है।

निकोल — सेठानीजीकी बात बहुत ठीक है। श्रपने देश कं जितने भी राजपुत्र मैंने देखे हैं, सबसे श्रधिक मूर्ख धीर निकम्मे हैं।

जूरहें—चुप कर गधे की जोरू। तुभी भी श्रवश्य श्रपनी श्रटकल-पच्चू हाँकनी है। मुभी धन की इच्छा नहीं। कन्यादान के लिए परमात्मा ने बहुत कुछ दिया है। मेरे पास पर्याप्त सम्पत्ति है; मैं तो कंबल पदवी का भूखा हूँ। मैं श्रपनी पुत्री की रानी बनाना चाहता हूँ।

श्रीमती ज्रदें—रानी!
ज्रदें—हाँ, रानी।
श्रीमती ज्रदेंं—हे मेरे भगवान!
ज्रदेंं—मेरा यह निश्चय पक्का है।

श्रीमती जूरहैं - मैं इस प्रस्ताव का अनुमीदन नहीं कर सकती। क्योंकि भ्रपने से उच्चतर पुरुपां के साथ सम्बन्ध करने का परिग्राम भ्रन्छा नहीं निकलता। ऐसे पुरुषां का श्रपने उच कुल का वडा श्रभिमान होता है। वे हमारं सदश वनियों की घृणा की दृष्टि से देखते हैं; धनाड्य से भी धनाड्य द्कानदारों का तुच्छ समभते हैं—उच्च कुल का जामाता मेरी बेटी को रोज ताने मारेगा: उसकं माता-पिता की हँसी उड़ाकर उसको जी को जलाया करेगा। मुक्तसे तो बेटी का दु:ख न देखा जायगा। मैं यह कदापि सहन नहीं कर सकती कि कोई मेरी बेटो की बनिए के घर जन्म लेने के कारण ताने मारे। मेरे दोइते सुभी नानी कहने में श्रपनी हेठी समभौं। जब स्यूसील रानी वनकर ठाट-बाट से मेर घर धावेगी धीर जो साहरूले की किसी स्त्रों का नमस्कार करना भूल गई ता स्त्रियाँ सी सी सुनाएँगी। वे कहेंगी ''देख री, यह जो भ्रव बड़ी रानी वन बैठी है श्रीर जिसकी इतनी सज-धज है, सेठ जूरदें की बेटी है, यह गलिग्रों में लड़कों के साथ ग्रांख-मिचीनी खेलती फिरती थी। यह जन्म ही से ता राजपुत्री नहीं थी। इसका बाबा कूँजड़ों की गली में कपड़े की दूकान करता था। उसने बहुत धन सञ्चय किया था। भला कपट को बिना भी कभी कहीं इतने धन का सब्चय हुआ। है ? पाप से सञ्चय किए हुए धन से अप्रय ये अप्रयने से उचतर कुल के पुरुषों से नाते जीडते हैं।" मुक्तसे ते। ताने

नहीं सुने जाते, मुक्ते तो ऐसा जामाता चाहिए जो मेरा श्रादर करे; जिसे मैं बिना सङ्कोच के कह सकूँ कि बेटा, यहाँ बैठ श्रीर हमारे साथ भोजन कर!

जूरदें—वाह! कितना विशाल हृदय है, कैसे उच्च भाव है! कैसे सुन्दर विचार हैं! एक एक शब्द महत्त्व-पृर्ण है। धर्मनीति और दर्शनों का नार खोंच डाला है। प्रिये, तुम ना सचमुच वेदपारक्षत पण्डिता हो गईं......... एक चुद्र आत्मा अपनी ही तुच्छ चेष्टाओं से प्रेरित रहता है। वस, अधिक वाद-विवाद की अगवश्यकता नहीं। मेरी पुत्री रानी वनेगी, चाहे सारा संसार विरुद्ध हो। जो तुमने मेरे कोध को बढ़ाया तो मैं उसे महारानी बना दूँगा।

[ज्रहें जाता है।

श्रीमती जुरहें—ह्रयोन्त, धेर्य रखना; साहम मत छोड़ना। स्यूसील मेरं साथ श्राश्री, दृढ़ संकल्प के साथ श्रपने पिता से कह दे। कि क्रयान्त हो मेरं हृदय का स्वामी हे, मैं तो उसी को श्रपना पित स्वीकार कर चुकी हूँ। किसी दृसरे पुरुप के साथ मेरा विवाह श्रसम्भव है। या तो मैं क्रयान्त की धर्मपत्री बन्ँगी या सारी श्रायु ब्रह्मचारिणी रहूँगी।

िदोनों जाती हैं।

तेरहवाँ द्वुश्य।

कोवील—वाह ! साहित्र वाह !! श्रापनं भी खुत्र किया......श्रापक सृद्म विचारों ग्रीर सङ्कोच नं सारा खेल विगाड़ दिया।

क्रयोन्त-भला मैं भूठ बंख देता श्रीर अपने अन्त-रात्मा का हनन कर देता!

कंबिल — जूरदें जैसे पुरुष से गम्भीरता के साथ वार्तालाप करना मूर्खता है, अपना उपहास आप करना है। क्या आप नहीं देखते कि वह निर्बुद्धि है। एक पगले के वहमों की पुरा कर दंने से क्या आपको कुछ विशेष कष्ट होता?

क्रयान्त—तेरा कहना सत्य है किन्तु मेरं स्वप्त में भी यह बात न श्राई थी कि सेठ जूरदें का जामाता बनने के लिए राजपुत्र होना आवश्यक है।

कावील-(आप ही आप हँसता है) हा हा.....

ह्यान्त-भला यह हँसने की कीन सी बात है ! मैं ता निराशा सं मरा जाता हूँ श्रीर तुभ्ने हँसी सूभती है ।

कीवील — इस वनिए के साथ एक लीला करने का विचार मन में भ्राया है। इस लीला से श्रापका मनेरिय भी पूरा हो जायगा।

क्रयोन्त-ऐसी कैं।न सी लीला है ?

कोबील—एक श्रनेखी लीला है। क्रयोन्त—कुछ कही भी।

कोवील—थोड़ा समय हुन्ना, एक प्रहास्य रचा गया था। उसका प्रयोग इस समय खुब काम देगा। अनेक बेर मैंने इसकी रचना में भाग लिया है, आज फिर अभिनय करने की इच्छा है। ऐसा प्रतीत होता है कि यह प्रहास्य जूरदें के लिए ही बनाया गया है। ऐसे जड़बुद्धि पुरुष के साथ सब कुछ किया जा सकता है। विशेष परिश्रम नहीं करना पड़ेगा, थोड़े से ही प्रयत्न से वह उल्लू बन जायगा, फिर जैसा हम चाहें उससे करवा सकते हैं। रचना की सामग्री—त्रस्न इत्यादि— सब तैयार है। केवल आपकी आज्ञा की देर है।

क्रयोन्त--पर वह लीला क्या है ?

कोवील — मैं आपसे सारा भेद खोलने लगा हूँ पर इस स्थान से थोड़ा हट चिलए। वह देखो, सेठजी इसी तरफ आ रहे हैं!

[दोनां जाते हैं।

चैादहवाँ द्रुश्य।

जूरहैं—कैसे शैतान हैं, सदा रईसों के पीछे पड़े रहते हैं; ठाकुरों से मेरा मिलना-जुलना देखकर उनकी छाती फटने लग जाती है। मुभ्ने ता रईसों के मेल जोल से प्रिधक न्दर कुछ प्रतीत ही नहीं हैं। ता। उनकी मित्रता में मान है, सभ्यता है। हे प्रभु, मुफ्ते किसी ठाकुर के घर जन्म दिया होता। मुफ्ते लँगड़ा-लूला बना दिया होता, मुफ्ते ग्रंधा-बहरा-गूँगा कर दिया होता, मेरे हाथ की दी दी उँगलियाँ काट डाली होतीं पर मुफ्ते किसी सरदार या ठाकुर के घर जन्म दिया होता।

द्वारपाल—सेठजी ! राव साहिब पथारे हैं। उनके साथ एक श्रीमतीजी भी हैं।

जूरहें—आह! मेरा ता स्रभी बनाव शृङ्गार भी समाप्त नहीं हुआ। अच्छा कह दो, चाग भर में सेवा में उपस्थित होता हूँ।

पन्द्रहवाँ द्रुश्य

द्वारपाल—सेठजी कहते हैं कि चया भर में सेवा में उपस्थित होता हूँ।

दोरान्त-जहुत भ्रच्छा।

देशिमेन—देशान्त ! इस घर में मेरा किसी से परि-चय नहीं है। एक अपरिचित घर में मेरा आना शिष्टाचार के विरुद्ध प्रतीत होता है। मेरा विचार है कि आपके साथ यहाँ आने से मैंने मर्यादा का उल्लंघन किया है। मुक्ते अपने आप पर अपराधिनी होने की शंका होती है। देशान्त — श्रीमतीजी ! जन-प्रवाद तथा कोलाहल के भय से श्रापने न तो श्रपने भवन को पसन्द किया श्रीर न मेरी कुटिया को श्रलंकृत करना स्वीकार किया। वतलाइए, फिर मैं क्या करता! इस प्रेम-भेाज तथा गानेत्सव के लिए किसी न किसी स्थान का नियत करना श्रावश्यक था। यह एक बनिए का घर है; यहाँ श्रापके विषय में किसी को शंका करने का साहस नहीं हो सकता। इसलिए मैंने श्रापसे यहाँ पधारने की प्रार्थना की है। मेरा उद्देश कंवल श्रापका मनोरञ्जन करना है। श्रापके चित्त का विनोद ही मेरा परम लच्य है। श्राप यदि मेरे हृदय को देख सकतों तो श्रापको मालूम होता कि यह परिश्रम श्रापके प्रति श्रवुल श्रद्धा, श्रनन्य भक्ति श्रीर श्रगाध प्रेम का श्रद्धर मात्र है।

देशिमेन—में क्या कहूँ, आपके अपूर्व प्रेम से प्रेरित अद्भुत रचनाएँ प्रतिदिन मेरे हृदय का मुग्ध बना रही हैं और मेरे भावों पर प्रभाव डाल रही हैं। आपके उत्कट अनुराग की यह साचिआं मेरे चित्त को बेतरह आकर्षण करती हैं; इनको देखकर मेरा मन डगमगाने लगता है। में इन रङ्ग-रँगीली रसीली रचनाओं के जादू से अपने मन को मुक्त करने का यह करती हूँ। में आसक्ति-रूपी असाध्य रोग की चिकित्सा करने की चेष्टा करती हूँ पर मेरे सारे प्रतिकार निष्फल होते हैं। भला, हृद पुरुष के संकल्प के विरुद्ध एक बाल अवला का प्रतिबन्ध कब तक स्थिर रह सकता है? आपकी युक्तिआं

सार-रहित होती हैं, तो भी श्रापके कहनेका रीति ऐसी चातुर्य-पूर्ण है कि खण्डन करना कठिन कार्य हो जाता है। जो कुछ भ्रापका विचार होता है उसी के अनुकृत भ्राप मुफसे, मेरी इच्छा के प्रतिकूल होने पर भी, करवा लेते हैं। भ्रापका मेरे घर बेर बेर भ्राना, मेरी भ्रनेक प्रकार से प्रशंसा करना श्रीर सर्वदा प्रत्यंक विषय में मेरे साथ सहमत होना, मेरे चित्त-विनोद के लिए अति सुन्दर मनोहर रचनाओं का रचवाना, बहुमूल्य उपहारों का बलात्कार भेंट करना, यह सब क्रम सोपान-भ्रारोहण के समान है। मैंने इन सबको राकन का प्रयत्न किया किन्तु भ्रापको भ्रपने उद्देश से विमुख करना भ्रसम्भव है। धीरे धीरे भ्रापने मेरा परिश्रम शिथिल कर दिया है। धर्धार प्राणिश्रों की भाँति मैं नहीं जानती कि मैं क्या कर रही हूँ। मैं प्रपने किसी काम के लिए भी उत्तरदायी नहीं बन सकती। मैं निश्चित रूप से जानती हूँ कि भ्रन्त में श्राप मुक्ते फिर गृहस्थ श्राश्रम में प्रवेश करने के लिए विवश कर देंगे। वही गृहस्थ अप्राथम, जिससे मैं कोसों दर भागती हैं।

देशान्त—श्रीमतीजी! सच पूछिए ते चिरकाल से श्रापको गृहस्थ श्राश्रम में पुन: प्रवेश कर लेना चाहिए था। श्राप विधवा हैं। सर्वथा स्वतन्त्र हैं। मैं भी किसी के पराधीन नहीं, श्रापका बिना दामें का दास हूँ। श्राप मेरा सर्वस्व हैं। श्राप मेरे जीवन का जीवन हैं। श्रापका दर्शन मेरे नेत्रों के लिए चाँदनी है, श्रापका वार्तालाप मेरे कानों के लिए श्रमृत की धारा है। श्रापके बिना यह जीवन मृत्यु है। प्रिये! क्या श्राप इस दास पर कृपा न करोगी? यह दास श्रापके पाणिप्रहण का याचक है। इस याचना की स्वीकार की जिए। प्रेम की भिक्ता दंकर दास की प्राण-रक्ता की जिए।

देशिमेन—श्रो देशान्त ! सानन्द जीवन व्यतीत करने के लिए पुरुप धीर स्त्रों के स्वभाव तथा गुण एक जैसे होने चाहिए। विद्या-गुण-स्वभाव की समानता के बिना भद्र श्रीर शिचित पुरुषों का भी परस्पर संयोग संतोषजनक नहीं हीता।

दोरान्त — कहावत है कि दूध का जला छाँछ को फूँक फूँककर पीता है। प्रेमपूर्वक परस्पर सानन्द रहना इतना कठिन नहीं जितना कि आप समभ्ततो हैं। एक बेर के बुरे धनुभव से यह परिणाम नहीं निकाल लेना चाहिए कि सारा संसार ही बुरा है।

देशिमेन—एक वात, जो मुक्ते बहुत व्यथित करती है, यह है कि श्राप बहुत धन खर्च करते हैं। एक तो इतना धन खर्च करने से श्रापकी श्राशाएँ मेर विषय में बढ़ रही हैं; दूसरे—बुरा न मानना—मैं जानतो हूँ श्राप में इतना धन खर्च करने की सामर्थ्य भी नहीं। मैं नहीं चाहती कि श्राप इस प्रकार कष्ट उठायँ श्रीर एक भारी बीक्त के नीचे दब जायँ।

देशान्त-श्रोमतीजी! यह विचार......

देशिमेन—नहीं देशिन्त ! मैं ठीक कहती हूँ, मैं खुव जानतो हूँ। धीर ता धीर, भला यह द्वीरा—जो आपने जबरदस्तो मुक्ते दिया है—बहुमूल्य धीर.....

देशान्त—नहीं, ऐसा न कहना चाहिए। कहाँ आप रूप-जावण्य की राशि, अपूर्व मान्दर्य की खान, कहाँ यह तुच्छ हीरा! आपके सम्मुख इसकी हकीकत ही क्या है! बस, अब अधिक कुछ मत कहिए......लीजिए, घर का सालिक भी आ पहुँचा।

सोलहवाँ द्रुश्य।

जूरहैं—(उत्कृष्ट सम्मान की विधि के अर्नुसार प्रणाम करता है। बेहद भुकता हुआ पग रखता है। दो ही पग रक्खे थे कि श्रीमती दोरीमेन के बहुत ही समीप पहुँच गया। तीसरा पग रखने के लिए स्थान ही न रहा।) श्रीमतीजी! थोड़ा सा पीछे हट जाइए।

दारीमेन--क्या ?

जूरदें — कृपा करके एक पग का स्थान छोड़ दोजिए। दोरीमेन — किन्तु किसलिए ?

जूरहैं— थोड़ा सा पीछे हट जाइए ताकि मैं तीसरा पगरख सकूँ। देशान्त-शीमतीजी! सेठ जूरदें शिष्टाचार से खूब परिचित हैं।

जुरहैं — श्रीमतीजी! मेरे श्रहोभाग्य हैं। यह तो मेरा सीभाग्य है, पूर्व जन्मों के शुभ कमों का यह फल है जो मुभे यह श्रानन्द प्राप्त हुआ है— आप यहाँ पधारी हैं; इसमें मेरा बहुमान है। श्रापने मेरे घर को श्रलंकृत करने का कष्ट डठा-कर मुभे सम्मानित करने की कृपा की है। श्रापने स्वयं यहाँ श्राकर मेरे गीरव की बढ़ाकर मेरे श्रादर की ऊँचा करने का मुभ पर विशेष श्रनुप्रह किया है। यदि श्राप जैसी गुणों की गुथली गुणवाली का कृपा-पात्र बनने के लिए मेरे पास भी कुछ गुण होते श्रीर यदि दैव मेरे इस सीभाग्य पर ईव्या न करता तथा मुभे भी श्रोड़े से गुण दे देता श्रीर श्रापकी कृपा का पात्र बना देता तो

देशान्त—सेठजी! इतना ही काफी है। श्रीमतीजी ऐसी उच्च कोटि की वक्ता, ऐसे शब्दों के धारा-प्रवाह, भीर ऐसी उक्तिओं को पसन्द नहीं करतीं। वे जानती हैं कि तुम रसंप्रिय हो। (देशिमेन के कान में) यह एक साधारण बनिया है। इसकी सब करतुतें हास्यप्रद होती हैं।

देशिमेन—देखने में ते यह बुरा नहीं प्रतीत होता। देशान्त—(ऊँचे स्वर से) श्रीमतीजी! यह मेरा प्रिय मित्र सेठ जूरदैं है।

जूरदें-- ध्रजी, ध्राप तो मुक्ते शरमिन्दा करते हैं!

देशान्त—रसिक भीर पूरा-पूरा स्त्र्युपचारशील है। देशिमेन—मैं इनकी बहुमान की दृष्टि से देखती हूँ। जूरदें—इस मान का अधिकारी बनने के लिए अभी तक तो मैंने कुछ भी नहीं किया।

देशान्त—(जूरदें के कान में) उस हीर के विषय में जो तुमने श्रीमतीजी के चरणों में भेंट किया है, हरगिज हरगिज कुछ न कहना।

जूरदें — मैं केवल इतना पूछना चाहता हूँ कि यह हीरा ध्रापके मन के। भाया कि नहीं।

देशान्त—बिलकुल नहीं। जीभ से एक ध्रचर तक न निकलने पाने। खबरदार यदि तुमने कुछ पृछताछ की ते। बहुत बुरा परिणाम निकलेगा। फिर मेरे किए कुछ न हो सकेगा। ऐसा करना भयङ्कर मूर्खना होगी। ध्राप जैसे कामी-जन को तो उसकी तरफ ध्यान भी नहीं देना चाहिए। माने। श्रापने उसे दिया ही नहीं। (ऊँचे स्वर से) श्रीमतीजी! सेठ जूरदें कहते हैं, ध्रापको ध्रपने घर पर ध्राई देखकर मेरे हर्ष की सीमा नहीं रही।

देारीमेन—सेठजी ने मेरा बहुत सत्कार किया है। जूरदें—(देारान्त के कान में) मेरी द्योर से प्यारी मनमोहिनी को इस प्रकार के मधुर बचन कहने के लिए मैं भापको बहुत धन्यबाद देता हूँ। दोरान्त — (जूरहैं के कान में) वे ता यहाँ आना स्वीकार ही न करती थीं, जबर्दस्ती घसीट लाया हूँ।

जूरहैं—(दोरान्त कं कान में) मैं आपका बहुत कृतज्ञ हूँ।

देश्यान्त — श्रीमतीजी ! सेठ साहिब कहते हैं, श्रापकी रूपराशि संसार भर मे अपूर्व है, यागिश्रों के हृदय में भी विकार पैदा करनेवाली है ।

दारीमन सेठ साहिब का मुभ्क पर बहुत ही अनुप्रह है।

जूरदें — श्रीमतीजी! श्राप ही श्रनुग्रह की समुद्र हैं। श्रनुग्रह करना श्राप ही का काम है। श्राप....

देश्यान्त—हाँ, ते कुछ खाने-पीने की भी सुध लेनी चाहिए।

नैकर--मब कुछ तैयार है।

देशन्त—चिलिए, भोजनशाला मेँ चलें। गानेवालों को बुला भेजना चाहिए।

ि छ: रसोइए, जिन्होंने भोजन तैयार किया है, मिलकर नाचते हैं।]

जवनिका पतन

चतुर्थ श्रङ्क।

पहला दूश्य।

देशिमेन—वाह वाह! देशान्त! यह भोज ते महा-राजाधिराजों के योग्य है।

जूरदें — श्रीमतीजी ! आप तो मखील करती हैं। कहाँ श्राप श्रीर कहाँ यह साधारण भोजन ! मैं तो चाइता हूँ कि श्रापकं सम्मुख रखने के लिए इनसे भी अधिक श्रच्छं पदार्थ होते।

िसव खाने की मेज पर बैठते हैं।]

दोरान्त — सेठ जूरदें का कहना ठीक है धीर उसका इस प्रकार से बातें करना अनुचित नहीं है। अपने घर आपका यथायोग्य सत्कार करने के कारण वह मेरी कृतज्ञता का अधिकारी है। मैं उसके साथ सहमत हूँ कि यह भेजिन धापके योग्य नहीं है। यह मेरी आज्ञा से बनाया गया है। आप जानती हैं कि मैं अन्य ठाकुरें। के समान भोजन बनवान में दच्च नहीं हूँ। यदि किसी त्रिवेदी बाह्यण ने बनाया है। होता तो भोजन की सामग्री में रस कूट-कूटकर भरा जाता।

ऐसे श्रोत्रिय पुरुषों के श्रभाव में श्राज श्रापको मीठे खड़े रस का खाद चखना पड़ेगा। मजे में कुछ किरकिरापन भी मिलेगा। यदि कल्पवृत्त के रत्तक भगवान इन्द्र या श्रीगर्णशाजी यहाँ उपिथत होते तो सब काम विधि तथा विद्या के श्रनुसार होतं। चारों तरफ चारु, ललित, मधुर, खादु तथा रस से पूर्ण भाजन-विशेष होते। नानाविध पदार्थों से भरे हुए श्रनन्त भाजनों की भ्रपूर्व छवि से भ्रापके मन को रस-लोल्प बनाया जाता। यदि श्रीब्रह्माजी यहाँ उपस्थित होते तो स्वयं भ्रपने मुखारविन्द से भिन्न भिन्न पदार्थों के रसों श्रीर गुर्वों का वर्णन करते; पाक-कला के अन्तर्गत भेदों की ऐसी स्पष्ट व्याख्या करते कि आपके मुँह में पानी भर आता। आपको बतलाया जाता कि पीठी की खस्ता कचौरी करारी सिकी हुई दाँतों के नीचे मुर मुर करती हुई, सोने के गिलास में श्रंगूरी शराब, नरम नरम कवाब, केसर के रङ्ग से रेंगे हुए पोलाव, गरम मसालों की सुगन्ध से भरे हुए नाना प्रकार के साग, चाँदी के वरकों से ढकी हुई स्वादिष्ठ मिठाइयाँ, किसी नाजुक मुर्गी के सफेद या नरम गोश्त के दुकड़े, बादाम का इल्लवा, तली हुई नारवे देश की मछली, मोती के दानें से भी श्रधिक साफ शोरवा, खुशबूदार मसालों से पका हुआ कबूतर, टोमाट की चटनी के साथ चकार, बेरदें के अंगूर और स्विटजरलैण्ड के वने हुए चाकलेट के स्वाद तथा गुर्णों का वर्णन करके आपकी रुचि को उत्तेजित भीर हृदय की व्याकुल कर देता: किन्तु मैं

तो पहले ही कह चुका हूँ कि इस विषय में मेरी बुद्धि कुछ काम नहीं करती धीर मैं ध्रपने ध्रज्ञान का ध्रनुभव करता हूँ। जैसे सेठ जूरईं ने कहा है, मैं भी यही चाहता हूँ कि भोजन इस लायक होता कि श्रापके सम्मुख रक्खा जा सकता।

दोरीमेन---मैं क्या उत्तर दूँ ! हाथ भर भर खाना ही मेरा उत्तर है।

जूरदें - श्रोह! कैसे सुन्दर हाथ हैं।

दोरीमेन—सेठजी! हाथ ते। साधारण हैं किन्तु मैं समभ्तती हूँ कि भ्राप इस मनेाहर हीरे की प्रशंसा करना चाहते हैं जो मेरी उँगली में है।

जूरहैं — एक स्त्र्युपचारशील पुरुष के लिए हीरे की प्रशंसा करना उचित नहीं। हीरा ते साधारण है।

देशिमेन—म्रापका मिजाज बहुत सड़ा हुम्रा है। जूरदैं—म्रापने कृपा की

दोरान्त—श्ररे साकी ! सेठ साहिव का जाम श्रंगूरी शराव से भर दे। शराव की तारीफ में जी कोई श्रच्छा गाना सुनाए उसका भी जाम दिल खोलकर भर दे।

देशिमेन—भोजन के लिए रुचिकर, खादिष्ठ, मधुर पदार्थ; पीने के लिए श्रंगूरी शराब, विनोद के लिए सङ्गीत, सब कुछ प्रस्तुत है। मैं तो स्वर्ग-सुख का धनुभव कर रही हूँ। मेरे धनुमोदन के लिए कोई कसर नहीं छोड़ो, मैं बहुत ही प्रसन्न हुई हूँ। जूरदें - श्रीमतीजी ! यह ती कुछ.....

देशिन्त—सेठजी ध्यान लगाकर सुनिए, यं गानेवालं क्या बील रहे हैं। हमारं दूटे-फूटं शब्दों से इनका सङ्गीत प्रधिक मधुर होगा।

[गानेवाले श्रीर गानेवालिश्रा शराब के जाम हाथों में लेकर गाती हैं। तबला, मृदङ्ग, सारङ्गी, वीणा, जलतरङ्ग इत्यादि श्रनेक बाजे विशाल नृत्यशाला में बजाये जाते हैं।]

मद्य की प्रशंसा।

मदवा पिला प्यारे साकी!

जादूबारी उठे तुम्हारी, नन्हीं अँगुली प्यारी।
चली सुराका चक्र भैरवी रङ्ग जमानंबारी॥
प्रियं, तुम्हारं कर-कमली पर प्याला ऐसा भावे.
खिले हुए पंकज पर जैसे मूँगें की छिब छावे॥
मिदरा से तुम, तुमसे मिदरा कैसी शोभा देती
इस सुन्दरता से तुम प्यारी जग को वश कर लेती।
देनों से अनुराग हमारा घटल सदा तुम जाने।।
प्रेम-प्रतिज्ञा सच यह प्यारी, सुरा-साच्य में माने।।।
प्रम-प्रतिज्ञा सच यह प्यारी, सुरा-साच्य में माने।।।
प्रम-प्रतिज्ञा सच यह प्यारी, सुरा-साच्य में माने।।।
भिक्तमिल भिलमिल भिलमिलात कें। बरने छटा सुरा की।।।
भयो मत्त मन मेर मेरिनी निरिख अदा मदवा की,
धचल अमल अद्भैत प्रेम की करें प्रतिज्ञा बाँकी।।

त्रारुण-त्रधर मदिरा-मनमोहन मुक्तको मस्तो देते हैं, पी पी दोनों को अपनद से हम अपूर्व रस लेते हैं। आओ प्यारी सुरासाच्य में हम-तुम गलबहियाँ डारें, करें प्रतिज्ञा अचल प्रेम की प्रिय जन पर तन मन वारें॥

श्राश्रो मित्रो, भर भर जाम पिश्रो।

तित दिन पल पल द्वीजत जीवन श्रवसर जात बहां।।

जब तक प्राण रहें इस तन में मद में चूर रही।

पिश्रो-पिलाश्रो, मीज उड़ाश्रो, दुख से दूर रही।।

वैतरणी के पार न साकी! सुरा न यार मिले।

श्राश्रो भर भर जाम पिश्रो फिर हिय की कली खिले फँसैं मूर्ख ही शुष्क वाद में कुछ भी सार नहीं।

सांख्य योग श्रक तत्त्वज्ञान है प्याले में सबही।।

जरा-जन्म-दुख दूर कर सके, ताकत है किसमें?

प्याला परमानन्द दिलावे श्रमृत सुरा जिसमें।।

छक छक कर पिश्रह श्राज प्रिय सुरा सजीली। पल पल जीवन सिरात, दिवस वृथा बीत जात; जब लगि जीवन दिखात, छकहु मद रसीली! मूरख जन बद्दिं वेद, धर्म कर्म व्यथे खेद; पावत निहं श्रात्म-भेद, सुरा क्यों न पी ली? काटत अमजाल-बन्द, जरा-जन्म-दु:ख-द्रन्द; हृदय भरत श्रति श्रमनन्द, है सुरा छबीली।

[तीनों मिलकर गाते हैं]
करह छक छक कर मदिरा पान।
छल छल छलक छलक मदिरा की होन देहु दौरान।
भर भर जाम पिला साकी!
चहुँ दिसि चलै छलकते मद के पैमाने का जोर।
रहै छलकता जब तक गूँजै 'बस बस बस' का शोर।।
नहीं धरमान रहे बाकी।

दोरीमेन—कैसी मधुर ग्रीर सुरीली भावाज है। इनका गाना तो बहुत ही मनोहर है।

जूरहैं—पर मेरे नेत्रों के सम्मुख का दृश्य ता इससे भी भ्रधिक मनोहर है।

दोरीनेन—मैं नहीं जानती थी कि सेठ साहिब ऐसे रिसक हैं!

दारान्त — तो ध्रापने सेठ साहित्र को क्या समका था? जूरदें — मेरी तो यह इच्छा है कि ये मुक्ते ध्रपना दास समक्तें।

देशिमंन-ग्रीर भी !

देश्यान्त—(देश्योमेन से) श्रभी श्राप सेठ साहिब की नहीं जानतीं ?

जूरदें — जब इनकी तबीयत खुश होगी तब मुभ्ने भी जान लेंगी।

दोरीमेन--में हारी।

देशान्त—सेठ साहिब बड़े हाजिरजवाब हैं। श्रापने देखा नहीं कि जिस जिस पदार्थ की श्रापका हाथ लगता है, सेठ साहिब उसी की उठाकर खाते हैं।

देशोमेन—सेठ साहिब से मिलकर ते। मैं बहुत ही खुश हुई हूँ।

जूरदें—यदि में श्रापके दिल की खुश कर सकूँ ता...

[श्रीमती ज्रदें प्रवेश करती है]

दूसरा दूश्य।

श्रीमती जूरदें—श्रहो! यहाँ तो खुब रै। नक लग रही है। श्रीर यह साफ जाहिर है कि मेरी उपस्थित यहाँ दरकार नहीं है। मेरे प्राण्यारे पित! मैं श्रव समभी। श्रापने जो मुभे श्रपनी बहिन के घर भोजन करने का श्रनुरोध किया था श्रीर बेर बेर श्राप्रह करने का कष्ट उठाया था उसका कारण श्रव मेरी समभ में श्राया। मैं देख धाई हूँ, नीचे एक थियेटर रचा गया है। यहाँ एक शाही जियाफत के सामान मैजूद हैं। तो श्राप इस तरह श्रपना धन खर्च करोगे! मेरी श्रनुपिश्यित में श्रन्य खिश्रों का नृत्य, गान, नाटक श्रादि रचनाश्रों से श्रनुमोदन करोंगे श्रीर मुभे गिलश्रों की सैर करने के लिए बाहिर भेज दिया करोंगे।

देश्यानत — श्रीमती जूरदें श्राप क्या कह रही हैं ? श्रापके दिमाग में क्या वहम भरे हुए हैं ! श्राप समभती हैं कि श्रापके पित का धन खर्च हो रहा है, कि श्रापका पित यह मब प्रबन्ध कर रहा है, कि श्रापके पित ने इन श्रीमतीजी की निमन्त्रण दिया है, कि श्रापके पित ने इनका श्रनुमीदन किया है, यह सब गलत हैं। मैं श्रापको बताना चाहता हूँ कि इन सब कार्यवाइश्रों का कर्चा-धर्चा मैं हूँ। श्रापके पित ने केवल श्रपना स्थान देने की कृपा की है। श्रापको सोच-समभ कर बात मुँह से निकालनी चाहिए।

जूरहें—प्रगल्भे! श्रीमतीजी राव साहिब की पुत्री हैं। इनके लिए यह सब सामान ठाकुर साहिब ने मँगवाया है। मेरं घर पर स्राकर मुक्ते स्रापने साथ भेजिन करने का निमन्त्रण देकर इन्होंने मेरा बहुत सम्मान किया है।

श्रोमती जूरदें — तुम मेरे साथ वातें बनाते हो, मैं सब कुछ देख रही हूँ।

दोरान्त—श्रीमती जूर्दें! श्रापको चाहिए कि किसी विलायत-पास डाकृर से नेत्रों की परीचा कराकर, जर्मन देश की बनी हुई ऐनक लगाकर देखें, तब श्रापको स्पष्ट दिखाई देगा।

श्रीमती जूरदें - मुभे तो परमात्मा नं ही ऐनकें लगा दी हैं। इसी से मुभे साफ साफ दिखाई देता है। चिर-काल से मुभे इन मामलें। की गन्ध श्रा रही थी। मैं कोई मुर्खा नहीं हूँ। श्राप राव साहिब हो। मेरे पति की इन बेहूदिगिओं में महायता करते हुए आपको शरम आनी चाहिए। और श्रीमतीजी! न तो यह आपकी शान के लायक है धीर न आपके धर्म के अनुकूल है कि आप एक भले घर में कलह पैदा करें और मेरे पति को अपना प्रेमी बना लें।

दोरीमेन—(कोध से) इस वकवाद का क्या मतलव ? दोरान्त! इस दुष्टा स्त्री के आचेप से भरे हुए वचनें का मुक्ते शिकार बनाकर आपने मेरा बहुत अपमान कराया है।

[वह चल देनी है]

द्वारान्त—(उसको पीछे दे। इता है) आप कहाँ जाती हैं, तिनक ठहरिए ते। सही ।

जूरहैं—राव साहिब! श्रीमतीजी से मेरी श्रीर से चमा की याचना करें श्रीर उनकी वापिस लाने का यत्र करें। (श्रपनी स्त्री सं) तू बड़ी पापिन है। क्या ध्रच्छा काम किया है। सबके सम्मुख मुक्ते शरमिन्दा किया। ठाकुरीं की मेरे घर से निकाल बाहर किया।

श्रीमती जूरदें—मुभ्ने तो उनकी टकुराई पर हँसी श्राती है।

जूरहैं — जी में भ्राता है कि इन बचे हुए पदार्थों को उठाकर तेरे मार्थ से दे मारूँ। तूने भ्राकर रंग में भंग कर दिया।

श्रीमती जूरहैं — (जाती हुई) जो हुणा सो अच्छा हुआ। मैं अपने धर्म्म की रत्ता करूँगी श्रीर संसार भर की स्विश्रां मेरा पत्त लेकर सहायता करेंगी। , जूरईं—मेरे कोध से बचकर निकल गई। पापिन क्या बुरे भवसर पर भा खड़ी हुई। मैं चतुर भ्रीर रम्य चाडु उक्तिओं की कहनेवाला था। श्राज से पहले मैंने ऐसी स्फूर्ति का श्रनुभव नहीं किया था। सारा बना बनाया खेल बिगड़ गया (वेष बदले हुए कीवील प्रवेश करता है) हैं यह कीन?

तीसरा द्वश्य।

कोबील — सेठजी ! श्राप मुक्ते पहचानते हैं कि नहीं ? जूरदें — जी ! मैं तो नहीं पहचान सका । चमा करना। कोबील — मैंने तुम्हें देखा था, इतने से थे। (हाथ से बताता है)

जूरदें--मुभे ?

कोवील — जी हाँ। तुम बहुत ही सुन्दर बालक थे। प्रायः मोहल्ले भर की स्त्रिश्राँ मुख चूमने के लिए तुम्हें गोदी में लिया करती थों श्रीर परस्पर लड़ा करती थीं। एक कहती थी — मैं पहले लूँ, दूसरी कहती थी – मैं पहले लूँ।

जूरदें -- मेरा मुख चूमने के लिए ?

कोवील---जी हाँ। मैं तुम्हारे पिताका बड़ा गहरा मित्र था।

जूरदें—मेरे पिता के ?

कोबील—अजी आपके पिता भी क्या थे। बहुत ही सरल-हदय अभिजात कुलोत्पन्न पुरुष थे।

जूरईं--ध्रापने क्या कहा ?

कोवील — मैंने कहा कि ध्रापके पिता बहुत ही सरल-हृदय अभिजात कुलोत्पन्न पुरुष थे।

जूरदें—मेरे पिता ?
कोवील—जी हाँ।
जूरदें—ग्राप उन्हें भले प्रकार जानते थे ?
कोवील—निस्सन्देह।
जूरदें—संसार के लोग भी कैसे पाजी हैं।
कोवील—क्यों?

जूरहैं—ऐसे भी बेहया लोग हैं जो कहते हैं कि मेरं पिता सीहागर बनिए थे।

कोबील — सौदागर बनिए आपके पिता! बिल्कुल भूठ। अजी वे तो बड़े परोपकारी जीव थे। उनका स्वभाव ही ऐसा था। दूसरों की सेवा करना ही अपना धर्म समभते थे। उन्हें कपड़े की बहुत अच्छी परख थी। वे सब भाँति के कपड़े के गुण-दे। षों में निपुण थे। वे इतना करते थे कि जहाँ जाते थे वहाँ से अच्छा कपड़ा देखकर अपने घर पर ले आते थे। धीर अपने मित्रों और परिचित पुरुषों से कुछ नफ़ा लेकर कपड़ा दे दिया करते थे। यह कार्य वे केवल सेवा भाव से करते थे।

जूरदें — मैं श्रापके दर्शनों से कृतार्थ हो गया हूँ। कम से कम ग्राप इस बात के ते। साची हैं कि मेरे पिता ग्राभिजात कुलोत्पन्न थे।

कोबील—मैं सारे संसार के सम्मुख गवाही देने को उद्यत हूँ।

जूरहैं—मैं भ्रापका बहुत ही कृतज्ञ हूँ। श्रन्छा तो भ्रापको पधारने का क्या प्रयोजन है ?

कोवील — भ्रापके भ्रभिजात कुलोत्पन्न पिता जब जिन्दा थे तब मेरा उनसे घना सम्बन्ध था। बहुत बरस हुए, मैं उनको पेरिस में छोड़कर देश देशान्तरों में पर्य्यटन की इच्छा से चला गया था। तब से मैंने सारे संसार की यात्रा की है।

जूरदें—सारे संसार की यात्रा ?

कोवील-जी हाँ।

जूरहैं—मेरा विचार है कि यह यात्रा तो बहुत लम्बी तथा दूर की होगी।

कोवील—भापका विचार बहुत ठीक है। मुभो इस लम्बी यात्रा से वापिस भाए केवल चार ही दिन हुए हैं। भ्राप मेरे प्रिय मित्र के पुत्र हैं, मैं भी भापको पुत्रवत् समभता हूँ। श्राप से सम्बन्ध रखनेवाली बातों में मैं बहुत दिलचस्पी लेता हूँ। अब मैं भापको एक बहुत भ्रच्छी खुशखबरी सुनाने स्राया हूँ।

जूरदें--वह क्या ?

कोवील — श्रापने सुना होगा कि रूम देश के बड़े सुलतान का पुत्र, तुरकों का राजकुमार, यहाँ श्राया हुन्ना है। जुरहैं— नहीं, मैंने तो नहीं सुना।

कोवील—हैं! अपने नहीं सुना ? वह एक बहुत ही बढ़िया और नफीस गाड़ी में अपया। सारा नगर उसे देखने गया। सरकार ने यथायोग्य सम्मान से उसका स्वागत किया। बड़े समाराह से उसका अतिथि-सत्कार किया गया है।

जूरदें — मुक्ते तो कुछ भी मालूम नहीं।

कोवील—आपके लिए खुशखबरी की बात यह है कि वह आपकी पुत्री पर आसक्त है।

जूरदें--- बड़े सुलतान का पुत्र ?

कोवील--वह श्रापका जामाता बनने के लिए बड़ा इच्छुक है।

जूरदें--वड़े सुलतान का पुत्र मेरा जामाता ?

कोवील — जी हाँ, वड़े सुलतान का पुत्र आपका जामाता होने के सीभाग्य का अभिलाणी है। मैं तुरकी भाषा खुब जानता हूँ। जब मैं उनसे मिला तब उन्होंने मेरे साथ तुरकी भाषा में वार्तालाप करना आरम्भ कर दिया। कुछ इधर उधर की वार्ते करने के पश्चात उन्होंने मुक्तसे कहा — 'उक्कियम करोक सोले खोख खुला मुस्ताफ गिदेलुम अमनहेम वरहेहिया ऊसरे कारबूलाखं। इसका अर्थ यह है 'क्या तूने एक सुन्दर युवती का नहीं देखा ? वह पेरिस के श्रमिजात कुलांत्पन्न जुरदें की पुत्री है।

जूरहें—बड़े सुलतान के पुत्र ने मेरे विषय में यह शब्द कहे?

कोबील—हाँ, मैंने उत्तर दिया कि आप मेरे प्रिय मित्र के पुत्र हैं श्रीर आपकी पुत्री को मैं अपनी पोती के सहश समभ्तता हूँ तो उसने कहा—'आहा माराबा साहेम'। इसका श्रर्थ यह है 'मैं उसकी दिलोजान से चाहता हूँ'।

जूरहैं—'श्रहा! माराबा साहेम' का श्रर्थ है कि मैं इसे दिलंग्जान से चाहता हूँ।

कोवील-हाँ। यही अर्थ है।

जूरहैं — भ्रापने बहुत श्रच्छा किया जो मुक्ते यह बतला दिया। मेरेतो स्वप्न में भी यह न श्राता कि 'माराबा साहेम' का श्रर्थ दिलाजान से चाहना है। तुरकी भाषा बहुत विचित्र है।

कांवील—भ्रजी तुरकी भाषा ता मनुष्यकी कल्पना से भी अधिक विचित्र है। श्राप जानते हैं कि 'काकाराकामुचैन' का क्या अर्थ है?

जूरदें— 'काकाराकामुचैन' ? नहीं ते। । कोवील—इसका श्रर्थ है 'मेर प्रिय हृद्य'।

जुरहैं—'काकाराकामुचैन' का श्रर्थ 'मेर प्रिय हृदय' है ?

कोवील-हाँ।

जूरदें—क्या की तुक है। 'काकाराकामुचैन'— मेरे विय हृदय। क्या तुरकी लोग प्रायः इस प्रकार बेालते हैं? मुक्ते तो विस्मय हो रहा है।

कोवील — मैं आपके पास उसका एलची बनकर आया हूँ। आप उसका संदेशा सुन लें। उसकी प्रार्थना है कि आप अपनी पुत्री का हाथ उनके हाथ में सैंप दें। उनका श्वार उनके ऐश्वर्य के अनुरूप हो, इस विचार से वे आपको 'मामामूचि' का उच्चपद प्रदान करते हैं।

जूरदें—'मामामूचि' ?

कोवील — हाँ, तुरकी राज्य में यह सबसे बड़ा श्रीर ऊँचा पद हैं। जैसे भारत में राजा का पद है उसी प्रकार फांस में 'पालादेंं' का है श्रीर तुरकी देश में 'मामामूचि' का पद है।...हाँ, हाँ, बस 'मामामूचि'। संसार भर में इससे श्रधिक उच्चपद नहीं है। श्रव श्राप पृथ्वी के श्रधिक से श्रधिक ऐश्वर्य-युक्त श्रभिजात कुलोत्पन्न राव-राजान्नों के बरावर हो जायेंगे।

जूरदें — बड़े सुलतान के पुत्र की मुक्त पर बड़ी कृपा-दृष्टि है। मैं भ्रापसे प्रार्थना करता हूँ कि मुक्ते उनके स्थान पर ले चलो ताकि मैं उनका धन्यवाद कर सकूँ।

कोवील—श्रापको कष्ट उठाने की श्रावश्यकता नहीं हैं। वे स्वयं यहाँ श्रानेवाले हैं। श्रापको 'मामामूचि' का उद्य पद प्रदान करने के लिए श्रावश्यक-सामग्री भी श्रपने साथ ही लेते श्रावेंगे।

जूरहैं—वे स्वयं यहाँ श्रानेवाले हैं श्रीर सामग्री भी साथ लावेंगं! यह तो बड़े श्रचम्भे की बात है।

कोवील—उनका तीव्र श्रनुराग चैन नहीं लेने देता, उनका चित्त व्याकुल है।

जूरहैं—मेरी पुत्री बड़ी बदिमजाज है। इस्येन्त नाम का एक युवक उसका प्रेमपात्र है। उसने निश्चय कर लिया है कि इस्योन्त के सिवा किसी दूसरे से कदापि विवाह न करेगी। वह बड़ी जिद्दन है। उसने शपथ या ली है। यह बात मुभे संश्रम में डाल रही है।

कोवील—ग्राप कुछ चिन्ता न करें। बड़े सुलतान के पुत्र को देखते ही उसके हृदय के भावें। में परिवर्तन हां जायगा। देखिए, यह भी विचित्र भूल-भुलैयाँ का तमाशा है। ग्रभी थोड़ी ही देर हुई कि एक मनुष्य ने हाथ से बता-कर इयोन्त का सुक्ते दिखाया। मैं कह सकता हूँ कि बड़े सुलतान का पुत्र इयोन्त से बहुत मिलता-जुलता है। इयोन्त पर ग्रापकी पुत्री का जो प्रेम है वह बिना किसी कष्ट के बड़े सुलतान के पुत्र पर हो जायगा... हैं यह तो उनके पगों का शब्द है। लो वह ग्रा पहुँचे!

[तुरकी वेष में क्रयोन्त श्रीर तीन नै। कर प्रवेश करते हैं]

चै।या द्रुश्य।

क्रयोन्त---'भ्रम्बुसेद्वीम श्रोकी बोराफ इयोरदीना सलाम लेकई।''

कीवील — वे कहते हैं कि श्रीमान जूरहें ! श्रापका हृदय सदैव खिले रहनेवाले गुलाब के फूल के समान हो... तुरक लोगों की परस्पर प्रणाम करने की यही रीति है।

जूरहें — मैं तो श्रीमान युवराज साहिव का एक दोन दास हूँ।

कोवील—''कारीगैर कामबोटो श्राउस्तीन मेाराफ।'' इयोन्त—''उस्तैन योक कातमलेकै बासुम बासे श्राली मेरान।''

कोवील—वे कहते हैं, खुदा ग्रापको शेर बबरां की ताकत ग्रीर साँपों की लियाकत इनायत करे।

जूरहैं — श्रोमान् युवराज साहित्र का मुभ पर बहुत श्रमुग्रह है। मैं उनके सारे मनेारथों की सिद्धि के लिए प्रार्थना करता हूँ।

कोवील---'ध्रीस्सा विनामेन सोदोक बाबल्लया श्रीरा-काफ श्रीरम''।

क्रयोन्त-"बेलमेन।"

कोवील—वे कहते हैं कि धाप इनके साथ जल्दी चलें ताकि ध्रापको पद प्रदान करने की रसम शीव्र समाप्त हो जाय। उनकी इच्छा है कि पाश्चिम्रहण का शुभ उत्सव भी क्राज ही किया जाय।

जूरहैं -- केवल दो ही शब्दों में इतनी बातें !

कोबील—हाँ, तुरकी भाषा ऐसी ही है। वह दो चार शब्दों में बहुत कुछ प्रर्थ कह डालती है। प्राच्छा तो जैसा युवराज साहिब कहते हैं वैसा ही करना चाहिए। श्राप जल्दी चलें।

पाँचवाँ दूरय।

कांबील—हा ह हा हा हा खुब छकाया! कैमा बुद्ध है। नाटक को पात्र भी ऐसी ख़ुबी के साथ अभिनय नहीं करते। आह! राव साहिब! मेरी आपसे प्रार्थना है कि आप हमारी एक लीला में सहायता करें।

दे। रान्त — हैं को बील ! भई खुब खाँग भरा है ! तुम्हें ते। तुम्हारी माता भी नहीं पहचान सकती।

कोवील — भाप देख लें। हा हा हा भह! हा हा। देशान्त — क्या बात है ? तुम क्यों हँस रहे हो ? कें। वील — यदि भाप सुनेंगं ते। भाप भी खुब हँमेंगं। देशान्त — क्या है ?

कोवील — इमने सेठ ज्र्दें से एक चाल चली है। मेरा मालिक उसकी पुत्री पर वेतरह ध्रासक्त है। उसकी पुत्री भी

मोलिएर



सेठ जुरदें के। 'मामामूचि' उपाधि दी जा रही है।

उनको प्रेम-दृष्टि से देखती है। सेठ जूरहैं ने उनको श्रपना जामाता बनाना इसलिए श्रस्थीकार कर दिया कि वे श्रभिजात कुलात्पन्न नहीं हैं। इस चाल से सेठ साहिब श्रपनी पुत्री का मेरे मालिक के साथ विवाह करने की भट राजी हो जायँगे। उन्हें गुमान भी न होगा कि उनके साथ चालें चली जा रही हैं।

दोरान्त—स्रापकी चाल को ताड़ना कठिन है। जब तुम चालें चलने पर उतारु हुए हो तब निम्मन्देह सिद्धि होगी।

काबील—मैं भी जानता हूँ। राव साहिव! इस गधे को श्राप भी खुब जानते हैं।

दोरान्त-भ्रच्छा ता यह लीला क्या है ?

कोवील — यहाँ से थोड़ा इट चलने का कष्ट उठाइए। वे सब लोग इधर ग्रा रहे हैं। बहुत कुछ तो ग्राप ग्रपने नेत्रों से देख लेंग, जो बाकी रह जायगा वह मैं श्रापको सुना दूँगा।

[महाशय जूरदें के। उच्च पद प्रदान करने की तुरकी रसम का अनुष्ठान गान श्रीर नृत्य-द्वारा किया जाता है। एक मुफती, चार दर-वेश, छु: गानेवाले तुरक, छु: नाचनेवाले तुरक श्रीर तबला सारंगी श्रादि बाजों के बजानेवाले तुरक प्रवेश करते हैं। मुफती, दरवेश श्रीर अन्य तुरक ले।ग पहले मुहम्मद साहिब की दरगाह में प्रार्थना करते हैं, फिर महाशय जूरदें को पेश किया जाता है। महाशय जूरदें तुरकी लिबास में हैं किन्तु सिर खुला हुआ है श्रीर तलवार श्रमी बांधी नहीं गई।]

[मुफती गाता है]
सि ते साबीर
सि रेस पेान्दीर
सि ने। साबीर
ताजीर ताजीर
मि स्तार मुफती
ति की स्तारती
ने। इनतान्दीर
ताजीर ताजीर

[मुफती पूछता है कि सेट जूरदें किस धर्म के श्रनुयार्था हैं। तुरक लोग उसको विश्वास दिलाते हैं कि वे मुसलमान हैं। मुफती निम्निलिखित शब्दों की गाता है—]

> माहेमेता पेर गियारदीना मि प्रेयार सेरा ए मातिना बोलेर फार श्राँ पालादीना दं गीयारदीना दे गीयारदीना दार तुरबान्ता एदार स्कारसिना कोन गालेरा ए ब्रिगान्तीना पेर देफान्देर पालेसतीना माहेमेता पेर गियारदीना।

[सुफती पूजता है, क्या सेठ जूर हैं सुसलमानी धर्म में पक्का रहेगा ? फिर गाता है] मुफती—'स्तर बेां तुरका गियोरदीना'। तुरक—'ही बल्ला'।

[मुफती नाचता है श्रीर गाता है]

मुफती—'हू लाबा, बाला छू, बालाबा, बाला दा, [तुरक लोग भी इसी प्रकार गाते हैं, मुफती सेठ जूर दैं के सिर पर पगड़ी बांधने के लिए श्राज्ञा देता है, श्रीर गाता है]

> मुफर्ता—'ति ने। स्तर फुरवा। ? तुरक — 'ने। ने। ने।। मुफर्ती—'ने। स्तर फूरफन्ता।? तुरक — 'ने। ने। ने।।

[तुरकी लोग मुफती का श्रनुकरण करते हुए गाते हैं श्रीर सेठ जूरदें के सिर पर पगड़ी बांधते हैं। मुफती श्रीर दरवेश बड़ी शान से जूरदें के सिर पर पगड़ी बांधते हैं फिर एक श्रलकुरान की लाते हैं। सब घुटने टेक कर दुश्रा पड़ते हैं। फिर मुफती जूरदें के तलवार बांधता है श्रीर गाता है]

> "सि स्तर ने बिले ए स्तूर ने गंफ ज्बोला पिगली यार शिया ज्बेला"।

[तुरक लोग भी इन्हीं शब्दों के। गाते हैं श्रीर नंगी तलवार हाथ में खींच लेते हैं। छ: तुरक जूरदें के चारें तरफ नाचते हैं, उस पर तलवार से प्रहार करने का व्याज करते हैं। मुफती तुरकों के। जूरदें पर प्रहार करने की श्राज्ञा देता है श्रीर गाता है]

> 'दारा दारा बस्तानारा बस्तानारा'

[तुरक लोग भी इन्हीं शब्दों की गाते हैं श्रीर लय के साथ जूरदें पर तलवार के दस्ते से प्रहार करते हैं। जब जूरदें पिट चुकते हैं नव सुफती गाता है]

> 'नी तेनेर होन्ता केसता स्तर उल्तीमा श्रफरीन्ता'।

[तुरक भी गाते हैं। मुफती श्रीर तुरक फिर घुटने टेक कर प्रार्थना करते हैं, तत्पश्चात् सब मिलकर तुरकी नाच नाचते हैं]

जवनिका पतन

पञ्चम श्रङ्घ ।

पहला द्रुश्य।

श्रीमती जूरदें—हे मेरे ईश्वर! यह क्या होगया ? यह खाँग! ते। क्या तुम गलिश्रों में तमाशा दिखाने जा रहे हो ? भला यह खाँग भरने का समय है ? कहो, तुम बेालते क्यों नहीं ? तुम्हारी यह गत किसने बनाई है ?

जूरदें — कैसी वेशश्रकर है। 'मामामूचि' से इस प्रकार वार्तालाप किया जाता है ?

श्रोमती जूरदें-- स्या ?

जूरदैं—मेरे साथ भ्रादर-पूर्वक वर्ताव करना सीखे। मुर्फ 'मामामूचि' बनाया गया है।

श्रीमती जूरदें — यह तुम 'मामामूचि, मामामूचि' क्या बोलते हो ?

जूरहैं — मैं तुमसे कहता हूँ कि मैं 'मामामूचि' हूँ।
श्रीमती जूरहैं — यह किस जानवर का नाम है ?
जूरहैं — 'मामामूचि' उसे कहते हैं जिसे फ्रांसीसी भाषा
में 'पालाहैं' श्रीर हिन्दी में राजा कहते हैं।

श्रीमती जूरदैं — बालाहैं, तो तुम श्रव बाजीगर बनेगो ? जूरहैं — तू कैसी मूर्खा है, मैं अब 'पालाहें' हूँ। यह एक उच्च पद है जो मुक्ते श्रभी प्रदान किया गया है, श्रीर जिसके उत्सव का श्रनुष्ठान श्रभी समाप्त हुआ है।

> श्रोमती जरदें - कीन सा उत्सव ? जुरहैं — 'माहेमेता पेर इयोरदीना'। श्रीमती ज्रदें - इसका क्या मतल्य ? जरहें — 'इयोरदीना यानी जरहैं' । श्रीमती जरदें - जरदें, तो फिर ? जरदैं — 'बोलेर फार श्राँ पालादीना दे इयोरदीना'। श्रीमती जरदें-क्या कहा ? जरदें--'दार तुरवान्ता कीन गालेरा'। श्रीमती जूरदें - कुछ मतलव भी इसका ? जुरदें--'पेर देफान्दे पालेसतीना'। श्रीमती जूरदें - तुम क्या कह रहे हो ? जूरदें--'दारा दारा वोस्तोनारा'। श्रीमती जूरदें-इसका तात्पर्य क्या है ? ज्रादें—'नां तेनेर होन्ता कोस्ता स्तर लूलिमा श्रफ-

जूरद— 'ना तनर द्वान्ता कस्ता स्तर लूलिमा भ्रफ-रोन्ता'। (गाने श्रीर नाचने लगता है) 'द्व ला वा, वा ला छू, बालाबा, बालादा' (नाचते नाचते गिर पड़ता है)।

श्रीमती जूरहैं — हाय ! हाय ! मेरा पति पागल हो गया है (रोने लगती है)।

जूरदैं--चुप ए गुस्ताख ! तुम्हें 'मामामूचि' साहिव से डरना चाहिए।

श्रीमती जूरहें—यह ता वास्तव में पागल हो गया है।
मुभे इसके पीछे जाना चाहिए, कहीं वह बाहिर न चला जाय।
(दोरीमेन श्रीर दोरान्त की प्रवेश करते देखकर) इनके
श्राने की भी श्रभी कसर थी। हाय, चारों तरफ से मुभ
पर दु:ख का पहाड़ टूट पड़ा।

[जाती है

दूसरा दूश्य।

देशान्त—श्रीमतीजी! यहाँ एक श्रपूर्व दिल्लगी हो रही है जो श्रापने पहले कभी न देखी होगी। मेरा विचार है कि संसार भर में इस जैसा मूर्ख ढूँढ़ने पर भी न मिलेगा। इयोन्त बड़ा ही स्त्रयुपचारशील पुरुष है। उसका प्रेम सच्चा है। ऐसे सच्चे प्रेमी की सहायता करना हमारा धर्म है। श्राश्री, इस लीला में हम भी श्रपना भाग लें।

देारीमेन--मैं सहमत हूँ।

दोरान्त -- यहाँ एक हृदयङ्गम नाटक के लिए रङ्गभूमि बनाई गई है। हमें उसे भ्रवश्य देखना चाहिए। मैं देखना चाहता हूँ कि मेरी प्रस्तावना भ्रापके मन को भ्रच्छी भी खगती है। देशिमेन — मैंने देखा है की तुक श्रीर विस्मय पैदा करने-वाली रङ्गशाला तैयार है। देशान्त! इस प्रकार धन खर्चने से तुम भिखारी बन जाग्रेगो। मैं तुम्हारे भिखारी बनने का कारण नहीं होना चाहती। यह श्रतिशय व्यय, जो तुम मेरे लिए करते हो, थोड़े ही काल में तुम्हारी सम्पत्ति का नाश कर देगा। इस श्रापत्ति से तुम्हें बचाने के लिए मैंने निश्चय कर लिया है कि शीघ ही तुमसे विवाह कर लूँगी श्रीर पत्नी बनकर तुम्हारी रचा करूँगी। यह मैं खुब जानती हूँ कि इस प्रकार के श्रनुमोदन तथा व्यय विवाह के साथ समाप्त हो जाते हैं।

दे। रान्त--क्या यह सच है कि मेरे जीवन में उल्लास पैदा करने के लिए स्रापने ऐसा मनाहर निश्चय कर लिया है ?

दोरीमेन—कंवल तुम्हें दरिद्रता से बचान के लिए। यदि मैं ऐसान करूँगी तो तुम्हारे पास एक कीड़ी भी न बचेगी।

देशान्त—- आपनं मुक्त दीन पर प्रेमरस से भरी हुई करुणा की वर्षा की है। मैं आज से आपका तन-मन से अविक्रीत दास हूँ। मेरा हृदय और मेरा सर्वस्व आपके अपेण है। जिस प्रकार आपके जी में आवे आप दोनों का प्रयोग करें।

दोरीमेन—मैं स्वीकर करती हूँ। दोनों का भले प्रकार प्रयोग करूँगी। किन्तु यह देखिए, सेठ साहिब आ रहे हैं। बाह! क्या खुब बने हैं।

तीसरा द्वारय।

देशान्त—श्रीमान्जी! मैं श्रीर श्रीमतीजी, देशनें श्रापको इस उच्च पद-प्राप्तिकी खुशी में प्रणाम करने श्राए हैं। बड़े सुलतान के पुत्र के साथ श्रपनी पुत्री का विवाह कराने के इस शुभ श्रवसर पर हम श्रापको हार्दिक बधाई देते हैं।

जूरदें—(तुरकों की रीति के श्रनुसार सलाम करता है) खुदा श्रापकी साँपों की ताकत श्रीर शेरवबरों की लिया-कत इनायत करे।

दोरीमेन — श्रीमान्जी ! श्रापके इतने उच्च पद प्राप्त करने पर श्रापको बधाई देने के लिए श्राए हुए स्त्री-पुरुषों में सबसे पहिले मैं भाई हूँ, इस बात पर मैं बहुत खुश हूँ।

जूरहैं— प्रापक गुलाब के फूल का पौदा बारहों महीने फूला रहे। मेरे इस उच्च पद की प्राप्त करने पर मेरे हर्ष की बढ़ाने के लिए प्रापने जी कष्ट उठाया है उसके लिए मैं प्रापका बहुत कृतज्ञ हूँ। मैं प्रापकी इस भेंट से बहुत प्रसन्न हूँ क्यों कि मुक्ते प्रपनी स्त्रों के दुर्वचनों के लिए चमा माँगने का प्रवसर मिल गया।

देारीमेन—श्रजी, कुछ बात नहीं । श्रापकी स्त्री के कहने सुनने को मैं चमा करती हूँ। श्राप जैसे पति के साथ भूल या श्रम में पड़ जाना उसके लिए कोई श्राश्चर्यजनक बात नहीं। वास्तव में वह श्रापको बहुत चाहती है।

जूरदें—यदि थोड़ा सा धाप भी मुक्ते चाहने लग जायँ तो मजा धा जाय।

देशान्त—ग्राप देख लें श्रीमतीजी ! सीभाग्य, ऐश्वर्य तथा सम्पत्ति ने श्रीमान् जूरदें के चित्त पर प्रभाव डालकर धन्धा नहीं बना दिया। वे ध्रपने पुराने मित्रों को श्रव भी पहचानते हैं।

देशिमेन—महान् आत्माएँ ऐसी ही हुआ करती हैं। देशान्त—श्रोमान् युवराज साहिब कहाँ हैं? हम (दोनों) आपके मित्र हैं। हमें आपकी मैत्री का अभिमान है। इसलिए हम उन्हें प्रणाम करना चाहते हैं।

जूरदें—वह देखिए, इधर ही ते। आ रहे हैं। अपनी पुत्री को बुलाने के लिए मैंने एक आदमी भेज दिया है।

चैाया द्रश्य।

दोरान्त—श्रोमान् युवराज साहिब ! हम श्रापके श्वशुर साहिब के मित्र हैं श्रीर श्रापको निहायत श्रदव के साथ सलाम करते हैं। यदि हम श्रापकी कुछ तुच्छ सेवा कर सकें तो हम बहुत ही प्रसन्न होंगे।

जूरदैं—वह दोनों भाषाओं का जाननेवाला कहाँ चला गया ताकि हमारे कथन का अर्थ उसे समका देता और उसके कहने का अर्थ हमें बतला देता। आप देखेंगे कि वह उत्तर देगा धौर वह तुरकी भाषा तो खूब ही बोलता है! वह कहाँ चला गया। (इयोन्त से) 'स्त्रुफ, खिफ, खोफ, स्त्राफ' ये नवाब साहिब हैं ग्रीर ये नवाब जादी हैं। ये बड़े ग्रादमी हैं; ये बड़ी खी हैं—महा खी हैं। (जब देखा कि इयोन्त नहीं सुनता) ग्रजी! ये फांसीसी मामामूचि पुरुष हैं ग्रीर यं फांसीसी मामामूचि खी हैं। इससे ग्रधिक स्पष्ट ग्रीर में क्या कह सकता हूँ (कोवील को प्रवेश करता हुन्ना देखकर) ग्राप कहाँ चले गए थे ? ग्रापके बिना तो हम इनसे कुछ कह ही नहीं सकते। ग्रच्छा तो ग्राप कहिए कि ये मेरे मित्र जो राव साहिब ग्रीर राव-पुत्री हैं, इनको सलाम करने धाए हैं ग्रीर ग्रपनी तुच्छ सेवा को ग्रापके ग्रपण करते हैं। (दोरीमेन ग्रीर दोरान्त से) ग्राप देखेंगे कि वह किस प्रकार उत्तर देता है।

कोवील—'श्रालाबला कोरोसियम उक्कीबारेम श्रल्बमेन'। क्रयोन्त—'कतले की तुबाल उरीस सोतेर श्रमलूचन'। जूरदें—देखा श्रापने ?

कोवील—ये कहते हैं कि ऐश्वर्य की वृष्टि आपके घररूपी उद्यान को सदा सींचती रहे।

जूरर्दें — मैंने प्रापसे कहा था कि वह तुरकी भाषा बोलता है।

दे।रान्त--यह ते। बहुत ही भ्राश्चर्यजनक है।

पाँचवाँ द्रश्य।

जूरहैं—आश्रो बेटी जल्दी आश्रो, इन श्रीमान्जी के हाथ में अपना हाथ दे। इन्होंने तुम्हारे पाणिश्रहण के लिए प्रार्थना करके तुम्हारा बहुत सम्मान किया है।

स्यूसील—किन्तु पिताजी! भ्रापने यह क्या खाँग भरा है ? क्या थ्राप किसी प्रहसन में खेल करने के लिए उद्यत हुए हैं ?

जूरदें — नहीं, यह परिहास का विषय नहीं है; यह ता वड़ा गम्भीर विषय है और श्रांज तुम्हारे पूर्वजन्मों के शुभ कमों के पुण्य का उदय हुआ है। (क्रयोन्त की दिखाकर) देखी, यह तुम्हारा वर है जिसे मैं तुम्हें सींपना चाहता हूँ।

ल्यूसील-पिताजी! मुभे ?

ृरहें—हाँ तुम्हें। चलो, श्रपने हाथ को श्रागे बढ़ाश्रो श्रीर श्रपने इस सीभाग्य के लिए ईश्वर की धन्यवाद दे।।

ल्यूसील—मेरी इच्छा तो विवाह करने की नहीं है। जूरदैं—किन्तु तुम्हारे पिता की तो यही इच्छा है। ल्यूसील—मैं तो विवाह नहीं करती।

जूरदें — इतना शोर! चलो मैं तुम्हें द्याज्ञा देता हूँ कि स्त्रपना हाथ बढ़ाग्रो।

ल्यूसील — नहीं पिताजी, मैं आपसे कह चुकी हूँ कि इयोन्त के सिवा मैं किसी दूसरे पुरुष के साथ कदापि विवाह न करूँगी। संसार में कोई शक्ति ऐसी नहीं जो मुक्ते मेरी इच्छा के विरुद्ध कार्य करने पर विवश करे। मैं कष्ट सहूँगी धौर सारे दु:ख प्रसन्नता के साथ श्रङ्गीकार करूँगी परन्तु.. (छ्योन्त को पहचान लेती है) यह ठीक है कि आप मेरे पिता हैं श्रीर श्रापकी हर बात में श्राज्ञा मानना मेरा धर्म है। श्रच्छा, तो जैसी श्रापकी इच्छा; जिसको चाहें मुक्ते सौंप दें, श्रापको पूरा श्रिधकार है।

जूरदें — मैं बहुत प्रसन्न हूँ कि तुमने भ्रपने कर्त व्य का इतनी शीव्रता से भनुभव कर लिया भ्रीर पिता की भ्राज्ञा माननेवाली ऐसी पुत्री की पाकर मैं परमात्मा की धन्यवाद देता हूँ।

छठा दूश्य।

श्रीमती जूरहें—यह क्या हो रहा है ? क्या यह सच है कि तुम ध्रपनी पुत्री का एक बाजीगर के साथ विवाह करना चाहते हो ?

जूरहैं—ए गुस्ताख चुप रहा, तुम बनी बनाई बातों की बिगाड़ देती हो। उचित कर्तव्य क्या है, यह तुम्हें सिखाने के लिए मुक्ते कोई दपाय ही नहीं सृक्तता।

श्रीमती जूरदें - तुम्हारे पागलपन का भी कुछ ठिकान है! प्रति दिन तुम्हारी मूर्खता बढ़ती जाती है ग्रीर मुभे तुम्हारी धाँखें खेालने का कोई उपाय नहीं सुभता। तुम्हारा ध्रब क्या इरादा है ग्रीर तुम इस भीड़ के साथ क्या करना चाहते हो ?

जूरहैं—बड़े सुलतान के पुत्र के साथ स्यूसील का विवाह कराया जा रहा है।

श्रोमती जूरदैं — बड़े सुलतान के पुत्र के साथ ?

जूरहें—हाँ, उनको सलाम करे।। (कंावील को दिखालाकर) यह दोनों भाषाएँ जानता है ध्रीर तुम्हारे कथन का श्रर्थ उन्हें समभा देगा।

श्रीमती जूरहैं—दोनों भाषाएँ जाननेवाले की कसर रह गई थी। मैं ता उसके मुँह पर कहती हूँ कि मेरी पुत्रो का विवाह उसके साथ नहीं हो सकता।

जूरहैं—एक दफा फिर कहता हूँ कि जबान को सँभालो। देशान्त--श्रीमती जूरहें ! श्राप ऐसे सौभाग्य की प्राप्ति के विरुद्ध हैं श्रीर श्रीमान युवराजजी को श्रपना जामाता बनाने से इनकार करती हैं।

श्रीमती जूरहैं—श्रापकी हमारे काम में दखल देने से क्या मतलब ?

दोरीमेन—ऐसे श्रद्भुत ऐश्वर्य को लात मारना ठीक नहीं। श्रामती जूरदें — श्रीमतीजी ! मैं श्राप से प्रार्थना करती हूँ कि जिन वातों का श्रापसे कुछ सम्बन्ध नहीं है उनकी उल्कन में मत डालिए।

देारान्त—हमारी जो भ्रापसे मित्रता है उसी सम्बन्ध के कारण हम भ्रापके भगड़ों में पड़ते हैं।

श्रीमती जूरदें—मुभ्ने तुम्हारी मित्रता की श्रावश्य-कता नहीं।

दोरान्त—िकन्तु भ्रापकी पुत्रो भी श्रपने पिता की इच्छा के श्रनुसार इस विवाह के लिए राजी है।

श्रीमती जूरहें—मेरी पुत्री एक तुरक के साथ विवाह करने पर राजी है ?

देारान्त—वह तो राजी है।

श्रीमती जूरदें-वह क्रयोन्त की भूल गई!

दे।रान्त—रानी बनने के लिए कोई क्या कुछ नहीं करता ?

श्रोमती जूरदें —यदि उसने ऐसा किया ते। मैं ध्रपने हाथों से उसका गला घेंट दूँगी।

जूरदें—क्या शुभ काम का निश्चय किया है! मैं कहता हूँ कि विवाह होगा।

श्रीमती जूरदें—मैं कहती हूँ कि विवाह नहीं हो सकता। जूरदें—श्राह! बिना बात का शोर। ल्यूसील—मेरी प्यारी श्रम्मा! श्रीमती जूरदें-चल हट, तू तो निर्लं चपला है।

जूरहें—क्या मेरी भाज्ञा पालन करने के कारण तुम इसे ताने मारती हो ?

श्रीमती जुरदें — उसे मेरी श्राज्ञा भी उसी प्रकार माननी चाहिए जिस प्रकार तुम्हारी।

कोवील-श्रीमतीजी!

श्रीमती जूरदें—तुम मुभ्तसे क्या कहना चाहते हो ?

कोवील-केवल एक वात।

श्रोमती जूरदें - बस, तुम्हारी बातें सुन चुकी।

कोवील — (जूरदें से) यदि श्रीमती जूरदें मेरी कवल

एक बात अलग होकर सुन लें ते। मैं आपसे प्रतिज्ञा करता हूँ कि वे आपकी इच्छा के प्रतिकृत नहीं रहेंगी।

श्रीमती जूरदें - मैं कभी भी राजी न हूँगी।

कोवील-प्राप मेरी केवल एक बात सुन लें।

श्रोमती जूरदें--न।

जूरदें-सुन क्यों नहीं लेती।

श्रोमती जूरदें — मैं नहीं सुनना चाहती।

जूरदें - वह तुभ्ने वतायगा

श्रीमती जूरदें—में नहीं चाहती कि वह मुभ्ने कुछ बताए।

जूरदैं —िस्त्रिग्रीं का इठ ते। लोक-विख्यात है। भला

जो तुम सुन लोगी ते। क्या तुम्हें बुखार चढ़ धायगा ?

कोवील-भेरी आप केवल एक वात सुन लें, फिर जे। आपके जी में आवे से। करना।

श्रीमती जूरदें-श्रच्छा, कही क्या कहते हो ?

कीवील—(श्रलग) श्रीमतीजी ! एक घण्टे से इम श्रापको इशारा कर रहे हैं। क्या श्राप नहीं देखतीं कि श्रापके पित को वहमीं की पूरा करने के लिए हमने यह लीला रची है श्रीर यह क्रयोन्त है जो वेष बदलकर बड़े सुलतान का पुत्र बना हुआ है।

श्रीमती जूरईं—श्रयँ ?

कोवील — श्रीर मैं कोवील हूँ जो उसका टीकाकार बना हूँ।

श्रीमती जूरहें—जो यह बात है तो ठीक है। कोवील—किन्तु कोई बात प्रकट न होने पावे। श्रीमती जूरहें—(ऊँचे) हाँ, यह सब कुछ ठीक है, मैं राजी हूँ।

जूरदें — भाव सब राजी हो गए। तुम उसकी बात ही न सुनती थी। मैं खूब जानता था कि वह तुम्हें भाच्छी तरह समक्ता देगा कि बड़े सुलतान का पुत्र कीन है।

श्रीमती जूरईं — जिस प्रकार समकाना चाहिए था उसने मुक्ते समका दिया है। मेरी तसक्षी हो गई है, किसी को भेजकर पुरोहितजी की बुलवा ली। देशान्त—यह तो श्रापने बहुत श्रच्छा कहा। श्रीमती जूरदें, मेरी यह इच्छा है कि श्रापकी श्रात्मा को पूर्ण शान्ति श्रीर सन्तोष का सुख मिले। श्रपने पति के विषय में आज श्रापने परकों की शङ्का करके जो श्रपने मन को व्याकुल किया था वह व्यथा भी इसी चण दूर हो जाय। इसी लिए श्रापके पुरोदितर्जा से मैं भी इन श्रीमतीजी के साथ श्रपने विवाह का लग्न निकलवा लुँगा।

श्रीमती जूरदें--में इसके लिए भी राजी हूँ।

जूरहैं —(दोरान्त के कान में) यह केवल उसका खलने की खातिर है।

दोरान्त—(जूरहें कं कान में) इसी बहाने उसकी तसक्की हो जायगी।

जूरदें—हाँ ठीक है, ठीक है, (जार से) भ्रारे कोई है ? पुराहितजी का बुलानं के लिए जल्दी जाय।

दारान्त—जब तक पुरोहितजी धावें धौर विवाह का बत्सव कराने के लिए शुभ लग्न निश्चित करें तब तक नाटक की इस ध्रद्भुत रचना को देखकर जी बहलायँ थ्रौर श्रीमान युवराजजी के चित्त का ध्रनुमेादन करें।

जूरदें---यह तो ग्रापने बहुत उत्तम बात बताई। चिलिए, सब ग्रपने ग्रपने स्थान पर बैठ जाइए।

श्रीमती जूरदें — भीर निकोल ?

जूरहें—निकोल को मैं दो भाषा जाननेवाले के हवाले करता हूँ और अपनी स्त्रो की, जो भी कोई माँगे उसके।

कोवील — मैं ग्रापका बहुत ही कृतज्ञ हूँ ग्रीर बार बार ग्रापको धन्यवाद देता हूँ। (पृथक्) यदि कोई इससे भी ग्राधिक मूर्ख संसार में देखने में ग्रावे तो मैं काशी में जाकर कह दूँगा।

[सब श्रपने श्रपने स्थान पर बैठते हैं। एक विशाल विचित्र विस्मियोत्पादक रङ्गभृति पर से परदा उठता है और श्रनेक युवक श्रार युवतिश्रा, गन्धवं और श्रप्सराश्रों का वेश धारण किए, नाना प्रकार से सरस कुत्हल पैदा करनेवाला श्रद्भुत नृत्य करते हैं]

जवनिका गिरती है



मोलिएर और एरिस्टोफेनीज

(ARISTOPHANES)

मोलिएर की प्रायः एरिस्टोफोनीज से तुलना की जाती है। यह तुलना ठीक भी है। दोनों सुखान्त-नाटक-कार हैं। देानों के नाटकों में उपहास की मात्रा श्रधिक पाई ज्ञाती है। देानों ही श्रपने श्रपने समय के श्रद्वितीय नाटक-लेखक थे। इस तुलना को भले प्रकार समभने के लिए एरिस्टोफोनीज का परिचय देना श्रावश्यक है।

एरिस्टोफेनीज प्राचीन युनान देश का एक सुप्रसिद्ध महा-किव था। उसकी जन्म-तिथि के विषय में मत-भेद है। एक मत के भ्रनुसार उसका जन्म ईसा से ४४८ वर्ष पूर्व हुन्ना भीर दूसरे मत के श्रनुसार ईसा से ४५५ वर्ष पूर्व। मत-भेद होने से जन्म-तिथि का निश्चित रूप से निर्णय नहीं किया जा सकता। उसके जीवन का श्रिधिक समय एथला नगर में व्यतीत हुन्ना था। यह भी ठीक ठीक नहीं कहा जा सकता कि वह वांस्तव में एथला का ही नागरिक था।

क्योंकि एक किंवदन्ती के अनुसार वह केमिरुस (Camirus of Rhodes) का रहनेवाला था। दूसरी जनश्रुति के अनुसार वह मिसर देश के नोक्रेटिस (Naucratis of Egypt) का निवासी था। ऐसा प्रतीत होता है कि वह विदेशी था पर एथ ज का नागरिक बन गया था। एथ ज-नागरिक के सारे श्राधिकार उसे प्राप्त थे। एथ अज में श्राजाने पर उसे श्रपृर्व सिद्धि प्राप्त हुई। इस सिद्धि के कारण कुछ एथ क के नाग-रिक उससे ईर्ध्या करने लग गए थे। फलतः युपोलिस (Eupolis) की कुछ पंक्तिश्रों (देखो भाग ३५७) में विदे-शिश्रों की सिद्धि पर कुछ श्राचेप किए गए हैं। इन पंक्तिश्रों के लेखक को विदेशी की सिद्धि काँटे की तरह चुभती है। ये पंक्तियाँ एक दुःखी दिल के उद्गार हैं। इनका इशारा एरिस्टोफोनीज की श्रोर है। जिस प्रकार नया धर्मावलम्बी पुराने धर्मानुयायिक्रों से भी बढकर जोश दिखलाता है उसी प्रकार एरिस्टे फोनीज के नाटकों में विदेशी-नागरिकों पर कठोर स्राघात पाए जाते हैं। विदेशी नागरिक-कविश्रों का खुब उपहास किया गया है। किन्तु ये आधात और उपहास विदेशियों तक ही परिमित नहीं हैं, प्रत्युत एथक के वास्तविक नागरिकों पर भी हैं। एरिस्टोफेनीज के श्राघात-उपहास से कुछ लोग यह परिगाम निकालतं हैं कि वह स्वयं विदेशी था। किन्त इस परिणाम की पुष्टि में कोई ऐसी साची नहीं मिलती जिससे पूरा पूरा विश्वास है। जाय।

एरिस्टोफेनीज धनाट्य पुरुष था। उसके धनाट्य होने में किसी को सन्देह नहीं। एरिस्टोफेनीज का पिता एगिना (Aegina) में एक बड़ा जमींदार था। अपने पिता से एक बड़ी जायदाद उसे विरसे में मिली थी। उसका धनाट्य होना उसके नाटकों से भी सिद्ध होता है। निर्धन पुरुषों के साथ उसकी तिनक भी सहानुभूति नहीं है। वह दरिद्रता को पाप समभता है। उसके विचार में दरिद्री पुरुष जाति का भार है। धनाट्य पुरुषों के ही ऐसे विचार हो सकते हैं। भारतीय किव तो धन-सम्पत्ति-ऐश्वर्य को अनर्थ का कारण मानते हैं।

किव प्रायः निर्धन होते हैं। काञ्य, नाटक से जो कुछ प्राप्ति होती है उसी से उनका निर्वाह होता है। काञ्य-नाटक इत्यादि उनकी श्राजीविका के साधन हैं। किन्तु एरिस्टो-फेनीज अपने नाटकों का खेल कराने में खर्य धन खर्च किया करता था। इस विषय में भारतेन्द्र बाबू हरिश्चन्द्र के साथ उसकी तुलना की जा सकती है। वह अपने नाटक के पात्रों की अभिनय में शिचा दिलाया करता था। इस कार्य के लिए शिचक नियत किए गए थे जिनको वह खयं वेतन देता था। देा युद्ध कविग्रों—क ख्रिस्ट्राटुस (Callistratus) श्रीर फिलों-निडोज (Philonides)—को यह कार्य-भार सैंपा गया था। नाटक-लेखक के स्थान पर इन्हीं कविग्रों का नाम रहता था इस-लिए यही दोनों कवि राज्य-पारितेषिक भी प्रहण्य करते थे। इससे भी एरिस्टोफेनीज का धनाड्य होना ही सिद्ध होता है।

परिस्टोफेनीज कं तीन पुत्र थे—फिलिप्पुस (Philippus), ध्रारोस (Araros) श्रीर निकोस्ट्राटुस (Nicostratus)। ये तीनों ही कवि थे।

कहा जाता है कि एरिस्टोफोनीज ने ५४ नाटकों की रचना की है। इनमें से ४३ नाटकों का रचयिता तो वह निस्सन्देह था। ४३ नाटकों में से केवल ११ उपलब्ध हैं। बाकी सब नष्ट हो गए। अप्रव हम इन ११ नाटकों का क्रमशः वर्णन करते हैं। इन नाटकां को तीन विभागों में विभक्त किया जा सकता है। प्रथम विभागका समय ईसासे पूर्व ४२७ से लेकर ४२० वर्ष पर्यन्त है। इस समय के नाटकों में उच्छु खलता की मात्रा ऋधिक पाई जाती है। राज्य पर घार ऋाचेप हैं: राज्यकर्मचारिश्रों का उपहास भरा पड़ा है। द्वितीय विभाग का समय ४१६-४०५ (ई० पू०) तक है। इस समय के नाटकों में विचारों की गम्भीरता पाई जाती है; उद्दण्ड खण्डन की मात्रा कम है। भात्रों के प्रकट करने में वाक-संयम दिखाई पड़ता है। तृतीय विभाग का समय ४०४—३⊏⊏ (ई० पू०) तक है। इस समयके नाटकों में वाक-संयम की मात्रा ऋधिक हो जाती है। नाटक परिभाषा में परिवर्त्तन हो जाता है।

बहुत छोटी अवस्था में ही एरिस्टोफेनीज ने नाटक-रचना आरम्भ की । वह केवल २१ वर्ष का था जब उसका पहला नाटक 'जियाफत खानेवाले' लिखा गया। यह नाटक ध्रव नष्ट हो चुका है।

प्रयम विभाग ४२७—४२० (ई० पू०)

१, 'म्राकारितया के लोग'—यह नाटक ४२५ (ई०पू०) में खेला गया। बोएटिया (Bœotia) में एथब्ज की एक पराजय हुई। इस पराजय के पश्चात् एथब्ज में एक सन्धि-दल का प्रादुर्भाव हुम्रा। इस सन्धि-दल के पच की पृष्टि करना ही इस नाटक का उद्देश है। कथा-वस्तु इस प्रकार है—

इस नाटक का प्रधान पुरुष डिकिग्रोपोलिस (Diceopolis) है। यह एक चतुर प्रामीय है। शत्र की चढ़ाई के कारय उसे घर-बार छोडकर एथळज नगर में शरण लेनी पड़ी। नगर में गाँव के सुखों का ध्रभाव है। उसकी हार्दिक इच्छा है कि सन्धि हो जाय और वह ग्रपने ग्राम भीर खेत को बीट जाय। नगर से उसे घृगा है क्यों कि नगर में प्रत्येक वस्तु पैसा देकर मोल लेनी पड़ती है। प्राम में कभी किसी ने उससे पैसा नहीं माँगा। जिस पदार्थ की उसे प्रावश्यकता होती थी, मुफु मिल जाता था। लोग अपने भाप ही दे देते थे। 'खरीदना' 'बेचना' ये शब्द ही न सुने थे किन्तु नगर में बात बात पर मोल सुनाई देता है। प्राम के इसी प्रकार के सुखें को याद करता हुमा वह प्रात:काल ही राज-सभा में भ्राकर इसलिए बैठ गया है कि सन्धि के पन्न में बेालनेवाले सभा-सदें की पृष्टि करे श्रीर सन्धि के विरुद्ध बीलनेवाले सभा-सदों के कथन में बाधा डाले। किन्तु सभा खाली है। ष्रभी एक भी सभासद नहीं ष्राया। सभासद इतने ष्रातुर श्रीर उत्कण्ठित नहीं हैं कि दिन निकलने से पहले ही सभा में श्रा जायँ। उसे बहुत प्रतीचा करनी पड़ती है। इस प्रतीचा में वह श्रपने नफे-नुकसान की परताल करता है शौर हिसाब लगाता है। (१) कर में पाँच मोहरें देनी पड़ीं यह तो हुश्रा मेरे दुःख का कारण; (२) शत्रु की सेना ने मेरे खेत की श्रंग्रों की बेलों को नष्ट कर दिया, श्रतएव पाँचों मोहरें राज्य की श्रोर से लीटाई गईं—यह मेरे सुख का कारण; (३) परसों रात तो बस प्राण ही बचे। रङ्गभूमि में गया था। श्राशा तो थी कि 'शकुन्तला'* का प्रयोग होगा पर था 'खून का कटेरा; स (४) सङ्गीत-शाला में मुक्ते नफा हुश्रा। प्यारे साहिब के कठ्याली सुनाई। पर जब मिस फत्तो गाने लगी तब कानी पर हाथ रखने पड़े। किन्तु सबसे श्रिक दुःख सुक्ते सभा का खाली मिलना है।

यह हिसाब करते करते समय कट जाता है। नियत समय पर सभापति महोदय पधारते हैं। सब सभासद भी उपिथत होते हैं। एक पुरुष विशेष सन्धि के पच में कुछ कहना चाहता है। सभापति उसे बोलनं की ग्राज्ञा नहीं देता। इस पर हमारे नायक बहुत बिगडते हैं।

फारस देश को भेजे हुए दो दृत प्रवेश करते हैं। ये दूत कई बरसों के पीछे लैं।टे हैं। डनको मार्ग में बहुत कष्ट

^{*} नाम बदल दिए गए हैं। मूल नाम है डिसिथेउस (Dexitheus) श्रीर कीरिस (Chæris.)

हुआ। फारस की राजधानी में पहुँचकर उनको मालूम हमा कि महाराज की श्रजीर्ग हो गया है। वे जुलाव लेने को लिए पर्वत-शिखरों पर गए हुए हैं। श्राठ महीने तक वे जुलाब लेते रहे। महाराज के राजधानी में भाने पर द्तां का स्वागत हुआ। उनको एक जियाफत दी गई जिसमें समूचे भैंसे पकाए गए थे। प्याले के बजाय शराब घड़े में दी जाती थी। महाराज ने अपने एक अमीर की भेजा है। इस अमीर का दरजा बहुत ऊँचा है: इसकी उपाधि है 'महाराज की आँख धीर नाम शमरतवा। शमरतवा प्रवेश करता है श्रीर फारसी भाषा में व्याख्यान देता है। कोई भी सभा-सद इस भाषा को नहीं समभता। तिस पर हमारे नायक यूनानी भाषा में प्रश्न करते हैं, वह फारसी में उत्तर देता है। शमरतबा के नैंकिरों में दो यूनानी, ख्वाजासरें का वेष धारमा किए हुए, गुप्तचर थे। उनको हमारा नायक पकड़ लेता है। सभा में खलबली सी मच जाती है। कोलाहल शान्त करने के लिए सभापति शमरतवा को भाजन के लिए निमन्त्रित करता है। तिस पर डिकिग्रोपोलिस एक दूत को बुलाकर आठ रुपए देता है धौर कहता है कि जाग्री, शत्रु से मेरी, मेरी स्त्री, धीर मेरे बाल-बच्चों की सन्धि कर आश्री।

भव श्रेस (Thrace) के राजा का भेजा हुआ एक दूसरा दृत प्रवेश करता है। वह कहता है कि श्रेस के राजा ने युद्ध में सहायता देना स्वीकार कर लिया है श्रीर अपने

सैनिकों को मेरे साथ भेज दिया है। ये सैनिक पियाज के बेटब प्रेमी हैं। इमारे नायक की सारी पियाज लूट लेते हैं। डिकिग्रोपोलिस बहुत नाराज होता है श्रीर सभा-भङ्ग करने की अपूर्व युक्ति निकालता है। वह कहता है 'तूफान आने-वाला है. एक बूँद मेरे माथे पर गिरी हैं। तूफान का नाम सनते ही सारे सभासद उठकर भाग जाते हैं। सभा अपने श्राप विसर्जित हो जाती है। डिकिश्रोपोलिस पियाज के लूटे जाने पर दुःख प्रकट करता है। उस समय शत्रु के पास भेजा हथा द्त लीट श्राता है। इस द्त का साँस चढ़ा हमा है। दम फूला हुआ है। क्यांकि अकारनिया के पुरुष उसका पीछा कर रहे हैं। ये पुरुष कहते हैं कि हमारी ग्रंग्रों की बेलें शत्रुने नष्ट कर दी हैं। बेलों के नष्ट होने पर तुम सान्ध करने की चेष्टा करते हो ! वे कोध से दृत की मारने पर उतारू हो जाते हैं। वह जान बचाकर भागता है। दूत भ्रपने कार्यमें सफल हुआ है। शत्रुने सन्धिस्वीकार कर ली है। दूत सन्धिपत्र लेकर भ्राया है। एक पत्र पाँच वर्ष तक युद्ध-विरति स्वीकार करता है। दूसरा पत्र १० वर्ष तका तीसरापत्र ३० वर्षतका प्रत्येक पत्र की प्रतिज्ञा प् १०, ३० वर्ष की पुरानी शराब के साथ की गई है। नायक को ३० वर्ष का युद्ध-विराम रुचिकर है। वह इसको स्वीकार करता है। दृत भ्रपनी प्राग्य-रचा के निमित्त भाग जाता है क्योंकि गाँव के लोग उसको हुँद रहे हैं।

इस नाटक में कितने ही उपहास के दृश्य हैं। एक-दो नमूने नीचे दिए जाते हैं।

[डिकिन्नोपोलिस प्रवेश करता है। श्रकारनिया के प्रामीण लोग उसे घेर लेते हैं। ये लोग कीयले का काम करते हैं।]

एक-पकड़ लो, पकड़ लो। यही है वह जो सन्धिके पत्त में है।

डिकि०—सावधान, मेरे घड़े की मत फोड़ देना।

सब—हम ते। तेरा सिर फीड़ेंगे, तेरी हड्डी हड्डी चकना-चूर करेंगे।

डिकि०-मैंने कीन सा कसूर किया है ?

सब—निर्लज, तूराजद्रोद्दी है; शत्रुका पचपाती है। राज, धर्म, कर्मके विरुद्ध तूनं शत्रुसे अपनी श्रीर अपने कुटुम्बकी सन्धिकर लीहै।

डिकि०—सुनिए, मैं बतलाता हूँ—मेरे भाव को देखिए। सब—नहीं नहीं, इसका कुछ उत्तर नहीं है। बस, तुम्हारे लिए मैं।त है।

डिकि०—थोड़ा सा धैर्य रक्खा । मेरी बात ते सुन लो । सब—एक श्रचर भी नहीं। तु नीच है, श्रधम है, पापी है, राजद्रोही है।...मित्रो ! पकड़ो, मारो, पत्थरों से भेजा फोड़ो। मामजिस्ते में कूटो.....। डिकिट—यही इच्छा है तो मैंने भी पका इराहा कर लिया है। तुम्हारा एक साथी, तुम्हारे प्राप्त में उत्पन्न हुई सत्ता, मेरा विश्वास-ध्यान है (hostage)। मेरे जीवन के साथ उसका जीवन है। मेरी मृत्यु के साथ उसकी मृत्यु है।

सब—हैं! यह क्या? क्या हमारे प्राप्त के किसी बालक को इसने पकड़ लिया है? मित्रो! श्रपने बालकों की सँभाज कर लो।

डिकि०—चलो, मारा, काटो। मैं भी जीतान छाड़ेँ गा। यह देखेा, तुम्हारे गाँव में पैदा हुआ कोयले का टेक्सरा।

[डिकिओपोलिस तलवार खींचकर कोयले के टोकरे की तरफ भपटता है।]

सव—(हाथ जोड़कर) खवरदार, ऐसा न करना। हम हाथ जोड़ते हैं। हमारं गाँव के कोयले के टेक्करे का ठेस न लगाना।

डिकि०--में कभी न छो डूँगा। यह श्रव यमलोक को जायगा।

सव—हाय! यही हमारे बुढ़ापे का सहारा, यही हमारे जीवन का श्राधार, यही हमारा मर्वस्व, हमारा प्राथधन... हाय हमारे प्राथप्यारे! हमारे इष्टदेव का जीवन शङ्का में पड़ गया है। "वमा करा, चमा करा, हम हाथ जीड़ते हैं। "जे। श्राप कहेंगं, वही किया जायगा। श्राप इसे छोड़ दीजिए। एरिस्टे।फोनीज का उपहास निम्नलिखित दृश्य में भन्ने प्रकार विदित हो जायगा।

> [मेगारया का एक ग्रामीण श्रपनी देा कन्याओं के साथ प्रवेश करता हैं।]

प्रामीण—प्रहा! यह एथळ की मण्डी है। परमात्मा की इस पर कृपा हो। एक प्रामीण की दृष्टि में यह सबसे प्राधिक सुन्दर दृश्य है। मैं इसे हुँ इ रहा था, जैसे कोई बालक प्रपनी माता का खोजता हो। मैं इसे खोज रहा था। ऐ मेरी प्रिय पुत्रिक्रो, मेरे बचन को ध्यान से सुनो ग्रीर अपने खाली पेट में खुब टूँस टूँसकर भर लो। अब समय आ गया है कि तुम अपनी आजीविका स्वयं कमाग्री। इसलिए सोचो ग्रीर जवाब दो। क्या तुम इस मण्डी में विकना चाहती हो या घर पर भूखी मरना?

कन्याएँ -- प्यारे पिता! हम बिकना चाहती हैं, हम बिकना चाहती हैं।

प्रामीण—मैं भी यही कहता हूँ। किन्तु तुम्हारे जैसी निकम्मी शरारत से भरी वस्तु को खरीदेगा कीन ? इसलिए मैंने एक उपाय सोचा है। यह उपाय मेगारया-निवासी के दिमाग में ही थ्रा सकता है। मैं तुम्हें सूथ्रर के बच्चें का रूप धारण करवाकर बेचूँगा। ये दें। खालें हैं। इनको जल्दी से पहन लो। याद रक्खो, ध्रुच्छे सूथ्रर के बच्चें के

समान ठीक ठीक चलना श्रीर श्रपने जन्म की सुफल करना। यदि तुम न विक सकीं श्रीर तुम्हें घर लीटाकर ले जाना पड़ा ती पहले ती भीजन ही न मिलता था श्रव पानी की भी तरसोगी। ली, जल्दी से इन खालों के श्रम्दर घुस जाश्रो। खबरदार, सूश्रर की बोली बोलना, खुब उछलना-कूदना, ऐ वें करना, जैसे श्रम्छ सुग्रर किया करते हैं।...डिकिश्रोपोलिस! डिकिश्रोपोलिस! क्यों, सूश्रर खरीदोगे?

डिकि०—कैं।न हैं ? मेगारया-निवासी ? ब्रामीण—(अधमवृत्ति से) हाँ, हम मंडी में श्राए हैं। डिकि०—कैसे दें। ? ब्रामीण—इम सब भूख से मरना चाहते हैं।

डिकि०—चाहने पर सब कुछ निर्भर है। यदि तुम्हारी चाह पूरी हो जाय ता ग्रीर क्या चाहिए ? तुम्हारी चाह ग्रच्छी है, बहुत ग्रच्छी है। भूख से मरना। ग्रच्छा ता भीर क्या करते हो ?

मामीय—हम क्या करते हैं ? हमारे शासक छोग तो तत्काल ही हमें जड़ से उखाड़ना चाहते हैं।

डिकि०—हाँ, ठीक है। तुम भापस के लड़ाई-भगड़े से तो वच जाग्रोगं, कुचेष्टाग्रों से तुम्हारा छुटकारा हो जायगा।

प्रामीग-सत्य है।

डिकि०--ग्रीर क्या खबर है ? धनाज का क्या भाव है ?

प्रामीण — प्रनाज ! प्रनाज भाव से ऊपर है। प्रनाज की ते। हम पूजा करते हैं।

डिकि०-- ज़ेकिन नमक, तुम्हारे पास नमक तो है नहीं, श्रच्छा तो तुम्हारे पास क्या है ?

प्रामीण—सूत्र्यर के बच्चे। बलिदान करने के लिए सुग्रर के बच्चे।

डिकि०-बहुत खुब! श्रच्छा दिखाश्रो।

त्रामीण — देखो, कैसे सुन्दर हैं। हाथ में उठाकर देखोगे तो इनका वजन मालूम होगा।

डिकि०—ग्रोहो ! यह क्या है ? इसमें क्या भरा है ? प्रामीण—सुग्रद ग्रीर क्या ?

डिकि०-सच? ये सुभ्रर कहाँ से भ्राए हैं?

यामी ग्र—मेगारया से आए हैं। क्या ये सूआर नहीं हैं? डिकि०—मालूम तो नहीं होते।

प्रामीय-- श्रजी वाह ! तुम तो बड़े शकी हो। भला कहीं ऐसा भी हुआ है ! तुम कहते हो ये सूश्रर नहीं हैं। श्रच्छा, एक मन नमक की शर्त लगाओा। मैं कहता हूँ कि ये कुदरती सूश्रर हैं।

डिकि०--शायद, लेकिन ये इन्सानी सूभर हैं।

प्रामीए--इन्सानी ! हाँ ठीक है। मैं इन्सान हूँ। ये सूभर मेरे हैं इसलिए ये इन्सानी सूभ्रर हैं। उनकी बोलते सुनना चाहते हो ?

डिकि०--जरूर।

प्रामीय—प्राच्छा सूत्र्यर के बच्चो ! प्राव समय है । मैंने तुमसे क्या कहा था, याद है ? बोलो, चिंघाड़ो...... क्या गूँगे हो गए हो...तुम्हें क्या हो गया है ! मैं कहता हूँ, बोलो: नहा तो ग्रामी तुम्हें वापस मेगारया ले चलता हूँ।

कन्याएँ-वी ई ई वी वी ई।

यामीण-सुना! कैसा स्पष्ट शब्द है।

डिकि०--यह सूध्रर का शब्द है ?...

यामीय-ये अपनी माँ पर जाते हैं।

डिकि०—किन्तु ये बलिदान के लिए उपयोगी नहीं हैं।

प्रामीय- क्यों, उपयागी क्यों नहीं हैं ?

डिकि०--ये सर्वोङ्ग सम्पूर्ण नहीं हैं। इनके पूँछ ते हैं ही नहीं।

प्रामीण—श्रोह! पूँछ की क्या बात है। समय श्राने पर पूँछ भी पैदा हो जायगी।

डिकि०—इनसे दूध पीना छुड़वा दिया है कि नहीं। क्या ये माता के बिना खापी लेंगे ?

प्रामीस्—हाँ हाँ, माताकं विना ग्रीर पिताकं विना भी। डिकि॰—यं क्या खाते हैं ?

प्रामीया—जो कुछ भी मिल जाय। सृष्ट्रर से पृछ लो।

डिकि०—सूथ्रर ! भ्रो सूश्रर !

वड़ी कन्या--वी वी वे वे.....

डिकि०-मटर खाग्रोगं ?

बड़ी कन्या—वी वी वे वे। डिकि०—खजूर खाग्रीगं। बड़ी कन्या— वे वे वे वी वे वी ई ई।

डिकि०—क्यों भाई, छोटे सूझर! तुम्हें खजूर भ्रन्छी अगती है ?

छोटी कन्या-वी ई वी ई।

डिकि॰—श्रच्छं होशियार जानवर हैं। तो क्या दाम माँगते हो ?

प्रामी ग—इस बड़े सूध्र कं लिए ५ सेर पियाज । छोटे को लिए भ्राप सेर भर नमक दे दें।...

डिकि०--मञ्जूर।.....

इसी नाटक में मण्डी का एक दूसरा हश्य है। एक सीधा-सादा प्रामीण बहुत सा शाक-पात, अंडे मुरगी इसादि के साथ प्रवेश करता है। उसके पास बैलों की बहुत सुन्दर जोड़ी है। डिकिग्रोपोलिस इस जोड़ी को अपने बैलखाने में हाँक ले जाता है। जब प्रामीण कीमत माँगता है तब उत्तर मिलता है कि यह मण्डी के कर (टैक्स) के बदले ले ली गई है। प्रामीण चुप रह जाता है। बाकी का सामान भी डिकिग्रोपोलिस ले लेता है। निश्चय यह होता है कि प्रामीण को धन न दिया जाय किन्तु ऐसी वस्तु दी जाय जो गाँव में न डिकियोपोलिस कहता है कि गाँव में पुरुषों पर मिथ्या ग्रपराध लगानेवाले गुप्तचर नहीं होते। बस, वह एक गुप्त-चर को पकड़कर प्रामीण को सींप देता है। प्रामीण भी उसे ग्रपने कन्धे पर उठाकर चल देता है।

एरिस्टोफेनीज की एथक ज के सुप्रसिद्ध शोकान्त नाटक कार यूरिपिडीज से बहुत खटपट होती थी। कितने ही नाटकों में यूरिपिडीज का उपहास उड़ाया गया है। उसकी काव्य-रचना पर मख़ील किया गया है। यूरिपिडीज की माता एक नीच जाति की कन्या थी। वह शाक-सब्जी बेचा करती थी। अतएव नाटक में शाक-पात बेचने की बात को बार बार देशहराया गया है। डिकिओपोलिस यूरिपिडीज के घर जाता है धीर नौकर का बुलाता है।

डिकि०-- ग्ररे! ग्रो भैया!

नै।कर-कीन है ?

डिकि०-यूरिपिडीज मकान पर है ?

नै। कर --- है भी श्रीर नहीं भी। समभे ?

डिकि०-- है भी थ्रीर नहीं भी-इसका मतलव ?

नीकर—मैं ठीक कहता हूँ। मेरे वृद्ध मालिक का शरीर तो तहखाने में बैठा हुआ शोकान्त नाटक लिख रहा है किन्तु उसकी आत्मा कल्पना के संसार में चक्कर लगा रही है।

डिकि०—ग्रेग यूरिपिडीज! तुन्हारे भाग्य बहुत भ्रच्छे हैं जो तुन्हें ऐसा चतुर धीर सुशील नैकर मिला है—भ्रपनं मालिक की बाहर बुला जाश्रो।

नीकर-विलकुल नामुमकिन।

डिकि०—नहीं, जरूर बुलाना होगा। मैं कसम खाकर कहता हूँ कि बिना मिले नहीं जाऊँगा। या ते। बुला लाश्रो नहीं तो मैं द्वार पर खड़ा किवाड़ तोड़ता रहूँगा। यूरिपिडीज! यूरिपिडीज! ऊपर श्राश्रो। ऊपर श्राने का रास्ता तो नहीं भूल गया है। मैं हूँ! मैं डिकियोपेलिस!

यूरिपि०—मुफ्ते इस समय फुरसत नहीं। डिकि०—यूरिपिडीज!...मैं कहता हूँ। यूरिपि०—तुम क्या कहते हो ?

डिकि०—यूरिपिडीज! यूरिपिडीज! बहुत अच्छा हुआ तुम वहाँ हो, नीचे तहखाने में। तुम तहखाने में लिखते हो। चै। बोबारे में बैठकर क्यों नहीं लिखते? हमेशा नीचे तहखाने में! मेरे प्यारे यूरिपिडीज, तुम अपने नाटकों में लूले, लँगड़े और कोढ़ी पात्रों की स्थान देते हो तो तुम्हारे चीथड़ेंं को तो ढेर लग गए होंगे। तुम्हीं हमारे नए किन हो जो अन्धों और भिखारिओं का वर्षन करते हो। मेरे प्यारे यूरिपिडीज! अपने किसी नाटक-पात्र के चीथड़े मुक्ते, थोड़ी देर के लिए, उधार दे हो।

डिकिग्रोपोलिस यूरिपिडीज के पीछे पड़ जाता है। चिथड़े लेकर वह दृटी लाठी की याचना करता है। लाठी मिलने पर वह एक फूटा घड़ा माँगता है। घड़ा भिलने पर टेकिरी—जिसमें स्थान-स्थान पर सूराख हों— माँगी जाती है। टेकिरी मिलने पर सूखे पत्तों की इच्छा होती है। पत्ते मिलने पर विना तेल-बत्तों के चिराग की चाहना होती है। वह मिल जाने पर डिकिग्रोपोलिस कहता है 'अच्छा, अब अपनी माँ की दूकान से एक छोटा सा कहू भी दिलवा दां'। इसके पश्चात एक किवता यूरिपिडीज की शैली का अनुकरण करते हुए लिखी गई है।

उपर लिखा गया है कि यह नाटक सिन्धदल की पृष्टि करने के लिए लिखा गया था। सिन्ध भीर संमाम के परिणामों का विरोध एक हश्य में विचित्र ढङ्ग से दिखलाया गया है। डिकिश्रोपोलिस सिन्ध-दल के प्रतिनिधि हैं भीर लामार्क्स संप्राम-दल के। सिन्ध का पत्त लेने से डिकिश्रोपोलिस की मेज पर छत्तीस प्रकार के पदार्थ चुने हैं; मिठाइश्रों के ढेर लगे हैं, गले में हार पड़े हैं; शराब का दौर चल रहा है; बगल में सुन्दर रमिण्याँ बैठी हैं। नायक महाशय मानन्द में भूम रहे हैं। दूसरी तरफ लामार्क्स भूखा प्यासा बर्फ भीर भोलों में रात के समय पहाड़ी चट्टानों पर घूमता है। जिरह-मब्तर, तलवार इत्यादि के बे।क से मरा जाता है। कपड़े की चड़ में लथपथ हैं। सारे शरीर पर जल्म लगे हैं।

उसकी उठाकर घर लाया जाता है। जरूम धीने के लिए गरम पानी भी नहीं मिलता। देगची तक नहीं है। पट्टी वाँधने के लिए कपड़े की श्रावश्यकता होती है ते। लामार्क्स की कमीज को फाड़ना पड़ता है। इस प्रकार यह सन्धि श्रीर संप्राम के भीषण विरोध का, चित्र के समान, विशद दृश्य है।

'शरवीर' नाम का नाटक ४२४ (ई० पू०) में खेला गया। इसकी वस्तु राजकार्य से सम्बद्ध है। एरिस्टोफेनीज नं प्रपनं किसी नाटक में एक उच्च पदाधिकारी राजपुरुष पर ध्राचेप किए श्रे। उस पुरुष नं एरिस्टोफेनीज पर अभियोग चलाया धीर उसे घोर दण्ड दिल्वाया था। एरिस्टोफेनीज ने इस दण्ड का वर्णन ग्रपने कितने ही नाटकों में किया है। किन्तु कवि पर दण्ड का कुछ भी भसर न हुआ। भयभीत होकर उसने सत्य को हाथ से छोड़ना उचित न समका। वह राज-कर्मचारी, जिसका नाम क्रेन्रोन (Cleon) था, अब धीर भी श्रिधिक उच्च पद पर ब्राह्मढ़ था तो भी एरिस्टोफेनीज ने 'शूरवीर' में उसकी खूब गत बनाई है धीर अपना बदला लिया है। किव ने प्रवल शब्दों में कहा है कि क्रे ब्रोन के अधिकार में राज्य नष्ट-श्रष्ट हो रहा है। वह खार्थी है। खार्थ से अन्धा होकर वह राज्य की भलाई की नहीं देखता, इत्यादि। कथा इस प्रकार है-

एथञ्ज-राज्य का प्रतिनिधि-पात्र डेमुस (Demus) एक समृद्धिशाली वृद्ध पुरुष हैं। उसने श्रपनी जायदाद का कार्य-

भार अपने एक दास क्रेब्रोन के सुपुर्द कर दिया है। उसी की सलाह से सब काम होता है। उसके दो पुराने खामि-भक्त दास निकियस (Nicias) धीर डिमोसथनीज (Demosthenes) बहुत दुखी हैं। क्रेग्रोन सारी सम्पत्ति की चटकर रहा है पर बद्ध को समकाना श्रसम्भव है। श्रन्त में एक खैं।चा-वाले की क्रे ग्रेन से तकरार हो जाती है। यह खैांचा-वाला क्लेग्रोन की बड़ी दुर्गत करता है। श्रन्त में वह वृद्ध का विश्वास-पात्र बन जाता है ग्रीर क्रेग्रोन की खैांचा बेचने का म्राधिकार दिया जाता है। यह म्राचेप क्रेम्रोन जैसे उच पदाधिकारी तथा ऐश्वर्य-प्रभुत्व-शक्ति-शाली राजपुरुष पर इतना तीव्र श्रीर कठोर था कि पात्र का श्रमिनय करने की लिए सब ने इन्कार कर दिया। उनकी भय था कि श्रभिनय करनेवाले पर ध्रापत्ति भ्राएगी। इसलिए एरिस्टोफोनीज ने स्वयं इस पात्र का भ्रमिनय किया। नीचे लिखे दृश्य में एथ की बड़ी राजकीय सभा (Senate) का वर्णन किया गया है।

खैं चिवाला—हाँ हाँ, सुना। यह सुनने के लायक है। मैं उसके (क्षेत्रोन के) पीछे सभा में भागा गया। वह चिंघाड़ रहा था, लाल-पीला हो रहा था। कभी पृथ्वी पर पैर पट-कता था, कभी वायुमण्डल में हाथ फैलाता था। लम्बे लम्बे शब्दों की लड़ी उसके सुँह से निकल रही थी मानों पत्थर मार रहा था। हम सबके राजद्रोही इत्यादि बतला

रहा था। सभासद चूँन करते थे। उनकी ग्राँखें नीचे की भूकी हुई थीं, होंठ सूख रहे थे। भयभीत श्रीर सहमें हुए बैठे थे। यह दशा देख कर मैं एक मिनट ठहर गया। मैंने मन ही मन प्रार्थना की 'ऐ निर्लज्जता की शक्ति! तू सुभी धृष्टता प्रदान कर । ऐ मढ़ी-मसान के देवता! तू मुक्ते प्रगल्भ वना। मेरी इस समय सहायता कर। मेरी ब्रावाज ऊँची हो। शब्दों की भरमार हो। निर्लब्जता हो, धृष्टता हो। जब मैं यह प्रार्थना कर रहा था तब किसी ने पाद मारा। यह बहुत भ्रच्छा शक्तन था। मैंने एक छलाँग मारी, भट सभा में जा खड़ा हुआ श्रीर चिल्लाया 'नई खबर, नई खबर, मैं वहत अच्छी खबर लाया हूँ। ऐ सभासदी! संवाम श्रारम्भ होतं से श्राज तक कभी गाजर इतनी सस्ती नहीं हुई'। यह सनकर सभासद मुस्किराए। गाजर सन्ती है, इस भाव से उनके चेहरेां पर शान्ति की भज्जक दिखाई देने लगी। मैंने प्रस्ताव किया कि इस श्राकरिमक घटना का पूरे बल से मुका-बला करना चाहिए। मंरी तजबीज थी कि सारे काम करने-वालों के दोकरे छीन लियं जायँ श्रीर मंडी में जाकर महँगी होने से पहले ही गाजर खरीद ली जाय। सभासदों ने ताली वजाई ग्रीर 'धन्य' 'धन्य' से मेरा स्वागत किया। प्रस्ताव स्वीकृत हो गया। मैंने फिर कहा 'इस सुभवसर पर, इस प्रानन्द के उत्सव पर, सारे दुपुर बन्द कर दिये जायँ भ्रीर एक श्राम छुट्टी दी जाय। क्रेडियोन ने कहा भेरा प्रस्ताव है

कि एक बृहत् यहा किया जाय, देवी को १०० वकरों की भेंट चढ़ाई जाय'। मैंने उससे बढ़कर कहा—'२०० वकरों का बिल हान धौर साथ ही ब्रह्मभोज भी हो।' सभासद बहुत प्रसन्न हुए। मेरी बात मान ली गई। इस पर क्लंग्रेन ने विन्न डालना चाहा। वह बहुत चिल्लाया चिंघाड़ा, गला भी फाड़ा, पर सभापति ने उसे चुप करवाकर बिठला दिया। फिर सारे सभासद गाजर खरीदने चल पड़े। सबने एकस्वर से सभापति की सभा विसर्जन करने की कहा। मैं तुरन्त ही मण्डो की तरफ लपका। सारी गाजर खरीद ली। गरीब सभासदों की मुक्त बाँट दो। उन्होंने मुक्ते बारम्बार धन्यवाद दिया, ध्रव वे सब मेरे कहने पर चलते हैं। दा क्षये में सारी सभा मेरे हाथ बिक गई है।

इसी प्रकार के प्रहार राजकीय समिति (Assembly) पर भी हुए हैं। एरिस्टोफोनीज नं प्रजा का ही पच लिया। राज-कर्मचारिश्रों की त्रुटिश्रों पर कठार ध्रावात किए। प्रजा की सहानुभृति के कारण ही वह इतना साहस कर सका।

'बादल' नाम का नाटक ४२३ (ई० पृ०) में खेला गया। इस नाटक में प्राचीन यूनान के सुप्रसिद्ध दार्शनिक विद्वान सुकरात पर कठोर प्रहार हुआ है। एरिस्टोफेनीज पुराने विचारों का पुरुष था। वह धर्मसम्बन्धा विषयों में शास्त्र तथा जाति-मर्यादा को प्रमाण समभता था। वह युक्तिओं, दार्शनिक

विचारों तथा मानसिक शक्तिश्रों के विकास का विरोधी था। यूनान में इस समय नए नए दर्शन वन रहे थे; नए नए विचारों का प्रादुर्भाव हो रहा था। विद्वानों में दो दल से बने हुए थे। एक दल के नेता थे अनेचागे।रस (Anaxagoras), हेराक्टाइटस (Heraclitus), ग्रीर डिग्रो-गेनीज (Diogenes)। दूसरे दल के नेता थे प्रे।टागोरस (Protagoras), श्रीर प्रोडिकस (Prodicus)। पहले दलका सिद्धान्त था कि सृष्टि का आदि-कारण प्राकृत-पदार्थ--पृथ्वी, जल, वायु श्रमिश्रीर श्राकाश—हैं। दूसरे दल के नेता संसार को चलायमान तथा चणभङ्गर समभते थे। उनका विश्वास था कि सारे पदार्थ अस्थायी हैं। उनमें परिवर्तन होता रहता है, अतएव कुछ भी स्थायो नहीं है। वे theory of flux को मानते थे। दोनों ही दलों के विचारों का उपहास किया गया है। साथ ही श्रलङ्कार-शास्त्रकारों पर भी कटाच किए एए हैं। वक्ता--श्रध्यापकों की खुब खबर ली गई है। रस, भाव, हाव इत्यादि पर व्याख्यान देनेवालों की पोल खोली गई है। कथा-वस्तु इस प्रकार है-

एक युवक फाईडिप्पिडीज (Pheidippides) बुरी सङ्गति के कारण अविनीत और कुमार्ग-गामी बन जाता है। उसके वूढ़े पिता का कोई उपाय सफल नहीं होता। उसे सन्मार्ग पर लान के लिए सारे प्रयत्न निष्फल होते हैं। अन्त में बुद्ध पिता अपने दुराचारी पुत्र को शिचा के निमित्त सुकरात को पास

भेजने का निश्चय करता है। पुत्र को भेजने से पहले वह स्वयं सुकरात की परीचा करने के लिए उसके घर जाता है। वहाँ क्या देखता है कि सुकरात एक बड़े टेक्करे में बैठा, छत से लटक रहा है। बहुत कुछ शोर मचाने पर सुकरात ध्रपने टेक्करे को पृथ्वी पर उतारता है। 'तुम वहाँ क्या कर रहे थे ?' इस प्रश्न का उत्तर मिलता है 'मैं आकाश-मण्डल का ध्रध्य-यन कर रहा था।' इन दोनों का संवाद हास्यजनक है।

सुकरात—खूब! भ्रम्छा एक दूसरे प्रश्न का उत्तर दे। । यदि किसी बनिये की बही में तुम्हारे नाम पाँच मोहरें लिखी हों तो तुम कैसे उस लेख को मिटाग्रोगे ?

वृद्ध—मुभ्ते एक बहुत श्रन्छा उपाय सृभ्ता है। सुकरात—कीन सा उपाय ?

वृद्ध-क्या तुमने शीशागरें की दुकानें पर वह सुन्दर श्रीर चमकीला शीशा नहीं देखा जिससे श्राग पैदा होती है?

सुकरात-क्या तुम्हारा मतलव आतशी-शीशे से हैं ?

वृद्ध — हाँ। मैं इस शीशे की लेकर कुछ दूर हटकर खड़ा हो जाऊँगा। श्रीर सूर्य की किरणों का प्रतिबिम्ब लेख पर डालकर करजे के श्रचरों की जला दुँगा।

सुकरात-शावाश.....

इस प्रकार सुकरात की परीचा कर बृद्ध श्रपने पुत्र की उसके पास भेज देता है। शिचा का परिग्राम उल्टा होता है। सन्मार्ग पर चलने के बजाय युवक ग्रीर भी ग्राधिक व्यसनी में फॅम जाता है; नाना प्रकार के तर्क-वितर्क से अपने आचार को श्रेष्ठ सिद्ध करने का प्रयत्न करता है। पिता को उसके दुराचार तथा सुकरात पर बहुत कोध आता है। नाटक के श्रन्तिम दृश्य में वह बृद्ध सुकरात के घर को जलाने की तैयारी करता है। इस नाटक का उद्देश नई मानसिक राशनी का विरोध करना है।

'भिड़ों का छत्ता' नाम का नाटक ४२२ (ई० पु०) में तैयार हुआ। एथञ्ज के नागरिक वडे मुकदमेबाज थे। इसी रुचि का इस नाटक में उपहास किया गया है। एक बृद्ध पिता नं सारी आयु कचहरी की दैं। ड-धूप में बिता दी। उसका पुत्र अपने पिताको सुकदमींसे रोकता है। पर उसके सारे प्रयत्न निष्फल होते हैं। अन्त में हारकर बेटा अपने घर को कचहरी बना लेता है। घरेलू कुत्ते ने पनीर चुराया। पिता के सामने मुकदमा पेश होता है। वकीलों की गरमा गरम बहस होती है। पिता न्याय करता है किन्तु अन्याय सं मुलजिमको वरी कर देता है। इसके पश्चात् बृद्ध के मन में परिवर्तन हो जाता है। वह मुकदमेबाजी छोड़कर साहित्य-प्रेमी बन जाता है। एथ अज के नागरिकों की इस रुचि पर एरिस्टे।फोनीज ने अन्य स्थलों में भी प्रहार किए हैं।

'सन्धि' नाम का नाटक ४२१ (ई० पु०) में खेला गया। यह 'श्रकारनिया के लोग' नाटक का उत्तर भाग है। इसमें भी संप्राम का, घेार विनाश करनेवाला, दृश्य दिखलाया है। एथक का एक नागरिक ट्राईग्युस (Trygaeus) एक चकचून्दर की पीठ पर बैठकर खर्ग में पहुँचता है। वहाँ क्या देखता है कि देवता युनान की रियासतों को ऊखल में मूसल से चूर्ण कर रहे हैं। उसे बहुत दुःख होता है। देवताओं की इस कीड़ा की बन्द करने के लिए वह सन्धिदेवी को कैदखान से स्वतन्त्र कर देता है। सन्धिदेवी के आने पर संग्राम समाप्त होता है और यूनान की रियासतों का पेषण भी बन्द हो जाता है। ट्राईग्युस का सन्धि-देवी की एक सहचरी के साथ विवाह हो जाता है। इस नाटक के साथ एरिस्टोफेनीज के नाटकों का पहला भाग समाप्त होता है।

द्वितीय विभाग

'पत्ती' नाम का नाटक ४१४ (ई० पृ०) में समाप्त हुआ। इस नाटक में किव ने अपनी उत्सर्पिणी कल्पना का परिचय दिया है। एक एथळ्ज का नागरिक पाइस्थंटैरुस (Peisthetairus) यूनान देश का छोड़कर अपने भाग्य की परीत्ता करने को किसी अधिनिवेश की तलाश में जाता है। उसका एक साथी भी है यूलीपिडीज (Eulipides)। एक के हाथ में काक है, दूसरे के हाथ में द्रोणकाक। ये दोनों पत्ती उनकी सार्गनिदर्शक हैं। उनकी सहायता से दोनों मित्र

पित्तिक्रों के राज्य में पहुँचते हैं। पित्तिक्रों के राजा की ये मन्त्र सिखाते हैं कि सब पत्ती मिलकर भ्रन्तरित्त में एक बड़ा सा नगर बसाम्रो। इसका सुदृढ़ प्राकार हो। प्राकार के चारों तरफ एक जल से भरी हुई गहरी खाई होनी चाहिए। स्थान स्थान पर बुर्ज बनें। सन्तरिश्रों का हरदम पहरा रहे। ऐसा नगर श्रीर प्राकार बनाने के पश्चात पिचश्चों का पृथ्वी पर श्रीर श्राकाश पर राज्य स्थापित हो जायगा। पत्तिश्रों का राजा पूछता है, राज कैसे क्षिर होगा ? उत्तर मिलता है, यदि मनुष्य जाति पिचिष्रों की श्राज्ञा मानना स्वीकार न करेती परिन्दों की दी चार पलटनें भेजकर उनके खेतें के सारे बीज को नष्ट कर दिया जाय। बीज का नाश है। जाने से फसल मारी जायगी। फसल न होने से मनुष्य जाति भूख से मरेगी, तब वह पिचक्रों का भ्राधिपत्य स्वयं ही स्वीकार करेगी। फिर प्रश्न होता है, 'अच्छा, मनुष्यों पर तो आधि-पत्य हो जायगा पर देवताश्रीं पर हमारा राज्य कैसे होगा' ? उत्तर, 'यह भी दुष्कर नहीं है। यदि देवता ले। ग न मानें ती यज्ञ के धूएँ को मार्ग में ही रोक लेना। देवताओं तक पहुँचने मत देना। जब देवताग्रीं को यज्ञ का अंश न मिलेगा तब वे भी भूखे मरते तुम्हारा भ्राधिपत्य स्वीकार करेंगे। यह मन्त्र पिचिन्नों के मन भाया। नगर तैयार हुन्ना। नाम रक्खा गया 'बादलबारश नगर'। मनुष्यों पर त्राधिपत्य भी हो गया। इसी समय एक गुप्तचर-देवता एक भेद की बात पाइरथेटैरुस

की बतला जाता है। वह यह कि देवता भूखे मर रहे हैं। विष्णुलोक में राजाभिद्रोह की तैयारी हा रही है। विष्णु महाराज ने ब्रह्मा, शिव श्रीर गर्णश की दृत बनाकर भेजा है। सो तुम लच्मी को लिये बिना कदापि सन्धि न करना। विष्णु महाराज को लद्मी देनी पडेगी। गुप्तवर के जाने को पश्चात् देव-द्त श्राते हैं। पाइस्थेटैरुम की भाजन-शाला से नाना प्रकार के भोजनों की सुगन्धि आ रही है। गर्णेश जी के मुँह में तो पानी भर जाता है। वातचीत होती है। सन्धिकी शर्तें पेश होती हैं। पहली शर्त यह है कि पिन्निग्रों की श्राज्ञा के बिना देवता श्रन्तरिच में भ्रमण न कर सकेंगे। ब्रह्मा श्रीर शिव इस शर्तका विरोध करते हैं। पाइस्थेटैरुस कहता है कि यदि भ्राप भ्राज ही सन्धि की शर्ते मान लें ता मैं श्रापको सहभाज का निमन्त्रण देता हूँ। सहभाज का नाम सुनतं ही गर्णशजी बाल उठते हैं, 'मञ्जूर'। पाइस्थेटैरुस फिर कहता है कि हमारं यहाँ बड़ी बढ़िया भङ्ग पैदा होती है। मेरा नै। कर भङ्ग घे। टने में बहुत चतुर है। माज हो ताजी भङ्ग ग्राई है ग्रीर बिल्कुल तैयार है। इस पर शिवजी महाराज के मुखारविन्द से भी 'मञ्जूर' शब्द निकल जाता है। तीन में से दो के मञ्जूर करने पर बद्धाजी की भी स्वोकृति देनी पड़ी। दूसरी शर्त पेश होती है। 'लच्मी का मेरे साथ ब्याह करना होगा?। ब्रह्माजी तो कोध से कहते हैं. 'चलो वापिस चलें। इनकी सन्धि करने की

इच्छा नहीं है। शिवजी भी जाने को उद्यत ही जाते हैं; किन्तु गर्णेशजी वहीं बैठ जाते हैं। कहते हैं, 'भई तुम चलें। मैं घोडी देर में आता हूँ। सुक्ते भोजन-शाला में अप्रावश्यक काम है। गणेशजी की दशा की दैखकर पाइस्थंटैरुस भाँप जाता है कि एक दूत ते। मेरे काबू में है। वह शिवजी की श्रलग ले जाकर कहता है. 'क्यों मूर्ख बने हो ? लच्मी का देने से तुम्हारा क्या त्रिगड़ता है। मैं पार्वती थोड़ ही माँगता हूँ। श्रीर क्या तुम भूल गए, लच्मी पार्वती पर हँसा करती है। लदमी से उस हँसी का बदला लेनं का यह भ्रच्छा भ्रवसर है। वृटी छनी तैयार है, क्यों छोडकर जाते हो ?' इस प्रकार समभाने से शिवजी अपरा वाट गएंशाजी कं माथ देते हैं। लच्मी का देना भी स्वीकृत होता है। पाइस्थंटरेस उनका हार्दिक धन्यवाद मानता है। कहता है-- 'यहाँ पधारने में आपको बहुत कष्ट हुआ। मैं त्तमा की याचना करता हूँ। आइए, भाजन-शाला की श्रलंकृत की जिए। हाँ. मैं एक छोटी सी बात भूल गया। इसका श्राप सन्धिकी शर्त न समभें। इसको शर्त का दरजा दंना भनुचित है। यह साधारण सी बात है। 'देवता श्रों को श्रपने यज्ञांश का एक भाग पित्र श्रों को देना पड़ेगां। देव-दृत इस समय भोजन-शाला की ड्योढ़ी पर हैं। पदार्थों की सुगन्ध से उनका ज़ुधित श्रात्मा माना नृत्य करता है। श्रव विलम्ब करना उनके लिए धासम्भव है। 'बहुत श्रच्छा.

बहुत भ्रच्छा' कहकर सन्धि-पत्र पर हस्ताचर कर देते हैं। अपन्तिम दृश्य में पाइस्थेटैंकस का लच्मी से विवाह हो जाता है।

'लिसिसट्राटा' नाम का नाटक ४११ (ई० पु०) में लिखा गया। इसमें भी सन्धि-पत्त की पुष्टि की गई है। जब पुरुष नहीं मानते, संप्राम से नहीं टलते, तब स्त्रिष्टाँ अपना अधिकार जमा लेती हैं; पुरुषों से जबरदस्तो सन्धि करवाती हैं।

'डिमीटर देवता की पुजारिनी' नाम का नाटक ४०८ (ई० पृ०) में खेला गया। इसमें राजकीय विषय अथवा विचारों का निरन्तर अभाव है। स्त्रोजाति और युरिपिडीज पर प्रहार हुए हैं।

'मेंडक' नाम का नाटक ४०५ (ई० पृ०) में खेला गया। यह साहित्य-सम्बन्धी है। वक्रोक्ति से इसमें भी युरिपिडीज पर प्रहार है। नाटक के इष्ट देव डाग्रोनिसुस (Dionysus) को एथळज नगर शुष्क प्रतीत होता है। वह युरिपिडीज को वापिस लाने के लिए नरक में जाता है। वहाँ वह एक दूसरे किव ईस्कलस (Aeschylus) से भेट करता है श्रीर युरिपिडीज को वहीं छोड़कर ईस्कलस को श्रपने साथ ले श्राता है। इस नाटक के साथ एरिस्टोफोनीज का दूसरा नाटक-काल समाप्त होता है।

तृतीय विभाग

'सिन्नों की राजसभा' नाम का नाटक ३ ६३ (ई० पृ०) में खेला गया। पुरुषों का वेष बदलकर सिन्नों सभा-समिति पर स्थपना श्रिधकार जमा लेती हैं। अपनी बहुसंख्या से एक नई राजव्यवस्था पास कर देती हैं। जनता के नायकों की स्वार्थपरता का प्रवत्त चित्र है।

'धन'—यह नाटक ३८८ (ई० पृ०) में खेला गया। इसे एक सात्विक दृष्टान्त समभ्यना चाहिए। क्रेमिलुस (Chremylus) एक वहुत ही सज्जन परन्तु निर्धन पुरुष है। वह परित्राजक है। यात्रा में ही उसका समय व्यतीत होता है। श्रमण करते हुए उसकी एक धन्धे पुरुष से भेट होती है। परित्राजक के उद्योग से श्रम्धे के नेत्र खुल जाते हैं। फिर मालूम होता है कि यह श्रम्धा पुरुष वास्तव में धन का इष्टदेव है। नेत्र खुलने पर सारे सज्जन लोग धनाट्य बन जाते हैं; दुर्जन निर्धन हो जाते हैं।

एरिस्टोफेनीज के नष्ट नाटकों के विषय में कुछ कहा नहीं जा सकता। उसके उपलब्ध नाटकों के श्रध्ययन से स्पष्ट है कि ये नाटक प्रजातन्त्र राज्य में ही लिखे जा सकते हैं। उच पदाधिकारिश्रों, सम्मानित राजकर्मचारिश्रों पर—गुप्त रूप श्रथवा व्यङ्ग से नहीं किन्तु—उनके श्रसली नामों के साथ, जो तीव्र प्रहार हुए हैं उनका किसी व्यक्तिविशेष तथा राजा के राज्य में होना श्रसम्भव है। ये नाटक वहीं लिखे जा सकते

हैं जहाँ उच से उच, श्रेष्ठ से श्रेष्ठ पुरुष के नागरिक ग्राधिकार राष्ट्र के नीच से नीच, छोटे से छोटे पुरुष के नागरिक अधि-कारों के समान हैं; जहाँ व्यक्तिगत स्वाधीनता साधारण है; जहाँ वाणी धीर विचार स्वतन्त्र हैं; जहाँ उच से उच पदाधिकारी का भी भ्रन्याय सहा नहीं जाता बाल्क भ्रन्याय करनेवाले को दण्ड मिलता है; जहाँ उच पद, प्रभुत्व भ्रीर ऐश्वर्य, स्वार्थ, पाप, प्रजापीडन तथा निष्द्रर-शासन के सहायक या रच्चक नहीं बनते बल्कि जनता की सेवा के साधन बनते हैं। ऐसी परिस्थिति में लिखे गए नाटकों में स्वतन्त्रता. निर्भीकता, साहस इत्यादि गुणों का अवश्य ही समावेश हो जाता है। एरिस्टोफेनीज स्वयं भी साहसी पुरुष था। भय से, लोभ से अथवा प्रेम से उसने अन्याय, श्रसत्य या स्वार्थ पर परदा नहीं डाला। खुल्लमखुल्ला व्यक्तियों के श्रसली नाम लेकर कवि ने भत्सना की है। कवि शामन-प्रणाली का सुधारक था। वह व्यक्तिगत तथा राष्ट्रगत जीवन में सत्य, सरलता, परापकार, धर्मारूढ़ता का पत्तपाती था। साहित्य, काव्य श्रीर नाटकों में वह पाण्डित्य-दर्शन, शब्दाडम्बर, स्वतन्त्रविचार-शून्यता तथा नीरस ग्राष्क लंखरीति का घार विराध करता था। पत्त-समर्थन तथा विराध विशंष उद्देश से होता था। इस समर्थन तथा विरोध का साधन उपहास था। एरिस्टोफोनीज के नाटकों में कहीं कहीं इस उपहास में प्राम्यता थ्रा जाती है। जहाँ तहाँ गन्दे मखील भी पाए जाते हैं। सिन्धों की तो बड़ी दुर्दशा हुई है। किसी किसी खल में श्रश्लीलता श्रीर निर्लज्जता ने भयङ्कर रूप धारण कर लिया है। मर्यादातिकम भी बहुत हुआ है। अतिशय की मात्रा भी श्रधिक है। वह अपने शत्र से बदला भी खुब लेता है पर साथ ही नागरिक अधिकारों की रचा के लिए रोमा चित कर देनेवाला उपदेश भी देता है। उसकं शब्दों में देशभक्ति की प्रचण्ड ज्वाला जल रही है। देशानुराग के सन्ताप में भ्रथवा धर्म-रचा के निमित्त क्रोध में श्राकर जब वह भ्रपने श्रापको भूल जाता है तब उसके काव्य में दैवी प्रतिभा की भलक दिखाई देती है। 'वादल' में लोगास (${
m Logos}$) का व्याख्यान, 'सन्धि' में प्रामीण-जीवन की प्रशंसा, 'लिसिस्ट्राटा' में एथक्त-कन्या की गीति, 'मेंडक' में संगीत ऐसी कविताएँ हैं जो प्राचीन यूनानी साहित्य में भी श्रद्वितीय हैं। यूनानी काव्य श्रीर नाटक में श्रसपत्र हैं। इन कविता श्रों में केवल छन्दोबद्ध भाव ही नहीं है प्रत्युत इनमें राग है श्रीर शब्दों में मधुर गान मिलता है। यह कंवल कवि की रचना नहीं है प्रत्युत उनमें रागी की कृति भी दिखाई देती है। कोयल धीर बुलबुल के शब्दों की प्रतिध्वनि सुनाई देती है। पर्वत-शिखरेां, वन-उपवनां की जङ्गली श्रनियन्त्रित मधुरता का माना चश्मा उवल रहा है। पत्तिश्रों के कलरव निनाद की माना नदी उमड़ी चली आ रही है। यह काव्य नहीं, सङ्गोत है; छन्द नहीं, सुरीली तान है; शब्द नहों, स्वर हैं। इनमें शरद् ऋतु की चन्द्र-किरणों की कान्ति है; वसन्त की भीनी-भीनी सुगन्धि है; नए खिले कमल की शोभा है; माता के प्रेम का माधुर्य है; सती साध्वी खो की पवित्रता है; समाधिस्थ भक्त का द्यात्म-विस्मरण है—साथ ही अनन्य धनुराग का सन्ताप भी है; विरही की उत्कण्ठा का रस भी है।

पहले लिखा गया है कि एरिस्टे। फोनीज के नाटक प्रजा-तन्त्र राज्य ही में लिखे जा सकते हैं। जहाँ छोटे से छोटे पुरुष की शारीरिक, वाचिक श्रीर मानसिक स्वतन्त्रता कानूनी तीर पर सुरचित है वहीं इन नाटकों का प्रादुर्भाव हो सकता है। इस के विपरीत मोलि र ने अपने नाटकों की रचना ऐसे समय की जब फ्रांस में महाराज लुई का श्रमियन्त्रित राज्य था। महाराज लुईकं बिना मोलिएर का परिश्रम कभी सफल न होता। एरिस्टोफेनीज को केवल जनता का सहारा था। इससे इन दोनों कविद्यों के चित्तोत्साह में भेद होना श्रावश्यक था। उनके जीवन में भी भेद पाया जाता है। मोलिएर की श्रायुका एक श्रच्छा भाग राजधानी से दूर प्रान्तों में व्यतीत हुआ था। एरिस्टोफेनीज का सारा समय सभ्यता श्रीर कला-कैशिल के केन्द्र एथ अ राजधानी में गुजरा! मीलिएर की श्रार्थिक दशा शोचनीय थी। एरिस्टोफेनीज धनाट्य था। तिस पर भी एरिस्टोफेनीज के नाटकों में बहुत से प्राम्य, श्रश्लील, श्रवाच्य, स्त्री-मम्बन्धी वाक्य श्राते हैं। मोलिएर के नाटकों में विचारों की प्राम्यता का श्रभाव है। वह कियों पर अश्रविय भार्त्वेप नहीं करता। उसका उपहास मर्यादा का उल्लंघन नहीं करता। एरिस्टोफेनीज श्रपने नाटकीं को अपने निजी रात्रुधों से बदला लेने का साधन बनाता है। वह अपने शत्र को उसके असली नाम से स्मरण करता है; उसके श्राचार-विचारों की विशेषताश्रों का यथार्थ रूप सं चित्र खींचता है। मालिएर नं अपनं निजी शत्रुश्रों का श्रपने नाटकों का पात्र नहीं बनाया | यद्यपि शत्रु के अ।चेप का उत्तर जरूर दिया है; शत्रु के विचार का उपहास किया गया है, पर साधारण रूप से; व्यक्ति-विशेष का असली नाम लंकर उपहास नहीं किया गया। एरिस्टोफेनीज कं नाटकों में शृङ्गार रस का स्रभाव है। प्रेम-दृश्य प्राय: हैं ही नहीं। सोलिएर को नाटकों में शृङ्गार रस की प्रचुरता है। प्रत्येक नाटक में प्रेम-दृश्य पाए जाते हैं। एरिस्टे।फोनीज कं नाटकों में प्रधान स्त्री-पात्र बहुत कम हैं। इस बात से प्राचीन यूनान में श्रित्रों की सामाजिक श्रवस्था का पता चलता है। मोलिएर के किसी भी नाटक में स्त्री-पात्रों का श्रभाव नहीं। एरिस्टोफोर्नाज पुराने विचारों की मानता था श्रीर नए दार्शनिक विचारों का विरोधी था। इसी लिए सुकरात का 'बादल' नाम कं नाटक में उपहास किया गया है। मोलिएर नए विचारों का पत्तपाती था। रक्ताभिसरण की मानता था। यद्यपि उसके समय के वैद्य लोग इस सिद्धान्त का घोर विरोध करते थे। मीलिएर के उपहास का उद्देश कुरीतिश्रों की हटाना था। एरिस्टोफेनीज ने कितने ही नाटकों में केवल बदला लेने के लिए उपहास किया है। 'शूरवीर' नाटक इस बात का उदाहरण है। किसी किसी नाटक में उपहास केवल उपहास ही है। यह उपहास श्रिधकतर स्त्री-सम्बन्धी है। 'लिसिस्ट्राटा' नाटक उदाहरण के तीर पर पेश किया जा सकता है। एरिस्टोफेनीज के पात्र व्यक्ति-विशेष हैं। जैसे सुकरात, युरिपिडोज, क्वेश्रोन इत्यादि। मीलिएर के पात्र श्रादर्श रूप हैं। मीलिएर व्यक्ति-विशेष का भी श्रादर्श रूप में परिवर्तन कर दंता है।

दोनां नाटककारां में समानता भी बहुत पाई जाती है। दोनों सत्यप्रिय हैं। दोनों मिथ्या अभिमान के घोर विराधी हैं। दोनों में देशभक्ति कूट कूट कर भरी हुई है। दोनों के विचार स्वतन्त्र हैं। दोनों ही निभीक और साहसी पुरूष हैं। दोनों ही अपने अपने समय के सुधारक हैं। दोनों ने अपने अपने समय के सुधारक हैं। दोनों ने अपने अपने समय की कुरीतिओं का प्रवल खण्डन किया है। दोनों ने उपहास की खण्डन का साधन बनाया है। दोनों का उपहास तीव्र और प्रभाव-जनक है। यह उपहास जैसर्गिक प्रतिभाका परिणाम है; कुत्रिम अथवा श्लेषयुक्त नहीं। वस्तु का प्रायः दोनों में अभाव सा है। दोनों की कल्पना उत्सिपिणी है। दोनें ही अपने अपने समय के अपने अद्वितीय सुखान्त नाटककार